

This is a digital copy of a book that was preserved for generations on library shelves before it was carefully scanned by Google as part of a project to make the world's books discoverable online.

It has survived long enough for the copyright to expire and the book to enter the public domain. A public domain book is one that was never subject to copyright or whose legal copyright term has expired. Whether a book is in the public domain may vary country to country. Public domain books are our gateways to the past, representing a wealth of history, culture and knowledge that's often difficult to discover.

Marks, notations and other marginalia present in the original volume will appear in this file - a reminder of this book's long journey from the publisher to a library and finally to you.

Usage guidelines

Google is proud to partner with libraries to digitize public domain materials and make them widely accessible. Public domain books belong to the public and we are merely their custodians. Nevertheless, this work is expensive, so in order to keep providing this resource, we have taken steps to prevent abuse by commercial parties, including placing technical restrictions on automated querying.

We also ask that you:

- + *Make non-commercial use of the files* We designed Google Book Search for use by individuals, and we request that you use these files for personal, non-commercial purposes.
- + Refrain from automated querying Do not send automated queries of any sort to Google's system: If you are conducting research on machine translation, optical character recognition or other areas where access to a large amount of text is helpful, please contact us. We encourage the use of public domain materials for these purposes and may be able to help.
- + *Maintain attribution* The Google "watermark" you see on each file is essential for informing people about this project and helping them find additional materials through Google Book Search. Please do not remove it.
- + *Keep it legal* Whatever your use, remember that you are responsible for ensuring that what you are doing is legal. Do not assume that just because we believe a book is in the public domain for users in the United States, that the work is also in the public domain for users in other countries. Whether a book is still in copyright varies from country to country, and we can't offer guidance on whether any specific use of any specific book is allowed. Please do not assume that a book's appearance in Google Book Search means it can be used in any manner anywhere in the world. Copyright infringement liability can be quite severe.

About Google Book Search

Google's mission is to organize the world's information and to make it universally accessible and useful. Google Book Search helps readers discover the world's books while helping authors and publishers reach new audiences. You can search through the full text of this book on the web at http://books.google.com/





HARVARD COLLEGE LIBRARY

CHINESE AND ENGLISH

VOCABULARY,

IN THE

TIE-CHIU DIALECT.

BY JOSIAH GODDARD.

SECOND EDITION.

SHANCHAI:

AMERICAN PRESENTERIAN MISSION PRESS.

1888.

INTRODUCTION.

THE following work, compiled originally to meet the wants of the writer, is offered to the public, simply with the desire that it may afford assistance in the studies of those who desire to make known the unsearchable riches of Christ to the numerous and interesting people who speak the dialect for which it is prepared. It is designed to embrace most of the words in common use, arranged according to their sounds and tones, with brief definitions, and thus form a convenient manual dictionary sufficient for the common purposes of the student. A large Dictionary must, of course, be at hand for reference in difficult and important cases. But a complete Dictionary in each of the Chinese dialects cannot be expected. The most that can be sought is a complete Dictionary in the Court dialect, and a convenient vocabulary in each of the several dialects which claim the attention of missionaries; and the earlier such a Vocabulary can be prepared the greater will be the saving of time and labor. It is believed that at least one third of the time. and labor of acquiring a good knowledge of such a dialect as the Tie Chiu, with only a large Dictionary in the Court dialect, might be saved by the help of such a Vocabulary.

2. The Orthography employed in this work is intended to correspond with that in most common use, except where the peculiarities of the dialect require a difference. It is briefly exhibited in the following table:—

SOUNDS OF THE VOWELS, &c.

- á as in far.
- a the same sound shortened and approaching u in but.
- à nearly as in man; intermediate between a in hat and in far.
- e as in they; before a consonant it is shortened.
- i ,, ,, machine; somewhat shortened before a consonant.
- o ,, ,, no; note.
- ó ", " lord; north.
- u ,, ,, rule ; put.
- ù ,, turn.

```
w as seeo in seed; or as seu; each letter being sounded short.

ai ,, in aisle.

au ,, ow in now.

iu ,, ew in new.
```

- oi ,, in going.

 mail above the line represents the nasal sound.
- the apostrophe denotes the aspirate sounds.

The third sound of *a* occurs in all those cases and those only in which it is preceded by *i* and followed by *ng* as *lidng*.

The sound of e in they and in men is usually regarded as the same in nature, differing only in length; it is not therefore marked in this work but is ascertained by its position.

The *i* shortened before a consonant is intermediate between its longest sound in *machine* and its shortest in *pin*, seldom becoming as short as in the latter.

The sound of o in not which has commonly been represented by the unmarked o never occurs in this dialect; the unmarked o is therefore used for the sound in note.

The termination ou, which has been employed by some, is not used in this work, as the sound which it represents does not seem to differ from the sound of o in no; if it has any u sound it is only the necessary turn of the voice in pronouncing the final o.

The i in in has a more distinct sound than the e in new, and the u has the same sound as in muse.

The w retains both the consonant and vowel power. Its consonant power, however, is often very weak, sometimes scarely perceptible.

Y is used in but few words, and even concerning these it may be doubtful whether i would not be equally proper. It may also be remarked that many of the words under the initial i are sometimes spoken as if they commenced with y, especially in rapid pronunciation; as iong like yong.

It is to be observed that no attempt is made to mark the length of the vowels, but only the nature of their sounds; their length will vary in the same word according to the tone; and therefore if the word is pronounced correctly according to its tone, the length of the

vowel will of course be correct. Hence, except in the case of c and i mentioned in the table as shortened before consonants, the length of the vowels may be said to be governed by the tones. This may easily be seen by pronouncing such words as cham, che, kan, kidng, in each of the different tones.

The Tie Chiu dialect never exhibits the following initials, viz; a, d. d, f, r, v, x, and z; c, is used only in ch, and q is supplanted by k. The following terminations are never found; d b, d, f, g except in ng, h, f; r, s, v, x and x; c, g, w and y are not used as finals, their sounds being otherwise represented. With these exceptions all the vowel sounds exhibited in the table, and all the consonants with their usual English sounds are found both as initials and finals.

3. Eight varieties of TONE are marked in this work. This chief peculiarity is that the high and low, in the even going and entering are precisely the reverse of what they are called by the Chinese, and also of what thay have usually been marked by writers on other dialects. Yet the least observation will show that what the Chinese call the low is, in this dialect, really the high, and what they call the high is really the low tone. This peculiarity is, however, less manifest in the reading than in the common sound of the words, which often differ only in tone; the reading being more conformable to the tone as designated by the Chinese, whether high or low. But as the following work is designed to exhibit the common rather than the reading sounds, the really high is distinguished by a straight mark over the tonal semicircle as in the following table:—

		TONES.		
د ا	Even	high	下平	E p ⁿ e.
	,,	lòió	上平	Chnie pne.
•	Нюн	TONE	上摩	Siang sina.
1	' Going	high	下去	E kù
Ì	,,	medium	去摩	Ku si ⁿ a.
- 1	,,	low	上去	Ch ⁿ ie kù.
ĺ	, Enterin	a high	下入	E jip.
-	, "	low	上入	Chi ⁿ e jip.

The low even, or chie pre, is strictly an even tone, being pronounced with a natural even voice and easy cadence at the close.

The high even is usually found more difficult of utterance; the sound is high and somewhat prolonged, resembling a circumflex higher in the middle than at either end.

The peculiarity of the HIGH tone consists in a strong emphasis of the voice at the beginning of a word leaving the end to die away obscurely. Words in this tone are usually pronounced much shorter than in the even; but when followed by another word which is coupled to it and to be pronounced in connection with it, the sound is prolonged, rising, but not increasing in strength, to the close. In such cases it somewhat resembles the high Going.

The high going consists in a prolongation of sound continually rising to the end. The medium going comprises a class of words which Tie Chiu men commonly read in an even tone, somewhat lower than the low even. The low going tone consists in a prolongation of the sound, very low but increasing in strength or emphasis to the close.

The entering tone consists in an abrupt ending, and the high and low differ in the same manner as the high and low even. all words ending in k, p, or t are of this class, and these are the only consonants which form the termination; when the vowels form the termination, they are pronounced as if a consonant was about to be added but is suddenly cut off. It is sometimes represented by adding a final h; but as the abruptness results from the nature of the tone, if the tonal mark is used the h is not necessary. The use of h also interrupts the uniformity of the orthography, as words of this tone belong in the same class with others which do not end with h, and from which their sound differs only in tone. This may be seen by pronouncing such syllables as chi, ti, te, in each of the tones.

Though the preceding remarks may help to explain the nature of the tones in this dialect, yet the learner will need the assistance of a teacher with the living voice to enable him attain a perfectly correct use of them; and the earlier he learns to distinguish and pronounce them correctly the greater will be the saving of his future labor and the more accurate his use of the language.

4. We may here notice some varieties in the usage of persons who speak the Tie Chiu dialect.

Ch at the beginning of words is sometimes pronounced te; and still more frequently intermediate between ch and ts.

The i in such words as sin, tit, is by some pronounced like e as sen, tet.

The termination is is pronounced by many io, the o being somewhat short: as bie, bio; is io; chie chio.

The termination io is often pronounced iau: as lio, liau; mio, miau. The oi in such words as chⁿoi, noi, tⁿoi, oⁿi is pronounced by many nearly like ai; as chⁿai, nai, tⁿai, aⁿi.

The initial l and n in such words as lam, lan; nam, nan are often interchanged; i.e. some persons will usually say lam lan, others usually nam, nan, without seeming to perceive any difference.

The terminations n, and ng, in such words as kwan, kwang; tien, tiang, are confounded by some who do not seem to notice any difference between them. Such persons will also usually confound the terminations et and ak, as siet, siak.

The nasal sounds are used much more by some persons than by others. The words in which it is universally used are mostly those which in the Court dialect and also in the Tie Chiu reading sound end in n or ng; these terminations, in common usage, are often dropped, and the nasal sound inserted before the preceding vowel, which is also often changed to suit the new form of the word; as Cheng, Chne; Chiang, Chnie; Chien, Chnua; Hiong, Hnia.

5. The Tie Chiu, like most other dialects, has what is called a reading and also a common sound to the words. The common sound, however, to a considerable extent accords with the reading. There are also a large number of words whose reading and common sounds are used interchangeably both in reading and in conversation.

But in other cases the reading sound is used only in chanting the classics. Neither teachers nor common readers, in reading a common book, ever think of using any other than the common sound; nor do hearers expect any other. Hence reading in the Tie Chiu dialect corresponds, more than in some other dialects, with reading in other languages. The hearer is expected to understand the words as they are read, and whatever explanations are made are rather of the thought than of the words. It is therefore the common sound of the words which it is important for missionaries to know; it is well to acquire a knowledge of the reading sounds in order to trace analogies and make comparisons; but for the purpose of making known the Gospel it is of but little use. Hence in the following work the words are arranged according to the common sound; and where words have several sounds or tones with different meanings they are usually repeated under each respective sound or tone. In the second part or Index to the work, however, the reading sound will be found along with the common, where they differ from each

6. As the printing of this work has been performed under many disadvantages, it is presumed that severe criticism will be spared. If the work is capable of being, in the least degree, serviceable for the end designed let it be so used; and whatever can be done by any individual to render a future edition more useful will promote the great object of man's salvation. There will be different opinions among Chinese teachers as to the sound, and of course the collocation of many words. Instances have occured in which four different teachers have given as many different sounds to a word; hence it would not be strange if some words should be arranged incorrectly. It is hoped however, that, as much care has been taken, with the assistance of several native teachers, it will be found essentially correct, and will lead those who follow it to such a use of the language as will cause them to be readily understood, and will render them extensively useful to the people.

romance of the following the entire terms of t

INTRODUCTION.

THE following work, compiled originally to meet the wants of the writer, is offered to the public, simply with the desire that it may afford assistance in the studies of those who desire to make known the unsearchable riches of Christ to the numerous and interesting people who speak the dialect for which it is prepared. It is designed to embrace most of the words in common use, . arranged according to their sounds and tones, with brief definitions, and thus form a convenient manual dictionary sufficient for the common purposes of the student. A large Dictionary must, of course, be at hand for reference in difficult and important cases. But a complete Dictionary in each of the Chinese dialects cannot be expected. The most that can be sought is a complete Dictionary in the Court dialect, and a convenient vocabulary in each of the several dialects which claim the attention of missionaries; and the earlier such a Vocabulary can be prepared the greater will be the saving of time and labor. It is believed that at least one third of the time. and labor of acquiring a good knowledge of such a dialect as the Tie Chiu, with only a large Dictionary in the Court dialect, might be saved by the help of such a Vocabulary.

2. The Orthography employed in this work is intended to correspond with that in most common use, except where the peculiarities of the dialect require a difference. It is briefly exhibited in the following table:—

SOUNDS OF THE VOWELS, &c.

- á as in far.
- a the same sound shortened and approaching u in but.
- à nearly as in man; intermediate between a in hat and in far.
- e as in they; before a consonant it is shortened.
- i ,, ,, machine; somewhat shortened before a consonant.
- o ,, ,, no; note.
- ó ", " lord; north.
- u ", ", rule; put.
- ù ,, ,, turn.

2

A'n.

客 Rest; tranquility.

A saddle.

According to; to try; to lay the hand on.

A bench; a case in law.

Serene, cloudless and mild; harmony.

A feast; banquet; repose.

展 A species of quail.

A'ng

Red.

A deluge; great; abundant.

運 A jar.

A'p.

H A small box.

榧, A cage.

A cover; a platter or dish; to cover over.

To escort; control: collect.

Too familiar with; to make light of.

A't.

To forbid; hinder; cause to desist; to press down.

To press down; cause to stop: an interrogative particle.

Au.

佐 The throat.

To spit out ; vomit.

An earthen cup; bowl.

To sieze and drag with the hand; to break; obstinate; perverse.

To vomit; to nauseate; to spit.

To strike or beat; to wrangle; beat unjustly.

谷 After; behind.

ア Obscure; deep.

Indignant; vexed; avaricious.

Bai.

The eyebrows.

Haves of a house; the cross beam over a door.

Bák.

Wood *

Ink; black

Bát.

Secret; silent.

Bau.

A horary character, from 5 to 7 o'clock A.M.

The name of a constellation.

Be.

A horse.

Bi.

Rice.

A horary character, from 1 to 3 o'clock P.M.

Taste; scent; relish.

To float on the surface of water; to swim.

Reeds for making baskets

Sprouts; grain growing; off-spring.

To sketch or draw pictures.

A temple.

Delicate; small; excellent.

Bit.

Honey.

Bo.

The Chinese acre of land.

A female.

The male of animals.

An astronomical character; flourishing.

Bó.

No; not.

Do not; a prohibitative particle.

 ${\bf A}$ cap or hat.

A millstone.

A mother.

An aged widow; a schoolmistress; a midwife.

The female of cattle.

Boi.

A sorcerer or enchanter; magic.

To deceive; accuse falsely; superstitious.

A shade; porch; a vacant house.

Flesh dried without bones; fat; beautiful.

Overgrown with weeds or wood; shady; dirty.

Neglect; disrespect.

Affection; love; also used for contempt.

To soothe; to hold; to keep down with the hand.

Affection; love.

Dancing; sleight of hand; tricks.

Warlike; military; a footstep.

Name of a valuable stone.

A bird that can talk; a parrot.

To apply the mind and strength to any object; effort.

A widow who does not marry again.

To run with haste and precipitation; violent.

Mist; fog: vapor.

Bua.

To rub or grind; to oppress.

术, .To rub or brush in order to cleanse.

To spread out; select; disperse; expel or reject.

To blot out, rub out.

Buan.

Ten thousand; all.

Buang.
Lost; destroyed; dead.

To forget; disregard.

A net; impeded; to deceive.

A water sprite or demon.

False; confused; extravagant.

Full moon.

Bue.

A small tree.

Name of a fruit; a prune.

A mediator in marriage

Conla; collection of soot.

CHA' BUN The tail; termination of. Not; not yet Stockings. Bun. Literature; letters; ornamental; ornament. An autumnal sky; pensive; melancholy. Confusion. Name of a river. A flea; small insect. To touch with the hand; feel; to lay hold of; to shake. To hear. Grief; grieved.

A Particle added to nouns and pronouns to form the plural.

Chá.

Fuel; to collect.

To sigh; lament; a tone of sorrow or surprise.

To hew wood; pare; to fell.

Settlings; dregs.

A net for rabbits.

Formerly; in former times.

HE Yesterday; recently.

Morning; early; speedily.

A kind of insect.

Suddenly; unexpectedly; for a short time.

推 To rub in the hand.

Ashamed; to blush.

How? why?

False; deceitful.

A wine press.

Rough tone.

Ch'a.

Error; erroneous; differing.

To slip; transgress; miss; slow.

To fry; cook in a pan with lard or water.

A gate at the head of a street or in a narrow pass.

CHA'K

A railing; palisades.

To pierce; insert; stick into.

· Chai.

The navel; umbilical cord.

To know.

Great calamities; divine judgments.

To clear land; to level a road to cut open; rend.

An interrogative superlative exclamation.

To plant.

Calamities; divine judgments.

To rule; a ruler; to kill and dress animals.

Dregs; feces

A year.

A certain ravenous animal.

Again.

To contain; what is contained, as in a ship.

Ch'ai.

Talent; ability.

Materials; fit for use.

Wealth; property.

A species of wolf.

A sting in the tail; a scorpion.

> Dislike; to suspect; doubt; conjecture.

To out clothes; cut; tear.

Adorned with a variety of colors.

To plack with the hand; to take.

Colored silk; assemblage of every color.

Just now; just then.

Edible plants.

Narrow; compressed; quiver: a punishment.

To act; make; do; begin.

Ch'ak.

A chisel; to bore or dig

Chám.

A needle; any pointed instrument.

A pin of metal or wood to fasten the hair.

A needle; a surgeon's probe; to probe.

To cut asunder; decapitate.

To revile; slanderous speech.

Ch'ám.

Irregular; rapid.

A hill; a rocky, dangerous summit.

To calumniate; to flatter those present and slander the absent.

Ashamed; to blush.

To mix together; to see; advise with; to give advice to a sovereign against inferior officers.

Blended; three horses to one carriage.

Painful feelings; distress of mind.

Chán.

An upper room or loft; a degree.

Mountains rising one above another.

A fishing net.

To present to; give; bestow.

A scaffold; upper loft; a tent; stable; a railing.

To see; to enter; discover; praise.

To continue on in succession.

A kind of sceptre; a vessel to contain wine.

To praise; assist.

To stand up; erect.

Ch'án.

A field.

To rob; plunder; mangle; spoiled; killed; cruel.

A sheepcote; stable.

A meal of food.

Weak; embarrassed; sighing.

To see; to manifest; prepare.

Name of a tree and fruit; a mattress.

A plane; to plane or level.

A meal; to eat; many; excellent; to examine.

Clear; luminous.

Cháng.

A numeral of trees; a tree; bush.

Good; faithful; generous.

Sedate; stern; rigid.

Name of a tree.

Small; trees with small branches.

The hair on a horse's neck; mane.

The viscera of the animal body.

To receive bribes; unjust gain; stolen goods; booty.

Large; strong; affluent; manhood.

Ch'áng.

To hide; conceal; store up.

Green color; a vegetable.

A wounded heart; grief.

Green; azure; abundant.

To step short and quick as in respect; fencing.

Name of a plant.

The sound of tones, bolls etc.; notes of birds.

A kind of hatchet; to wound with a hatchet.

A wound made by a knife; to begin; lay the foundation; make first; invent.

Cháp.

To go round; perform the ; circuit of; revolve.

A mixture of colors or ingredients; mixed; confused.

An important pass with a military station; a guard house.

Juice; gravy; thick liquor

A board or tablet to write

To bind; pluck up; eradicate.

Chát.

A limit; a joint; period of time; temperance; chastity.

A comb.

To tie or bind together.

Ch'át.

To rob; plunder; kill; a robber.

To investigate; examine; to > judge; to munifest; careful. 擦,

To examine with the hand; to feel; to rub.

漆,

Resin; varnish; lacker.

樑,

The varnish tree.

Chau.

遭

To meet with; to occur; to happen; a time.

,糟

Grain from which spirits have been distilled; dregs.

E

To walk; go; run.

皂

Inferiors; police runners.

造

To make; do; commence.

位"

Commiseration; to pity.

學

A fishing basket; to cover over; to shade; a shade.

棹

To move; agitate; shake; to rectify.

奏

To give information to the emporor; to advise him.

A furnace; fire place.

化

To surpass, superior.

Ch'au.

巢

A nest for birds or thieves a lurking place.

曹

A court or board of officers; a class; used to form the plural.

The whole; one complete round.

曹။,

Noise; clamor.

果儿

To fatigue; trouble; vex; light; active.

To cut off; exterminate.

操

To grasp; hold fast; also the thing held.

抄

To take or seize; to transcribe; to stir up.

草柳

Plants, grass, &c. — the running hand character; careless.

澡

A water plant; elegant composition; joy.

Vexatious; anxiety; sorrow.

深

To wash; bathe.

燥'

Fierceness of fire.

梁

Noiso; clamor; disturbance.

躁

Precipitation; haste; fierce; to disturb.

Here To act heartily and since cerely.

smell.

cerely.

A strong smell; stink; to.

Che.

齋

To fast; cleanse the heart; abstinence; respect.

Digitized by Google

This.

Rod earth; carnation color.

An older sister.

A camp; barracks; a sheep-

To bear a burden; to be in debt; a debt.

To control; manage; the () control of; care of. To reprove; chastise; to

be wrong; to inquire; to sustain an office.

To cry out aloud; a tumul-

Meritorious service.

tuous noise; a hissing. Mats; reeds; to collect.

Work performed; business; **邓貝**) affair; meritorious deeds.

Stooping; oblique.

To descend; afternoon.

Narrow; contracted.

To soak, to steep.

Ch'e.

To examine into; inquire; a float or raft.

To sond a messenger; messonger.

A fork.

To cleanse and put in order; a place which needs cleansing; a privy; filthy.

A list; schedule; a book; a plan; to contrive.

A device; stratagem; to o scheme; a switch.

Chne.

Clear sky after rain.

To strive; wrangle.

A well; spring; order; land divided into parts. A pit; ditch; to fall into a

To judge; to be silent; quiet; stillness.

Chtne.

A light green; azure; pale.

Name of an insect.

A star.

Raw meat; fut.

A kind of plant and flower.

Fear; a tranquil, intelligent

mind. To awaken or arouse, as from sleep, intoxication or stupidity.

Digitized by Google

CH'EK

Chek.

One; the first.

Marshy; wet; softened;

An uncle; a common appellation of Chinese; Mr.

Then; therefore; in that case; a rule; pattern.

青, To cry out aloud; tumultu-

To drench; dye; steep.

To accumulate; hoard up; gather together.

Best grain; the god of grain; the officer who presides over grain.

A candle. *

Ch'ek.

Paddy; a small grain used for distillation.

To break; lay open; expel; reprove; many.

By the side of; oblique; dopraved; perverted.

Acute pain.

To measure or fathom; pure; clear.

Mournful; sorry; angry; relations; friends.

Grief; mourning.

The knees.

- Cheng.

To go; to subjugate; conquer; punish.

A wine vessel; to collect; heavy.

A bell; a musical bell; tones of music.

Chaste; pure; uncorrupted; a term in divination.

盾 To inquire; to spy; a spy.

Name of a wood.

A favorable omen.

Fine; thin; subtile; unmixed; spiritual; essence; semen.

The pupil of the eye.

To heat; or boil; to send; a multitude.

To ascend as vapor; a warm or hot vapor.

A particle denoting that anything is already past or done.

.Budhist priests.

To add; increase; many.

To dislike; to hate.

To tasto; try; assay; already done; past.

To beat as with a pestle; to pound.

12 To beat; to rush against. A club or weapon; to strike; hit; to drive into the ground. A musical instrument made of reeds. To swell; a swelling; inflated. To plant; sow To wash; clean; pure. To stare with displeasure; look with anger. . To remonstrate; dissuade. Intense cold. Clean; fine; careful thought; 归 to regulate; plan; order. The multitude; many. Government; laws; to rule. Sickness; a diseased state of body.

To remonstrate; to prove; tostify; substantiato. To testify; bear witness; evidence. Seed; sort; class. Ch'eng. The passions; temper; disposition; circumstances.

Name of a tree; the orange Pure; clear; tranquil. To measure; weigh; adjust; to denominate; to praise. Hollowed or bored; a gun; cannon. Good; excellent; beautiful; instead of. A title or appellation. Chi. To ascend; climb a rugged A loud laugh; laughing. A vessel to measure food or drink; a wine vessel. The limbs of the body. Fat animals; fatty substance; bones; to grease. To embroider, adorn. To confor upon; bostow; supply; to store up. Excellent; the meaning or import of; will, purpose or decree. To point with the finger; to refer to. To go in person.

Variety of herbs blended

together; broken; in con-

fusion.

To stop; only Foundation. To pull or tear with the hand; drag; pull open. Happiness; felicity. A fragrant medicinal plant-A foundation; the toes. Only; singly; this and no more; merely. A thorny wood of which hedges are made. The ancient cubit, eight tenths of the present. A nankin color; red; brown. An older sister; a mistress A horary character, from 9 to 11 o'clock A.M. Sweet tasto; excellent. To lick with the tongue. To cut and form; adjust; regulate; rule; make. To hinder; embarrass. To make; fashion; regulate; decide. A banner; pendant;

attach to.

A flame of fire; bright; splendor. An inscription; epitaph; to remember. To stumble. The will; purpose. Historical annals; to remember. To grasp with the hand; to. hurt; to offer a present. To sew; tie or fasten together. A present made on being introduced to a superior. To go or come to; arrive at; extreme; best. To carry human affairs before the gods; to sacrifice. A limit; a place where two things meet; interval. To pare and clip; adjust; blend in due proportion. To push; press upon; put in order. Name of a river; to resist; help. To stop raining; fair sky after rain. Clear; bright. A disease of children.

The tongue; tongue of a

To pull or break open or in pieces; to diminish; to decide; reprove.

To split wood; to divide; discriminate.

To wash rice; name of a river and province.

To fold up; to destroy; a document sent to the Emperor.

Ch'i.

Hesitation; embarrassment; irresolute.

Even; regular; complete; to adjust; regulate; all together.

Name of a place,

Bamboo said to grow 1000 cubits high.

Wounded skin.

Vestibule in front of a hall; a path to the hall.

IE Slow; dilatory.

A pool; pond; ditch.

Degrees rising one above another; to advance.

To run at full speed; gallop; to propel.

Alarmed; apprehensive; to judge; intend.

A wife; an equal.

Intense cold.

Sorrow; commiseration; anger; indignation.

That on which a bird rests; a roost; a residence; to perch.

Exuberance of foliage.

Foolish; deranged.

Much grieved; sorry; angry.

Birds perched on trees; a roost; to rest; desist.

A certain bird.

A certain insect; a shell fish.

The court; residence for court visitors; an inn; at the bottom; fundamental.

A worm; ugly; ignorant.

A worthless woman; ngly and lewd; foolish.

To be ashamed; shame.

Large; profuse; prodigal.

Teeth; the upper teeth.

Market place; street.

To feed; nourish.

To murder a superior.

CHGI

To try; test; examine; compare.

A device; stratagem.

To give to wife; to marry.

Chni.

Wealth; copper coin;

Disease; contagious distemper.

A branch; to branch out; to measure; the 12 divisions of time, of 2 hours each.

A carpet for a floor.

Cloth or felt made of hair.

Young grain; young; small; tender.

To push; to press upon; to put in order.

An arrow; small bamboo.

Ch^{tn}i.

Fresh; not tainted nor salted.

Chia.

To cover over; to screen.

A particle placed after verbs to denote the agent of the action.

Carnation color; red earth.

全运 A list; register; book; to register.

To rely on; avail one's self.

To apply fire to; to broil; to dry; to approach near.

To drag; to draw into notice.

Sugar cane.

A partridge.

A species of mulberry.

Lower part of the leg.

To eat or drink; to retract; to endure an insultor injury.

Single; a numeral of things which are single.

A footstep; to tread in the footsteps of.

A trace; footstep; work of; examples for imitation.

Ch'ia.

A carriage.

Affluent; prodigal; wasteful.

To soll on credit; slow; remiss.

And; then; also.

Digitized by Google

;

請

To invite; inquire after.

赤

Naked; flesh color; reddish; vermilion.

Chnia.

晶

Bright; luminous.

正

To rectify; put in order; to rule; execute laws; just at a given point of time.

整

To repair; put in order; to adorn.

E,

Upright; correct.

Chiak

爵,

A drinking cup; nobility; name of an office.

嚼

To bite; gnaw; chew.

一**人**,

To take out with a spoon; a spoon.

妙,

A mediator in marriage.

To burn; to illumine.

灼

·

芍,

A medicino.

酌,

To consult; deliberate.

靮,

A bridle halter.

Ch'iak.

雀

A sparrow; small birds.

鵲,

A fabled bird of joy.

綽

Slow; leisurely.

Chiam.

尖

Tapering; pointed; sharp; clever.

詹

Verbose; to examine into and give directions about.

瞻

To look up to with reverence.

襜

A curtain, cover or screen; garments which hang down and cover the knees.

,贍

Plentiful; to give; bestow on the poor.

塹"

To arrange; spread out in order; ranks; army.

嘭

A short time; suddenly.

漸

Gradually; to moisten; to dye; saturate.

早,

To prognosticate; divine; cast lots; to usurp.

化,

To see; look at; to usurp.

非上2

To sit or stand still; stiff; dignified.

Ch'iam.

潛

To ford or pass through water; to enter deeply into.

愈

All; all united; the multitude.

簽

Slips of bamboo for drawing lots; to sign or subscribe.

To repent; feel contrition.

Slips of bamboo for drawing lots; used also as a permit or order.

Pointed; sharp; clever.

Erroneous; to overpass one's duty or sphere; to assume; usurp.

Chiang.

Take and do; to receive; a sign of the future.

A husband's parents; to make obeisance to them.

Elegant composition; to manifest; exhibit.

Clear and bright.

Name of a stream.

A kind of sceptre made of chrysoprasus; a play thing.

A small species of deer.

To increase by growth; to extend.

A measure of ten cubits; an aged man.

Weapons of war-as sword, spear, lance.

A staff; a cudgel: to lean upon; hold; to beat with a staff; iron bar.

A mechanic; artificer.

A distemper caused by pestilential vapors; a hot, feverish disease.

A separating dike; to separate; divide.

A general; captain.

To assist; praise; encour-

Madly; blindly; to fall down.

Regret; disappointment.

Ch'iàng.

Intestines; bowels; the seat of the affections.

in the Female officers dynasty of Han.

Long in time or space; & senior; superior.

Name of a plant.

Elegant; suitable; affluent; increasing.

A prostitute.

Wild and frightened; mad.

A water plant; sedge.

An open shed.

A bird's wing; a garment made of feathers.

A showy person; singing girl; seducer; to accord with.

n日? To recite; sing.

Chiap.

To obtain a victory; overcome; to complete; in haste.

To blend with; instill gradually; to extend; saturated.

To receive; connect; come in succession; to unite.

Ch'iap.

A concubine; an inferior

To steal; private; one's private, vate opinion; to assume.

Chie.

To beckon; call by motion of the hand; to assume; confess.

Fuel; a woodcutter.

A plantain; banana.

Pepper.

To illumine; take care of; according to; like as.

To censure; blame; to ridicule.

To burn incense or victims & pour out oblations; to complete; to invite to take wine.

A stone.

To borrow or lend; to pretend; suppose.

The substantial part of; sincero; to realize; to substantiate.

Ch'ie.

To laugh; deride.

A mat or carpet; large.

A cubit.

Chnie.

A chapter; a prize essay; a complete piece.

The camphor tree.

Syrup; thick liquid; pus.

The palm of the hand; to strike with the hand; to rule; to grasp.

An oar; a short oar.

To ascend; go up; high.

[To itch; the itch.

A kind of pickle; a mode of preserving meat, rice, &c.

Chaie.

A wall; that which de-

A spear; lance; a tripod;

A mechanic; artificer.

To seize by violence; to. plunder.

Digitized by Google



An elephant.

Chien.



Trembling with cold; the head inclined to one side.



A certain bird of prey.



To note down memoranda.



To end; terminate; destroy.



A dike that serves as a path and a division of fields; to terminate; to announce.



A disease that breaks out in pustules with fever; pox.



Bent; perverse; to twist; single garments.



A black garment; single raiment; garments with flowers.



To examine ; try or verify.



To walk briskly up to; to embrace an opportunity.



Shallow; thin; thin metak



To tread upon; to walk in a certain path.



To present with food or drink; to make a present.



To cut with scissors; shear.



Even and regular; scissors; to cut with scissors.



The residue of what is consumed by fire; ashes.

A rapid purturbed current.

To fight; war; battle; to be struck with fear.

Ch'ien.

To remove from one place to another; to change.

Rope swinging for amusement.

A road running north and south; a road through the fields; luxuriant.

Shallow; superficial; easy.

To open; spread out; manifest.

Chiet.

即

That is; then; forthwith; urgent.,

Ch'iet.

To cut; urgent; pressing; important; sincere; to spell words; the chief or important part of a thing in the whole.

Chim.

To pour out or into; to add; to deliberate.

A post or block to fasten cattle or horses to.

To soak into; to soak.

To water; to drench; to saturate; gradually

Ch'im.

To advance gradually; to invade secretly; to seek for; to plunder.

To search for.

To take hold of; to draw.

CHIN

Deep—as water, color, &c.; very; extremely.

To sleep; to rest; a sleeping room.

Chin.

True; sincere; genuine; truth.

A ford or ferry; a creek; to ford; to moisten.

Fuel; brambles; to collect fuel.

Trees; brushwood; a small fruit like a chestnut.

Affluence; at ease; many; a multitude.

Exuberant foliage; a great accumulation; many.

To extend to the utmost limit; highest degree.

To insert; attach to; to introduce; to take.

To deliver; draw out.

Boys from ten to twelve years of age; good.

To be pregnant; motion of the child in the womb.

To shake; excite; adjust; repair.

Rich; to enrich; to supply the wants of; give to.

To shake; agitate; begin.

To exhaust; finish; entirely; the extreme point.

To advance; to introduce; recommend, exert one's self.

To introduce; recommend; pasture; grass.

Grass; vegetables; pasture; to continue still as before.

To increase; attach to; name of a Chinese dynasty.
To attach to one; wrap around; carnation color; silk.

Ch'in.

One who serves another; an officer under the Emperor.

Title of the first universal monarch of China.

Affection for; one's own; near relations; to kiss.

To confer upon; bestow.

Inner garments; to give to; bestow a largess.

Chio.

Bright; splendid; light; to illumine.

Burned; seared; vexatious; anxiety; distress.

Clear discomment; having examined fully.

To eat; chew; a hurried tone of voice.

CHIT

21

Lean from hunger and distress of mind.

A bludgeon; club; hammer; mallet.

Distant; to exert strength.

Morning; to wait on the emperor or other high officers.

A bird; fowl.

To declare; promulgate; teach; a proclamation.

Ch'io.

Court; a dynasty.

Mournful; anxious; privately.

In a small quantity; rather; gradually; a granary; the royal domains.

Vexation; anxiety; distress.

To laugh; jest; ridicule.

Chip.

To collect; to mix.

To take hold of; grasp; apprehend; persecute.

To tie; bind; fasten.

'Ch'ip.

To store up and lay aside weapons; put a stop to war.

Trees in a forest; an oar.

To follow in close succes-新,sion; come often.

To unite harmoniously: concord.

Chit.

Urgent; vehement; to envy; to hate; disease; sick.

Jealous; envy.

A medicinal plant.

To. weave.

The spine; back; ridge of a house or mountain.

Lean; poor; to restrict.

A spécies of bird.

To split wood; to divide; > to discriminate.

Ch'it.

Seven.

To dust; wipe; rub; cleanse.

Chiu.

To provide for; to perform a circle; to complete; surround; a curve; circle.

To bestow charity; relieve.

To turn or go round; circulate.

A province; a district.

An island.

A boat or vessel; to transfer.

A certain pole in the fore part of a carriage.

Wine; spirituous liquor.

The fore arm; elbow; the muscles of the legs and arms

To go to; approach; imme diately; then; to complete.

To curse; to rail.

Ch'in.

To sell; pay for.

To confine; imprison; prison; a prisoner.

To oppose; to return like for like; an enemy; a rival.

To wrangle; to hate; an enemy; hatred.

A white cow; a cow lowing.

To oppose; retaliate; hate; an enemy.

To return the pledge or compliment in drinking; to recompense.

Convalescent; sudden removal of disease.

Autumn;

To seize; grasp; gather in the hand.

CHO

Disconsolate; to change the countenance.

A wheel to sit on and turn round; a Chinese amusement.

The beard.

A tree.

The hand.

Deformed; hateful; shame; to hate; abhor.

Cho.

Grain paid as tax; tax; rent.

Dark red color; dipped in

red dye three times and then in black once. Name of a country, where

Confucius lived. Name of a country.

Ancestors; grandparents; to begin; the beginning.

Swift; fleet; urgent; press-

Ch'o.

Mournful; grieved.

Coarse; vulgar; large.

Same as the last; also to be afraid of and guard against. ·CHOI

CHO'

Vinegar; sour wine.

Concurrence of circumstances; to collect and make up.

CHO

Chó.

A manger; a drain where liquor is run off; a place where wine is sold.

A small boat; a junk.

Dates; a species of cannarium.

The left hand or side; a second or assistant; depraved; to degrade.

To hinder; stop; prevent.

A block on which meat is cut; a feast.

To sit.

To assist; an assistant.

To assist; succor; assistance.

A seat; a throne.

To make; to do; to be.

To break on, such as an end to; a small quantity.

Ch'ó.

To trim off; chop to pieces; a mode of punishment.

To push down; break in pieces; maltreat.

Minced meat; minute; small bits.

A hoe or iron instrument for turning up the ground.

The first; beginning; to begin.

Brambles; a cluster of trees; sharp; painful.

The stone base of a pillar.

To rub and polish.

Copper coin; money.

A file; to rub.

Mixed; confused; erroneous; mistaken.

A lump; small quantity.

to snatch; a small quantity. A bundle of reeds; to sprinkle wine in sacrifice, small.

To take with the fingers;

Choi.

To cut off; cut up; to trim.

A festival; a set time.

Chnoi. Formerly; before

Ch^{tn}oi.

Silkworms.

A thousand; very many.

A scrubber for cleaning rice; a broom.

Chok.

A kindred; family; clan a class; a sort.

Luxuriant plants; the metal point of an arrow.

Pointed; the point of an

The foot; enough; satisfied; complete.

To bless; praise.

A bamboo.

Ch'ok.

Near; close; urgent.

To seize; grasp.

Gnashing or grinding of the teeth; embarrassment.

Pressed upon; impelled; embarrassed; anxious.

To expel the voice or breath; to taste; to lick. Pressed upon; embarrass.

ed; anxious.

Upright; equal; equity;

Footsteps; stamping the foot.

To gore; hit against; offend; оррове.

To stamp with a seal; a seal; to stab.

Chong.

Ancestors ; an ancestrál temple; a whole kindred or clan.

Transverse threads in weaving; to collect together. The end; termination; to

end or ferminate; to die. A species of locust.

A footstep; a trace.

All united together; the whole; general; altogether.

The heel of the foot; to tread in the footsteps of.

To follow; comply with.

A disease; pain in the muscles and bones; rheumatism.

Remiss; to connive at; although allowing it.

Ch'ong.

Crowded together; mixed assemblage; woody.

Lofty; honorable; noble; to honor.

By; from; with; to follow.

Delicate; young; same as To agitate; shake; ascend; concord; deep; hollow. Sorrowful; grieved. To fill; to carry to the utmost extent; sufficient; excellent; long; high. Just and right; sincerity; moral rectitude; the heart, the mind; the center; inner garments. Quickness of hearing and perception; discernment. Agitation; hurry. To excite; sudden motion; a path; a war chariot. Chu. Carnation vermilion color. A pearl; necklace; the ball of the eye. Red oxide; vermilion. Name of a medicine. An ancient coin; a small Several; all; in; at from. To receive into the mouth and suck or taste. To go ; persevere ; preserve.

To spy out; look.

25 Water flowing into a pond. to overpass; to stop; injure. A deep seated old sore. Silk fringe; silk cords to bind the hair. Female hemp; the vegetable used in the soles of shoes. Plants which grow marshes: Imprecations; to announce before the gods. To walk with difficulty; 趄 having some impediment. To take advice; to consult: to give information. A corner or angle, as of a wall; to collect together and reside in. A lord; mäster; to rule. To stop; to dwell; halt. The light or wick of a lamp. To stop and rest; a temporary residence. To assemble; to collect; to dwell; a crowd. Wealth ; happiness; divine blessings; posterity. To offer flesh in sacrifice:

offerings; to reward; bless-

Name of an insect and of

To return the pledge in drinking wine; to repay.

The steps or mat appropriated to the chief person in sacrifices.

To lead; fix; that to which the mind is directed; record.

An insect which destroys wood.

To define; explain; illustrate; a definition; commentary.

Outward appearance; abundance.

To melt metals; to coin; to cast.

An insect that breeds in wood and books; a moth.

Cl.tn

Leisurely; tardy; slow'; steady; tranquil.

A species of frog.

The space inside the door but outside the screen; to remove, as disease, evil, &c., besides; to leave out.

Plants; grass: to cut grass.

To go in haste.

Young fowls; chickens.

To run swiftly; fleet.

图自 Name of a bird.

To take; receive; assume; to approve; to be sought after.

To take a wife; to marry.

A place; dwelling; to dwell; to place; decide; award.

To place; to put; a large coarse stone.

To place; arrange; emple ploy; a place.

Celerity; quick; agreeableness; accommodating.

Chù

The potato genus.

To write; a book or letter.

To deliberate; consult; public documents; to sight; lament.

Flattering; elegant; gait manner.

K Grain; a cake.

Goods; things necessary for one's own use.

大 To plan; scheme; to ask questions

To walk with difficulty; to make little progress.

This; here; now.

To bear or produce; ardent affection for; diligence.

Name of water bird.

Dark colored silk.

Name of an ancient coin equal to eight Chinese ounces.

Wealth; property; money; a fine; to redeem with money.

Sign of the possessive case; of; him; it; them; to go.

The budding forth of plants; a plant said to be incorruptible used as an emblem of happiness,

Sincere attachment to; diligent.

To sew garments; to seam.

A child; son; sages; an honorable appellation; a diminutive.

To sustain or attend to the duties devolving on one.

To weed; pluck out weeds.

To boil; cook.

Name of a valuable wood; to cut characters in wood.

From; self; one's self; of itself; naturally; of course.

Soup; a thick substance used in sacrifices.

To increase; overflow; rich; to enrich; confused.

Intrigue; levity; lewdness;

A preparation of meat cut and minced.

Ch'd.

Love ; compassion ; kind ; compassionate.

Fresh and good; a fresh stone.

Disease ; fault of temper ; contracted feeling.

Name of a stone.

To slander; dislike; animosity; licentious; to think.

业性

The female of birds and fowls.

A dignified walk; leisurely; tranquil; sedate.

This; these; here; now.

A mouse; rat.

Second to; next in order; inferior; a place; an inn.

Thatch; thorns; to collect; accumulate.

Chua.

A serpent; snake; viper.

Paper.

Ch'ua.

An heir; to inherit; to suc-

Aslant; distorted; depraved; incorrect.

Plants or herbs; a proper name,

Chnua.

A fountain or spring of water; source; origin.

A small cup for wine, oil &c.

Mean; low; cheap.

Chthua

To shut; har a door; to fasten.

Chuak.

Name of an insect resembling a silk worm,

Muddy; foul water.

A fat, sleek appearance; to wash.

Chuan.

One; single; oneness of pursuit; to assume; usurp.

The head or commencement; a hollow vessel.

A narrow passage for water; rapids; to flow against.

To regulate; direct; to pay close attention; correct; eminent.

Haste; speed; to go and return with speed.

To turn; revolve; to turn about.

Modulations of voice;

To arrange; prepare; make; compose.

To make, write or compose a book.

Food; to eat and drink.

To collect; assemble; to cover a coffin without interring.

Ch'uan.

Complete; entire; to finish.

A bullock without blemish for sacrifice.

To cure disease; convalescent; cured.

A bamboo instrument for catching fish,

To weigh; discriminate and select; to examine.

A stream; flowing; to flow.

To bore through; perforate; to put on clothes.

To pant; breathe short, as in asthma.

To run away and hide; pusilanimous; to seduce to vice.

To connect as beads; to conspire; unite as accomplices.

To rebel and sieze by violence; to usurp.

CHUANG CHUANG CHUAT CHUAT CHUE CHUI 29

A furnace; fireplace; to eat.

Chuang.

To bind round or up; to dress; to put into a box.

From; fashion; to accuse: a letter; petition; a bod,

Ch'uang.

To strike or hit against; to bolt out or in.

Chuat.

Mutual conversation; h, rail or laugh at.

Unskillful; stupid.

To bud forth

Stammering; to talk slow-

To weep and sob; incessant talking; to taste.

Mournful; grieved.

To sieze; plunder.

To sip; swill down soup.

Ch'uat.

To desist; stop.

Chue.

Crime; sin; to criminate.

To give a pledge; addition; repetition; tautology.

To eat with greediness; many eating all at once.

Important in the highest degree; superlative.

Ch'ue.

To breathe; to blow,

To boil or dress food by

Marrow inside of bones; brains.

Chui.

A heap of earth; a pile; to accumulate; promiscuous. A bludgeon; club; to strike;

An awl; sharp point.

blunt; stupid.

Protuberant; jutting out; convex; a hillock.

Water; tide.

Calamities; ill omens.

Grief visible in the countenance.

Abrupt; fierce; impetuous

Labor; toil; pain; disease.

To collect; a rustling sound,

醉'

To vilify; rail at; reprove; accuse: to interrogate.

弊,

Intoxicated; stupified; highly fascinated.

Ch'ui.

推

To push; impel; lead on; trace out; investigate; to overcome; excuse; to put off.
To stare; look angrily.

催

Lofty and large; mountainous.

催

To urge; importune; impel.

"惴

Mournful; grief; difficulties.

揣

To measure; try; essay; to put away.

毳

Fur; down; a certain cap or crown; delicate.

嘴

The lips; mouth; beak of a bird; a snout.

碎,

To rub or grind; break to pieces; small fragments.

粹'

Unmixed; pure; complete; to rub or grind.

黎'

Name of a bird with green feathers.

Chun.

船

A ship; junk; boat; to follow the stream.

尊

To honor; respect; honorable; venerable.

翼

A proud attitude; to sit in a reclining posture; to collect.

退

To follow; obey; comply with; obedience.

特質

A wine vessel; luxuriant; to desist; stop.

。逡

To retire back abashed; to refuse.

'准

To approve; grant; allow; to decide.

准

To equalise; adjust; weigh; measure.

撙

To adjust; direct; put in order; restrain.

俊

Superior talent; a high degree of excellence.

奖"

Illustrious; high; dangerous.

梭

Name of a wood.

浚'

Deep water; profound.

畯

A husbandman; an officer who presides over land.

竣、

To complete one's work; to finish; retire and stand still.

餕'

Hot food; the remains of food.

駿

A fine horse; dignified; illustrious; elegant.

雋

Beautiful; fine; good; fat

鐫

To carve; engrave; cut letters or words.

Ch'un.

To watch over and take care of; to preserve; retain.

春 The season of spring.

A bird of the quail species

Simple; foolish; to move;

To consider; reckon; conjecture; surmise.

Confused; mixed; erroneous; to oppose.

A Chinese inch.

Chung

A farm-house; cottage; a country village.

Ornamented; painted face; dowry; a lady's toilet.

Grave; stern; firm; sedate.

Dressed; ornamented; face painted; dowry.

Brick; tile; square earthern ware.

To declare; accuse; a letter; petition.

To bore into; search out; an instrument to bore with.

To inter the dead; bury.

Chiung.

A bed or couch; to rest; eight cubits.

A granary; storehouse; the overseer.

着 An ulcer; sore.

A hamlet; a village.

To pierce; stab; to reprehend; satirise; to work with a needle; embroider.

Chut.

A certain grain; a viscous substance made from grain.

Name of a particular kind

Soldiers; lictors; to cease; finish; die; haste; sudden; urgent.

To assist; an assistant officer; a hundred men.

To lead; direct; to follow sudden; prompt.

A cricket.

Ch'ut.

To go out; to put out;

E.

M An interrogative particle.

Dumb; the noise of laughing; the voice of birds.

82

Dumb; the back of the neck.

Knots of trees; to oppress; to be ill used; in distress.

To seize with the hand; grasp; to pull.

A post; pillar; support; rafters.

Ek.

Pleased; gratified.

To open; to destroy; put an end to.

To arrange; state or explain; proceed in order; to end.

To translate ; a translation.

A hundred thousand; an immense, indefinite number.

To remember; to consider-

The breast; full; swelled out; puffed up.

To overflow; inundate; a int; certain measure.

A certain quantity Find, weight; 20 or 30 ounces.

To support or lead by the arm; the arm-pit.

Saliva or secretion from the ,; nose; dregs.

Under the arm; arm-pit; the side; near to one.

An arrow with a string attached to it; to seize upon; to take possession of.

A chess-boad; to play chess, large; extensive; of long continuance.

Change; alteration; transmutation.

The wings of a fowl.

Eng.

Great talent and virtue; excellent; luxuriant; flourishing; English, England.

The sound of a bell.

A sucking child; a female infant; to add; to bind.

A child.

To take hold of with the fingers.

Name of a fruit; a cherry.

A swelling in the neck.

Strings or tassels; cap strings.

Name of a bird; a parrot. The breast; near related

to; to sustain; to receive. The eagle; hawk; falcon.

A certain bird; variegated feathers.

湧

To rise or bubble up as water from a spring.

卫"

Pregnant; the fetus.

用

To use; employ; by; with

應

Right; proper; ought; to answer; correspond to.

Gai.

得礙

To impede; hinder; oppose; an impediment.

Gau.

樂

Instrumental music.

Ge.

矛

A tooth; the incisor teeth.

芽

To bud forth; to begin; a bud; a germ.

,衙

A civil or military court; a government office.

製

A woman affecting pretty airs.

Gek.

玉,

A gem; a precious stone.

獄

A prison ; jail.

Gi.

疑

To doubt; suspect; dislike; doubt; suspicion.

Gia.

呀

An interjection; tone of alarm.

訝

To deem strange; express surprise; to receive a visitor.

To go forth to meet; to descend to.

Go.

吳

To talk loud; boast; a proper name.

A species of centipede.

殺誤

Deceitful; false; erroneous; to err; fail; deceive; to lead astray.

Gó.

鵝

A goose

餓

Hungry; hunger; famine.

Goi.

倪

An appellation of small children; to benefit; a limit.

Business or occupation of

life; any art or craft; the polite arts.

Gn.

件

A cow; the bovine species.

Gù.

語

Words; speech; discourse; to speak; tell; discuss.

To drive a horse and carriage; whatever is done by the emperor is designated by this word.

GUA

To oppose; hinder; cause to stop; to sacrifice.

A horse keeper or driver; a charioteer.

Gua.

External; outside; over and above.

Gue.

The moon; a month.

Há.

To join; accord with; suit; united; agreeable to.

Hai.

To cough; laughing of an infant; an infant.

A small child.

To belch from the stomach; cough; to call out aloud.

The great toe; to prepare.

The bones of the body; the body.

To pair with; agree; har mony; peace.

The sea; an arm of the sea

Minced meat preserved in some liquor.

Suddenly alarmed, agitated; surprised; to sound an alarm.

Weapons—as lance, spear, &c.; manacles.

The last of the 12 horary characters, from 9 to 11 P.M.

The heart loose and inattentive; remiss; careless.

To meet without appointment; accidentally; pleased.

To injure; be injurious; hurtful; calamitous.

Hák.

To learn; receive instruc-5 tion; to practice; a school.

A ditch; valley; creek; bed of a torrent; a pit.

A ditch for water in a field; moat round a city; to overflow.

Dried up; exhausted.

Hám.

All; the whole number; completely.

Union; karmony; sincere; cordiality; to excite.

To contain; enfold; an envelope; a letter.

To steep or soak in water; to contain.

To contain or carry in the mouth; to sustain; receive.

To contain in the mouth; a horse's bit; to guide; control.

HA'NG To hold in the mouth; to restrain; endure; forbear. The jaws; chin. Name of an insect. Excited by wine but not drunken; cheerful. To feel indignation, resent-

To fall down; sink; to be ruined; to ruin or injure.

ment or regret.

To call aloud.

Te shake; to move.

Hán.

Cold; winter; poor; solitary.

Wings of a bird; ornaments; a pencil; quill; high; white.

A wall round a well; name of an ancient state.

A shield; to shield; keep off; oppose; desist.

Infrequent; rare; seldom.

A door or gate; a lane; to shut or close.

A martial, commanding appearance.

To watch; look after.

Ardent disposition; energy; fierce.

To grasp; lift up; shake; to drive away; resist.

Stubble; straw; dry stalks of grain.

Drought; want of rain.

To pursue after.

To lead or drag along by force; to oppose.

To impede; to limit; to set a time; a limit.

Name of an ancient Chinese dynasty; name of a river.

Háng,

A street; a factory; a storehouse; a kind or sort,

To yield; submit; be conquered.

Name of a place.

A boat or ship; to sail in a boat or ship.

The back of the neck; large: a sort; species; item.

A public path, lane or street.

Háp.

Why? why not?

Shortness of breath; disease of the throat; lameness.

Sleepy; desire to sleep.

Hát.

Why? why not? to intimidate, as by a sharp question.

To thirst; a guttural sound; an angry exclamation.

拜 Hair cloth; coarse cloth; **poor**.

To state; to declare; to pe-

An interrogative particle; who? what? why?

Blind; ignorant.

Noise of wheels; the iron at the end of an axle; to rule; regulate; authority.

A valley; enlarge; liberal; to open and expand.

Hau.

A small hair or down; small; very little.

Eminent talents and virtue; great superiority; chief.

A ditch round a city wall; name of a river and province.

Appearance of summer; brilliant.

Name of a bird, not eatable and of unpleasant note.

The noise of weeping and crying; the roar of a tiger.

Gluttonous; greedy; rapa-

Light and splendor of the sky; vast; numerous; happy.

Calling out; a loud cry; roar of animals.

The voice of any animal.

To roar like a tiger; to intimidate.

A deluge of water; vast; abundant; overflowing.

To compare; examine; a public school.

To imitate; to regard as a law or rule.

To wait for ; to inquire ; expect.

The king crab.

To apply one's strength in obedience to some order or in imitation of a pattern; to aim.

Like; to learn of; imitate; effort; merit; efficacious.

To desire.

Filial regard, obedience and service from children to parents.

He.

Lobsters; prawns; shrimps the cancer species.

Hoarseness; change of voice.

Summer; name of an ancient Chinese dynasty.

夏' A piazza; side apartment of a house.

Hek.

Black dark.

Manifest; plain; clear; red, hot; to burn; anger.

To threaten; the tone or voice of threatening.

The seed or kernel in fruit or grain; the nucleus.

To investigate; put aside all glosses and ascertain the fact.

Heng.

Punishment; to punish; a

To mould; a mould; pattern; example.

Form; figure; bodily shape; that which is visible.

Constant; perpetual; unchanging.

To act; do; perform.

To rise; flourish; prosper; to set up; exalt; high.

The breast; mind.

Pervading; going through with; success.

Odors or spices; perfume.

Anger; vexation; very.

Fortunate; lucky; happy.

To be unremitting in the pursuit of gain.

Actions; conduct.

A sour plum; an almond tree.

Hi.

How? why? a servant.

To wait; stop with expectation.

To hope; expect; few; seldom; to stop; scatter.

To put on an honest face, when the heart is dishonest.

To sigh or mean without shedding tears; to pant; snore.

To sob; timid; snoring.

Careless; remiss; few; scattered; apart.

A species of hemp or flax, or the cloth made from it.

Name of the founder of the Chinese empire.

Victims for sacrifice; pure; spotless.

The sound of social pleasure; laughing; a sigh; alas !

唐 Handsome; to ramble for pleasure.

The joyful light of the stars; to burn; purify; illumine.

To apply fire to; to heat; hot; pervading as light,

38 '

Felicitous; happy; to announce or pray to the gods.

A tone of interrogation or admiration.

The chin; side of the mouth; to feed; nourish; deep.

Light; splendor; increasing; flourishing; to dry.

Sour.

To be pleased; rejoice; to give joy to; to desire.

To lead by the hand; to take up.

To connect or be connected. to follow in succession; related to; to bind or tie.

Is; am; to bind; connect; succeed to.

💙 To trail ; an easy, leisurely gait; to drag the heel.

To lead; draw; pull.

A theatrical exhibition; to play or trifle with; to mock.

Hni.

The string of a bow or of a musical instrument.

Strings of a musical instru-

The ear; an ear or handle of a cup, pitcher, etc.

A stone fractured; error; fault; rent; split; remote.

A chronic disease of the abdomen; worms.

Distant; remote.

A halo; vapor; fog; variegated clouds.

Boots.

Below; inferior; to descend; cause to descend.

Tiles; brick; earthernware.

At leisure; unoccupied.

An ant; used for I.

The forehead; front; an inscription.

A servant; under officer; 5 police runner.

To desist; stop; rest; ter-例, minate.

Hnia.

Name of a person and of a place.

An older brother.

Hiam.

Jealousy; suspicious; to dislike.

A hound; dog of chase.

Difficult; dangerous; dcep abyss; steep; lofty.

Digitized by Google

HIE

Hidng.

HIA'NG

To enjoy; receive; accept; to offer to a superior.

Sound; noise; clamor; echo.

To entertain a guest; to offer sacrifice.

Towards; directed towards the object to which the mind or desire is directed.

Provisions for laborers or the army; duties paid to government.

Over against; to press on towards. Over against; towards; to

Hiap.

Union; harmony; to unite.

timidate. Fear,; apprehension; to in-

The sides of the body; ribs; to gather together; to receive.

To carry secretly; hold fast; 5 grasp; by the side.

Generous and disinterested; to labor for the good of others.

To conceal; protect; carry to conceat, punder the arm; store up.

Wooden rains, serving mippers; variegated wood.

To penetrate with moisture;

Narrow; confined on each

A small butterfly or moth.

Confined; a narrow pass.

To accord with; unite; to 5 rhyme with.

Hie.

The head.

Leaves of trees; foliage.

Hnie.

Incense; perfume.

A village; 12,500 families; former.

Hien.

Like; to be compared to.

Small pretty eyes; staring; to look furtively.

A wise man; a sage; virtuous; worthy.

> A barrier; fence; a fold; to protect; great.

Leisure; repose; unemployed; a crevice; interval.

Elegant; accustomed to.

False; irregular; clamorous.

Azure; the color of the sky; a dark sombre color.

The strings of a bow.

40

Luminous; splendid.

Eyes wandering about; disorderly; disrespectful.

Boasting; pedantic; offering for sale.

Manifestation; to manifest; exhibit; plain; clear.

Light; manifest; apparent; to illustrate; exhibit.

An ornamental binding or sash; black; swift.

A ruler; officer; magistrate.

To offer; present to a superior; to sacrifice.

To smear with blood; fumigate; embalm; crime; wars; quarreling.

Hiet.

A strong violent sheep; a ram; to castrate.

A scorpion.

Him.

A bear.

To desire; long for.

Hio.

False; not genuine.

To go round, either to ward off, circumvent or obtain; to assume; a fence.

To screen; invite; seek to obtain; to want.

A bird said to be cruel to its parents ; strong; wicked ; to hang a man's head on a pole.

HIP

Light; clear; intelligent; morning; to understand.

Hiok.

Elegant; name of a place.

To stimulate to exertion.

Fragrant odoriferous efflu-Serious, attentive manner;

gravity.

To train up; educate; cause to grow.

The light of morning; the h rising sun.

Hiong.

The male of fowls; bold; daring; violent.

Great wickedness; evil; calamity; to ruin.

Malevolent; cruel; fear.

Drunk; in rage and mad with intoxication.

The breast; thorax.

Sound of water bubbling up from aspring or flowing fast

Hip.

To unite together; harmonize; move; excite; abounding.

41·

To inhale; suck; drink.

To strike, pull or drag.

To snuff up the nose.

Hiu.

To cease; rest; repudiate; congratulate.

To call to; to call in a confused manner; to mourn.

A certain animal said to devour tigers.

什島 A certain ominous bird.

Shady; hidden; deep recess; retirement.

To travel on water; cheerful; remote; who or which.

Mournful; thoughtful; alas! remote; vast; at leisure.

A roe; a female deer.

Hniu.

Rotten wood; offensive smell; to fail; rot; be forgotten.

復 Again; to roturn; send back; to answer.

見' A strong smell; offensive;

Ho.

A prince; viceroy.

A small garment.

Dry provisions; food previously dressed.

A door; a family; to protect; chief.

To take out with the hand or with a ladle; a ladle.

A prince; a queen; to succeed to; after.

To meet by accident; gratified; insincere.

Rain.

Hno:

虎 A tiger.

No; not; not so:

Hó.

Which? who? what? how?

A river.

Good.

To respond; modify; cause to unite.

To congratulate; to carry a burden; to bear.

A title; signature; appellation; trumpet; to cry.

To injure; diminish; spoilt; confused.

False; to spread a false report; to excite.

A bird that flies high, rev

Hoi.

A crab; lobster.

Hok.

To lie prostrate on the face; hide; submit; secrete.

Uncertain; perhaps; either; or; this or that.

A boundary; a state; nation; the world; universe.

To delude; tempt; excite doubt; cause to err.

A bush of small thorny plants.

A seam ; to seam.

The threshold of a door.

A measure containing ten 5 tau; to measure.

The abdomen; substantial; rich; to serve, to wait on; endure.

Again ; to reiterate; restore;

A roll; a piece of cloth or

Divine protection; happiness; a blessing.

Perverse; self-willed; resisting reproof.

A flying animal; a snake

The axle of a carriage.

HOK

Name of several insects and reptiles, as locusts, snakes.

Double garments.

To subvert; ruin; defeat; to investigate; to overshaddow and protect.

Hong.

The sound of a bow string; great; large; to enlarge.

Deep; clear; profound.

Rest; repose; the echo in a large house; vast; large. The gate of a street or lane; the bar of a gate; wide; great.

A deluge; great; vast.

The flame of a torch.

Name of a bird similar to a goose; vast; large.

Herbage shooting forth; a fine countenance; plump.

To descend; submit; to cause to descend.

The peak or summit of a hill.

A hollow brick pyramid filled with combustables to be set on fire as a signal.

The point of a weapon, pencil or tongue; van of an army. That which is given by the

emperor or received from him; to receive; grant.

Custom; temper; spirit; disposition; wind.

Pepper. A kind of leprosy. Large numerous; affluent; A lake. exuberant; flourishing. The noise of carriages or of An animal resembling a cannon. monkey. An oyster from which Coral. pearls are procured. The salary to government Paste; to paste; daub; conofficers. fused; stupid. A gourd or melon. A staff; club. Copious; luxuriant; sub-A butterfly. stantial. To receive or offer in a res-Food; gruel; congee; to depend on others for food. pectful manner. To offer up with both hands; A wild duck. to receive in both hands. An imaginary bird of good To lean upon; support or omen; a divine bird. be supported; a mother. To recite; compare and sati-A cup or pot for wine, tea. rise; poignant allusions; &c.; name of an office. satire. An animal possessed by Voice of a crowd; to cheat; demons; suspicious. beguile; deceive. A respectful appellation; a To fight; the noise of fighthusband; a wife; used to introduce a new subject. To meet with; to occur; to To assist; support; protect. run against; great, wide; to happen. A certain valuable stone. Hu. To correspond; fit; to be Name of a flower. credible; a book; charms. Fitting into each other; A kind af axe or hatchet. mutual; reciprocal.

An interrrogative particle;

how? why? remote; pepper.

A tone of interrogation,

doubt or admiration.

To call out; a tone of lamentation; a sigh.

To call out aloud; to speak angrily.

加基 Handsome; good; to boast of beauty.

Cracked, as an earthen vessel; rent; a crevice.

The skin; minced meat; beautiful; large.

To state before a sovereign; to diffuse by imperial orders.

Belief; trust; confidence; to hatch; nourish.

To take; take in war; a prisoner.

A raft; a certain beam in a house; a drumstick.

To annex; anoint; insert names; arrange; collect; a tutor.

Corrupted; rotten; broken; castrated.

A book-store; a study; to collect; a place to meet in; the officers of the treasury; an officer.

To stoop the head and bend forward, to condescend,

The viscera; heart, lungs, liver, stomach, &c.

A vase without feet; a vessel to measure with.

Black and white; variegated; embroidered.

To bear on the back; to turn the back upon; ungrateful; to fail; render nugatory.

A mound of earth; a hill; large; abundant.

To boil; to heat; genial warmth; kind.

A married woman; a wife; a woman; beautiful.

The middle part of a bow which is taken in the hand.

To apply the hand to; to beat; strike; a handle.

To be near to; lean against; to annex; to attach to, as to a party.

An assistant horse.

A marking line; to measure; adjust with a line.

穫⁵ To cut down and gather in grain.

To watch over, assist and guard; name of an office,

愛 An iron boiler without feet.

The jaw bones; to assist; support.

To announce the death of a person; to go hastily.

To go to in person; to go speedily.

To offer; give; deliver to.

To blow with the breath; to cantion; to charge.

A second; an assistant; to assist; examine; inform; a suit of things.

To exact; receive; give; to disturb; diffuse.

Digitized by Google

Hù.

A fish.

To fish; catch fish.

Empty; vacant; unmeaning.

To blow; breathe gently; recommend; speak in favor of.

A mountain; a common; a place of concourse.

Fearful; timid; to cry; to sigh; tone of sighing.

To flap the wings; to assist.

Boasting talk; to speak clearly and boldly; wide spreading,

·To accede to; grant; permit; to promise; give.

Hua.

Caping; to arouse; agitate; threaten; convert; false.

Hue.

,但

To revolve; turn round; return; curved; a chapter or section.

Pacing back and forth in suspense or hesitation; irresolute; undetermined.

To bend; turn round; irresolute; unsettled.

An eddy; running back.

Fragrant plants; a medici nal plant.

A flower; pleasure.

Ashes; ciuders; lime.

Fire; heat; to burn.

A comrade; messmate.

Many; a company; partners.

To assemble; associate; an association; to understand, a Church.

Change; mutation; to transform; reform.

Articles of commerce; goods; to sell; bribe; expend.

To be indignant; regret; repent; repentance.

Last quarter of the moon; foggy; dim; obscure; even-

To instruct; admonish; in-

duce; instruction. Blood.

胍。

Hⁿue.

A cross-bar; cross-wise; perverse; unreasonable.

Hui.

A vessel of earthern-ware; **a j**ar or basin. Impetuous effort; to shake;

scatter; sprinkle; to move with the hand.

Luminous; splendid.

To fly rapidly with a noise.

Fire; light; splendor; to

Wrong; shameless; low;

made

The two outer horses in a coach of four.

Rain and snow; sleet.

Royal concubines.

but unable.

Folding , doors

A banner with which signals are made; to make a signal; speed.

Not; not right; vagabonds; banditti. Endeavoring to speak out

Name of a beautiful wood.

Streaks or veins; variegated; fine and delicate.

A small bird with reddish feathers.

The calf of the leg; disease; change; to shun. Name of a vegetable; fast-

ing; straw sandals. Name of a disagreeable insect which destroys clothes, grain, furniture, &c.

To speak against; slander.

Plants; herbs; trees; thir

A long snake; a man's

Fire; a blaze.

To break in pieces; to ruin or be ruined; to slander; vilify.

A comet; name of a plant.

Small; delicate; a soft, harmonious sound; clear; bright.

Intelligent; clever; inge-

nious. Benevolence; kind; to be-

atow largesses; to show tenderness to the people.

A kind of fine, open, cool cloth; cloth used in mourning. A certain fragrant plant

which grows in marshes. The lungs; the mental vis-

cera. To scatter wealth; expend; liberal; expense; waste; to

hurt; injure. To fall to ruins; to fail; to annul; lay aside.

To shun; avoid; dread; the name of a deceased person.

Hnui.

To suspend, physically or morally.

Hun.

Clouds; fog.

To burn; consume by fire. A large or numerous appearance; to distribute. To plan; deliberate; sin-Water and mud; foul ; confused; foolish; the whole. cere ; faithful. A wrinkle in the flesh; a Confused and in disorder; foul; dull. cut; a sore. The spirit; soul; the spiri-Muddy water; unclean; impure; a privy. tual part of Iang. To instruct; exhort; ex-A gentle horse; yielding; docile; benign; harmless. plain; instruction; doctrine. Impetuous effort; to excite; Twilight; obscure; indisto press forward to. tinct. Marriage; the bride's re-Hùn. lations; dowry. Diligent; flourishing; right; Intellectual darkness; conname of an ancient dynasty. fused ideas; forgetfulness. Mournful; careful. To shut the gate at evening; a porter. To divide; distribute; give; a part; portion. Joy; delight; to be pleased; To snort ; rage. to rejoice. Many; confused; perplexed; hurry; bustle. To pull or drag about; to A bud first opening; to lay hold of; grasp. develope; harmonious. A carriage; the high front of A field rat; a mole. a carriage; play; enjoyment. Vapor; fumes; steam; to Odoriferous vegetables, as give offence to. onions; strong meat. Well-deserving; loyal; meri-Angry; vexed; indignation; torious. anger; resentment; zeal; A certain instrument of cruel. music.

Meal; flour; dust; powder for the face; to apply a color.

To fumigate; to evaporate;

apply fire to.

48

Fragrance of plants; fragrant plants.

HWA

Disobedient; quarrelsome.

Sign of the superlative degree; very.

Indignation; anger; regret; repentance.

Hut.

Buddha; examine; to turn aside; unreasonable; great.

The kernel, seed or stone in fruit; the truth or verity.

To forget; make light of; to do carelessly; suddenly; unexpectedly.

A flattened reed; ivory or stone used as a badge of office.

A strong negative or pro-) hibitative particle; no; not.

To deny; refuse; oppose; perverse.

Resembling; an image or likeness.

Mournful; sorry; disqui-

etude of mind; anger. To brush or wipe; to wave;

To sprinkle with water; water bubbling up.

to oppose; perverse.

To wash or bathe as a religious ceremony to drive away calamity and obtain happiness.

HWWA

Silk; raveled; disordered.

An angry appearance; excess of color or show.

Like; resembling; ornaments of a headdress; disheveled hair.

Embroidered garments worn **P**> by high officers.

Hwa.

Wheat; grain of any kind.

Mild; harmonious; harmony; peace; to accompany; unite with; together.

Flowers; elegant; adorned with virtue; splendor.

Excessive talking; clamorous.

A fine horse.

Evil; calamity; curse from the gods; to afflict; destroy.

To threaten; to shout or hoot at; to order in a rough angry tone.

Hnwa.

Snoring; hard breathing in sleep.

A dike or raised foot-path that divides fields of grain.

Hwai.

To chorish or contain in the mind, mouth, womb, &c.; thoughts.

淮

Name of a large river in central China.

槐

Name of a certain wood; name of an animal.

壞

To spoil; ruin; injure; to go to ruin.

Hwam

儿

All; commonly; whoever; whatever.

梵

Retirement; recitative.

患'

Vice; evil; calamity; grief.

犯'

To offend; violate; invade an offender; criminal.

笵"

A mould; rule; law.

范

Herbage; grass.

範

A pattern; rule; mould; strict and careful discipline.

汎

To float; be driven about; levity.

犯,

To overflow; inundate; unsettled; agitated.

泛

To float; flow down a stream; to overflow.

Hwan.

繁聚

Multitudinous; numerous; affairs that press upon and weary a person.

絮

A certain edible plant.

类

Hemmed in; unable to proceed; miz; confi

礬

Alum; also applied to other stones, as blue vitriol, &c.

煩

Excessively occupied; troubled; troublesome; to trouble.

、園、

Round; globular; complete; to surround; circulate.

Sorrowful; without poster-

寧

ity; a female slave.

The royal domain; the wall that surrounds the palace.

環

A ring or circle; to surround; enclose.

,環

To return to; give or pay back; still; yet; even till now.

鐶

A ring.

闡

A market-place; a wall surrounding a market.

耳

A low wall.

化

Inscriptions or titles of honor applied to the deceased.

階

To call to; to clamor in disputation.

權

Joy; joyful.

歡

Joy; satisfaction; delight; pleased.

離

Clamor; vociferation; the voice of joy.

番

To rebel; oppose; a time or turn; foreign.

A na n or wiping-cloth;

A long pendant streamer; a flag; banner. To roast; flesh used in sacrifice. To extend; widen; translate. To fly; to fly backwards. Luxuriant; exuberance; plenty. To turn back; return; contrary; on the contrary; rebel A field; cultivated land. To return; come back; revert; cause to revert. A meal; rice; food. A servant of the crown; a eunuch of the palace; a ser-Large; easy; slow; colored; variegated. To call; to order; denominate. To exchange; to remove from one place to another. Name of a river; spread out; scattered. Light of fire; clear, bright-

To traffic; buy and sell.

Artifice; craft; fraud; magic

arts; visionary appearance.

Hwang. To impede; injure; impediment; injury; subjection. A like; boundary; to keep off; guard against; prohibit. A title of dignity applied to heaven and sovereigns; royal. An imaginary bird, ominous of peace. Uncertainty; indecision; going backwards and forwards. Fear; apprehension; alarm. Light; luminous; splendid; a great fire. A locust. Unoccupied; at leisure; pressed; urged. Empty; a ditch round a city wall. Yellow. A lake; an accumulation of water. A certain stone sceptre, called a half-sceptre. An ancient musical reed. A balance; measure; to weigh or measure; transverse. Wind; temper; feelings; to diffuse; scatter; haste. Square; regular; a region or

place; then thereupon; con-

nects cause & effect; a medi-

cal prescription; to compare.

Fragrant; agreeable; excellent.

Like; resembling.

Wide; vacant space; a place to dwell in.

Confused; forgetful; hurried; agitated.

Wild; empty; waste; barren; dearth; famine.

What is spoken in a dream; unreal; false; lying.

A horse running swiftly.

A certain part of the thorax.

To seal or close any document; a seal; an envelope.

A street; shop; tavern; to guard against; oppose; an impediment.

An agitated state; indistinct; doubtful; similar.

To inquire; examine; consult; ask advice; to see.

Confused; unsettled; agitated; hurried.

To reject; send away; let loose; lay down; dissipated; to imitate.

To imitate; copy; in imitation, of; according to.

Hwap.

A law; rule; pattern; means; punishment.

Hwat.

To strike; punish; reduce to subjection; lay waste.

Meritorious services; de-, grees of honor or reward.

A cave; a hollow among rocks or in a mountain; to dig through.

Destitute; to want; fail; to spoil; defect.

To punish; punishment; to fine; forfeit.

Hair; beard; grass, vegetables, &c.

To send forth; bring out; produce; to advance.

I.

The bar of a door; to bar the gate.

To remove from one place to another; to change; great.

Impeded; obstinate stoppage; foolish; silly.

Pleased; to please; harmony; joy.

To hand down or continue in succession; a will or testament; to ridicule; remiss.

To present or leave to; to bring upon one's self.

Rice prepared into gruel or congee; to feed.

Foreigners; to hurt; change; to equalize; class; great; good

Sisters of a wife or mother.

Spoiled food; difficulty in

Well acquainted with or versed in; to attend to care-

swallowing.

fully; weak.

The hurt or wound; a sore In. or wound. Round; to circulate to every To spread out; disperse; ease part; officers of government. expansion of mind; many. Round; a circle; a globe; Constant; invariable rule a dollar. or principle; a law. Round; spherical; turning. In; on; place where; to. Done; finished; already; Clothes; a cover; clothes for merely; only; to stop. the upper part of the body. By; to the end that; cause; To rely on; trust to; acmeans; thereby; therefore. cording to; comparison. Name of a plant. He; she; it; they; a person or thing. A particle closing a sen-Violent laughter. tence. To lean against; depend Alas! Ah! Oh! on; inclined to one side. A chair or seat; a certain Different; strange; for kind of wood. eign; to oppose; another. Boundary; to oppose; a Posterity; descendants. horse keeper. A public court; a mansion; Ideas; thoughts; opinion; palace; an official title. meaning; intention. A smooth stone that re-Pearl barley. flects light; a Chinese inkstone; to rnb. To strangle; to suspend by a cord round the neck. Ia. The name given to a per-A title of respect applied son after his death. to kings, nobles, &c. Pain or stoppage in the Also; moreover. throat. A final particle; also placed

after an important word

in the middle of a sentence,

Wilderness; wide extended.

To melt; fuse metals; an artist who fuses metals.

Change; transmutation; name of one of the 5 classics.

A fleet horse; a post horse.

A post; government de-5 spatch; to applaud.

To add; increase; benefit; beneficial; abundant.

Ing.

An intrenchment; a camp.

Rich; powerful; to overcome; conquer; surpass.

Shadow; proof; truth.

Iam.

Salt: salted

A bolt of a door.

Flame of fire; hot luminous; glorious.

Handsome; good; large; variegated; self-indulgent; dissipated.

To cover over or shelter,

I; me; great

To merge or soak in water; to detain; impede.

Doorkeepers of the royal harem; an eunuch.

A quail.

Satiated; fastidious.

To screen; shade; obscure.

To gather together under a shelter; to screen; soothe.

To cease; cause to cease; to lie down; to rest.

To pluck up; eradicate.; to force.

To restrain; repress; subject; injure; obedient; united. Satisted; to satisfy; to uncover; to dislike; hate; composed; steady.

Iang.

False; pretended; to feign.

To stray; saunter.

To spread out or abroad; to extend the fame of.

Clear; bright; to dry in . the sun.

Name of a tree; a wide spreading tree.

ing fire; to roast; to **A** 1

54

Sores on the head; a wound.

The superior or male principle in nature; the sun.

Driven or fanned by the wind.

In the middle; divided in the middle; wide.

Fault; punishment; calamity; ruin.

Wide spread; vast; tossed about, as clouds, waves, &c.

Part of a bridle which hangs below the neck; violent.

To eat; nourish or take care of one's self.

Sorrow; disease; complaint.

To feed; nourish; bring up.

To itch; the itch.

Clear; shining openly; the sun just past noon.

To look; see; dullness of sight.

Iap.

To throw down; crush; oppress; to guard; keep down.

A pottery; furnace to burn earthen ware.

A potter; a furnace; agreeable; complying; to expel,

Beautiful; elegant; lightsome.

The loins; waist.

Medicine.

A treaty; contract; agreement.

Ine.

A sheep or goat.

The ocean; vast; abundant.

Diseased; an ulcer; a scab; to itch.

Name of a tree; a wide spreading tree.

To fuse metals; melt; a mould.

Steam or vapor rising; clear; bright; knowledge.

The female of a certain bird famed for conjugal fidelity.

A pattern; fashion; manner; way; mode.

Im.

Luxurious ease; lewd; obscene.

Excess; sexual excess; lewdness; lustful; to debauch.

Long and excessive rains.

Sound; tone; news.

Dumb; unable to speak from grief or weeping. Dumb; a disease which disables from speaking. • Obscure; the opaque, inferior or female in nature. To drink. Disease of the heart or mind. Shady; to overshadow. In. A horary character from 3 to 5 o'clock P. M.; strong; respectful. Respect; veneration; continued succession; remote. Constant flowing; long protracted; to practice. Along the shore; to flow down the stream; to accommodate. Lead and the like soft metals. Because; for the sake of; on account of; as formerly. A bride; the families of the bride and bridegroom. Smoke; igneous vapor; fog. Hemp; warm genial air. The throat; to swallow down.

Warm genial air or vapour;

the generative stimulus.

To fall; to be drowned or lost in the water. To form or burn earthen ware; to examine; illustrate. A clean pure sacrifice. Name of a plant; a lily. To lead; shew the way; introduce; seduce; introduction. A worm. A seal; to seal; stamp. To lift up; to bear. Io. Earthen ware; a pitcher; to move; agitate; shake. To serve; perform service for government. Deflected; deprayed; to seduce; impose upon. To shake; wave; agitate. A species of dog. .A certain valuable stone. To sing songs or ballads; to slander by idle stories. To walk; go.

Remote; distant.

A pottery an empty, retired, silent place.

The wind shaking or agitating anything.

夭 Feeble; winning; luxuriant.

Strange; superhuman; elves; fairies; an omen-

To die early; short lived; to kill the young.

Things produced out of the proper season or in an unnatural manner.

Deep; profound; retired; tranquil.

Calamity; untimely death.

To remove a liquid from one vessel to another; to lade or dip out.

Light and splender of the

To shine upon; dart forth rays; luminous.

To require; desire; require; important.

Iong.

Allow, permit, yield to contain; bear with; endure; countenance; manner.

大文 · The banian tree.

To fill; to contain; gentle flow; ease; leisure.

A certain plant whose flowers are said to change their color thrice a day.

A grave or tomb.

Careful; attentive; good looking.

To honor; rank; glory; beams under the eaves of a house.

An illuminated house; name of a star and of a plant.

Lustre of gems; bright;

To wind or roll up.

An earthern pitcher or vessel with a long neck.

A fire fly; glow worm.

A deep lake; marshy ground.

To explain and discuss; a camp.

Constant; ordinary; simple; cordial; agreeing.

To hire; to serve for hire; equal; impartial; to do.

A small city; a wall; to make a mud wall.

Indolent; lazy.

Full; overflowing; com-

Notes of birds; harmonious sounds.

Dressed food; to cook a morning meal; harmony.

Harmony; to assist; collect together.

Digitized by Google

IT

Name of a small bird; harmonious notes or sounds.

雅 A sw sore;

A swelling; large offensive sore; an ulcer.

隅

A gaping appearance.

願

A commanding, dignified, benevolent appearance.

泳

Perpetual; eternal; distant; always.

'泳

Always flowing; to dive and walk about under water.

涌

To issue forth; pass through; containing; constant.

俑

A wooden image buried with a dead person as his attendant or servant.

涌

To bubble up as water from a spring.

勇

Strong; brave; resolute; decided; to exert one's self.

頭

To lenp or skip in zeal or joy.

猟

咏'

To sing ; recite ; chant.

3年,

To stop up; prevent information; to add to.

擁

To grasp; embrace; carry; crowd around.

Ip.

A city; a place where many dwell together.

Panting; palpitation of the heart; short breathing.

To remove out of one vessel into another; to pour out into.

Wet; damp; dewy; water, running down.

To raise the folded hands and make a bow; to resign.

It.

A band of eight musicians employed in sacrificing to ancestors.

Unrestrained; to run to ex-

Ease; rest; repose; retirement; to omit; neglect.

To overflow; excess; licentious; dissipated.

Bent; curved; one of the characters of the cycle; one.

One; a; at once; as soon as; the whole; to unite.

Iu,

繇

From; by or through; by means of; to let.

曲,

Oil; lard; greasy oily ex-

游

To flow; float; go from home; to ramble for amuse-ment.

蝣

Name of an insect.

遊

To saunter; roam; to go abroad with companions.

尤

Very; still more; singular; strange.

洗

A swelling; accumulation of muscular substance.

妣

Long worms found in human intestines.

酋

A kind of Chinese liquor; hot; valiant.

偤

To stand by and wait upon; attendant.

紙

To plan; scheme; delineate; a path; road; virtue.

,猶

Like; similar; perhaps; even; still; doubtful.

,猶

Stinking plants; rotten wood.

,要

Rest; enjoyment; affluence; elegantly adorned.

繩

A post office; place for relay of post horses; a cottage in a field.

憂

Grief; sorrow; mournful; sad; sick.

優

Abundant; affluent; luxurious ease; to trifle with.

耰

A sort of harrow.

'友

An associate; friend; friendly; to love as brothers.

酒

Matured; finished; satiated; old; the eighth moon; horary character, from 5 to 7P.M.

莠

Weeds; tares.

誘

To mislead; seduce; tempt; to induce.

'牖

A latticed window; to lead; conduct the way.

洲

The fore arm; elbow; the muscles of the legs and arm.

右

The right hand or side; honor; to honor; assist; good.

佑

To aid; lielp; protect.

孟

Divine protection or assistance; help from the gods.

侑

To assist; accompany; give mutually.

凮

⁵ A garden enclosed; a park; aviary or menagerie.

宥

To be indulgent to; relax; to assist; advise and encourage.

沾

Name of a river; a garden with a pool.

賄

To make presents; to bribe.

柚

The pumelo.

叉,

More; moreover; again.

Inu.

幼,

Young and slender; small; tender affection; fine.

Jeng.

According to; in consequence and in imitation of; again.

Many; a multitude; the noise of benting a mud wall.

A concubine; maid servant.

Ji.

A child; infant; a boy.

A word; character; a title; to produce; love; a letter.

Chambers or courts of public officers; an eunuch.

針 A hook; a barb.

A bait; temptation; seduc-

Twenty.

Jia.

To excito; provoko; stir up; induco; cause.

Jiak.

If; as; such as.

Weak; feeble; pliant.

Jiam.

To walk; advance; invade; name of a disciple of Confucius.

Luxuriant growth of plants.

Whiskers; beard on the side of the face.

To dye; imbue; infect.

Jiang.

Noise of many voices; wrangling; clamor.

Soft, good soil; earth; a boundary; abundant.

To seize; reject; causo trouble to; to stop.

Yielding; complaisant; to give place to.

Jie,

🛓 An oar; paddle.

T 'Urine.

Jien.

Yes; even so; thus; but; notwithstanding.

To kindle; set fire to; to boil slowly; simmer.

Jim.

One of the ten astronomical characters of the cycle; to be responsible for, to bear.

Trust committed to a person, to sustain; serve; be able to choose, a duty, a burden.

A sharp pointed weapon or knife; edge; strong.

A measure of eight cubits, to measure depth.

60

Fortitude; patience; to bear; forbear; patient.

JIO

彻

A good sword; filled; crammed; overflown.

肳

Muscular flesh; tendons.

訒

To think; consider.

钢

Aparatus for stopping a wheel; to impede; stop.

恁

Satiated; an entertainment; thoroughly cooked.

餁

.

任

A large kind of pulse; flexible; gradual progress.

狂

The front part of a garment which hangs down or laps over.

'賃

To pay for a loan; rent; hire.

壬"

To take upon one's self; to undertake.

妊姙

Conception; pregnant; to become pregnant.

Jin.

仁

Benevolence; charity; virtue the seed, kernel or stone of fruit; the pupil of the eye.

人

A human being; man or woman.

認

To know; distinguish; recognise; to acknowledge.

Jio.

Pleasing; facinating; flattering; troublesome.

饒

Plenty of provisions; abundant; affluent; overplus; to spare; excuse.

八

Claws; finger nails; to claw; scratch.

沼

A pool; fountain,

擾

To agitate; trouble; confusion; to soothe; nourish.

抓。

To scratch gently; tickle; cajole.

戮

A wrinkled face; frowning eyebrows.

繆

A kind of Chinese crape.

繞法

To surround; go round; wind round.

Jip.

入

To enter; entering.

Jit.

The sun; day.

Jiu.

柔

Flexible; yielding; mild and tender: young plants.

揉

To bend; twist; to work.

揉皮皮

To tan leather.

Jok.

To disgrace; degrade; insult; debauch; defile.

Shoots from an apparently dead stalk, rush; straw; thick.

褥, 握,

A mat; matress; couch.

Jong.

A military weapon or carringe; large; thou; you.

Fine cloth; woolen cloth.

世,

Plants shooting up or growing thick; crowded.

Mixed; confused; base; degenerated.

Fine hair; fur or down; warm and soft.

Ju.

As; like; according to; if; to go.

The bark of bamboo; a sort of medicine.

Plants whose roots entangle with each other; soft; flexible; to covet; eat greedily.

A moment; an instant.

Big-bellied; soft; flabby; fat; entrails.

A certain medical plant.

To answer; assent; yes; well; still more.

To please; be pleased; joy; gratification; luxurious.

The back; loins.

To bore or open a small hole or aperture; a small hole in the wall.

To pass over; exceed;

塞 A scholar; the literati.

An infant at the breast; to attach to; pertain to.

Name of an herb and of a medicine.

Milk; the breast; tender; soft.

To overcome; heal disease; to advance; still more; better.

A stack of grain or storehouse in the fields; abundant; affluent.

To manifest; declare; instruct; proclaim.

An edict; order; mandates; to declare; command.

To desire; covet; look at; to attain.

Flattery ; adulation; to flat-

Plenty; affluent; generous; indulgent.

龥

To cry out in distress; to invoke with importunity,

Jù

而

And; as; but.

軍

The ear; handle to a cup; an euphonic and emphatic particle.

爾

An euphonic and emphatic particle; thou; you; your.

(國)

A scal; a stamp.

'阚'

Near; at hand.

消

Two; both; to divide; double-minded.

膩

Fat; glossy; smooth; congealed.

HII,

To cut off the ears.

字"

A title.

Jua.

熱,

Hot; heat; ardent.

数,

To burn; blaze; set on a blaze.

Juan.

'纂

Scarlet silk; to collect; arrange; abstract and form a compendium of; hand down.

Juat.

悦

Pleased; happy; to delight.

Jue.

睿

Profound intelligence; perspicacity; clear perception.

銳

Sharp-pointed; keen.

枘'

 The pointed end of a wooden handle fitted to enter the iron socket.

芮

Soft; flexible; plants growing; a shore; bank.

Jui.

遺

To leave; hand down; leave by will; to reject; base.

抛,

A curtain; a tent.

批,推

To think; consider; plan; to be; is; but; only.

維

To be connected, pertain or belong to; to consider.

'唯

To answer; assent; yes; but; only; who?

Jun.

允

Sincerely; honestly; faithfull; to assent; promise.

'妣

To suck; to lick.

狁

An opprobrious epithet.

潤,

To enrich with rain or moisture; to instil; to benefit; riches.

閨

Intercalary; to add, or throw in.

Ká.

鉸

A hinge or joint; an instrument that turns on a hinge.



熮

An excessive desire for or love to; hankering.

,膠

Glue; to glue; adhere firmly; pertinacious; bigoted.

絞

To wrap round; twist; to strangle; a string or sash.

'欖

To stir up; excite; shake.

咬5

The voice of birds; moaning or crying in distress; bite.

較

To bite or gnaw.

教

To teach; instruct; instruction; doctrine; precept.

較

To compare; a general view or statement of.

甲,

Armor; coat of mail; finger nails; scales of fish, &c.; an astronomical character.

To inhale; to swallow.

胛,

A certain kind of boat.

K'á

脚

The foot; foundation; bottom of anything.

'豈

How? implying the opposite or a denial of a proposition.

巧

Skill; ingenuity; skillful; craft; artifice; a genius,

扣"

To strike; to knock; strike out; deduct.

Kⁿá.

、柑

An orange; a bit or bridle.

```

To be daring or bold; rash; to presume.

酵

Yeast; leaven; a fermenting substance.

Kai.

個箇

An individual; one.

All; taken together; collectively; all the preceding circumstances or things.

偕 w

With; together with; united.

間

Voices or songs of birds.

楷

A pattern; example; mould; rule; straight and comely.

該

Ought; should; proper; the person place or thing refered to.

介

To assist; attend upon; great; firm; a boundary; only; single.

价

Great; good; to assist.

疥

To scratch; a scratch; a mere trifling sore or matter.

界

A boundary or limit; to limit; drawaline of separation.

芥

Mustard plant or seed; small; trifling.

戒

To warn; prohibit; to guard against; precepts; a limit.

誠

Commands; precepts; orders; to command; forbid.



To cover; screen; protect; a cover; for; because.

A fixed or appointed time; ntmost limit.

To beg; tako; give.

K'AT

K'ai.

To open; unloose; separate from; to begin.

Good; excellent; victory; peace and joy.

A large sickle or hook; to grind; assiduously.

To hope for; desire; covet; fortunate; lucky.

A coat of mail; armor.

To sigh; lamont.

Magnanimous; generous; high minded.

To lovel; adjust; a leveler; in general.

Rolling towards; to cleanse or wash with water.

With; and; the termination, end, or extreme degree of.

Kák.

A horn; corner; quarter; division; to push with the horn.

Name of a wood; a handle, o club; mallet; to beat; examine.

Each; every; separately.

K'A'K

To be roused; excited; to take notice; to perceive what was unknown before.

K'ák

Aspiring; ardent; high toned.

Certainly; surely; indeed; the strict truth.

Celerity; speed; alacrity; cheerfulness.

Pulse; a fragrant plant.

Thin skin of anything; empty and hollow; bark; a shell.

Sincere; faithful; virtuous.

A long spear or lance; usual; ordinary; stammering.

Veneration and commanding respect. Veneration and respect;

A ferment for making spirits.

Káın.

Sweet; pleasant; agreeable; voluntary; flattering.

A decoction; rice-water.

A disease of children from eating sweets; venereal sores.

a boundary; exposed to.

Purple color; a kind of Immoral; improper; clanpurple colored silk. destine; fraudulent; corrupt. Liquorice plant. Name of a wood; a post; club; stick; staff. Plenty; abundance; name A certain valuable stone. of a place and of a river. To charge with crime face A jail or prison. to face; to bring to light clandestine proceedings. To move; rouse; excite Dry; dried up. indignation; thanks. To oversee; control; an overseer; inspector; an eunuch. Between; a space either of time or place; in the midst of; empty; unoccupied. A mirror; a precept or warning; to see. Convulsions, fits; epileptic To stop the mouth; refrain Fornication; adultery; unor be prohibited to speak. principled intrigues or plots. K'ám. Difficult; distressing; dan-To sustain; be adequate to; gerous. worthy; tolerable. An official writing; to re-To receive; contain; overview; diminish; negligent; come; a temple; a niche in sincere. the wall for idols. A military weapon. To pierce; overcome; kill. A kind of lye or soap. To look with desire or expectation; to view. A son or child. A pit or dangerous place; to fall into a pit; to diga pit. To choose; select; discrim-To cut off, or down; to inate. chop. To remonstrate ; reprove a To investigate carefully; to try; judge; to be able for. superior or a prince. Kán. Water running between A shield; to fend off; to optwo mountains; a stream pose; offend against; crime; in a valley.

A kind of shell fish. 去公 Stem of a plant; original

substance; business; affair.

To wash clothes; ten days.

答 Small bamboo.

Herbs; plants; the stem of grain.

K'án.

To lead; pull; drag; connect; confined to.

To cut; carve; engrave; to hew; to fell.

Joy; rejoicing; feasting; ease; settled; sincere.

Káng.

Work; art; craft; a workman; artificer.

A large river.

The ridge of a mountain; top of a hill.

Hard; firm; stiff; strength; fortitude; violence; recently,

The cord to draw up a net; that which regulates, controls or draws together, as prince, father, or husband. Name of a star; ursa major.

To speak; talk; discourse; explain; explain;

Streams; canals; arms of the sea.

Together with; with; general; all together; the whole.

Flowing in an irregular course or out of the channal.

Deep red; crimson.

To descend; cause to descend; degrade; subdue.

針 An urn.

K'áng.

Repose; joy; felicity; excellent; blessed; a road.

Firm; elevated; energetic; strong; healthy.

Chaff,

Square; right; to rectify; assist; deliver.

Vacant; empty; exhausted; poor; to empty.

Faithful; plain; unceremonious.

The neck; throat; strong; to shelter; oppose; attack.

To pair; match; a pair; to oppose; honest; blunt.

High toned; aspiring; mag. nanimous; roused; to sigh.

To raise with the hand; to shield; resist; oppose.

To dry; dry hot.

## K'áp.

Seasonably; just at the time; fortunately; exactly.

A sacrifice to ancestors which unites them all to-

A frog.

A side door; small inner

A pidgeon; also a gourd;

To cover over.

Sleepy; eyes closed.

Two stones striking against each other; to kneel and strike the head on the ground.

A door; to shut; a whole family; all together; why not?

Kát.

To tie, bind; collect together; to contract; a contract; bond; to produce.

K'át.

To overcome; injure; kill; to repress; to insist upon; urgent.

Great effort; to force one's self to; to be adequate for.

To cut; engrave; carve; peel; to use harshly.

Kau.

The monkey species; name of a fruit.

Lofty; eminent; a high degree of.

A pole for propelling boats.

To unite; connect; deliver over to; to exchange; intercourse; trade.

Name of a musical reed; rope made of bamboos.

A kind of crocodile said to weigh 2000 catties.

Common or waste land outside a city; region.

A species of dog fish.

A hook; to hook; entice; to mark off and reject; a sentence.

A hook; a sickle; kind of spear; to hook; induce; drag.

A lamb.

To proclaim from the housetop; high; to sing; drawl.

A machine for drawing water; name of a wood.

A ditch; moat.

A dog; a mean person.

To throw into disorder or confusion; to trouble the mind.

An animal resembling a dog; crafty; perverse; disorderly.

68

White like the moon.

To wrap round; twist; strangle.

Clear; bright; white and luminous.

Pure; white; unspotted; refulgence.

The rising sun; clear; bright; ominont,

Rotten wood; dried fish.

Plain white silk.

Dry; destitute of water.

Straw; thatch; tablets on which government orders are written.

Niue.

A black colored stone.

Thick; large; abundant; liberal; generous.

To tell; inform; to order; to intreat; to accuse.

To command; give directions; proclaim by writing

To arrive at; extend to; reach to; full amount.

K'au.

To cast lots; to choose by writing names on slips of paper and drawing them out.

The mouth; entrance; narrow passage; speech; a numeral.

Aged; a deceased father; terminated; to question; to examine.

To examine; inflict torture; to extort confession.

To cry; lament; weep.

To confer rewards or honors especially on the army.

To strike; knock; discuss; ask; bow the head to the ground.

Ke.

A flail; a wooden collar for criminals; shelves; capboard.

A house; family; to dwell; a scholar of celebrity.

To add to; increase; confer; inflict; to charge. A budhist god; a dragon.

Priests' clothes.

False; fictitions; to suppose; to borrow; excellent; leave of absence.

To marry or be married, applied to the woman; to take a husband.

To sow grain; to plant.

A stand or frame; a case for books or other things.

To ride on; to sit in; a carriage with horses; to ascend; Sir.

The price or value of a thing; to sell.

. The breast; chest; stoppage in the chest or stomach.

A partition; something that comes between; to separate.

A guest; stranger; customer.

To cough; retch; vomit.

Kne.

To plough; cultivate the ground; employ diligent effort.

Soup; broth.

A watch of the night.

A horary character; the age of a person; to alter; a path.

Name of a bird.

An impediment in speaking; choking; sobbing.

W Straight; erect; to ward off; to prick; flerce.

A narrow path; bye path; straight forward; hasty; to go.

Flowing through in a straight course; permeable.

Bones of the leg below the knee; straight forward.

A foot-path; to approach near; go straight up to.

顶首' The neck.

K'ne.

A pit; cave; den; to put into a pit.

Kek.

Restricted; cramped; confused; guarded; to crouch.

A carriage for provisions; sharp points under shoes to prevent slipping.

The extreme point or degree; to carry to the utmost; exhausted.

To criminate; punish; reject; to kill; leave to perish.

Brambles; a hedge; fence.

A spear with several points;
a halberd.

Untanned skins; to take off; reject; degrade from office; a bridle.

To come or extend to; excite; rectify; a limit; rule.

Name of a plant.

A government order written on a small board; haste.

To excite; stir up; excite-

An earthen vase or urn; a partition between.

翮

Wings of a bird spread out.

K'ek.

刻,

To cut; engrave; carve; peel; to use harshly.

擊,

To strike; knock; beat; to rouse; excite; attack; kill.

Keng.

宜

Palace; inner apartments: a wall; a note in music.

莖

Classical books; what is excellent; rules; laws; to manage; to pass through.

莝

The stem of plants; handle of a sword or spear.

。弓

A bow; cover of a carriage; a land measure, 8 cubits.

芦

A fragrant medicinal plant.

矜

Handle of a spear; to compassionate; respectful; conceited.

丰

A thorny bush; to punish.

更

To change; alteration; still move.

供

To place; arrange; give; declare; give evidence.

廣

Again; to respond to; continue in succession.

'儆

To warn or caution against.

警

To warn; rouse; excite; to command with a penalty. Boundary; frontier; place where one lives; one's condition.

'境

Prospect; appearances; illuminated; boundaries.

竟

Finally; after all; the extreme point of; then.

競

Strong; violent; quarrelsome; precipitate; abundant.

敬

Attentive; respectful; to reverence; worship.

K'eng.

擎

To raise or lift up with the hand; to lift high.

源

A large fish; a sea monster.

。扃

The bar of a door; to bolt a door.

兢

Attentive; cautious; respectful; auxious; alarm.

,卿

A title conferred on high officers; a prince.

筐

A basket.

殌

Noise of stones dashing against each other; mean.

肯

Willing; pleased.

月 达达

A rainbow.

磬'

The sound of a sonorous stone; to suspend.

罄

Empty; exhausted; to exhaust.

慶

To congratulate; good; happy, Ki.

A game of chess; the root or foundation.

A flag; banner; standard; a company under one standard.

A foundation; a root; a game at chess.

\* Nearly; rather.

The springs of action; causes; changes or permutations.

A limit; boundary; the royal domain of 1000 li.

Name of a speculum; name of a star.

An impediment; stumbling block; to rub or excite.

To slander; ridicule; represents examine & report.

Dearth; famine; want;

An animal or human body, including flesh & bones.

Foundation; commencement; to commence.

A year, day or month completed.

A sieve or winnowing basket; a constellation. Strict; important; ornamented; variegated; strings for shoes or caps.

A branch of a tree; joint of a finger; to branch out.

A concubine; king's wife; a handsome woman.

To examine into; compare; arrange; deliberate; to detain.

A kind of bamboo.

One's own person or self; private; selfish; an astronomical character.

To subvert; throw down; destroy; ruin.

A wooden pin on which to hang anything.

To arrange and number; to record; order; rule; twelve years.

A bench; stool; stand; table.

How much, many or long?

A small sheaf; a utensil for containing rice.

To dislike; hate; envy; to fear.

To be angry with; enraged against.

坂' Singing girls; prostitutes.

Lofty; luxuriant; to diverge; branch off.

Clever; ingenious; contrivance; talent; ability. 歧"

Forked; diverging; a road parting in two ways.

歧,

A foot with many toes; reptiles walking; to stand tiptoe and look.

翼

Name of a place; to wish, hope for.

驥

An excellent horse.

基 筆

Poor; rustic; rude; a certain cap for the head.

**受** 風;

Shoes or sandals.

踽

A stately gait in walking.

羈

A bridle or halter for a horse; to restrain; to economize.

企,

To stand erect and look with expectation; to hope; expect.

廐'

A stable for horses or cattle.

記

To record; remember; know.

繼

Coming one after another in course; successively; to continue the succession.

痣'

A spot on the human body.

旣

Already done; finished; past; since.

砌

Stone steps or stairs.

Ki.

,奇

Strange; wonderful; mysterious; to wonder.

<u> H</u>

Small pieces of waste land; surplus.

,琦

A certain precious stone; fond of play.

綺

Variegated; striped with different colors.

其

He; she; it; they; his; its; any one; the; that.

期

An appointed time; to expect.

Name of a shell fish, similar to a crab, not eatable.

人

A fabulous male animal which appears on the birth of great sages.

,圻

A limit; boundary, 1000 li around the royal abode.

派

To pray; invoke; supplicate of the gods; beg.

滅

The soul which animates the earth; the earth; respect; awe.

,亦

Affluent; abundant; numerous; great; at ease.

耆

Aged; sixty years old; to direct; adjust.

、欺

To deceive; impose upon; insult; deceive one's self; to slant; to tip.

谿

A valley with a stream running through it.

、蹊

A road; a path.

,崎

Mountainous path; dangerous precipice; dangerous.

j

Incomplete; single; with but one foot.

KIA

To rise; to raise; lift up; to begin.

K'IA

To open; explain; inform; instruct; distinguish.

An ensign of authority; a spear carried by a forerunner.

A vessel; instrument; utensil; talent.

Breath; animal life; any 🟂 🕽 subtle fluid; spirit or temper; feelings; ethereal; primary substance.

Provisions; grain for cattle, for presents or offerings.

Haste; speed; promptly.

To break off; forget; reject; give up; refuse.

Excellent: beautiful.

Good; excellent; to commend; be pleased.

Cloth; hair cloth; camlet.

A reed for a musical pipe.

A boar.

To buy and sell; a mer-

To give in charge to another; to send to another.

A kind of wooder cl or

A great degree; difficult; distressing; to play; trifle.

To raise or lift up; bear; to ] be answerable for; to open.

K'ia.

To stride; to ride on the back of an animal; a rider.

A creyico, cause: time of leisure. A crevice; interstice; a

Knia.

To walk; do; perform; practice; carry into effect.

To alarm; surprise; affright; excite; rouse.

Authorised; rules; laws; classics; excellent.

A capital city ; great ; lofty; eminent.

A child; son; a diminutive appellation; also an honorable appellation.

An item; a numeral of things.

A mirror; clear; bright.

K'iak

Cowardly; timid; weak.

Behold; denotes certainty and surprise; to refuse; throw away; really; truly; therefore.

Kiam.

A salt taste; salted.

Together with; to connect, and; also.

Name of a plant.

KIAM

To gather and bind up; to restrict; restrain; search.

Envelope of an official letter; to sort; arrange; compose; title of a book.

To diminish; injure; break off a part.

A double edged or pointed sword.

K'iam.

To lock; shut and fasten; a lock; nippers.

Tongs; pincers; forceps; to pluch; gripe; injure.

To bind with cords; close or fold up, as a letter; an envelope.

Respectful; yielding; humble; quiet.

Deficiency; failure; a bird's craw; contents of the mouth.

Indignation; dissatisfied; cherishing ill-will to.

Deficiency; debt; to covet; not satisfied.

Economical; sparing; nig-

Want; insufficioncy; owe; be deficient.

Kiang.

E E

K'IA'NG

A boundary; limit; to draw a limit.

H 田

To lie down; stretched out; prostrate. Remaining uncorrupted af-

A bridle or halter.

ter death.

A limit; boundary; to fix a boundary.

A famous surname.

Western barbarians; shepherds; contrary; violent; gay.

To force one's self to do; to use force.

The cloth used by females to bind infants on their backs.

K'iàng.

,強

Strong; violent; obstinate; overbearing; an overplus.

Kiap.

Mountains joining at the top forming a cover below.

Slips of bamboo for writing on or for divination.

The side of the face; jaw.

Nippers or tongs used by smelters; a kind of sword.

Joyful; happy; prosperous.

篋,

KIE

A basket or vessel to contain things.

刼

To take by violence; plunder; rob; a Budhist cycle.

Kie.

橋

A bridge; a carriage; proud; insolent.

蕎

Name of a place.

源

A scab on a wound.

就

A medicinal plant.

橢

A sedan chair carried on men's shoulders; a carriage.

时,

To call; name; cry out; call aloud.

Knie.

灩

A bridle or halter.

畫

Ginger.

羌

K'nie.

腔

Tunes for songs; empty; puffed up.

Kien.

堅

To stablish; strengthen; confirm; solid; firm; determined.

熞

Sparing; parsimonious.

鏗

. 4

A ringing sound; to strike against.

Beautiful; pleasing; excellent; sprightly.

Angry; impetuous; hasty; mournful; auxious; sorry.

To reject; put away; give up one's own for another.

A small stream gradually increasing; to choose; purify.

To establish laws; to erect; build; establish.

Strong; indefatigable; diffi-

Clear; pure; bright; to illustrate; remit; haste.

Fine silk; a not.

To see; observe; seeing; finding that; to manifest; forms the passive of verbs.

K'ien.

,乾

Heaven; firm; diligent; advancing; dry.

The fist; to grasp and hold fast; roll up; boxing.

A girth for a horse; to fail, failure; disgraced.

Error; transgression; excess; failure; disease.

Firm; respectful; sincere; veneration; pious feeling.

To send; commission; put away; reject; give liberty.

当 Inseparably attached.

譴

To reprehend; blame; to scold.

褰

76

Garments that reach to the feet; to lift up the garments when stepping in water.

蹇

Lame; sick; crooked; stammering; difficult.

'瞅

A small stream; a watercourse in a field; to diffuse.

Kiet.

竭

To try to the utmost; to exhaust; destroy; the highest degree.

桀,

Cruel; flerce; murderous; banditti.

傑,

Eminent virtue and talents;
proud.

絜,

Clean; pure; to adjust; measure; restrict.

潔、

Pure; clear; clean.

'K'iet.

Single; one; only; a remnant; short; behind.

An engine to throw stones; he; she; it; his; hers; its.

False; intriguing; crafty; to impose upon.

To eat; drink; receive an impression; to bear with.

The two side posts of a door; a pillar; name of a wood.

Without sorrow; dismissing whatever annoys.

To take hold of with the hand; support; adjust.

Noise of the teeth gnashing or grinding on each other.

攫。

To take hold of; grasp.

躩

A short, quick, respectful step.

Kim.

,今

Now; the present time.

金

Gold; metal; firm; hard.

舘

Ornamented or variegated silk.

於

 A wife's brothers and sisters; female gaiety and levity.

禁

To prevent; prohibit; guard against; be careful; prison.

際

To stop the mouth; not to utter angry feelings.

K'im.

琴

A stringed instrument of music; to restrain.

襟

The parts of a garment which fold over or overlap.

禽

A fowl; feathered animal with two feet.

,擒

To sieze; take alive; take prisoner.

、欽

Imperial; majestic; respect.

衾

A large coverlet; a covering; a shroud.

矜

A small girdle or string; to fasten clothes; the collar.

Kin.

繁

Pressing; urgent; strict; to bind or tie tight.

K'in.

Light; of little consequence; to despise.

Kio.

Boasting; alarm or surprise; the crowing of a cock.

Delicate tender; elegant; to bring up delicately.

A wild horse; ungovernable; proud; self confident.

To call out loud; a vociferating noise.

To deliver up; give to a superior; a wrapper.

To bind together.

To straighten; rectify; also

K'io.

Stony, stiff, barren land.

used for false; assuming.

Long feathers of a tail; numerous; to elevate; excite.

A strong martial appearance; prancing; to climb.

High; curved; bent; proud; idle and dissipated.

To beat or strike as a drum; a stout club or cudgel.

To raise the feet and walk or climb high.

A cavity; interstice; apperture; orifice; fit time.

Kiok.

To take hold of with both hands; a double handful.

跼,

To bear; train up; small; young; an awl; to investigate fully; exhaust a subject; to question a criminal.

A ferment for making vinegar; mother.

K'iok.

Able; adequate; to sustain; subdue; repress.

Crooked; bent down; oppressed; accused falsely.

Kiong.

Serious . respectful; reverential; affable; cordial.

The body; one's own person or self.

Congealed; coagulated.

To raise the hands united, as in salutation; to take with both hands.

To give; present to; supply with; respectful.

To give or supply with.

K'iong.

To the last degree; to exhaust; impoverish; poor; the utmost.

78 —

Labor; weariness; sickness; name of a place.

Name of an insect; mournful.

Lofty and vast, as the canopy of heaven; to deprive of entrance.

Fear; suspicion; anxious thought; to suppose; reckon.

To bind fast; maintain firmly; well secured; to dry.

## Kip.

To extend to; have reference to; connect with; concerning; and; at; to.

Urgent; pressing; without resource; anxious; embarrassed.

To give; supply; provide;

For; instead of; to stumble.

# K'ip.

顶, To draw in the breath; inhale; to drink.

To take; receive; obtain; draw; lead; to courtesy or bow.

To draw water from a well; to draw; lead; drag; laborious.

A box for containing one's books.

Regular series; steps; degrees; classed; assorted; numeral of heads decapitated.

To weep; shed tears silent-

#### Kit.

Good; happy; fortunate;

Endeavor; effort; firm; de-

To urge; perplex; embarrassed; distressed.

A species of orange; the mandarin orange.

A rock standing alone in the sea; a stone tablet.

Name of a fruit of the orange species.

#### K'it.

To interrogate; investigate; question with authority; to prohibit; reprove.

### Kiu.

A sonorous stone; a globe; a sphere.

A ball to play with; a kind of silk or cloth; staff; lamp.

Hurried; pressed; urgent; precipitate.

A precious stone of inferior value and black color; nine.

A threefold cord; to combine; head a conspiracy; to examine into; prohibit.

Possessing talents and strength; martial.

A dial; a gnomon to show the declination of the sun; a day.

本质 A body laid in its coffin.

Rotten wood: a dead tree:

decayed; putrid.

Poor and diseased; chronic Name of a river; to buy; disease; perverse. sell; abridge; retrench. Error; crime; quarrel, to Bones of the knee, loins hate wickedness; the judgand shoulder. ments of heaven; hate. A partridge. A large drum twelve cubits long; to beat a drum. Fatherless; an orphan; a-To search; devise; inveslone; destitute; poor. tigate; to push to the utmost; finally; to hate. Name of a plant. To assist; protect; rescue; save; to prohibit; prevent. A wine cup; a rule or law; a title of office. K'iu. Ancient; remote ages. To search for; endeavor to obtain; beg; intreat; pray. Tax; duty, custom paid to Skin garments. government; to reckon; to value; price. A bullock; also the male of To bribe; to pervert justice swine and dogs. for money. To explain; explanations. To pair; join; court or seek for in marriage; urgent. Liquor for drinking; to buy or sell wine. A mound; bill; an area; hollow space; valley; great. If; but; uncertainty; carelessly; illicitly; plants. An old person; very old. A worm. The thighs; a branch of a An animal of the lizard or dragon kind having a horn. stream; a division of; strong. Name of a bird of the pidgeon species; to congre-To beat a drum; strike a sonorous body; to rouse or gate; to rest. excite; a drum. A father's sisters; a hus-Blind; the master of a band's mother and sisters. band of music.

Worms in the abdomen;

. poison; ghosts.

To rely on; depend on. To revile. Dirt; filth; mire; mud; a disgrace; reproach. Meeting together; contact; union of the sexes. To connect together as the beams of a house; one hundred millions. Love; conjugal union; marriage; sexual intercourse. To draw; to pull; drag; to plot. Wooden frame of a house; to join together; complete. A bamboo basket or utensil. To meet one's eye; to see; to happen; to effect; complete. To buy; to seek to obtain for money. To meet; occur; happen; to bolt upon accidentally. To hire; borrow for money. To stretch a bow; an archer; enough; adequate.

satisfied; enough.

wheel carriage.

The name of a wheel; a

Much collected together;

Bitter; unpleasant; distressing; urgent; to dislike. A wood of which shafts of arrows and spears are made; bad; weak.

A storehouse; treasury.

Pantaloons.

Pirates; robbers; to plunder; pillage.

A nutmeg; a certain medi-

Κó.

To sing; recite in a musical tone; play on an instrument.

A reed; cane; rod; staff; stick of bamboo,

An elder brother used also by equals to each other.

单 A goose.

Fat; lard; greasy; rich food; rich favors.

A kind of pudding; dumpling; cake; bait.

Rotten wood; dried fish; a certain medicine.

Straw; rough sketch of any document; original copy.

To inform against; prosecute; to make known.

A clod of earth; a lump; a piece.

A screen before a door; a case or press in which to lay up provisions; a gallery; council chamber.

K'ó.

A spear or lance.

To flow back; flow round; return.

To interrogate; reprehend; blame; to yawn.

Uneven; rugged; unfortunate; unsuccessful.

Name of a wood; stalk of a plant; handle of an axe; means of effecting.

Disease; sickness.

Small; petty; troublesome; to reprehend; trouble; anger.

An axle with wheels on it.

May; can; fit; competent; proper; worthy.

Excellent; to commend; may; can; ornaments.

Koi.

A street ; path ; market.

A fowl; the fowl genus.

To rub with the hand; to dust.

Stairs; steps; degrees; rank.

To change; alter; an alter-

To cut open; unloose; explain; lay open; liberate.

Easy; not difficult; negligent; idle.

A complete number; to reckon; plan; devise; a plan.

To deliver up to an officer; to escort.

An apartment near a yamun; a magastrate's lodging.

A stream; river.

A written agreement; bond; deed; to unite; mournful.

Knoi.

The shoulders; back.

A house; room; tenement.

To separate; break off,

The ball of silk as left by the silk worm.

Kok.

A pool of water in a valley.

A nation; country; king-

Chattering; troublesome loquacity.

A woman's head-dress; a.

Cackling of a fowl; cough-. ing; wrangling.

82

The channel of a stream; valley; a cavern.

Coarse hempen cloth.

Grain of all sorts; real; good; substantial; wealthy.

K'ok.

Manacles; a collar for the 🗀 a neck ; correct conduct.

Generous wine; hard heart-📭 and, as from wine; cruel.

A leather mark to shoot at; > a water fowl; goose.

A hurried enunciation; to give information.

To weep and cry aloud.

A cup; a quiver; a small vessel; thin; a bludgeon; to rush against; trembling.

Kong.

Meritorious service; merit; praise; service; work.

To attack; assault; rouse; apply closely to; put in order.

Public; not selfish; just; a title of nobility; male.

> A poisonous insect; a medicine made of the centipede.

Tribute; offerings of one's services; merit; to offer.

K'ong.

The firmament; great; wide; vacant; exhausted; poor; clearness of mind abstraction.

Ignorant; rude; hurry; urgent; weary.

Unable to attain one's purpose; dissatisfied; ignorant; simple.

Empty within; filled with wind; vain; ostentations.

An orifice; aperture; vacuum; great; very; high.

To draw or pull with the hand; to hold back; strike.

Ku.

Labor; travail; distress; fatigue.

To hook or take; to sweep or draw together.

Dried meat; hams.

A colt; fine young horse.

To boil; to heat; genial warmth; kind; benevolent.

A tortoise.

Bones of the knee, loins and shoulder.

Fault; crime; guilt; to monopolize.

All; together; prepared.

Old; not new; a long time; formerly.

> To buy and sell; a merchant.

A long time.

Any vessel or utensil. Name of a plant. A sheep with black and white wool; a ram. Great; remote; stable; happy; blessed; propitious. Arranged; prepared; to present to; a utensil. A whirlwind; typhoon; a The brothers of a mother or wife; father of a husband. Fear; apprehension. A sentence; period; to mark off; reject. A cause; reason; therefore; old; ancient; to die. Certainly; firm; solid; impervious; obstinate. Excessive attachment to. A chronic, deep rooted, ob stinate disease. To close or stop up firmly : to shut up a way. To look to with care and regard; to protect. To discriminate; a place to lay up anything; a room;

to class; a boundary.

hunch backed.

Bent forward in respect;

Rugged; an abrupt, peaked mountain. To lift up with the hand; to feel; to strike. A hinge; centre of motion; central; indispensable. To walk lame; an uneven path. The body. To drive; drive away; go before; a forerunner. To expel; drive away, as any noxious influences. The sleeve of a garment; the cuff. A net for fish or animals; an involvement. A mortar for pounding rice or other things. Kú. An ugly deformity of person; a man's name. To dwell; reside; remain; to desist; an abode. A wheel carriage; a wheel. Name of a plant and of a kingdom. To set up; elevate; raise. A square; a rule; usage: pattern; to square; adjust.

Great; vast; numberless;

K"U

To ward off; withstand; resist; defend; oppose.

A species of black millet.

The spur of a cock; to oppose; be distant; large.

To stand erect; proud; indecorous.

Hands diseased; restricted; embarrassed; precipitate.

To crouch; sit cross-legged

Proof; to lean or rest upon; according to; to take; seize.

Hurried; fluttered; irresolute; afraid; hasty.

A saw; to saw.

K'ù.

Distrustful; timid; alarmed; anxious look; to stare.

A street; thoroughfare.

A gutter; large; gradual; name of a river.

To go; going; to put away; reject; cut off.

Kue.

A cucumber; melon; the cucumis genus.

Clean rice; rice food.

Fruit of trees; really; truly

To pass; exceed; transgress; error; fault; crime; past.

K'UE

Hair braided in a tuft on the top of the head.

Waste land outside of cities.

K'ue.

A class; series; order; rank; a line.

The chief; head; great.

Great; greatness of mind; to enlarge.

> A vessel for rice; any vessel; a helmet.

To jest; trifle with; seduce.

Divination; prognostic; to divine by lines.

To essay; make trial; deliberate; plan; a task; tax.

Empty; defective; wanting; disrespectful.

Broken off; deficiency; want; a vacancy.

Kui.

A gem or sceptre carried by officers as a badge of authority.

Between the legs; striding.

A pace or step; to step with one foot.

> Solitary apartments for women and children.

> > Digitized by Google

規 Compa

Compasses; a rule; custom; to rule; regulate; to plan.

窺

To spy; look; peep out of a cavern.

,闚

To peep out at a door; to spy; observe narrowly.

歸

To return; go back; to attach one's self to; to send back.

'鬼

Spirit of a dead man; ghost; demon; devil.

傀

Great; excellent; extraordinary; strange.

費

Disquietude of mind; stupidity from sickness.

潰

Opposing currents clashing; in disorder; enraged.

膭'

To glance hastily; a dull eye; without a pupil.

普

Name of a vegetable; a clod of earth; utensil made of straw.

饋

; Food; to prepare food; to offer it to superiors; to present to.

跪

To kneel as in worship.

柱,

Name of a medicine; the laurus cassia.

斧,

The last of the ten astronomical characters in the cycle.

季'

Young; small; slender; the last of a series.

"貴"

Lofty; noble; costly; desirable valuable.

K'ui.

挪

To lift up the garments when fording water.

,赚

To walk fast; speedy motion; stumble; to step.

,揆

To guess; conjecture; to examine; conclude.

厌

In opposition to; over against; distant.

,睽

To stare; look with displeasure; cast down.

葵

The malva or mallows; a variety of the hibiscus.

睽

A majestic horse; strong; violent; indefatigable.

進

The cheek or jaw bones; a road diverging in nine directions.

膨

Failure; deficiency; diminution; to injure; give trouble.

開

To open; unfold; spread open.

究

Traitorous plots formed by external banditti.

'軌

The rut of a wheel; a law; rule.

詭

To reprimand; to deceive; impose upon; perverse.

晷

A dial; a gnomon to show the sun's declination.

ķ ~:

A square vessel to contain grain used in sacrifice.

**+**5

hen.

Knui.

86

A large chest; a press with shelves and doors; exhaus-

A box; a press; a shop; counter.

Chief town of a district; the officer who presides over it.

Kun.

A petticoat; lower part of a dress.

Many persons; an army; 12,500 men.

A chief; prince; king; to rule; honorable; virtuous.

Imperial raiment; court dresses.

Flowing water; moving rapidly; rolling; to roll.

A large fish.

A principality

A stick; a staff; a rod.

K'un.

A flock of sheep; a company of persons; to accord.

The earth; inferior; submissive.

An elder brother; to take precedence; altogether.

A fabulous mountain control Asia.

The spawn of fish; a very large fish.

K'UN

To cut or shave off the hair; a leafless tree.

A round granary; a place to collect grain.

To beat and bind; to make firm; well made.

The two sideposts of a door or gate; to finish; close.

To tie up; bind; weave.

Posts of a gate; apartments for the women.

A species of deer very timid.

Pressed by poverty or want; embarrassed; enfeebled.

Fatigued; exhausted; poor; weak; to weary; repress.

Kun.

A piece of cloth; a napkin.

An axe; a catty; Chinese pound; to examine.

The root of a tree; radical; the source or origin of.

The heel of the foot.

Equal; equally; all alike; to equalise; blend.

Thirty catties weight; to make, as a potter; nature.

> Tendons; strong muscular fibres; strong and norvous.

KUT

Hardly; just about; just adequate; none to spare.

K"UN

A handle; name of a tree.

Seriousness; respect; awe; care; attention; to guard against.

Near, either in time or place; to approach.

To see; to see or be introduced to a superior.

Dearth; scarcity of vegetable diet.

Wine vessels used at marriages.

Perverse; firm; obstinate; a limit; boundary.

K'ùn.

Diligent; laborious; to pay careful attention.

Oppressed by circumstances.

Name of a water plant; a vegetable much esteemed.

To use effort, as in ploughing; to break; wound.

Sincerely; earnestly; to beg or seek earnestly.

Kung.

To bear; to carry on a pole; the poles of a sedan chair.

An earthenware vessel; an urn for the dead.

Chaff; husk; fond of pleasure and romiss in duty.

Refined iron; steel.

A book; a part of a book; section; to roll up.

To exhort; advise; comfort; excite.

Kut.

A solitary mountain-top standing out singly.

To dig into the ground; to hollow out; to spread out.

Smooth; slippery; sharp; soap-stone.

A bone; hard and smooth parts of the body; fibres of plants.

Artful; crafty; tricky; de-

Flowing along; waves; agitated; confusion.

K'ut.

Bent; to stoop; to submit; to cause to stoop; to oppress.

A den; a cavern.

A cavern dug for a dwelling; a hole in the ground.

Kůt.

To beg; a beggar,

Kwa.

Few; little; single; a widow; I, used by princes.

To surpass; overcome; really; truly.

To cut; cut off; divide; wound; injure.

Creeping plants; plants of which thin cloth is made.

K'wa.

有 To cut asunder; rip open; divide; kill.

The legs or thighs.

Pantaloons.

To boast; vaunt; large.

To pass over; surpass; to stride over.

To suspend; hang up.

To suspend; hang upon; anxious.

An impediment; a net; to impede; fall into a net.

Thirsty; anxious to obtain or effect.

Open; wide; broad; distant; perverse; painful.

K<sup>n</sup>wa.

An officer of government; a court.

To close; shut up; a coffin.

The liver.

To pursue after; endeavor to overtake.

YT' Sweat.

Kwai.

To turn the back upon; perverse; wicked; strange.

To cut or break asunder.

To swindle; kidnap; to steal women and children.

An old man's staff.

Artful; crafty; frandulent; causing disturbance.

To draw pictures; to embroider; adorn with different colors.

To cut or mince; very fine; minced meat or fish.

A certain kind of grass or rush for making cords.

Strange; monstrous; fairies; to deem strange.

K'wai.

Flow of soul; joy; cheer-fulness; speed.

Kwak.

前, The external coffin used by Chinese.

Name of a water bird.

Name of an insect.

K'wak.

To stretch out; enlarge; to pound; beat.

Kwan.

To look; observe; to manifest; external appearance.

A large fish; a bachelor; widower; few.

To pour out an oblation; to pour out wine for a guest. To bar a door; fasten; a

holt; a limit; consequence; a custom bouse.

A cap.

To rule; control; guide; writing; a pencil; reed.

A charioteer; inferior officer.

Rushes and reeds fit for making mats and thatch.

An inn; public hall; exchange; school; to lodge.

To exchange; turn pace; walk; go or run; away.

Robust; the fist; to roll up.

To bind as with a silk cord; strong attachment.

200

To wash the hands; to wash in a tub.

. .

To define from labor: idle: fat lo

KWAN

To connect or string together; to pass through; involve.

Accustomed to; practiced in; having had experience

To cap or put a cap on the head, as at the age of twenty.

A bond; deed of contract; a check; evidence.

To look to with regard; a family; near relation.

To turn round and look back. Diligent; earnest; serious;

mournful; to desist. To flow to one place; to drink; pour out a libation; growing.

To kindle fire; to beat; fire flaming up; a fireman.

A jar; mug; vessel for water, wine or oil; a tea caddy.

A certain water fowl which sings at the approach of rain,

K'wan.

Power; authority; circumstances which influence one.

Broad; large; easy; generous; forgiving; to enlarge.

A coop or pen; a prison; a small circle; to encircle.

Sincere; affectionate; singleness of intention; to seek.

## Kwang.

Light; splendor; shining; barely; only.

A utensil used in weaving; a timber at the head of a boat.

The urinary vessels; the bladder.

A wine cup made of horn; crooked; large.

Large; wide; extensive; widely; to widen.

To see; light; a surname; large pendant ears.

A single; external garment.

To lead or drag impetuously; a single garment.

Mad; wild; confused; disconcerted.

# K'wang.

Mad; foolish; ambitious; insanity.

Desolate; alone; sorrowful; having none to depend on.

A flesh colored gem; a beautiful stone.

Indirect; sideways; aslant; overturned; thrown down.

Deaf; a noise in the ear; a great noise.

The upper part of the arm; name of a country.

The eye ball; margin of the eye.

A moment; short time; timid.

More; further; still more.

To confer upon; bostow; give to.

Levity of speech; to seduce by lying speeches.

A cave; grave; a desolute wildernesss; extensive region.

Clear; bright; empty; vacant; distant; of long dura-

A colorless, lifeless eye; to stare; gaze.

Raw silk; silk in a confused state, not formed into threads.

### Kwat.

decide; determine; fixed; intention; to open; spread out.

To pluck; snatch; to pull, ) as a bow string.

Parting words; farewell; a rule or precept; secrets of any craft.

Fleet; swift; a frisking

To rub off; pare off; scrape; > press.

To enclose; bundle or bind up; embrace; impede.

Fleet; hasty; a man's name.

91

Lá.

Precipitate utterance.

To drag; pull; draw near; break; destory.

LAI

To hunt wild animals; to hunt; pursue earnestly.

The time when sacrifices are offered; to bind.

Wax; resin.

To leap over; to overpass;

Walking in a slow, pacing manner.

Lai.

To come; to effect; bring about.

To encourage; reward; a precept; order; sincere.

Name of a plant.

To confer upon; give to an inferior.

A tall horse; a mare.

A pear; apple.

Within; inside; during.

A wind instrument with tubes; an organ.

A sharp edge; acute; inters est on money; profitable.

Clever; ingenious.

Lák.

Pleasure; joy; happiness.

Làm or Nám.

South; to go south.

Incessant chattering.

Name of a wood.

Blue; a plant which colors blue.

A single coverlet; garments; a collar or hem.

Male; the lowest of the five titles of nobility.

Mountain vapor or fog.

To look at; observe; see; inspect.

To grasp all one sees; to hoard up; monopolize.

An olive; name of a fruit.

A spring of water bubbling

To covet.

A baluster, or perpendicular rails; a cage; a fold.



Digitized by Google

艦

A ship of war so built as to defend those whithin.

艦

Greedy; voracious; ardent desire; robust.

濫

An overflowing; excess; to exceed due bounds.

Lán or Nán.

,闌

A screen for a door or carriage; a railing; obscured.

,攔

To stop or intercept with the hand; to prevent approach.

欄

Balasters or railing; railing to confine animals.

,瀾

Streams flowing together and running in a continued course.

蘭

Name of a fragrant plant, the class Gynandria.

開

To leap or pass over; to surpass.

難

Difficult; troublesome.

零

Residue; fragments; odd numbers; what is over.

鱗

Scales of fishes.

懶

Sleepy; remiss; idle; weak.

赧

To redden in the face; blush; ashamed; bashful.

爛

Boiled or roasted excessively; torn; to tear; bright.

Columity; distress; to inflict suffering; difficult.

Láng.

浪

A wave; waves of the sea; unsettled; profligate.

狼

A wolf; cruel; abundant.

,稂

Name of a plant; a tare.

,廊

Small rooms on the sides of large houses.

觚

The male crab.

礱

To rub; grind corn or sharpen tools; to use effort; a stone.

籠

A basket; cage; quiver; to heard up and monopolize.

聾

Deaf.

,獲

Pain; disease.

膿

Ulcerous matter; pus.

曩

In former times; formerly; the other day.

囊

A bag; sack; to hold in a bag.

'攮

To advance, or push for-

朗

Clear; bright; lofty; to solicit; to fill by force.

垠'

Name of an insect; ineffectual effort.

A certain valuable stone.

noise,

like

**弄** To play; trifle with; seduce; to perform; make; do.

Lát.

力, Strength; nerve; force; diligent effort.

Lau.

券 tr

To labor; wearied; to give trouble; merit; worthy deeds.

撈

To rake for in a river; to find and draw out of water.

牢

A prison; place to confine animals; cattle.

劉

A certain weapon; to kill; to arrange.

樓

The upper stories of a house; upper rooms; to collect.

老

Aged; vonerable.

**济** 

An accumulation of water; heavy rains; to sink.

嫪

Excessive affection for; love to; hankering after.

漏

To leak; let out; lose; ouit; a retired place; to instil.

閙

Noise; tumult; bustle; to bustle about; business.

Le.

曆,

The signs of heaven, sun; moon and stars which mark time.

歴,

To pass through successive periods of time; next in order; to pass; transgress.

Dripping; dropping of water; to pour out.

讈

LE

Artful; crafty speech.

A crashing thunder.

Lek.

A bridle with a bit; to bridle; restrain; force.

High and dry; a dry path; dry ground.

Green color; verdant.

A plant of which cloth is made; shoots of bamboo.

A swelling on the neck.

A road for a cart; a wheel-

Leng.

Besides; distinct from; another.

A place of confinement formed by rails; a prison.

The noise of wind and water.

A certain valuable stone of an inferior kind.

A species of antelope, resembling a sheep.

Name of an insect of the locust species.

An axle; a hunting carringe; to hunt.

To listen to; yield obedience

Wings or feathers; feathers Name of a medicinal plant. of an arrow; peacock's feathers. Talents; insinuating address; artful language; Name of a bird of the lark species. flattering. The teeth, denoting a person's age; age. Mournful; sorry; to occur; Tranquility; better; desirmeet with. ing this rather than that. Glass; a shining appearance; a vitreous glaze. To direct; to caution; to give a charge to; to state fully. To separate from ; to leave; to divide; apart; distant. Ice; an ice house; struck with fear; to shame; insult. A fence of bamboo; a hedge; Name of a species of grain; to keep off. a neighboring state; divin-A malevolent, diabolical ity. spirit; fairy; elf. A fine sort of silk, A kind of market place; shops; a small coin. Name of a vegetable; the A tone at the close of a trapa bicornis. sentence. A lofty mound ; eminent; to A name by which brother's aspire high; to insult; inwives designate each other. vade. A fox; wildcat. Spiritual; etherial; the spirit of man; soul; efficacious, good. Glue; paste; black; blackhaired, as young men. A dragon; crocodile. A certain plant; a stem or branch. A large bank; a dike between fields; high. A small coin; cash; to To order; warn; to cause; regulate; govern. a law; rule; excellent; your. Alone; to play; act the buffoon; to employ; be em-A woman without a husployed. band; a widow,

Name of a large, beautiful

bird.

A measure; quarter of a mile; village; district.

To trust; depend upon; rustic; vulgar.

LIA

To rule; direct; regulate; reason; principles; doctrine.

Inside of a garment; with-

The carp fish.

Name of an insect; also a shellfish.

A species of small plum; any small articles.

A shoe; to shoe; to tread upou.

A stranger; guest ; an army; many; arranged in order.

Sweet wine; liquor distilled only one night.

implicate or blame others; to speak against.

Profit; profitable; gain; interest; sharp; felicitous.

Sound; voice; noise.

Dysentery | flux.

A fragrant plant; a fruit; a rush fit for making brooms.

无义 Uninterrupted flow of water; name of a river.

Water running down; to descend; go to; to supervise.

Good; elegant; graceful; munificent; bright.

Together with; a pair; couplo; conjugal union.

To sprinkle water; to wash; to scatter; disperse.

To filter wine from the dregs; to separate.

Severe; violent; rapid; excessive; cruel; to excite.

To exert one's self; stimulate; rouse and encourage.

A virulent sore; pestilence; noxious eflluvia; to urge.

A grindstone; whetstone.

Coarse; rice not cleansed.

A ruler; magistrate; an under officer.

To compare; adjust; laws; regulations; to compose.

To rend; tear; burst.

Lia.

To seize; to punish; to TR; rob; plunder; compel.

Liak.

A boundary; a pian; to abridge; little; to despise. A boundary; a plan; to

Liam or Niam.

A tent; grog shop; a flag hung at a wine shop.

Economical; moderate; uncorrupted; modest; to examine.

簾

A curtain or screen.

臁

The sides of the leg.

蕭

Name of a plant.

鐮

A sickle; pruning knife.

匲

A lady's toilet; box of perfume.

歛

To collect; to harvest; to amass; hoard up.

鍁

Name of a creeping plant.

念

To ponder; consider; the thoughts; to read in a singing tone.

岭

To sigh; a sigh; to recite.

捻

To take work in the fingers.

殮

To shroud the dead; dress for the grave.

稔

Grain fully ripe; what has been long accumulating.

念

Thought; to consider; to give advice or reproof.

Liang.

良

Good; able; considerable.

.暝

To jump; proceed precipitately; to struggle.

凉

Cool; sparing.

梁

A bridge; beam or plank; the top beam of a house.

粱

A species of grain; millet; tares.

'兩

Two; a pair; to double; an ounce weight; a two wheel carriage.

'倆

Art; craft; ingenuity.

'輛

A pair of wheels; one cart or carriage.

`飓

A kind of fairy or sprite; an apparition,

訳

True speech; to believe; confide in; to know; to assist.

A measure; to measure; the

量"

measure of; capacity of mind; ability to judge.

Clear; bright; splendid.

亮

Clear distinct sound; to

唳'

Liap.

call plainly.

粒

A grain ; particle ; kernel.

Lien.

漣

The rolling of a wheel; to return to; connect; and; also; even to.

,漣

A ripple on the water made by the wind; foul water.

,憐

To pity; compassionate; mercy.

聯

Connected with; associated; to connect; arrange.

棄

A vessel used in temples to contain grain.

臉

The face; cheek; reputa-

97

Handsome; beautiful; the

avaricious; Niggardly; sorry; disgraced.

To refine metals by fire; to try; test.

To select; to make experiment; learn by experience.

To melt and refine metals; to try and thus benefit a man; matured; experienced.

A chain; connected or locked together; copper.

Liet.

To separate; arrange in order ; rank ; gradation.

Cold air or vapor.

Raging fire; impetuous; )); daring ; fierce ; excellent.

A chestnut-tree; firm; commanding, severe; to exceed.

Cold.

Fear; apprehension; intimidated.

Name of a horse; a long beard; a brush; a pig.

Lim or Nim.

To superintend; descend; come to; to commence.

A grove; a forest; luxuri-

LIN

Water dripping or falling to wet or soak; to drench.

Name of a stone.

A stoppage of the urine;

Long continued, incessant rains; abundant.

Intense cold; a cold, stern manner; awe.

A public granary; name of an office.

Fear; respect; awe; danger; lassitude.

Lin.

neighborhood; near neighbors.

A fabled animal said to appear when sages are born.

The emperor's carriage; any carriage; to roll.

Lio.

A companion; comrade; colleague; of the same rank.

A small window; to study at the same window.

To take hold of with the hand; to manage; support.

Signal fires intended to rouse attention.



To resist disease; to cure; the practice of medicine.

Clear vision; a good eye.

To wrap round; wind a bout; to manage.

Artful, specious words ; insidious language.

Remote; far off.

A hut; mean abode.

Empty; vacant; wide; solitary.

To cure disease; convales-

Name of an acrid herb;

Carelessly; any how; to desire; to depend upon.

Finished; done; past; entirely; sign of perfect tense.

To measure; estimate; calculate; manage; provender; materials.

Lip.

Erect; to set up; establish; to fix; soon; speedily.

A bamboo umbrella without a handle, like a cap.

A kind of basket.

Liu.

The streamers of a banner; pendent ornaments of a crown.

To flow; flow down; to cast off restraint; a class; clan.

A pearl; vitreous substance or glaze; bright.

Sulphur.

To stop; remain; detain; delay; slowly; a long time.

The pomegranate.

Name of a river; to flow; issue forth.

Vitreous substance; glass;
a rice vessel.

A large swelling or tumour.

A basket in which fish are taken.

To linger or lurk about.

A bay or chestnut horse with a black tail.

A gathering that swells and increases.

To touch; lay the hand on; feel.

The willow; weeping willow; a soft tree of free growth.

Lo.

A furnace; a rice vessel; reeds that grow by the river.

A furnace; stove; fireplace; a censer.

A vessel for wine.

Reeds that grow high on the banks of a river.

A furnace; a vase for incense; a wine vessel.

Name of a fish.

Low; vulgar; obscure; petty; a narrow, dirty lane.

A path; road; passage; means; opportunity; way.

Dew; vapors in the night; genial dews.

To disclose; divalge; come to light.

Ló.

Mournful; sorry; to occur; meet with.

A net for taking birds; a species of silk; to arrange.

Superior ability in the management of affairs.

A tone in singing; prattle of a child; troublesome.

Creeping vines which entwine old trees.

A gong.

A shellfish of the spiral form; a pearly snail.

A mule.

Naked; an inn.

A small bead; a numeral of beads, gems &c.

Something that vexes or disturbs; indignation.

Carnelian stone.

To wrap up; bandaged; bundled up.

To fall; let fall; put down; a residence.

Marrow, brains.

A white horse with a black 15 mane ; a camel.

A special to excel. A speckled cow; easily dis-

Loi.

To plough; a plough.

Céremony; rite; propriety; decorum; what is becoming.

Lok.

To fly high.

United strength and effort.

To kill; slay; to cut in pieces; mangle; disgrace.

mutuall*y* Long; large; drawing each other.

Dazzling glare of water.

To burn; a red hot iron point.

Thread of homp or silk; the blood vessels; a net.

Cream; the fat of milk.

Name of a bird; a horse with a white mane. Stony; rocky and uneven; small. Official emoluments; salary; 👣 happiness. To transcribe; record; a 👣 record; a list. Grain, the latest planted and first ripe. The foot of a hill; a wood or 户上5 forest at the foot of a hill. Long. To cultivate the ground; to plant; sow; agriculture. I; me; he; him. A thick liquid; rich; strong Strong liquor; high flavored wine. A large precious stone laid on the altar when praying for rain. A fat appearance. High and fertile; eminent; abundant; conspicuous. A bell; a small bell suspended from banners. A grave; tomb; a high place in the midst of a field. To grasp; seize; use effort to effect some end; to work. A large natural bank; a

dike between two fields.

An aperture; a hole; a den. Lu. To take alive; take captive as prisoners of war. To take captive; sieze; plunder. A cottage; thatch or mat huts; a temporary lodge. A species of gourd. Name of a medicinal plant. The head; forehead; skull. A certain kind of boat; the end of a boat. excessive number ; many; stupid; simple. Curved; distorted; to bend. To draw; drag; pull; embrace. A sow; female swine. Hard iron or steel; to engrave; carve. The bones of the head; the calvaria. Salt; salt land; natural salt. deceived, perturbed mind; a hurried manner.

Blunt; stupid; confused;

name of a state.

LUAN

A large shield; the large oar or skull in the stern of Chinese boats.

LU

**屢** Many times; reiterated; often.

Silk thread; thread.

To give; to bribe; presents; bribes.

A carriage; harness; large; great.

Name of a white water-bird that flies in groups.

Lù.

To extend; expand; open; spread out; to determine.

A mule; au ass.

Thou; thee; you; your.

Thou; thee; a euphonic and emphatic particle; a response.

The spine; notes in music.

An associate; companion; fellow.

Gate of a village; a village of 25 families.

To think on with desire, expectation or anxiety; concern; to devise; suspicion.

Water; to wash, cleanse, purify; pure; to filtrate.

A heated iron with which to form or shape things.

Lua.

A bamboo utensil for carrying things across the shoulders.

Acrid, pungent taste; very sour.

Luan.

Yielding; complying; warm affection for; longing after.

The vertex or summit of a mountain.

To bind or tie; to attach; interminable concatenation.

Name of a tree with yellow wood, red branches and green leaves.

Bells attached to the imperial carriage; the imperial carriage.

A fabulous bird called divine.

Warm affection for; ardent attachment to; devoted to.

Confusion; rebellion; to confuse; make insurrection.

Luat.

Infirm; weak; feeble; scarcely adequate.

To inspect and take account of; to review; survey; examine.

A low dike, wall or path in a field; to mark or draw limits; to class.

Digitized by Google

LUN

To pluck; or take with the To pluce, o. fingers; to rub or feel,

Lui.

Thunder; a great noise; to

To rub or grind; to pound in a mortar.

Lean; thin; meagre; emaciated.

A kind of vase.

To heap upon; pile up; bind; involve.

A black cord; to bind or fasten with a cord.

To injure; destroy; to injure mutually.

A military wall; rampart; piled up; hilly.

A hand-mill for grinding grain. 田田

To connect or bind together; concatenate; to implicate.

A wine vossel with thunder clouds depicted on it.

Name of a creeping plant. 田田

A great number of stones or rocks together.

A eulogy on deceased persons; to eulogize.

The central part of a flower; pistils; suspicious.

😨 🤊 To stop; bend; crooked; perverse; wicked; to extend to.

Tears; weeping; to flow rapidly.

To implicate; involve; injure.

A hedgehog; porcupine.

A class; species; sort; kind.

Lun.

To roll; think; arrange; spherical.

Constant; regular; species; kindred; right and proper.

Round; complete.

Name of mountains in central Asia.

Circular ripples on water: a whirpool; to perish; hell.

> To wind silk; to compare; classify and adjust; to sort.

A wheel; large; great; to revolve; north and south.

To discourse about; discuss, reason; consult.

Weak; small; fine; delicate; soft; young; good.

Lut.

A pen or pencil to write with; to narrate; forthwith; then; but; accordingly.

A law; constant rule; notes of music.

To remove the dregs; to separate the pure from the impure.

MAI

A large rope; a pulley;

Flesh used in sacrifices.

**ែ** Name of a bird of prey.

Má.

To chatter; talk much; to scold.

Mother; mamma; female servants and nurses.

大照 | Carne 不底 | used

Carnelian stone; weights used in scales.

血 4

A leech; blood-sucker.

Mai.

To inter; bury; secrete; to harbour; lay up.

To travel remotely; exceed; to rise supereminent.

A prohibitive or hortative particle; do not.

Mák.

The eye; that which directs; an index; list; summary.

A kind of grass to feed cattle.

Mán.

Southern barbarians; rude; barbarous.

A species of serpent.

To lead; draw; pull; draw back.

Slow; leisurely; remiss; to delay; put off; late.

Máng.

A lofty house; a mixed, confused appearance.

Fluttered; hurried; pressed with business; precipitation.

Wide; extensive; oceanlike,

Sharp beard or point of grain; a sharp point.

Vastness; vagueness; incertitude; vast as the ocean.

Mixed; blended; confused.

Large; abundant; affluent; a large rock.

Confusion from diversity of language or dialect.

Thick brushwood; confused; indistinct; disorderly.

Perturbation of mind; suspicion.

The royal serpent; the largest of the serpent tribe.

A mosquito.

及,A net.

A dream; to dream; to see obscurely; obscure.

Mau.

A kind of sword or spear.

ME

Reeds and rushes that grow high.

An insect that devours grain and the roots of plants.

A dall eye; dull; stupid; drunk; old.

A kind of banner; a cow's tail used to make signals.

Thirty years of age; old.

Hair of the head hanging down; mane of a horse; a locust.

To advance blindfold; rush on heedless of consequences.

Envious; to dislike; envy.

Inordinate desire; covetous.

External appearance; the air; manner; visage.

Me.

Violent; fierce; quick; hasty; impatient.

A species of locust; a kind of light boat.

Night; dark; obscure.

To revile; rail at; scold reprove.

A vein; the pulse; current His of blood.

The voice of a sheep.

Mek.

A northern tribe of barba-H, rians; quiet; fixed.

raised path between 🗖 5 fields ; a street ; road.

Quiet; silent; still; also 📆 disquieted in mind.

Dark; still; sombre.

Small rain that falls without noise.

To mount a horse; to leap or pass over,

Meng.

Clearness; brightness; clear; intelligent; to shed light on.

An oath; imprecation; to bind one's self with an oath.

To bud forth; spring up.

The buds of the tea plant: tea; strong wine.

A drink prepared from wheat or other grain.

To remember; cause to remember; record; engrave.

Obscure; gloomy; a silent recess; hades; darkness of

Dull; obscure; the shades of night.

MIA

A drizzling rain; cloudy vapors; immense waters.

To shut the eyes; dullness of sight.

Name of a fortunate plant.

Blind; precipitate.

The note or voice of a bird; any sound, as of a bell, an insect.

Crockery and earthen ware; a vessel.

fir Command; decree; fate; life; destiny of men.

A senior or superior; the beginning of; large.

Mi.

Deceived; tempted; led astray; a blind, stupid attachment to; to deceive.

Dullness or obscurity of vision; badness of sight.

A large species of deer; a buffalo; water plants.

Rice boiled to gruel; to destroy entirely; soft; rotten.

Boiled to pieces; destroyed; torn; oppressed.

Name of a tree; the Bombax Pentandrum; Cotton.

Not; not having; not being; slowly; to stop; wasteful; prostrate.

A halter for a cow; to conduct or fasten; lead or drag.

Exertion; unwearied.

An enigma; a riddle.

Adulation; flattery; looks of love or seduction; smiling.

A sleeve or cuff; an embroidered sleeve; to open and spread out.

Wheaten flour.

Which one? what?

Mia.

Name; reputation.

Life; what depends on the decree of heaven.

Mien.

Uninterrupted continuation; remote; enduring.

To endeavor; to encourage; stimulate.

Fine silk; remote; absent; to think over and over.

Mourners; grief; disease caused by grief; exertion.

Grief; commiseration; to compassionate; pity.

To strive; to force one's self; to constrain.

To dispense with; prevent; avoid; put away.

Digitized by Google

106

To endeavor; use effort; to force one's self to do; to persuade; stimulate.

To bring forth offspring; parturition.

A crown.

An extensive sheet of water; exhausted; destroyed.

Clearness and quickness of perception; respectful.

Min.

A people; the common peo-

To destroy; drown; perish.

To shut the eyes; confused; bewildered.

A fish line; a line or cord; a string of coin.

People who leave their own country and become naturalized to another.

The face; face to face; front; towards.

Mio.

Small; minute; abstruse.

The first budding forth of a plant; sprouts; progeny.

An anchor.

A cat.

The highest point of a tree; tips of the branches.

White; glittering; vast; indistinct.

Fine flowing; applied to style.

Small; to esteem small; despise; contemptuous.

Remote; to look at in a distant manner; contempt.

Distant; obscure; found; setting sun.

Mit.

To consume; destroy, as by fire.

To consume; exterminate; cut off; extinguish.

To stop; rest; repose; stillness; silent; secret.

Honey; sweet; flattering.

A raised path between two 5 fields; a road.

To search; enquire after; seek for what is not seen.

Mno.

To advance; encroach upon; invade; seize.

Equal to; of the same rank or class; even.

The pupil of the eye; the eye.

Barley.

'H

The name of Confucius.

'牡

The male of animals.

'牳

A cow; the female of cattle.

貿

To barter; trade; buy and sell.

Mó.

痲

A cutaneous disease; measles; leprosy.

摩

To touch; rub; grind; to press; urge; destroy.

魔

Devils; demons supposed to afflict men.

毛

Hair.

模

A pattern or mould; the form; manner or figure of.

蟆

A frog.

謨

Plans fully matured; to devise; instruct.

麼

An interrogative particle.

募

To invite to do; a general invitation, as to join the army &c.

墓

 $\mathbf{A}$  grave; a tomb.

幕"

A private secretary; friends of an officer; tent.

慕'

To desire ardently, to think of; hanker after; respect.

墓

<sup>5</sup> To imitate a pattern; a form or rule.

暮

Evening; the sun setting.

圣

To expect; hope; look for.

漠

Floating sands; a desert; a dry, careless manner.

膜

The delicate skin beneath the cuticle; to soothe; to touch delicately.

Mok.

莫,

Not; is not; used to express the highest degree.

寞

Silence; stillness; quiet.

睦,

Cordial; harmonious; kind; attached to.

穆

Pleasing.deportment; commanding respect; cordial.

繆

Intimate intercourse; name of bad import applied to persons after death.

牧,

A shepherd; to feed; to oversee; take care of.

孙,

To wash and oil the hair; wash; to enrich; be enriched.

霂

Small rain that falls without noise.

Mong.

蒙

Dullness of perception; rash; rudely; to receive with gratitude; obtain; thanks.

,檬

To cover over; shelter; a screen; abundant.

纝

Blind; stupid.

、朦

The sun obscured by vapors; dull perception.

108

Drizzling rain; thick; fog-

Dull; obscure; blind; igno-

Fleshy; big; obscure; to obscure.

A long narrow species of war junk. .

Small, drizzling rain.

To seek by feeling with the hand; to feel; grasp.

To deliberate; devise; contrive; consult; provide.

Used instead of the name of person or thing; I.

Luxuriant; affluent; strong; elegant.

The mind fully engaged; stronuous effort; abundant.

Mua.

Hemp; a plant of which the skin is made into cloth.

Cakes; bread; flour.

Name of a fish resembling an eel.

Dullness of sight; to blind; deceive; impose upon.

Full; the whole; sufficient; the completion of a thing.

Vexation and grief; sorrow and concern of mind.

Muan.

MUAT

A connective particle; and; therefore; vegetation.

Remiss; disrespectful; to insult; to defile. A kind of curtain; cover-

Leisurely; easily; remissly; disrespectful; proud.

ing or screen.

Excessive quantity of water; spreading and extending remotely.

Plants which creep and spread widely; intricate; extensive.

To insult; disrespectful; to attempt to deceive.

Muat.

The end; last.

Mue.

A cutaneous disease with fever and pustules; measles.

Each; every; always; constancy; although.

Obscure; dull; sunset; blindly; without consideration.

Name of a river; to wash the face.

Dullness of sight; indistinct vision.

A demon, fairy or elf that frightens and seduces men.

To rest; shut the eyes; sleep; sleepily; stupid.

Younger sisters.

f A thing; anything; an item.

Mui.

Obscure; abstruse; small; minute; delicate; slightly.

Vegetables for the table.

Excellent; beautiful; good; to praise.

Mung.

A door; gate; entrance; a family; disciple; sect.

Evening; late; too late.

To ask ; enquiré.

Mut.

To terminate; end; die; dead.

To exceed; transgress; to sink; drown; terminate; die; no; not; is not.

Pestilence; plague; dis-🛂 temper.

Complete; whole; round; undivided.

The sides of the mouth; the lips.

Ná.

A large basket

That; there.

To take hold of; seize; apprehend; receive.

An olive fruit or tree.

Nai.

But; then; certainly; is; was; a connective particle.

The female breast; milk; to suckle.

A large vase or tripod.

To bear with; forbear; endure; patient forbearance.

To occur; meet with; as; like; how; resource.

To lean, depend or rely upon; that which supports.

Náng.

A man ; human being, male or female; an individual.

Náp.

To present or offer to; to 5 receive; accept.

tone of approbation, assent or promising; to Nau.

To twist; wrench; disturb; vex; mix; confess.

Indignation; grief.

The marrow of the head; brains; glossy; soft.

A cross-bow fitted to throw several arrows in succession.

Ne.

Cold; solitary; lonely; careless.

Nek.

Flesh; animal food; body.

To lay the hand on; grasp;

To drown; sink down in water, vice, intoxication, &c.

To hide; conceal; be hidden; abscond; clandestine.

Feeling of shame; to be

Neng.

Power; able; morally able; willing.

Ng.

Yellow; the color of earth.

The blade springing up; thick and close.

'Ng.

A garden; an enclosure.

方 A place; region; a plan; means; a recipe.

Ngai.

Foolish; stup d.

The bank of a river or stream; a shore.

Shears; to cut herbs; reap; to regulate; put in order; talents.

Name of a caustic plant; a person fifty years old.

A high shore; bank of a river; eminent; the end.

The side of a high hill; a precipice; a bank.

To look at with suspicion, contempt or hatred; to squint at.

Ngák.

A high, abrupt bank.

Struck with sudden sur. 5; prise; astonishment.

Plain, straight forward language; honest.

A limit; boundary; sur

The central parts of a flow or.

Alarm; fright; reverentiand; awe; sincere.

An alligator; sea-monster.

Lofty or craggy summit of a mountain.

Ngám.

A precipitous shore or cliff; lofty; mountainous.

An inner gate; to stimulate; stir up; reform.

Ngán.

To speak; say; a word or sentence; words; discourse.

The eye.

Eminent; excellent; much extolled.

To mourn and grieve for the sufferings of men.

A proverb; maxim; a plain pithy saying.

Geese of the smaller sort.

Ngáng.

Used by females for I; great; high; dear in price.

To elevate; to rise as the sun; lofty; a dignified carriage.

Ngau.

A character used in divina

Provisions of any kind except rice.

Name of a river; confused; mixed.

To fly or roam about; to spread the wings.

To trifle and ramble about: proud; clamorous; rude.

To dry or roast with fire; to bake, boil; broil.

To ramble; wander.

Name of a fish.

A spirited or untractable horse; proud; domineering.

To make a noise; vociferation; clamor; reviling.

Incessant noise; clamoring for food.

Uncivil; proud; to treat with neglect; haughty.

A large species of dog.

To be pleased; fond of;

Mixed; blended; confused; **祖义** pulse; flesh and bones.

Nge.

Hard; firm; obstinate; perverse.

Strong; unyielding; violent; overbearing.

Ngek.

To meet; oppose; resist; withstand; rebel.

## Ngeng.

To meet; escort; welcome; receive.

To congeal; freeze; coagulate; stern; rigorous; to fix.

## Ngi.

Fit; right; proper; suitable to; ought; harmony; business.

Small children; to benefit; a limit; boundary.

Name of certain insects; a rainbow.

A crossbar in front of a carriage.

A certain various colored animalcule; a rainbow.

A certain kind of large fish.

A certain large animal like a lion; a deer.

Right; proper; a rule; pattern; a rite; manner.

To consult; deliberate; dispute; to plan; select.

False; doubtful; suspicion; to compare.

To conjecture; surmise; to conclude; decide; similar.

A master of archery.

Good; right; proper; rightcousness; charitable.

Prortitude; magnanimity; intrepid; unbending.

### What is fit or proper for man; virtue; 丽 tances; friends.

# Ngia.

NGIA

A species of crow; correct; decorous; learned; elegant.

acquain-

### Ngiak.

Illegitimate children; the offspring or consequences of vice.

The roots or stump of a tree which is cut down.

A fermenting substance.

Part of a harness; a yoke.

Unfeeling; harsh; cruel; tyranizing over; calamities.

A severe disease; ague and

To play or trifle with; to E; seduce; to ridicule.

A mark to shoot at; a rule; 🗲 a law; a judge.

A pillar or small door in 表; the middle of a gateway.

# Ngiam.

Cold; severe; storn; grave; strict; commanding; reverence.

Carrying a high head; stern; commanding; dignified.

To witness; verify; fulfillment of what has been said.

Digitized by Google

## 'NGI'ANG NGIAP NGIEN NGIET NGIM NGIO NGO NGO' 113

Ngiàng.

To look up to, as with regard, admiration, or a sense of dependence; to rely on.

Ngiap.

An occupation; livelihood; patrimony; possessions; sign of the past tense.

Ngien.

Elegant; beautiful; versed or skilled in.

To grind; rub; dissolve in water; to investigate to the utmost.

Ngiet.

To eat; drink; bear or put up with.

To bite; gnaw; seize with the teeth.

Ngim.

A hurried enunciation; to close up; shut.

To sigh; moan; chaunt; recite.

A high peak of a mountain; mournful.

Black; black hair; a designation of the people of China.

Ngio.

High; eminent; a famous ancient king of China.

Stubble or rushes used for fuel.

Noisy; clamorous; contentious; debate.

A kind of bell used in the army; trumpets &c.

A cat.

Ngo,

A carved image of a man; two; a pair; of the same class; to pair; to happen.

To plough or work in pairs; to pair; to occur; to meet.

Name of a water plant.

A file of five men; five families, mutually responsible.

A horary character, from 11 o'clock A. M. to 1. P. M.

Disobedient; rebellious; undutiful.

To meet; encounter; opposo; confused.

Five.

Mgó.

Solitary; none to associate with.

Simple; ignorant; stupid; used for I.

Pleased; cheerful.

A corner; an angle; a nook; rigid integrity.

Hasty; momentary; sudden; appearing to fall.

To recite; the tone of recitative.

Good; a name.

High; lofty.

Name of an edible plant.

A silkworm; an insect.

To consider; weigh; anxious thought; impediment.

To detain; hold fast; to imprison; a prison.

Name of a remarkable tree

To arouse or awaken the mind; to notice; perceive.

Light; bright; to meet or speak together; explain.

To awake from sleep; talking; to dream.

A temporary lodging; to lodge; to pertain to.

To meet unexpectedly; to occur; to happen.

Ngui.

Dangerous; situated on an eminence; ready to fall; danger.

Hilly; mountainous; danger.

High; lofty; name of a

False; counterfeit; genuine; fraudulent.

To reprimand; deceive; impose upou.

Ngùn.

Silver; money; metal.

Cordial; respectful; upright; to debate in good temper.

Simple; stupid; silly; falso.

Ngùt.

To stammer; stutter; eat; swallow.

A hill standing alone; a firm martial appearance.

Water dried up; how? nearly.

Constant and severe labor; determined effort.

To stand erect.

To come to a close; stop; finish; finished; closed; wound up.

To reach or extend to; finally; at last.

To bite or gnaw with the /> teeth; to eat.

High and level at the top; to cut off the feet

Ngwan.

The first cause; origin; commencement; the first;

115

A kind of fabulous tortoise.

A level waste ground or common; origin; commencement; again.

A source or spring of water; a source; cause.

The countenance; forehead; color; appearance; reputation.

A precious stone; to be fond of; play with; seduce.

Name of a hill and of a certain kind of barrier.

河 Simple; foolish; stupid;

Reverential; sincere; pious, virtuous; used for the next.

To desire; wish for; an object of desire; a vow; willing.

Ni.

To accord with; concord; a budhist nun; stopped.

Thou; thee; you.

Soft earth; mire; name of a place.

加 A slave girl; a budhist nun.

Mire; miry; thick; adhesive; stagnant; bigoted.

Mire; clay; miry; clayey.

在 A year; a person's age.

Name of a tree which bears a small fruit.

To let go the string of a bow; to shoot; to extend remotely.

Ancestral temple; hall of a father.

A species of small fish.

To walk up hastily to; to embrace an opportunity.

To give a girl in marriage; to marry.

An interrogative particle; also used for if; when.

Related to; connected or associated with; near.

A young deer; a young animal of any kind.

Nia.

To hear; listen; obey.

The neck; a collar; to accept; receive; to govern.

The top or side of a hill; a mountain; a summit.

Niam.

To take hold of with the fingers; to handle.

Paste; to paste; to be con-

Niap.

The sides and corners of the mouth; side of the head.

A whisper addressed to the ear of another.

儒

Weak; timorous; fearful; apprehensive.

,儺

To drive away demons by certain rites; abundant; delicate.

,耨

A hoe for rooting up weeds; to clear away weeds.

娜

Easy; leisurely; elegant; beautiful.

To rub with the hand; to

'挪

change from one use to auother.

挼

To rub between both hands.

Two.

怒

Anger; displeasure; to be angry with.

Noi.

蓮

A water lily.

Nuan.

暖

Warm; temperate; mild; soft; bland.

缓

Warmth of fire; warm.

Nue.

餒

Hunger; famine; putrid fish or flesh.

Nui.

未'

A plough-handle; a plough.

Nnng.

源

Name of an office; a respectful appellation of masters, husbands &c.

A woman; female; daughter.

'軟

Soft; flexible; yielding; the wheel of a carriage.

斯 An egg.

Nut.

店, 訥 To stammer; slow of speech.

0.

湖

A lake; name of a river.

的自

A species of bamboo.

局

A crow; black; an interrogative particle; how?

嫗

A mother; the fructifying influences of nature.

謳

To recite; sing verses or songs; to nourish.

區

A certain kind of water-fowl.

学"

An edible plant, with a solid root & large leaf; luxuriant.

0'.

녫

The rough coarse oysters; a cluster of oysters.

荷

The water-lily; generic name of plants; burden.

्मन

To speak angrily; reprehend; to interrogate; reiterated.

阿

O! ah! a familiar prefix to a person's name; who? what; distorted. OI

Feeble; unsteady; weak.

Soft; flexible; waving as a mulberry tree.

A den; a cavern; a hollow place; solitary dwelling.

A boiler; a utensil for containing fat.

A certain part of a dress; a short garment.

Sleeping; lying down; pros-

To bear or sustain; to bear a burden.

A deep river or bay; an entrance; a dock.

Oi.

Shoes.

To place by the side of; to introduce; draw by force.

A dwarf; of low stature.

A narrow pass; in narrow circuits straightened. row circumstances; urgent;

Oni.

A crovice; space between; interval; leisure; unoccupied.

A barrier; a fence; to ward off; protect; large.

Ok.

A habitation; house; covering.

To restrict; limit.

Crowing of a cock.

A curtain; a tent.

To grasp in the hand; to take a handful.

Moistened; tinged; imbued; B) enriched; glossy.

Closely prossed; embarrassed; to guash the teeth.

A bank; a shore.

To water plants; flourish-) ing; soft; fertile.

Ong.

Feathers on the neck of a bird; a title of respect for old people.

To tend a babe; toss up and down gently; embrace.

Pá.

Wilderness; the country in distinction from the city.

Large mouthed; angry; crying of an infant.

Aged; an aged person; fathor.

A thorny kind of bamboo; ·a hedge; fence.

The blossoms and flowers of plants.

To take hold of; grasp; sieze; read pe, a numeral of things taken in the hand.

Full; having eaten sufficient; satiated.

To desist; put a stop to; a final particle; enough; well.

覇'

To encroach; usurp; use force; compel; a prickly plant.

A leopard.

P'á.

A disease which causes swelling; swelling.

Empty, as grain without a kernel; withered; blasted.

To fear; be afraid.

To pat; touch; stroke.

To strike; beat; to reckon; commence; do.

Pai.

A tablet; an order of government; a permit; passport; warrant; a shield.

To arrange; adjust; put in order; spread out.

To separate; spread out; open; to strike; rouse.

To subvert or be subverted; to break; spoil; ruin.

To bow; worship; to bow in token of accepting anything.

The sound of water increasing and rushing.

P'ai.

Dissolute play and amusement; irresolute; fickle. To branch off; ramify; appoint to various departments.

P'A'K'

Increasing; copious; superabundant; rainy.

Heavy rains; water flowing; marshy.

Pák.

To bind; tie fast; roll up.

A wide piece of cloth; roll of cloth or paper.

The stomach; abdomen.

North; to go north.

To split; tear; peol; flay; uncover; cut up.

P'ák.

To dry in the sun; scorch; bear the heat of the sun.

A heavy rain; water rush-

To dry by the fire; to heat; to fire orackers; to rend.

Hail; frozen rain.

General; extensive; uni-

To strike with the hand; to touch; to fight; to wrest from.

To strip and mangle slaughtered bodies; ribs and shoulders.

To help; assist; assist with money.

Pán.

A large wine pitcher.

To confer ; distribute ; place in order; a series; rank; class.

Streaks; stripes; variegated colors.

To pull back; to lead; draw to; reach up and grasp anything; pull down; climb up.

To confer; distribute; disperse; numerous.

A flat board; a bastinade; a register; board for engraving words.

A board; plank; a list; register; tablet.

A boat.

7 To dress; set in order; a dress; apparel.

A beautiful eye; to look affectionately; to look about.

Páng.

A dwelling; a house; a room; an office.

A certain wood fit for making carriages.

To fall down from a high place; death of the emperor.

A state; a nation; district.

To assist; help; an assistant; a second; to bind a shoe.

To tie; to bind with cords.

A splinter; the rule by which officers and literati are chosen; a notification.

To approach; to lean a-

gainst; lateral; to stand by the side. To screen; propel a boat;

to strike; wrest from.

To slander; vilify; to injure one's reputation.

To let go; send away; drive away; to put; lay down.

Pang.

Large; great; by the side; near to.

To run by the side of, as a driver.

Rain; water rushing down; a torrent.

A stone falling; to rub or grind; a crash.

The groin.

A crab; a fish that goes side-ways.

A sail; canvass; to sail.

A lofty house; filled full; crammed.

A bee; a wasp; in swarms or crowed.

Hempen threads; cords; to twist; spin.

Pau.

To wrap round; infold; envelope; contain.

That which surrounds an infant in the womb; a bladder.

Grass of which mats are made; the hull or husk of

Scorching; cruel; fierce; oppressive; violent wind.

To cover over, as a bird its

Fish preserved in brine.

P'au.

To pare off; to plane; to dig; a joiner's plane.

To roar; the roar of a wild beast; angry.

A kitchen; cook house; a cook.

Bubbles on agitated or boiling water; blisters or pustules on the skin.

A gourd of which drinking cups are made.

A cloak or large and long garment.

To throw stones with the hand; to throw; cast; a cannon.

To praise; to commend virtuous and proper conduct.

To run; run away; to stamp; excavate the earth.

A gun; cannon; rocket; to bake in the cinders.

An engine for throwing stones; a gun; a mortar.

To scrape; scratch; crawl like a crab.

A harrow; a rake; barbed arrow; military carriage.

A rake.

A three stringed instrument played with the hands.

To scratch gently; tickle; to cajole.

A handle; an instrument for levelling the ground,

A father.

White; clear; manifest; to 5 explain; gratuitously.

5 an official title; wealth. . Silk; cloth goods; property;

A hundred; the whole number or species; many. A senior; superior; a fa-

ther's elder brother. The cypress or fir; large;

和 great; to urge.

To beat the breast; break; 📂 to open; drive away.

A napkin; handkerchief; ornaments for the head.

A turban; napkin to cover the forehead; apron.

P<sup>p</sup>e.

A temporary tent or shed.

病' Sickness; disease; defect; fault; to cause disease.

A handle; authority; con-

 $\mathbf{P}^{\mathsf{tn}}\mathbf{e}$ 

Even; level; smooth.

Sound of a drum; appendages to military chariots; abundant; haughty; a path.

A large swelled belly.

Pek.

Urgent; pressing; to press hard upon and embarrass.

To oppress; use ill; to compress; to fill; distend.

To press upon; reduce to straits; tyrannize over.

P'ek.

A title of royal personages; majestic; punishment; laws.

To strike or break open;
to tear; split; cut.

To open; break; the fing-

Indigestion; costiveness; a craving appetite; phlegin.

To fold or plait garments.

To shake; burst forth or open; to expand; retire.

The shock and noise of thunder; crashing of an earthquake.

Amber.

A stone of azure or bluish color.

The animal soul; sentient principle; form.

To fall prostrate; to go on the hands and knees; to hasten.

A species of turnip.

Peng.

Death of the emperor or high rulers.

A pair of horses attached to a carriage; together.

Hard, stiff, indurated skin; callous.

To be dispersed; to wander idly; flow away; expel.

A handful; to grasp; lay hold of; adhere to.

The light of fire; luminous; perspicuous.

To expel; drive away.

Together with; and; also; moreover; united.

On a line with; even; to-

P'eng.

Even; equal; just; level; tranquil; to level; to subjugate.

Level ground.

To weigh; a certain weight.

To deliberate; arrange; decide; fix; criticise.

Leaning on; proof; what may be proved.

Of the same school, class or society; an equal; a friend.

A fabulous bird transformed into a fish.

To boil water or other substances; to cook.

To ask; inquire of; invite; to betroth; an embassy of peace.

To walk; run; press forward at full speed.

Pi.

To pass wind backwards; contempt for a person.

To push from; name of a stringed instrument.

Blasted grain; tares; chaff or grain not filled.

A disease arising from damp.

The internal membrane of the stomach; to stop.

A stone tablet erected at tombs, in temples &c.

Name of an animal resembling a hog.

A spoon; a ladle.

To compare; classify; collate; prepare.

A deceased mother; a female ancestor.

That person, place, or thing; that; he.

Completed; ready; prepared; to prepare; provide.

To cause that; to enable; to perform; accord.

h单<sup>5</sup> A female slave. '

A low cottage; low; short; the nose.

To be benefited; to assist; supply what is deficient; to enable.

To shut a door; to stop or close up; conceal.

A fruit tree; a fine comb.

Silk fringes and tassels applied to flags; a series.

Stairs; steps; to ascend high.

Bad; spoiled; poor; tattered raiment; evil; vice; crime.

🗽 Silk; wealth; present.

To shade; shelter; conceal; screen; small

To die; dead.

124

A sign of the passive verb; is; a covering; to cover over.

Name of a ferocious animal resembling a tiger.

Careful; attentive; painstaking; laborious.

The handle of a spear; a pair; stem of a pencil

Water flowing from a spring constantly increasing and widening.

To avoid; shun; retire from; escape.

To fall prostrate or dead; to kill; wearied; vicious.

Glossed over; ornamented; herbage.

Mysterious; divine; abstruse; secret.

Anything secret; mysterious; careful.

Affording shade and shelter; to cover over; protect.

Artful debate and litigation; insidious accusation.

The reins by which a horse is guided.

The arm from the elbow to the wrist.

A species of tortoise.

Pi.

Fatigued; wearied; lassitude; weakness.

To open; spread out; spread over; cast off; break.

A small confined city; rustic; low; vulgar; vicious.

Large; to present to; to receive with respect.

To erect a mound; to fill up; add; increase.

Name of a place.

Pain; disease; a gathering in the abdomen; stoppage.

Partiality for; blind affection; deprayed; a prostitute.

To make a comparison; to compare; illustrate; a parable.

Pni.

On the frontier; border; by the side of; outside.

To plait; twist; interweave.

The nose; nostrils; to smell.

Pia.

A wall; a rampart; a rocky 上, precipice.

A round precious stone used as a badge of authority; an auspicious stone.

Pai.

Mean; low; deprayed; licentious; deflected.

See Pek.

Pnia.

Soldiers; an army; weapons of war; to attack.

Ice; gum, as camphor, rock sugar do.

An astronomical character used in the cycle.

Food made of flour, as pastry, cakes, biscuit.

Together with; also; both together.

To betroth; espouse; ask; enquire of; invite.

Pie.

To float; sail; moved and agitated as by the wind.

A lady's kerchief; pictures pasted on anything.

P'ie.

Moss-like substance which grows on stagnant water.

A goverment warrant; a broker's ticket; a written order.

To strike; to beat or lay the hand upon the breast; to make a signal.

Pien.

The rope of a well; a rope for drawing water.

A whip, lash or rod; to whip; flog.

Name of an office; a basket used in sacrifice.

thin utensil; flat; board; or tablet.

Hurry; perturbed; hasty; a law; system of government.

Gladsome; joyful.

PTE

To touch with the hand; to strike the hands together, as in beating time, dancing etc.

Ease; convenient; advantageous; then; forthwith; thus.

To divide; distinguish; discuss; ascortain.

The internal sections of fruit like an orange; petals of flowers.

To distinguish; judge; discriminate clearly; to dispute.

A change; alteration; revolution; calamity.

To go round; extend every where; to pervade every place.

P'ion.

Lateral; inclined; partial to; selfish; depraved; bent upon; side.

A leaf or section of a book; writing on a slip of bamboo.

To arrange together in proper order; to bind; plait.

To fly swiftly; crowd and bustle; troops and banners.

A bat; also the name of a fish.

Small; straight; cramped; narrow.

Lame or distorted about the foot; the knee pan.

便

Continuous talking.

扁

A tablet with an inscription; flat.

片

A splinter; fragment; a bit; a slip; to divide; judge.

騙

To mount a horse; to cheat; deceive; take advantage of.

Piet.

別,

To divide; separate; distinguish.

畢,

The end; at last; finally.

Pin

濱

A guest; a visitor; to receive a visitor.

價

To accompany; to receive a guest with due ceremony; to pay respect to.

嬪

A woman; a beautiful woman; a deceased wife.

循

To expel; reject; an envoy; to receive a national visitor.

濱

The margin of a river, lake or sea; contiguous; near.

網

Numerous; crowded; mixed; variegated; in confusion.

、鎖

Refined steel suitable for knives or swords.

邠

Name of a province or state.

斌、

A due mixture of plainness and ornament.

प्रदेश प्रदेश

Name of an ancient state.

·品 di

A series; rank; class; actions; conduct; to arrange; a thing.

禀

To give; confer; receive; receive what is conferred; to state before a superior.

To perform funeral rites;

急

The hair on the temples:

遍

See Pien.

to inter.

**蛇** 

A comb; a bamboo rake; to lead; draw.

Ptin.

屛

A screen inside a door; to screen; cover; reject.

并有

A pitcher or other utensil for containing wine.

督

Indigent; poor.

頻

Urgent; pressing; precipitate; uninterrupted; continually.

,嚬

To contract the eyebrows, as in smiling, anger or sorrow.

蘋

Name of a plant which grows on the surface of water.

,塑

To frown; contract the eyebrows.

櫇

The apple-tree.

牝

Female; the female organ of generation.

征

A stone needle; a probe; to probe.

贬

To censure; blame; detract from; injure.

Pio.

Levity; given up to prostitution; addicted to lewdness.

Exterior; external; to manifest; point out; a manifest.

楼 To give; distribute.

To die of hunger; famished to death; decayed trees &c.

Pio.

To prick an ulcer; to cut off; rob; plunder; swift; urgent.

Irregular; without rnle, law or limit.

Urgent; pressed; vehement.

The highest point of a tree; a signal; sign board; a warrant.

A species of gourd of which drinking cups are made.

A species of spider.

A fleet horse; strong and valorous.

A whirlwind; a sudden and violent wind; blown about.

Name of an animal resembling a deer; martial.

Rain and snow blended; a fall of sleet.

To eradicate weeds from a field.

A plant of which mats and sandals are made.

Pit.

The end; close; termination; finished; at last.

A hedge; an inclosure; a mean abode; a cart.

Name of a medicinal plant; a wicket gate.

To oblige to stop; to clear the way for the emperor; imperial travelling.

A splice attached to a bow; to assist; add to; distorted.

A horn blown to frighten horses.

A pen, pencil or any utensil for writing with.

Decided; certain; necessary; must.

P'it.

A pair; to correspond to; a husband or wife; intimate; single; a numeral of horses.

A roll or piece of silk or cloth; a numeral of pieces of cloth.

Piu.

Streaks, spots or voins, as of a tiger; a small tiger; a company.

Po.

To extend widely; great; eminent; a field; a plain.

A mart; place where ships and traders assemble.

Meat dried and preserved; flesh of any kind.

補

To repair; mend; make up a deficiency; to strengthen.

斧

An axe; hatchet.

部,

A genus; tribe; a book or set of books; a council; public court; board of officers.

步'

A pace; a step; to travel; walk; go on foot.

布

Cotton or linen cloth; to spreadoutorabroad; diffuse.

Po.

鋪

To spread out; arrange; a bed or table; a shop or store.

甫

To spread or extend everywhere; eminent; to begin.

匍

To go; creep on the hands & feet; crawl; strive to attain.

圃

A garden; orchard; cultivated field.

浦

Small streams; a creek or inlet.

莆

Name of a plant; the sword plant.

'溥

Large; great; pervading everywhere; to spread abroad; proclaim.

普

Universally pervading; everywhere; great; uniform.

譜

A list; genealogy; biography; to write out a list; to arrange.

'剖

To divide; split asunder in the middle; break open.

簿

A register; account or memoranda book; a badge of office.

浦 A thin

A shop; a store where things are sold.

Pó.

A vitreous substance; glass; a gem.

Waves; water agitated by the wind; glossy; bright.

Name of a fruit or vegetable.

被

Uneven; not level.

保

To feed; nourish; protect; to be surety for; to sustain.

A station for defence; a citadel; military post.

保

Luxuriant herbage; to shade; cover; tranquil.

A cloth to wrap up children or to carry them on the murse's back.

籫

A gem; precious; felicitous; a national seal.

報'

To reward; requite; a recompense; to inform.

Thin; slight; poor; bad;

薄,

poor treatment; to despise. The glare of water; a small wave; to anchor by the shore

阳,

Particolored; diverse; to contradict; dispute.

P.ó.

or in a bay.

坡

A bank; declivity; hill; mound; steep.

懶

Uneven; inclined to one side; in a small degree; rather.

Lame; leaning on one side.

To hold in the arms; infold; embrace.

Feces or dregs of wine or other liquors.

Poi.

To pull out; eradicate; draw forth.

Eight.

To strike; to compare; decide and declare officially; a petition; the reply; to pare off.

A flat board; a board on which lists are made.

Blasted grain; tares; small; minute.

Tares; weeds similar to

To adjust; judge; decide; punish.

Pok.

A servant; slave; to follow; 僕; comply.

P'ok.

To divine by means of a tortoise shell; to prognosticate; conjecture.

Lying down; prostrate; bowing the head to the

A slight stroke; to strike

The bark of a tree; great; ) fundamental; separate.

Luxuriant herbage; a case ) in which reeds are stuck.

To lean towards; to fall; to pat; strike; flog.

Plain, hard, close wood; substantial; without ornament.

An unpolished gem; the external covering of a gem.

Pong.

A mat covering for a boat; a utensil for straining liquor.

A mat for a boat cover, sail, tent &c.

Name of an edible plant; luxuriant; in disorder.

To sew; to unite by a seam; a seam; fissure; cleft.

Hair complicated and in disorder.•

To take up in the palm of the hands, as water.

A kind of melon or pump-

From 3 to 5 o'clock P. M.

To take; pursue and seize; to catch; to persecute.

Disease; an internal gathering or induration.

To abscond . ... away; fugitive:

To feed; supply with food dinner.

To feed; put food into one's mouth; to nurse.

To extend; extensive; filling the whole space.

Afraid; alarmed; to cause fear.

Wealthy; rich; great possessions.

P'u.

To float; to flow along with the stream; excess; light.

Grass; herbage; thatch.

The grape.

A species of water-rush of which mats are made.

A round basket for grain.

Pua.

To sow; scatter; disseminate.

A sieve for throwing up and winnowing grain.

A priest's rice dish; what is transferred from one to another.

P'ua.

A designation of women, especially aged mothers.

Rent; broken; defeated; ruined; to break; defeat.

To divide in the middle; split asunder; break open.

To throw forth or sprinkle water; a shower; rain.

Paua.

A tub-like vessel; a bathing tub; rice vessel; plate.

前L A manner; class; way; 内X fashion.

To put away; remove; transfer; pass over.

The half of anything; to divide in the middle.

Pona.

The dregs or washings of rice; dirty spots on the face.

An associate; fellow; companion; to accompany.

Pue.

To make up a deficiency or loss; to restore; repay.

To accompany; attach to;

To fly; to go or do with speed.

A wine cup; a drinking cup.

To increase double; two-fold; to oppose; low; vicious.

To dry by the fire; to hatch eggs by the fire.

Long garments or robes.

Things attached to the girde; to attach; to gird.

A girdle with precious stones attached to it.

An animal of the wolf kind said to be destitute of one or more feet; embarrassed.

To turn the back upon; to oppose; despise.

The back.

A company; sort; class; series; forms the plural.

Pearls; anything valuable and precious.

Ornaments of tortoise shell; ornaments inlaid.

P'uo.

Skin; bark; peel; wrapper; to skin; to peel.

To add earth or manure to; to assist; benefit; nourish.

Color of wine; a fellow; an equal; companion; to pair; unite; to accompany.

Pui.

Fleshy; fat; abundant; rich land; to fatten.

To commiserate; pity; tender compassion.

Inferior; low; servile; be-

The voice of a dog; to bark.

Pun.

To blow or expel forcibly from the mouth.

To divide; distribute; give.

The root; original; substance; principal; foundation; this; mine; own.

A basket for carrying earth or manure.

The inside of bamboo; stupid; coarse.

Excrement; ordure; filth; manure; to manure.

P'un.

A jar, pitcher, basin, tub.

Strenuous, impetuous effort.

A tomb; grave; hillock; a bank; great; vast.

The bank of a river; to overflow; to spirt forth water.

To run away; to go in haste; precipitate; hurry.

Pung.

Name of a peculiar kind of wood.

Original; natural; one's own; the root; fundamental.

育, Boiled rice; food; a meal.

Put.

Not; no.

Pwan

To revolt; separate from; desert.

A path which divides fields.

P'wan.

P'WAN

To divide distribute; re-

PWA

A basin to wash in, or to drink from.

A rock; large stone.

A small bag; a satchel.

A large girdle worn round the waist.

A cap or bonnet to keep up the hair and show a person's rank.

To take with the hand; to brush away ; reject.

Name of a stream; a stone fit for pointing arrows.

A napkin for dusting; long streamers; to toss about.

To roast; bake; flosh used in sacrifice.

Luxuriant; abundance; exuberance.

A fence; boundary; frontier; to ward off.

Prostrate; writhing curling; burrowing in the ground.

To divide; distinguish; judge; decide; decision.

To reject; throw away; disregard; to divide.

A semi-circular pool in front of Chinese colleges; to bind.

Ropes for entangling the feet; a snaro; halter; to bind.

The half of a victim; a slice of; large; fleshy. Pwat.

SA'

Plants shooting up luxuri-1 antly; disobedient.

·Suddenly; a sudden change of countenance.

Unsubmissive to just authority; rebellious; disobedieut.

To delude; mislead by artful speeches; rebellion.

Suddenly bursting forth; abundant; confused.

. To drive away calamity and supplicate blessings; to

To travel through shrubby paths; to walk laboriously.

Small bells used in the 5 Budhist worship.

To pull up, root out.

P'wat.

A small piece of money, in Siam used for a Tical.

Sá.

To dance; make postures; garments incked up.

A small stone; pebbles; sand.

> To wash; cleanse; sprinkle; afraid. Sná.

Three.

A jacket; coat; upper garment; clothes.

Sai.

West; westward.

An animal of the cow kind; a buffalo; rhinoceros.

A lion.

The side or lower part of the face; the jaws.

Haste; to hasten; sail fast;

Ordure; excrement.

To send; to cause; to manage; to succeed; use.

A fruit with red skin and soft pulp; the Diosypros.

A messenger; one sent.

A superior; a daughter's huband; a son-in-law.

To make a grateful return; to strive to surpass; contend.

Sám.

The fir tree; any large good timber.

Rice mixed with soup or with minced meat; mixed.

Three times; to repeat three times.

Sán.

To mow or shear.

To cut herbs or plants; large sickle or scythe.

To pare off; expunge; decide what to retain and what to reject in a book revise.

A disease in the lower part of the abdomen and organs of generation.

To slander; vilify; backbite.

To blow out from the mouth or nose.

To scatter; disperse; set loose; spread out.

Sáng.

A pair; two; alike.

Disheveled hair; confusion; to relax; loose.

To present to; to accompany a guest a short way on his return.

To lose; fail; die; be forgotten: to mourn for the dead.

Sáp:

Wind; a sudden gust; fading; declining.

Sát.

Fast running insects, as lice.

To fill or stop up; obstruct; hinder; sincere.

The gods of the heathen; 產) idols: to assist; help; know.

Sau.

The extreme top of a tree; the tips of branches; a pole; small: a rudder.

The stern of a boat; a fast boat; swift; rapid.

Moved; agitated; sorrowful; weariness.

To scratch with the fingers: finger nails.

Agitated; disturbed; lame; grieved.

A biting insect produced in dry soil: morning.

To eject; put away; to sweep the ground: a dike. To brush away; sweep; to

search by order of government.

The sound of roaring, hissing, or whistling: to blow. Se.

Order or class; company; group: forms the plural.

A cloak worn by Budhist priests.

Gauze; thin silk; crape.

Small; a fow; a little.

Sne.

To be born; to live; to beget; produce; life.

Soft iron; cast iron; iron

To examine into; to watch: watchful: to diminish; a province or state.

Surname; family name.

A man's nature, disposition, constitution, ability, temper, &c.

Food cooked till quite done; ripe; mature; well acquainted with; experienced.

Planted; stuck into the ground; erected.

Color; quality; lust; sexual pleasure; appearance.

To unloose; liberate; disperse: explain: to happen.

To cleanse; set in; order; 🕩 ndorn; gloss; over; brighten.

Harvest gathered in; to ac-D cumulate; covetous; frugal.

Grain fit to be gathered in; TED ) harvest; avaricious.

To know; recognise; wisfilk) dom; knowledge.

Walking; reverent ful: to step over. Walking; reverent; respect-

Large; full; ripe; mature; 相民, learned; virtuous.

A stringed instrument of music: many; stern.

To know perfectly; to iuvestigate; all; entirely.

A cricket; grasshopper.

To breathe; a breath; to stop; to rest; interest of money.

Daughter-in-law; son's wife.

To extinguish; to cover up embers to preserve them.

The sting of an insect; a poisonous tooth.

A rule; pattern; specimen; to measure; to imitate.

A crossbar in carriages A banner; to make signals; and sedan-chairs to lean on. to cause to know. Walking in a crooked man-An instrument of music consisting of tubes. Something growing over To go to; to happen; to hit exactly; tranquility; joy. the eye; error; excess; crime; calamity; to diminish. To distinguish; to discrim-To arouse or awaken the inate clearly. mind. Evening. To ascend or sit upon; seize a good opportunity. A long dark night; the tomb. Good in the highest degree; flourishing; abundant; full. Seng. To effect; accomplish; com-To surpass; overcome; to plete; to perfect; to become. win; to be superior to. Without guile; true; honest; Si. truth; sincerity. Time; a two hour period; a season: the proper time. To be second to; to help; A hen-roost formed in a aid; an assistant; a second. wall; a roost. To decline; refuse: words. The pine or fir tree. to decline an invitation to delay; to carry. A certain measure about a A spoon; a key. quart; to accumulate; to ascend; advance. To ascend; peaceful; uni-To have the control of; to versal tranquility. rule; manage; an overseer. To go up steps; to ascend; To wait for; attend upon; to advance; be promoted. observe; spy out; examine. Adequate to; worthy of; A square bamboo chest; a to sustain; elevate. trunk. Domestic animals; victims A-body; corpse; an effigy for sacrifice. of a deceased person.

A species of monkey; an

A daughter's or sister's

children; nephew or niece.

ape.

A species of pigeon.

A dead body; a corpse.

Expanded; spread out; to bestow; give; to use.

Fine silk; small; fine; delicate; connected.

Raw silk; minute; small as a thread of raw silk.

Name of a plant used in divination.

A verse; poetry; an ode; what may be sung.

Name of an herb used in divination; to divine.

To eat; gnaw; devour; grief.

The beginning; origin; to begin; then; for the first time.

To die.

Straw sandals; shoes that separate from the foot.

Name of a plant: five fold.

Straw sandals worn by wrestlers, dancers &c.

The bristles and tail of swine; swine.

A pig; a porcupine; a symbol used in divination.

A buffalo; rhinoceros.

To let go the string of a bow; set loose; unexerted

An arrow; straight as an arrow; swift; true; to vow.

Straight; right; is; am; this; that; yes; it is so.

To stand by the side of; to wait on; an attendant.

A lofty mountain; erect;

To rely or depend on.

A family name; an affix to the names of females.

To declare; manifest; proclaim; teach; make known.

A jelly like condiment made of flour or pulse.

To swear; utter an oath or imprecation; to bind; a yow an oath.

To depart; die; go away.

To look; view; examine; to teach; take knowledge of; behold.

III Four.

To relish: desire ardently; indulge the animal lusts.

An age; generation; mankind.

once; condition of.

To corrode; eat, as insects eat books, cloth &c.—to diminish; eclipse.

Name of a plant and of a state; a surname.

 $S^{n}i$ .

A wing; a door; a fan; to fan; to agitate.

To fan a flame; to inflame, seduce or delude.

Sia.

A surname.

Aslant; oblique; scattered; unsettled.

Deflected; depraved; bad; corrupting; lewd; specious.

The musk animal; the Moschiferus.

To write; draw; paint; to lay down; put away. To expend; use; give up;

give. To let go; give up; to give.

The deity who presides over any given region; local gods.

To shoot an arrow; to dart, as rays of light.

A military school or store house; a case; to store up.

To thank; express gratitude; to confess; to decline; take leave; thanks.

To remit punishment; to forgive; pardon; let go.

To put off; pull down; to ruin; give up.

A cottage; a small, mean, broken house.

To drain water from land; a purging; dysentery.

A mat spread on .... a table; feast; repast; to rest A mat spread on the ground;

Pewter; tin; to confer; be-, stow.

Snia.

SIAK

The wall of a town; a city.

Sound; noise; voice; speech.

A box or covered tray for containing food.

Intuitive perception of all truth; wise; sacred; holy.

Siak.

To cut off; pare; to invade; sieze upon.

Clear; remnant; observant; attentive; minute; to reduce to powder; to despise.

To take or throw out with the hand.

To leak out; diminish;

来,disperse. To remove; to leak out;

Siam.

The sun rising and increasing in splendor; Siam.

The caves of a roof hanging out over the wall.

A species of toad.

Plentiful; sufficient for; to bestow; give to the poor.

Ginseng.

Small; fine; wild leeks which grow on hills.

Fine silk; delicate; small; ornaments for clothes; near,

Digitized by Google

識

A species of divination; a prognostic; to repent.

森

A forest; abundant; majestie; sombre; sham-wood.

閃

To shun; evade; pass away quickly, as lightning.

'陜

Name of a province west of Honan.

Siang.

嫦

A celebrated goddess in the palace of the moon.

庠

A village school; a college; to instruct; feed or nourish.

祥

Goodness; felicity; a prognostic; a good omen.

翔

To fly or look back; dignified; respectable.

詳

To examine, deliberate, and judge; to explain clearly; minute.

裳

Garments for the lower parts of the body; pantaloons.

商

A merchant; to devise; arrange; deliberate; consult.

徜

Disconcerted; irresolute; disappointed; extravagant. To assist; effect; accomplish; to praise; merit; fore-horses in a coach.

涎

In haste; urgent; hurried.

穰

The stock of grain; growing luxuriantly; abundance.

鑲

To inlay or plate with metal.

驤

A spirited horse; to elevate; remote.

Tuntimely death; to die.

觴

A wine cup; a full cup; to cause to drink wine.

Mutually; reciprocally; to examine; to blend with.

To boil; name of a river, lake and hill.

上:

To ascend; go up; promote; high.

Yet; still; nearly; probably; to add; title of officers about the court; to receive.

To assist; lead; direct; a minister of state; to reckon.

To imitate; similar; a likeness; an image.

Siap.

To ford a stream; to pass through; to step upon; to implicate; involve.

To desist or rest from; to be dissipated; leak out; diminish.

To drain off; flow out; leak; to purge; put away; mixed.

Hastily; rapidly; instantly; in a short time.

To adjust; preserve order; to harmonize; to mature.

A short time; a moment; small rain; a slight shower.

Rough; not slippery or smooth.

Rough; the ripple on the surface of water.

Sie.

To burn; burn up; scorch.

Regard or affection for; to E; compassionate; pity; sparing. · Shie.

Constant; usual; common; frequently; the five virtues. To taste; assay.

To pay for; recompence; to revenge; to reply to.

To wound; injure; grieve; grieved; injured.

Side apartments; bed-rooms; rooms for females.

A box; chest; bamboo basket; a store-room.

To confer; bestow as a largess; to reward; a reward. To think; consider; muse;

expect; desire; a thought.

A likeness; image.

A scabbard; a sheath.

Sien.

A place for sacrifica; a level place at the foot of the altar; wild or common ground.

Elegance or beauty of motion; beautiful. An insect of the cricket

kind; poison. To resign; to transfer; med. itation; abstraction; sacrifice to heaven.

Genii of mountains and hills; demigods.

Coral; gems.

Deathless; immortal.

Metal which is burnished and glossy; a small chisel.

To smile; to laugh at:

Ringworms; a scab which spreads over the skin. To stretch still more; still

more; how much more. Good; excellent; virtuous; felicitous; dexterous; benevolent.

To repair; put in order; to provide; to write out.

The flesh of victims; good food duly prepared. The kidneys; to lead; to

induce.

To assume; usurp; to take or do without right or authority.

Siet.

To arrange; establish; institute; to suppose.

To tie; bind; fasten with cords; bonds; a bridle.

Rags; defiled; to defile; to treat with contempt; to insult.

Sim.

True; sincere; truth; sincerity.

Sincere; true; devoted.

The heart; mind; affections; intention; motive.

Name of an herb or shrub. To investigate clearly; to judge; decide; to restrain. A younger brother's wife; also a father's brother's wife. In an extreme degree; very; superlative. Sin. Divinity; God; whatever is worshiped; spirit; divine; spiritual. Time; the sun, moon and stars; from 7 to 9 o'clock A.M. A retired apartment; the imperial apartments. The morning; dawn; light; clear; bright. A cord; a line; to line, or make a straight mark with a line; to warn; restrict. Name of an insect; a specious, intriguing flatterer. The body; trunk of a tree; hull of a ship; I; me. To extend; stretch; explain; again; from 3 to 5 o'clock P.M. To spread out; straighten; to vindicate the cause of the injured. To recite; to sigh; moan. A girdle for the waist; to gird; gentlemen.

Fresh; new; to renew; to

reform.

Acrid; pungent; bitter; distress; toil; suffering. A medicinal sudorific plant; many; long. A horse of red and yellow color; carnation color. Careful; attentive; still; sincere; cautious. Overplus; surplus; remainder; not only. Sincere; true to one's word; to believe; trust; a letter. To sprinkle with; speed; to expedite; haste. To interrogate; examine; accuse; reprove; direct. To go with speed; quick; hasty; sudden. Sio. Deep clear water; name of a river; rinsing rice. A reed; name of a musical instrument. Name of a bitter herb: a barrier; waving; solitary. Obscure; night; small. To select from; to brush away; eradicate; reject. To thaw; melt; digest; dissipate; consume. Nitre; salt-petre. To saunter about for amusement. To fuse metals; melt; dis-

solye.

Vapor; clouds; halo; sleet; heaven.
To shake; toss about; to search; to study the import

search; to study the import of.

Small: petty: contracted:

Small; petty; contracted; light; a few; young.

Exertion; effort; to force one's self; excellence.

To connect; to continue in succession; to succeed.

High; eminent.

An instrument of music; to continue the virtues of a predecessor.

Tuft of hair which hangs down from a child's head.

To commence; to correct; to devise; project; intelligent.

Few; small; young; to diminish; to owe; be wanting.

Constitutional likeness as between parent and child; legitimate; filial.

To reckon; count; a number; several; fate; few.

To shake; agitate; brush or shake off.

Sip.

Ten; two files of five per-5 sons each; mixed.

Double or outer garments: to continue in succession; to invade.

To gather together; collect; to inquire about.

To practice; become accustomed to; repeat over and over; to learn thoroughly.

Fearful; timid; cowardly.

To fold up; a document folded up; to destroy.

Glossy, shining feathers; H; lustre; offulgence.

Damp; moist; hurried; depression of spirit.

Low marshy land.; a marsh.

Sit.

Truth; true; sincere; real; full; solid; the kernel; grain; fruit.

**殖**, To fatten; to plant; cause to grow or flourish; erect.

To lose; fail; miss; neglect; failure; loss.

A dwelling; house; family; wife.

Siu.

To swim.

To collect or receive; to bind or restrain.

To direct; regulate; adorn; cultivate the mind or heart.

A comb; to comb; to dress.

To be ashamed; conscious of having done wrong; to offer to a superior.

To present food to a superior; to feed; food.

The head; a chief; a leader; to head; to manifest; origin.

Digitized by Google

To hold fast; guard; keep; protect; observe.

Ordure; to sweep away filth.

A besom; a broom; a certain kind of bamboo.

To receive; accept; endure; forms the passive of verbs.

授<sup>5</sup> To give to; to communicate.

A piece of silk to which official seals are suspended.

Longevity; age; a delicate term for death.

Flowery; splendid; elegant; luxuriant.

A section of cotton; to embroider.

Rust in metals

Disquietude of mind; grief; the older of two wives.

A den or cavern in a mountain; a ravine.

The sleeve or cuff of a garment; valuable.

To hunt; to go round and examine, as an officer; to patrol.

A quadruped; a wild beast; an animal.

To variegate with different colors; embroidered.

So.

無難

To desist and rest; tranquil; to resuscitate; come to life from the dead.

Name of a medicinal plant; cheerful; to rest; resuscitate. A medicinal plant called

A medicinal plant called earth's-blood; to hunt; to hide.

A thicket in which are animals and lakes for fish.

To conceal; hide; crafty; to search for what is hidden.

A respectful epithet applied to aged persons.

An eye without a pupil; an aged person.

To steep in water; void urine.

Lean; emaciated.

To wash the mouth; to rinse; spit out.

Só.

To chatter; to whisper; sow discord; to misrepresent.

校 A weaver's shuttle; name of a wood.

Coarse; open; remiss; lax; careless.

Open; wide apart; coarse; to explain.

Edible herbs; a species of grain; coarse, poor food.

A place; a thing; a cause or means; that which; what.

A brother's wife; another person's wife.

Minute; small; petty; troublesome; delicate; continuous.

A lock; to lock; to fetter; rings; a chain.

To explain; a statement or explanation sent up to the emperor.

A string or cord; to bind; to extort from; extortion.

Snow.

Soi.

To wash; cleanse; purify.

Fine; small; delicate, as fine silk; petty; gentle;

Small; little; young.

First; before; to go before; lead; to put first.

Sok.

To be connected with; belong or pertain to; a class; species; kindred; to cause.

To chop; hew.

To tell; direct; give orders

To follow in succession; continuous; successively.

To ransom; redeem; atone 貝 for; a ransom.

The lower walks of life; 13; common; vulgar; customary.

耿 Who? wha ture; ripe. Who? what? which? ma-

A school; an outer apart-ment; antechamber; lodge. Early in the morning; spee-

dily; respect and diligence. To bind as a bundle of sticks; to restrain; coerce; a bundle.

Afraid; afraid of death.

Fleet; with haste; speedily; hurried.

Food contained in a boiler; rice food.

Silent; quiet; lonely; poor; stillness; repose; inactive.

Pure; limpid; uncorrupted; virtuous; accomplished.

Pulse; corn.

A respectful, sedate, easy manner or gait.

To extort; extortion; to use violence; a cord; a rope.

To confuse; to contract in dimensions; to bind; confusion.

Name of a wild root which cows and horses eat.

Dread; fear; awe; respect; stillness; with speed.

Song.

A lofty mountain; highly elevated; eminent.

Double-minded; timorous; agitated by hopes and fears,

Respect; awe; to stand in a stiffformal manner; to exalt. The summits of hills or mountains. A sound in the ear; to stir up by advice; excite; inflame. Litigation; strife; contention; wrangling; disputation. The countenance; to praise; to publish the virtues of any one. To recite; chant; sing; to discuss; calumniate. Name of an ancient dynasty; a dwelling; to dwell. To kill; cut off; exterminate; to exceed; distinguish; superlative; very. A military weapon; the handle of a spear. A large cloth or napkin; a streamer; part of a bow. To rotate; to lose in any contest; be defeated; inferior; to offer to. To need; necessary; requisite; to wait for or expect. Necessary; what is necessary; to doubt; hesitate; stop. Enriched with moisture; to instil into; patient; mild. 疋 Altogether; mutually; to wait; fleshy. Grain given as a ration or

used in sacrifice.

wise; deceitful,

To know; natural talent and acquired knowledge;

Slow; remiss; procrastinating; calamitous. To open out ; spread open ; expand; leisure; ease; order. A bird resembling a duck. Hot weather; summer. Name of a tree of the bark of which cloth and paper are made. The commencement; clue; course of events; to examine into. A clothes bag or basket; a pall; to cut and make clothes A public court; a temporary officer. The light of the rising sun; morning; clear. Grain; millet; a certain plant. A wooden beater or pestle, Order; arrangement; school-room; college; preface of a book. To arrange or explain in order; to converse about. To stand erect; to set up; establish; upright; chaste. To plant; erect; set on end. A great many; a multitude; nearly; probably.

2 Benevolent; indulgent; to

excuse an offence.

The coarser part of silk; to compound; reiterate; verbose.

To inform of; to accuse; to state in one's defence; calumny.

White; plain; not ornamented; originally; heretofore.

To mould or form anything of earth or clay; an image.

Sincere; true-hearted; one's real purpose.

To inform of; accuse; defend; state to; calumny.

To drive water back contrary to its natural course.

To meet or go against; to urge; to accuse.

Sù.

To sacrifice to the gods or departed spirits; a sacrifice.

To offer sacrifice to ancestors; a hall dedicated to them.

To speak; speech; phrase; to request; announce to; accuse.

To succeed; keep up the succession; inherit; offspring; hereafter.

Words; speech; to refuse; to decline; to take leave.

To think; consider; desire; commiserate; thoughts.

To reprove or admonish with frankness; great talent.

This; that; these; forthwith; low; mean.

Servants; foragers; to fight and kill in the confusion of battle.

The neighing of a horse; to belch.

Peculiar; private; sai chiu; individual; selfish; clandestine.

A master; teacher; a commander; a patron; soldiers.

A historian; history.

A scholar; a gentleman; an officer; a literary title.

To serve; to fill a public station; act as magistrate.

Food; to feed; nourish.

An island; a hill on a level plain.

A harrow; to level the ground.

Like; similar to; as; as if; to continue in succession.

A name by which brothers' wives designate each other.

俟<sup>5</sup> To wait; stay; until; great.

To serve.

Affair; employment; business.

To confer; bestow on inferiors; give; distribute.

Name of a river; secretion from the nose.

Four horses attached to one vehicle.

Excess; error; profligate; lawless; great; to act without regard to reason or law,

Sua.

Sand; pebbles; anything small.

A shark.

To remove or be removed from one place to another.

To kill; to execute; to murder; to overcome; murderous.

To pass the night; to sleep; 日, a halting place; an inn.

Snua.

A mountain; hill; shore.

To produce or bear; what is produced; fruits of the earth; offspring; patrimony. To scatter; disperse; dis-

sipate; dismiss or break up an assembly; divorce. Thread of any kind; to

lead or draw; spy. To cover; shade off the sun and rain; an umbrella; parasol.

Suak.

The first day of the moon; ; to begin; commence.

15 form.

An image; idol; to mould;

A long spear; a railing; iname of a wood.

Numerous; troublesome; XX, hurried; irreverent.

Suan.

To circulate; go round; return; to bring about; then; next.

Name of a valuable stone; an astronomical instrument.

To promulgate; proclaim; to summon; to spread abroad.

Loud; clamorous; noise.

Warmth of the sun; gonial warmth; evening.

Name of a plant which, when eaten, is said to ensure the birth of a son.

False; irregular; clamorous.

To choose; select; appoint; timorous; apprehensive.

Suat.

A short pillar or post on A short pillar or the top of a beam.

Suang.

Light and cheerful; ease and health; to please; impetnous; to fail; miss.

The middle of the forehead; the front.

Sue.

To fade; decline; become weak; fall off; exterminate.

A commander; a general;

Although; supposing that;

admitting that.

To guard the frontier; to Steady; quiet; tranquil; to banish to the frontier. tranquilize; a battle. A year; one's age; the pro-A fragrant plant beneficial duce of a year. in headaches. Pendent flowers; a garment Taxes; rent; custom; duties; to hire; to leave to, as of leaves to defend from by will. rain. To sleep; to lie down. To speak; converse; explain; speech; explanation. Auspicious; felicitous; a To scrape; rub; brush; good omen. cleanse; a brush. The ear of grain; the flower of fruits and grass; elegant. Name of an aucient dynasty of China. Sun. To accord with; yield; fol-Ten days; a decade; to ex-,旬 low; obey; forthwith. tend everywhere; all equally. To accord with; not to op-Sincere; faithful; respectpose; forthwith; then. ful; awe; reverence. An instrument to obtain fire either by friction or from To seek the attainment of the rays of the sun. any object at any risk. Name of a valuable stone Faithful; sincere; distant; attached to girdles and esequal; even; to weep. teemed lucky. To connive at; comply with The flower or head of grain; in an evil sense. the ear of corn. Suspended; to bow down; Name of a plant. condescend; extend downwards. To enquire; investigate; give To implicate; connect or information; to contrive. involve affairs; search into To go as one is led; to The edge of a precipice; comply or accord with; to dangerous; a limit; frontier. go about; examine. A weight used in weighing; To go about and examine; twelve taels of silver. go the round; look after. Who? whose? what? who. Pure; unmixed; without

spot.

and kind.

Sincerity; plain,

SUNG A species of quail.

grandchild; remote descondants; postority.

An animal of the monkey species.

An evening meal; flour and \_water mixed; dressed food.

To diminish; injure; spoil; lose; give up.

Young shoots of bamboo fit to be eaten; a sprout; a tenon.

To obey; yield; comply; prosperous; harmonizing.

Humble; to select; a character used in divination.

Complaisant; retiring; humble; yielding.

A Chinese king who lived B.C. 2100: sage; benevolent.

The twinkling of an eye; an instant.

Sour; debility; loitering.

Sung.

Hoar frost; frigid; cold; grave; stern.

To mourn for the dead; mourning: to lose; to die.

The mulberry tree.

widow; solitary.

To play; sport; amuse; to trifle with; seduce.

To reckon; to calculate; count; the abaccus.

Garlie; a kind of small onions.

Sut.

A path; a way of doing any thing; a rule; an art; a scheme.

To narrate; rehearse; to 5 collect, arrange and publish.

Compassion; to pity; to have a tender care for.

A horary character for the ninth moon; also for from 7 to 9 o'clock P.M.

The noise made by a saw; to saw.

To lead or head an army; to load.

Swai.

A mango.

Reiterated; sound of dropping water; backbiting; rash.

To tread upon; to beat on **E** 5 the ground with the foot.

A thimble; to cover; add to; build up; to feel; rub; take passage; commit to.

He; she; it; him; her; that; other; another.

To pile one above another.

A tall spire, tower or pagoda.

 $T^{n}$ á.

To carry on the shoulder; to sustain; be responsible for; a burden.

Gall; bile; courage; daring; fleshy; fat.

Insipid; thin; light; volatile; unstable.

配<sup>5</sup> To throw; throw away.

H To speak.

詹 To enquire.

A burden; picul; to strike; brush away; to lift; carry.

Tai.

Perverse; evil; bad.

To approach from behind; to extend unto.

Large; great; extensive; to enlarge.

Supercilious; inattentive to; careless; negative rudeness

To begin; approach; to be near; dangerous; careless.

To pursue after and overtake; to extend to; adequate to; until.

Name of a high mountain in China.

A mallet or beater for beating silk.

To confor upon; lend; lend on interest.

Name of a medicine; to paint the eyebrows.

To put one thing on another; wear or carry on the head; to sustain; to meet.

Cloudy; dull; obscure.

T'ai.

An elevated terrace; a gallery; platform; the bar of a judge; an altar, table or stand.

To raise; lift up with the hand; to carry.

Name of three stars or deities; eminent; exalted; Sir.

To raise; lift up, as a sedan chair; to shake; move.

To cut or pare anything.

To beat with a bamboo; to chastise; flog.

A species of moss or lichen.

Name of an ancient state.

An old, vicious horse; wild; waste; distant.

A sieve; a vessel to strain through; to sift or strain.

A disease which breaks out in pustules or blotches; a sore; a kind of itch.

To wait for; until; to provide against; treat well or ill.

To wait on; prepare; provide.

TAK

Great; extensive; name of a hill; the imperial altar.

Slippery; waters rushing over and washing away; excess.

External manifestation of the thoughts and feelings by the gait and manner; behavior; treatment.

Ták.

 $T_0$ measure; estimate; reckon.

Poison; poisonous; bad; malignity; noxious; vicious.

Ták.

To read; study; recite.

Name of a river; waters rushing together.

石, profligate. Eminent; to exceed; excess;

To take up; lift or receive with the hand; push; break.

A knocker; that on which a watchman strikes.

Tám.

Addicted to pleasure; excessive indulgence; to linger; tarry.

Young sprouts or rushes; green color.

To taste; eat; swallow; entice with a bait; insipid.

T'ám.

Phlegm; mucous.

Free conversation; chitchat; to converse; dispute.

Extending to; spreading out far and wide.

Name of a river; deep.

Appearance of water, tranquil and sometimes agitated.

Verbose; loquacity.

To covet; desire; encroach upon the property of another; avaricious.

Sharp; pointed; to sharpen; cut off.

To feel or search for; to spy; to visit and make enquiries about.

Tán.

Carnation color; of but one color; simple; pure.

The banks of a canal or river.

Joy; rejoicing; fullness; abundance.

Disease arising from excessive labor; yellow jaundice.

A small bucket to carry provisions in.

Distress; afraid; worn out with fatigue; idle.

Fables; nonsense; to deceive: extensive; a birth-day,

Only; but; especially; as soon as.

Morning; clear; bright.

T'án.

A bullet; ball; to draw the string of a bow; to play on a stringed instrument.

Sandle-wood.

Palsy; constriction of the mustles and tendons.

Truth; to trust; sincere; abundant; plenty.

To revolve; go round and return; extend to; promulge.

Level; a plain; wide; composed; lightsome.

Labor; fatigue; grief; commiseration; oppressed.

To expose part of the naked body; to make bare.

> A tone expressing strong feeling either of grief or admiration; to sigh; to praise.

To gain, earn or acquire wealth.

Táng.

Together; united; the same; agreeing; similar; like.

A tube open at both ends; a trumpet; a pipe; a reed.

A tube; a pipe.

Copper or brass.

East; the place of honor.

Winter; the close; end.

Middle; midst; amongst; to hit the medium or mark.

A ravine; den; cavern; deep; to pass through.

To rule; to correct; firm; recondite; a kind of root.

Associates; a clan or party leagued together; a village of 500 families.

> A group or gang of persons; to strike; impede; screen.

Heavy; important; grave; respectable; heinous; to honor.

The egg of a bird; name of certain barbarous tribos.

> A vessel to bathe in; a tub; great; agitated.

Large; wide; extensive; unsettled; dissipated; remiss.

Firm; unwavering; a pledge; pawn.

Táng.

reptiles; Insects; animals.

Fat; fleshy.

A species of locust,

Name of a wood; transverse bars of a carriage.

To stretch or extend; fill up; offend; suddenly.

A conditional particle; if;

A wooden vessel; bucket; tub; cask; barrel.

Yellow jaundice.

A bolt or fastening to door.

Táp.

An answer; to reply to; to make a return; to recompence.

T'áp.

Below the surface of the ground; to full down.

A couch; bed; a long nar-

A bag open at both ends; a mould; without a bottom.

Hollow; concave; indented.

Tát.

Penetrable; intelligible; to understand; every; all.

A sort of bell or jingling instrument.

Tat.

A light playful gait; to frisk; to soud a letter.

達, To run away; to rebel

To strike ; beat ; chastise.

To strike the foot against; to stamp the foot; to slip.

基 A sereen in a door-way;

To separate; divide; open.

Tau.

To throw or cast; to give one's self up to; to dip in water; to confer upon; to suit.

A dice-box; also used for the thigh.

To excite; stir up.

A certain measure containing 12 catties.

To shake up; rouse; excite; shake off.

To supply what is deficient; to seek for; to exchange money; a pole to propel a boat.

An island; a rock in the ocean.

To beat with the hand; to pound down or together.

To pray; entreat; supplicate of the gods.

A way; path; a principle; good principles; nature of things; reason.

To point out the way; lend; direct; teach; rectify.

To steal; rob; plunder;

To tread under feet; tread in the footsteps of; to agitate.

Grain planted in water; paddy.

A generic name for pulse, peas, beans &c.

The small pox; pustules.

To arrive at; extend to; go or come to; everywhere; entire; complete.

T'au.

To wash; to stir about; to excite.

A small drum to be twirled in the fingers; a toy.

The head; front; top; end; a numeral of affairs.

Large waves; billows dashing on the shore.

To steal; by stealth; clandestine; careless; weak.

Canopy; the heavens; the sky, a curtain; a vail.

Joy; indulgence; excess; doubt; suspicion.

Water flowing rapidly and rising higher and higher.

The flame of fire; hot; burning; luminous.

A sheath; a case or covering; broad; equitable.

Inordinate desire; addicted to; ambitious; affected humility.

To direct; investigate; search; to rail at; mix; eject: kill.

A snare; a covering or case; large; wide.

An outer garment or cloak.

To run away; pass over; to penetrate; to comprehend; alarmed.

To stop; delay; dwell; remain; go circuitously.

Te.

Tea; tea leaf.

A dwelling place; the station one fills; a grave; to dwell; to fix; determine.

Angry speech; to sputter; to make a noise when eating; to yearn over.

To push with a pole; to pole a boat.

Tek.

Tne.

To manage; transact; to occur; to take hold of.

Alone; only; especially; on purpose for; to pair; a victim for sacrifice.

The northern regions or tribes; inferior officers; dis-

To remove far off; put away; remote.

A deer.

Retirement; to retire to silence; dormant.

To wash; cleanse; a vessel to wash in.

A kind of flute or musical reed.

To advance; tread in the steps of; to lead on; the right path of reason and virtue.

The stern of a boat where the rudder is fastened.

A part of the axle of a carriage; alacrity; cheerfuluess;

A pheasant with a long tailto screen.

To pluck up; select; promote; lead; excite.

An enemy; one opposed to; to oppose; to attack.

The proper or true wife; correct; pertaining to the true wife.

Bamboo; one of the tones of Chinese music; a thin slip of wood.

Virtue; power; abundance; benevolence; gratitude.

A target; mark to shoot at; bright; true; real.

T'ek.

A precept; order; prohibition; sincere.

A firm, respectful manner; adjusted; to give orders to; injunctious.

To cut up; scrape off; to reject; to work up.

Respect; awe; serious attention; active; cautious.

To open the clothes and expose the breast in bravado.

Bald; fallen off; the blunt end of.

To ascend; to promote; advance; high; eminent.

To change; alter; err; to doubt.

Teng.
High; a shed by the wayside or in a garden; a
watch-house; straight.

To repeat; a second time; again.

To ascend; advance; commence; record; to effect.

A lamp; lantern; moral; light; precepts; laws.

To testify; prove; manifest; fulfill; examine; verify; act; evidence; testimony.

A disease of the stomach;

A nail; pin; anything sharp; a sting; manhood; reiterated.

Repeatedly; again and again.

A dike which serves for a path through fields.

A venereal ulcer; a poisonous sore.

To criticise; examine; collute; adjust; deliberate; to edit.

Intoxicated.

A nail, pin or bolt.

The summit, vertex or top; the knob worn on the top of the head to distinguish rank.

Rank; class; series; forms the plural; to wait.

To nail; to pin; fasten; to make nails.

A seat; bench; stool; couch.

Lofty; precipitous; a stone bridge.

Embarrassed; irresolute; going neither one way nor the other.

T'eng.

A level shore by the side of a river.

To rest under; cease; stop; delay.

A club; a stick; a branch

Stagnant water; a level

shore. A clap of thunder; light-

ning.

The two side-posts of door; a staff; to follow.

Pure, still water; clear; limpid.

To look straight forward.

To leap upon; ascend; run fiercely; to propagate.

A place of concourse or residence; a hall of audience; His Majesty; to rectify.

A large hall in the midst of a house.

A dragon-fly.

A window; a small door or aperture to admit light.

To pluck forth; draw out; to stretch out; lead away,

'A boat.

Presuming; forward; to extend to; precipitate.

The ear of grain; point of an instrument; talent,

To regulate; cause to stop; repress; to caution; correct.

To hear and determine causes, as a judge.

.Ti.

To change; for; instead of; to transmit.

A pool; pond; receptacle for water.

To put in order; to rule; direct; chastise.

A spider.

Below; low; mean; fundamental; to extend to.

Low; to bend down; droop to hang down.

A ram; he-goat; buck.

At the bottom or foot of; the bottom; low; only.

To oppose or stop; to bear opposition; to strike; push away.

The root of trees or plants.

A grindstone or whet-stone; level; even.

Only; but; as introducing a qualifying clause.

To vilify; slander; accuse falsely.

To push with the horns; to gore; to oppose.

A younger brother; degrees; successive steps.

A younger sister; a younger brother's wife.

Dutiful conduct from a younger towards an older brother.

Dela Swine; piga; a sow.

Name of a wood; reiterated; accustomed to; skilled in

To be attached to; attendants; under officers.

Name of a wood or shrub.

The fowl species; the pheasant.

Young; small; late.

To eradicate or burn grass and wild herbs.

The earth; a place; the ground; seat of.

False hair ; a false cue.

To go or come to; carry to the utmost degree; to lead to; tend to; so that; minute.

To appoint; establish; to place; put; to purchase.

Wisdom; general information or science; wise.

A ruler; sovereign; em-

A plate; a bowl.

The stem of a plant or fruit; without root; unfounded.

Water dropping; a drop.

Ti.

To lift up; take or bring up; introduce; to bring before a magistrate.

Leather boots or shoes.

To bewail; the note of a bird; crowing of a cock.

· To grasp; hold fast.

Ulcers about the anus; to corrode; gnaw.

To annul or reject; for; instead of; in behalf of.

Only; wings.

To shave off the hair or beard.

Tears; to shed tears.

Noxious grass; tares.

Only; au excess; overplus.

To grasp with the hand; to put away.

Sacrifices to the royal ancestors.

To succe; a stoppage.

Water impeded; congelation; stoppage; discordance.

To put off one's clothes, or official robes; a fringe.

Iron.

Silk prepared but not woven; close; thick; black.

Tia.

Tni.

Father.

To buy rice; to procure food

To take with the hand; to pluck; pull; to set in order.

To reprimand; blame; be 前角; angry with; punish.

T'ia.

To break asunder; to break off a part; to deduct; decide; repress; oppress; reprehend. ( Tnia.

Settled; fixed; tranquil; certain; to settle; decide; only.

A tripod; stable; correct; to establish; make firm; a frying-pan or rice pot.

The seam of a garment; to open a seam.

White copper or tin; a certain piece of silver.

Toia.

A statement in the form of a petition; to present or offer up to a superior.

To travel; journey; proceed; to offer to a superior.

To hear; listen; comply; obey; to hear and decide a cause.

A place where causes are heard; a court; office.

Sick; in pain; painful; pain of mind; sorrow; pity.

·Tiam. Sweet; excellent.

A drizzling rain; to wet; damp.

A screen in a door-way; a stand for food or drink.

To moisten; to tinge; to recoive favors; be affected by.

A stone to beat clothes or plants upon.

Thatch covering; a mourning garment.

A gem that is broken; to stop; to disgrace.

A spot; a dot; a small quantity; to dot; to appoint; to blot out; to light a candle.

A bamboo switch.

A shop; a stand; an inn.

T'iam. A peaceful, tranquil state of mind; repose.

Clamorous; discordant; to hear; noisy.

To add to; increase.

Feeling of shame; to cause shame; to disgrace.

Weak; timorous; agitated.

To flatter; praise; worship; mean adulation.

Tiáng. Expanding; pervading; to fill; joy; hilarity.

Name of a fragrant plant; odoriferous wine used in sacrifice.

Tiap. Loquacity; fluency of speech.

来; a rampart. A rampart; to fortify with

To take or grasp hold of; to take up.

A window.

A register document. A register; records; official

A butterfly.

To excite mutiny or rebel-Pis lion; to spy; a spy.

To step; To step; tread upon; a

T'iap.

A short written paper of label, a card, a petition. A short written paper as a

To give a pledge; to attach to; to paste upon.

To ran walking. To fall down; to drag the

Tie.

The tide; rising tide; a district in the province of Canton; Tie Chiu.

To go and announce to; to return what was borrowed.

Towards; at; to hit; to take effect; right; exactly. T'ie.

To stir up; excite; seduce; to carry on the shoulders.

To sell grain.

Tnie. An arena or open space for sacrifices, military and literary contests &c.

> To draw the string of a bow; to spread out; a numeral of things which spread out.

TIEN Long; aged; elevated; to grow; increase. Father-in-law; uncle; an aged person. Curtain; to spread out; a Swelling of the abdomen.

To draw out accounts; reckon up; an account book.

higher; an inundation. To catch fish with a hook.

Tien.

The vertex; head; forehead; subverted; cast down; insanity.

Water extending and rising;

Insanity; frantic; convulsions; fits.

Valuable; precious; excellent.

A standard classical work; canon; to rule; confer benefits; dictionary.

Much; many; abundant; good.

A bashful appearance; abashed.

To unroll; spread out; inspect; sincere; agreeable.

To turn round as a wheel.

A large hall; fixed; the rear of an army.

Mats made of bamboo.

去た To put down; to sink; to pay down money; a cushion.

Lightning.

Fixed; lofty; to discriminate; to present or offer up.

Space of 500 li about the court; divisions of land; to cultivate.

T'ien.

The level field; to till the ground; to hunt.

Golden ornaments of a la-,金 dy's head-dress.

To fill up; make up deficiency; pay a debt; to stop up.

A shop where people buy and sell.

> To wind round; tie; bind; wrap with silk.

Heaven.

Tiet. A nephew or niece.

High land; a hillock; an ant's hill.

程, pierce. Fetters; bonds; to stop; to

To stop or close up; fill; impedo.

Pieces of white cloth worn E, in mourning.

A person eighty years of

咥, A spec

A species of leech.

Possessing great knowledge and keen discornment; wise

A cloth cover; a little bag.

A small species of melon; children and grandchildren.

Order; series; succession; rank; wisdom; purity.

To slip; stumble; fall; to move rapidly; to stamp.

To rush forward; spread out; invade; sudden.

Alternate; change; reciprocation; for; instead of.

The sides of a chariot; suddenly; forthwith; without inquiry.

T'iet.

Penetrable; to penetrate; ponetration; perspicacious; passable; to cultivate.

To dismiss; reject; send away; remove from office.

The rut of a wheel; a track.

Tim.

To sink; to put under water; to descend.

Long ears; addicted to pleasure; formidable.

Wine infused with poison; to delight in wine.

A species of bird rendered poisonous by eating serpents; poison.

Natural gems of precious stones.

To put in water; soak.

Used by the emperor for I.

Tin.

Dust; sand; effluvia; traces of a person.

Rattan; vines; rushes; name of a medicine.

To state in order; spread out; arrange; tell.

An army; a file; company; ranks; to arrange; tell.

To press down; repress; keep in subjection; keep off any evil influence.

Tio.

A small twig; a string; an item; a section; a numeral.

Perverse; violent; artful; wicked; rostless.

Injured; falling off, as leaves of trees; debilitated.

To carve; work or polish stones; embellish; to be cut or fall to pieces.

Grief; sorrow.

The tuft of hair on a child's head; young.

An animal of the mus species with fur.

The period in which children change their teeth.

To call with authority; to summon; call.

A tortoise shell used in divination; an omen; a mound or grave; a million.

To mourn for the dead; wounded in the feelings.

T'io.

To mix; adjust in due proportions; to regulate; to nurse.

To step lightly; trip; leap over; surpass; excel; promote.

Removed far off; lofty.

Slender; weak; to steal; levity; slow; servile.

To look aslant; look at a distance; to peep.

Ancestral temples or tab lets.

To call or whisper to; to seduce; allure; seduction.

Deep; profound; retired; elegant; delicate.

A post; pillar; to sustain;

To walk; to leap; skip; dance; to overpass.

Tiok.

Domestic animals; to feed; **EE**, to endure; to obey.

To nourish; to induce; proud; to dislike; hate.

To accumulate; hoard up; to nourish; breed; bring up.

Tit.

Straight; correct; strict; just; directly.

Successful; to succeed; to da attain; obtain; can.

Tiu.

To select; take from; draw out; silk.

A covering for a bed; bed curtains; a single garment.

To throw away; throw.

A helmet.

To take by the hand; lead \ to lay open; explain; to strain; to decant.

Transverse part of a loom; thin; narrow; to pare thin.

Slow; remiss; procrastinating.

The space between the door and screen.

To stand and wait for a long time.

To stand for a long time; stand.

To accumulate; store up; an accumulation.

Name of a plant; a species of hemp.

THU

To contain; the earth or universe which contains all things.

Day in distinction from night; day-light.

Name of an infamous king of China.

T'iu.

A number of persons ; a company; a party; who?

> A cultivated field; a field of homp; to cultivate.

To calculate; reckon; devise; plan; arrange.

Name of a plant.

irresolute; Embarrassed; unable to proceed.

Raised above others; unrestrained; noble freedom.

Mournful; sorry.

Grain growing thick; close; crowded together.

Thick; close; to wrap round; hang with ornaments.

To lead; take out from amongst; take a part.

A horary character from 1 to 3 A. M.

To.

To draw a map or picture; delineate; a map or delinea-鄙, tion; to plan; to try; contrive.

To plaster; to ornament; to daub; to blot out.

A quiver; a case for books; a cook-house.

Entangled; embarrassed.

To butcher; kill; rend in pieces. '

A metropolis; abundant; alk general; to dwell.

To gamble; play; risk.

The bolly; stomach; scat of the sentient principle.

To stop or fill up; shoot out; bark of which cords are made; name of a tree.

.A vessel used in sacrifice; a certain measure.

A law; rule; measure; limit; a degree; to measure; to think.

To pass through or over; to ford a stream.

To wash or plate with silver or gold.

An aperture; crevice; den; hole; aqueduct; channel.

To wrangle; fight; contest.

Clay; mud; earth.

Earth; the ground; a piece of ground; a country; a place.

To spit out; vomit; reject; to utter; speak.

T'O'

A medicinal plant.

Tó.

To run away; abscond.

A sauce-pan; a hoe; pick axe.

A knife; a sword.

Many; much; more; to add.

To fall; subvert; turn upside down; yet; after all; to pout out.

Hanging pendent as fruit or flowers; to lead as a child.

A target to shoot at; a side apartment or school-room.

To hide; conceal; evade;

Disrespectful; remiss; lazy; lounging.

To choose; select; pick out.

To erect; establish; eminent; high and stable.

Great; lofty; bright; manifest.

A table; a stand.

To work stones or gems; to cut; carve.

To beat down as mud into a wall; to build mud houses.

T'ó.

A peach.

A stream diverging from a river; tears falling; rain.

To stumble; fall; to lose an opportunity.

Irregular; dangerous.

Name of a fish; a shark.

着 A grape.

A species of large fish; a kind of alligator.

Spittle; to spit; to treat with contempt.

To investigate; search for; demand; to excite; kill.

Tranquil; - secure; firm; trusty; safe.

To bear; carry; a camel.

A camel.

To take with the hand; also used for the next word.

To commit to the care of; to charge with; trust to.

Tó or Tù.

Short; to shorten; to come short.

To be in a place; to dwell; to be alive; to consist in.

An age; generation.

俗袋 袋

A bag; sash; purse; packet.

To seize upon by force; to take unjustly.

T'ó or Tù.

胎

The womb; pregnancy.

退'

To decline; refuse; retire; draw back; yield.

Toa.

舵

A helm or rudder.

Creat; large.

帶

A belt; girdle; to draw, lead or take along with.

T'oa.

拖

To drag; pull; lead; to steer a boat.

獺

A beaver, castor or otter.

Tnoa.

壇

An altar; an arena; a platform.

單,

Single; alone; only; entirely; sincere; credible.

憚

Distress; afraid; wearied; difficulty.

惰

Remiss; lazy; lounging; disrespectful.

T'noa.

﹐攤

To open; spread out; stall; slow; remiss.

灘

Water rushing through a narrow pass; a rapid.

Coals; charcoal.

Toi.

蹄

The foot or hoof of a quadruped; to kick.

題

The forehead; head; title of a book; a theme; to contribute; to praise.

提

To stop or fill up; to raise a dike or barrier; firm.

'底

Low; the bottom of; mean; only.

第

A dogree; series; the ordinal of numbers; but; only.

茀

Name of a plant.

T'oi.

拟

To take, as with nippers; a harpoon; to strike.

鈥

A large pin or bodkin to fasten up the hair.

體

Body; substantial; to realize; embody; to represent.

代

For; instead or in the place of.

T<sup>en</sup>oi.

用<sup>5</sup> T

To cultivate the ground; to plough; to catch animals.

殿

A mansion; temple; hall; court.

A blue dye; to color blue.

靛

**l.** 

有'Solid; real; substantial; having a kernel.

Ttnoi.

To see; look at; consider

Tok.

Single; alone; only; one;

Flowing down in drops; name of a stream.

To propel; drive out; reject; each; one by one.

Foul; muddy; to defile; insult; annoy; disrespect.

A box; case or press.

A case for a sword or any such thing; a coffin.

A written document; a tab-15 let; a card; small book.

A calf; a heifer; a victim for sacrifice.

Resontment; hatred and dissatisfaction; murmurs. To look; see; gaze at; to

Sordid; filthy; black; de-

have an audience.

To peck; a bird eating; to take up food in the mouth; to choose.

To cut; pare; hew.

To examine; reprove; rule; > govern; lead; give orders.

Thick; substantial; firm; real; sincere; superlative.

Tong.

The middle, centre; with-

Faithful; honest; upright; not selfish; fidelity.

The middle of three; younger; part of the name of Confucius.

To move; shake; to excite; agitate; stir up.

The feelings moved to excess; extreme griof.

To hit the centre; right; exact; correct; to succeed.

Ice; cold as ice; cold.

Name of a kind of tree; a cross-beam in a house.

Pain; acute feeling; affection; extreme regard.

Tong.

A boy; lad; young girl; a virgin; chaste.

A youth; silly; a slave girl or concubine.

A kind of standard ; screen : curtain; feathers attached.

The sun sbout to shine forth; desire to shine.

Name of several rivers: damp, wet appearance.

Pupil of the eye; to stare; a silly appearance.

A kind of short boat.

To tread or walk upon; walking crooked as a child.

Ignorant; rude; want of talent; plain; sincere.

Pain; acute feeling; to sigh; grieved.

Name of a wood.

A ravine; deep; profound; to see through clearly; understand.

Red; a red pencil.

To go through; penetrable; to comprehend; to succeed; all.

A mound; summit of a hill; a grave.

A grave; sepulchre.

The origin; clue; the whole; entire; general.

岳宫 Affection; tender regard; love; kindness.

To pound; beat; strike sudenly; abrupt; to seize.

Acute pain; disease; painful; wounded; sick.

Tu.

A pigmy; low stature; small pillars.

A spider.

To make inquisition; purish; destroy; exterminate.

A low wall; to fend off; to shut; settled; tranquil.

The morning light.

Name of a tree of the bark of which cloth and paper are made.

A small island.

略觀

To look; observe; see.

A battlement over a city gate; a tower for observation.

To manifest; make conspicuous; publish; to supply.

Tu.

To provide; collect and assist; to be second to.

Embarrassed; perplexed; at a loss how to proceed.

To walk on foot; a footman; a disciple; pupil; a multitude; class; clan; only; futile; vain.

Bitter; name of a bitter herb.

A path; road; way; means.

To covet; desire; seek after.

To exclude; subtract; put away; remove evil; besides.

A swine; a pig.

Chinese chop-sticks; sticks to eat with.

Tuan.

Straight; upright; decorous; commencement; first cause.

A pig; porcupine; symbols used in divination.

The ancient or seal character of writing.

To decide; determine; certainly; positively; to break off.

A decision; judgment.

To fuse metals; to hammer; to work; to mature.

T'uan.

To deliver to in succession; hand down; promulgate.

Collected together; a mass of; forming one whole.

Tue.

To exchange; compare; give an equivalent; pleased.

T'ue.

Possessed with the devil; diseased; a swelling.

A divine animal resembling a boar.

A boil; disease of the genital organs.

Rushing down; falling; yielding; to be ruined.

A horse bolting forth suddenly

Tui.

To throw; to strike, as a drum or bell.

To escort; follow after; pursue; prosecute.

A cord or rope; to let down by a cord.

To slide or fall down; to fall over.

To fall; to fall into ruins, as a house, family or state...

Resentment and enmity; to hate and speak against.

To fall down; fall together; company; a hundred men.

To answer; respond; to correspond to; to pair; a pair.

A pestle; to pound.

T'ui.

To strike; beat; a beater; pestle; drum-stick; club.

A mallet; hammer; club; to beat; to hammer.

Wooden steps; a ladder; steps or means to an end.

The back part of the hip; the thigh.

To put off one's clothes; undress; flowers fading.

Tun.

The lips; mouth.

To collect and station, as soldiers; beginning; sparing.

Confused; rushing in confusion, as a torrent.

A bamboo basket or wooden receptacle for grain; a gran-

Earnest; honest; dried fleshi

A pig; a fat hog for sacri-

To skulk away; conceal

one's self; withdraw.

bones of the face.

ary.

fice.

168 TUN Blunt; dull; stupid. Angry; large; affluent; substantial; to urge; to rouse. Clear; pure; unmixed; to wash or cleanse; great. To state fully and impressively; to inculcate; instruct clearly. Generous wine; seminal matter; essence; respectful. Mere talk; repetition; a dull sound of a carriage. A pile; heap of earth; a multitude; to heap up. A hillock in a level place. A great flame; to steam; to place anything in steam. The lower end of a spear-

To swallow; swallow whole; to engross; sieze upon. Tung. A mansion; temple; hall; court; college. The intestines; bowels; the handle; low; to beat down; seat of the affections. a beater. Name of an ancient Chinese A kind of shield. dynasty, and hence used for China or Chinese. A large railing round an An artificial pond. orchard; a shield; name of a wood.

Long.

Wind causing the fire to blaze.

To bow the head to the ground; to desist; an inn; stupid.

Covered with fat; fleshy.

Dullness of sight; sleepy.

You break off; intermit; cease.

What is proper; ought; to

sustain; be adequate; to meet;

To oppose; stand on the

oppose; a pledge; firm.

A piece, as of silk, of business or work; a section of history.

Inside lining of a shoe; silk.

Firm; stable; a pledge.

To cease ; to stop.

Tong

Sugar; honey; candy.

Broth; soup; gravy; sauce

Tut.

Abrupt; suddenly; to

Fear; reverence.

To entice; lead astray; se duce.

To fall off; to put off; to escape from; to get out.

To blame; degrade; put

U.

Sacrifices intended to implore rain.

Name of a certain wood.

Joy; extacy; delight; to exult.

In; through; to; at; great; extensive.

An interjection denoting disapprobation, concern or grief; to call.

Morning; dawn; extending; great.

A vessel to contain rice, wine, or water.

Foul; dirty; name of a river.

記了 False; boasting; great.

Wide; remote; vague; crooked; deprayed; roving.

To breathe out; call; invoke.

A vessel for drinking with; large; self-sufficient.

Alas! to sigh; lament.

A certain water-fowl.

An interjection of grief or surprise; in; to consist in.

Wings of a bird; feathers; a note of music.

Name of an ancient Chinese emperor.

To cover or spread over; the canopy of heaven; wide.

Is; to be; to possess; existence; affluent; further;

more; truly.

To hate; loathe.

A bank, dike or wall; barracks; a village.

ù.

余 1

I; me.

畬

A field which has been cultivated only three years.

餘

Overplus; leavings; the rest.

予

To give; confer; bestow; to praise; I; me.

輿,

The part of a carriage that contains the load; to sustain; contain.

、數

A particle closing a sentence denoting satisfaction or interest.

興

Together with; by; with; and; to; to reckon; wait for.

'與

To give; to add to; to promise; comply with.

預豫

Before - hand; previously prepared for; provided against; to deliberate; pleasure.

譽

To praise; extol; speak highly of.

粉

A kind of umbrella or fan made of a Pheasant's tail; to cover; screen.

飫

To eat excessively; to gormandize; gluttonous.

瘀

A local accumulation of blood; chronic disease.

Ua.

騧

A yellowish horse with a black mouth.

,刷

To cut off the flesh and leave the skeleton bare.

To cry as a child; crying; sobbing.

瓜

A net for fish.

,哇

A lascivious or flattering tone; a child sobbing; to vomit.

,蛙

Frogs; a croaking noise as of frogs.

一儿

Name of a place; a field containing 50 acres.

'瓦

Earthen ware; tiles; bricks.

(<del>11)</del>

I; me; our; used emphatically when speaking of one's parents or country.

语

I; me, when speaking of one's self; to guard; impede.

倚

To lean against; depend upon; inclined to one side.

Alive; lively; cheerful;

Una.

安

Stillness; rest; tranquility; peace; how? what?

鞍

A saddle for a horse.

碗

A bowl, dish or plate.

早"

Drought; want of rain.

案

A table; a bench, as of a judge; a case in law.

晏

The evening; tranquil; mild; benignant.

Ue.

An earthen rice pot; a pot for boiling food.

A style or pointed instrument; to mark; split open.

To escort; protect; a military station.

Words; speech; conversation; to talk; to tell.

Name of an office; to settle tranquilize.

层寸<sup>2</sup> To soothe; console; comfort.

Name of a plant; Inxuriant foliage; thick and gloomy.

The breath rising; to belch; voice of a bird; wide; light.

Vice; filth; unclean; indecent; lewd; to defile.

To mark; draw a line; to paint; draw pictures; to draw plans; devise. Jip tone; a line; a mark.

Ui.

To do; to effect or make; to reckon or esteem; a reason; because.

To surround; besiege; guard; limit.

A single curtain; a bag to contain incense or perfume.

To oppose; turn the back upon; perverse; wicked.

The door of the harem; the door to the ancestral hall &c.

A short spear; the mast of a small boat.

Dignity; majesty; intimidating power; respectful.

To heal; cure; the medical art.

To sustain a burden or office; to commit unto; to belong to; to send; reject.

Name of certain insects of the worm species.

To implicate others; to involve; tautology; excuse.

Perverse; insubordinate; leather thongs; soft leather.

Great; extraordinary; surprising.

The woof of a web; lines of latitude; transverse.

Name of a flexible reed.

To defend and illustrate the right and oppose the wrong.

A tone expressing surprise, joy or praise.

Water agitated; the noise of waves.

To feed animals; to graze.

Fire or any thing hot in a vessel.

In consequence of; for; because of; to suffer the effect of an action.

A person; a place; a seat; right; regular; established

Weakness; lameness; impotency; to fade; rot; dead.

# 胃消

The stomach.

UN

畏"

To fear; stand in awe of; reverence; submission.

謂

To say; speak of; to tell; to denominate.

Un.

運

To agitate; turn round; revolve; circulate.

云

To say; abundance; to turn round.

紜

A state of confusion.

芸

Plants budding forth; fragrant plants; to root out weeds.

耘

To pull out weeds and injurious plants from a field; to weed.

溫

Warm; genial; benign; cordial; mild; to warm.

熅

Fire and steam without smoke; genial warmth; vapor.

瘟

An epidemic disease; a pestilence.

縕

Confused like raveled silk; hemp; tattered; genial.

氲

Vapor; the generative influence or breath of nature.

'薀

An edible vegetable; an accumulation of.

滋

Luxuriant; accumulated; repressed indignation.

韞

A reddish colour; yellowish; inside; a store room.

'殞

To fade; fall; perish; die.

損 To ro

UT

To roll down; fall; fall into ruins.

刎:

To cut; to cut the throat; to cut crosswise.

"四洲"

To moisten grain for distillation; rest; safe; firm. To ferment liquor; to cher-

門量

ish or ferment in the mind. Hot, indignant feeling.

韶

Sounds which harmonize; rhyme; similar sounds.

搵

To obliterate; to absorb; soak; stain; dye; to wet; put into water.

Un.

、恩、

To show kindness to; favor; benignity; gracious.

Secret; hidden; settled; tranquil; small; to commiserate.

'纏

A cutaneous disease; small pustules or blisters.

'尹

Name of an office; to rule, grasp.

'咿

To breathe; to mean.

Ut.

杌。

A tree without branches; stunted; disquieted.

鬱,

Fragrant herbs for sacrifice; anxious thoughts; vexatious.

Wak.

獲,

To obtain; to catch, as in hunting, or a thief.

穫, To

To reap grain; cut down and gather in a harvest.

Wan.

緣

A cause; to connect as cause and effect; to accord with former circumstances.

Name of a wood; a branch.

浣

To complete; finish; close.

捖

To strike; rub; work stones; to cut and pare.

浣

To wash; cleanse; name of a river.

莞

A kind of grass or rush of which mats may be made.

Officers of government; round; to circulate; extend to every part.

袁「

Long garments or robes.

猿

A monkey.

轅

The poles or yoke of a carriage; a gate-way.

淵

An eddy; whirlpool; deep abyss.

,宛

To cause to stoop; to oppress; to injure.

鴛

The male of a certain bird considered an example of matrimonial fidelity.

彎

To draw a bow and shoot; to bend; curved; bending. A bay or curve in a shore; a place for boats or ships to anchor.

腕

The wrist; to turn; twist.

Yielding; accommodating; to oppress; to injure; to repay; to redress.

To cut or pare; engrave; to cut deep into.

A yielding, complaisant woman; flattering; submissive.

Grass; pasture; name of a plant.

To bend the foot or leg; to bend the body.

Grass; pasture; luxuriant; herbage; delicate plants.

Dissatisfaction; resentment; ill will; hatred; to repine.

Wang.

A king; sovereign; royal; a title given to deceased ancestors.

A large, still expanse of water; franquil; deep; vast.

Many; rapid; death of a prince; departed; died.

To go; walk away; past; gone.

To rule by violence; bent down; oppressed; unjust.

The sun shining forth with increasing splendor; to increase.

To rule; govern as a king; to flourish.

Wat.

To pass over; overstep; exceed; more; to lose.

A.kind of large hatchet.

A classical name for Canton; in; to say; that is.

To separate entirely; to cut off the feet as a punishment.

A den; deep hollow place; hollow; to explore with the hand.

To speak; say; denominate; said; is called.

Yiak.

龠籥

A musical instrument with three tables; a certain measure.

A lock; bolt to a door.

To boil; soup made of flesh and herbs.

To skip; leap; dance; frisk

樂、燥、

To fuse metals; to urge; impel; shining; bright.

Yien.

Flowing of water; continued succession; saliva.

A mat to sit upon; a feast; entertainment.

Creeping plants; spreading far and wide; protracted.

Name of certain insects.

A closing particle denoting settled opinion; thought completed.

Handsome; smiling; pleasing.

A swallow; rest; repose; alone.

A bird of prey whose cry indicated wind.

Remote in time or place.

A continued line of posterity and inheritance; custom.

Long protracted; slow; remote; to spread far.

1765 A limit or boundary.

Overflowing; wide spreading; prolix; diffuse.

Covetons; desire; to desire; ardently; excess; praise.

Slow; mournful; to remove; to lend.

A beautiful woman who draws admirers; to seduce.

To lead; draw; rescue; save; assist; elevate.

To remove to a distance; to put away; to regard as remote.

To entertain a guest; to eat and drink.

Yok.

To breathe after; desire; covet; lust.

To bathe in a stream; to bathe.

To lust after; desire inordinately; passion.

To bear; nourish; train p; to grow.

Gruel; natural food; to joint in nourish; to sell.

Shining; resplendent; mor-

#### AN INDEX

CONTAINING A TABLE OF THE RADICALS

AND A LIST OF THE WORDS IN THIS VOCABULARY

ARRANGED ACCORDING TO THE RADICALS.

In this Index the tones are not marked, except that the *jip*, when it ends with a vowel, is indicated by a breve over the final letter.

In the TABLE of RADICALS the name of the radical is first given and then the name by which it is usually designated by *Tie Chiu* men, when it differs from the former, is given in Italic except when prevented by want of room. C. annexed to a Radical indicates that it is used only in composition with other characters; when prefixed to a secondary form of a Radical it indicates that that form is only so used.

In the LIST OF WORDS, the common sound, or that under which it is arranged in the Vocabulary, is first given, and then the Reading sound when it differs from the common, is given in Italic. The words under each Radical are arranged according to the number of strokes, but where there are only few words under a Radical the number of strokes is not indicated, as the eye will at once rest on the word sought without the trouble of counting. The list is believed to contain all the words in common use, and may therefore serve as a guide in the preparation of Chinese type, or of Vocabularies in other dialects.

## TABLE OF RADICALS.

#### 14. Mit. Kapbo. One Stroke. 28. Sù. Ut mo. C. To cover. Deflected; selfish. 1. It. Chek. One; unity. 15. Peng. C. 29. Iu. Ice; cold. Moreover. 2. Kun. Tuicham. To pass through. C 16. Ki. Three Strokes. A bench or stand. 3. Chu. Tiam. 30. K'au. A point. The mouth. 17. K'ám. C. A receptacle. 4. Hék. Puä. C. 31. Ui. Kok kák. Bent. 18. Tó. C. ]]. To inclose. A knife. 5. It. 32. To. One; curved. 19. Lát. Ground; earth. Strength. 6. Kiok. C. 33. Sù. Hooked. 20. Pau. C. A scholar. To infold. 34. Ti. Two Strokes. To follow. 21. Pi. To arrange. - 7. Ji. *Nó*. 🚣 A spoon or key. 35. Suc. C. - Two. Walk slowly. 22. Hwang. C. 8. Tau. C. A square vessel. 36. Sek. A cover. Evening. 23. IIi. C. 9. Nang. C. 1 To conceal. 37. Tai. Toa. Man; buman. Large. 24. Cháp. 10. Jin. C. 38. Nung. Ten. A man. Female. 25. Pok. 11. Jip. 39. Chù. To prognosticate. To enter. A child. 26. Chát. D. C. 12. Poi. \star 40, Mien. C. Eight. A scal; credential A cover; roof. 27. Hán. C. 13. Keng. C. 41. Chun. A shelter. Remote limits. An inch.

42. Sio. Small. ^ 43. Wáng. C. Distorted; strange. 44. Si. A corpse. 45. Tiet. A bud; sprout. 46. Snua. A mountain. 47. Chuan JIJ. C. A stream. 48. Kong. kang Work. 49. Ki. One's self. 50. Kùn. Cloth. 51. Kán. A shield; to offend. 52. Io. 🚄 Small. 53. Iam. C. Shelter; roof. 54. In. A journey. 55. Kiong. C. To join hands. 56. Ek. C. An arrow.

57. Keng.

A swine's bead.

A bow.

59. Sám. sá pod 75. Bák. Feathers; hair. Wood. 60. Tek. C. 76. K'iam. A short step; pace. To owe. 77. Chi. Four Strokes. To stop. 61. Sim.C. 15.15 78. Tai. C. 夕. The heart. Evil. 62. Kó. 4 79. Su. A spear. Weapons. 63. Ho. 80. Bó. A door. Do not. 64. Chiu. O. \*\* 81. Pi. A hand. To compare. 65. Chi. 82. Mó. A branch. Hair. 66. Pok. 攵 C. 83. Si. A slight blow. A family, 67. Bun. C. 🗧 84. K'i. Letters; ornament. □ Breath. 🖍 85. Chui. C. 🖞 . 68. Tau. A measure. ▶ Water. 69. Kun. 86. Hue. C. m. A pound. Fire. 70. Hwang. 87. Jio. C. 11. Square. Claws. 71. Bu. C. 88. Pe. Not; destitute. A father. 72. Jit. 89. Ngau. The sun. To imitate. 90. Chiang. 73. Yet. Wat. To speak. A couch. 74. Guĕ. 91. Pien. The moon.

A splinter.

92. Ge. Teeth.

牛 93. Gu. C. 生. A cow.

A dog.

#### Five Strokes.

95. Hien. Azure; sombre.

1 96. Gek. C. 王. A gem.

JA 97. Kue.

Barthen ware.

99. Kám. Sweet.

100. Seng.  $S^{n}c$ . To produce.

H 101. Eng.

102. Tien. chan.

A roll or piece.

104. Chit. C. Diseased.

7 105. Puă. C. To separate.

106. Pĕ. White.

107. Pue. Skin. 108. Meng. Crockery: dishes.

109. Mák. The eyc.

110. Mau. A hooked spear.

111. Si.
An arrow; straight.

石 112. Chič. A stone.

To admonish.

114. Nui. To creep.

禾 115. Hwa. Grain.

人 116. IIwat. A cave.

To stand up.

Six Strokes.

118. Teh. C. 休. Bamboo.

119. Bi. Rice.

120. Si. Silk.

121. Hui. Crockery.

XX 122. Máng. 四冗 A net. 図

123. Inc. A sheep.

124, U. Wings.

125. Lau. Aged

126. Jù.

127. Lui. A plough-handle.

128. Ju. H. ... An ear.

129. Lut.

入 130. Nek. C. 月. Flesh.

131. Ch'in. A minister.

132. Ch'ù. Self; from.

133. Chi.
To extend to.

H 134. Ku.

135. Chih. The tongue.

136. Chun. Error.

137. Chiu.

138. Kùn. Perverse.

139. Sek. Color.

140. Ch'au. C. H. Shrubs; sprouts.

🕨 141. U. II<sup>n</sup>o tau. A Tiger.

🕇 142. Táng. 🔼 Reptiles.

143. Huĕ. Blood.

144. K<sup>n</sup>ia. To walk; do.

145. I. Clothing.

146. A'. Sai tau. To overshadow.

#### Seven Strokes.

147. Kien. To see.

148. Kák. A horn; corner.

149. Ngán. **1** Words.

☐ 150. Kok. 🛚 A valley.

' 151. To. *Tau*. ፟ Pulse.

🕨 152. Si. Swine.

153. Chai. Ravenous beasts.

154. Pue. Pearls.

🗅 155. Chiă. Flesh color.

🗅 156. Ch'au. To run-

口 157. Chok. C. 显 The foot.

**L** 158. Sin. The body.

159. Ku. A wheel carriage.

📬 160. Sin. Bitter.

161. Sin. ← Time.

162, T'ok. C. 1 , Going.

163. Ip. C. B. A city.

🚰 164. Iu. Distilled spirit.

🚣 165. Pien. To discriminate.

166. Li. Chinese furlong.

#### Eight Strokes.

🔪 167. Kim. Metal.

168. Chiang 县 Long.

H 169. Mung. A door.

170. Hu. C. B. A mound.

171. Tai. Ti. To extend to.

🔁 172. Chui. Short-tailed birds. A horse.

173. Ho. Rain.

三之 174. Clie. Green; azure.

🛨 175. Hui. Not; wrong.

#### Nine Strokes.

176. Min. H The face; surface.

177. Kek. Skin of animals.

**些** 178. Ui. 🔁 Insubordinate.

179. Kiu. Leeks.

180. Im. Sound.

181. Hiĕ. The head.

182. IIwang. Wind.

🖔 183. Puc. To fly.

▶ 184. Chix. To eat.

**1**85. Siu. The head; chief.

🛨 186. Hiang. Incense; fragrant.

#### Ten Strokes.

187. Be.

188. Kut. Bones. 189. Kau.

High. 巨人 190. Pio. Long hair.

HEE 191. To. To quarrel; fight.

3 192. Tiang. A fragrant plant.

193. Lek. *kek*. A tripod; nrn.

| 194. Kui. ノ仏 A demon.

195. IIù. Fish.

Eleven Strokes.

196. Ch'io. A bird.

197. Lu. Salt.

198. Tck. A deer.

ሼ 199. Bĕ. Wheat.

200. Mun. Hemp.

Twelve Strokes.

201. II wang. Yellow.

🕏 202. Su. Millet; adhesive.

**H** 203. Hek. Black.

204. Chi. To embroider.

205. Mich. 用 A frog.

Thirteen Strokes.

**上上** 207. Ko. 以 A drum.

Fourteen Strokes.

208. Ch'ù. A mouse.

209. P<sup>n</sup>i. The nose.

Fifteen Strokes.

严 210. Ch'i. Even; correct.

Sixteen Strokes.

211. Ch'i. The teeth.

Seventeen Strokes.

中華 211. Leng. A dragon.

1 213. Ku. 道 A tortoise.

206. Teng. Tria. A tripod; establish. H A wind instrument.

#### LIST

OF THE

### WORDS IN THIS VOCABULARY.

The design of the following list of words is to assist in finding any particular character when a teacher, from whom its sound may be learned, is not at hand. Being familiar with the radicals in the preceding table, the learner will readily discover one of them forming a prominent part of the word he wishes to find; and under that radical the word will be found in the following list, accompanied with the syllable under which it is arranged in the Vocabulary.

|              |              |               | <del></del>  |            |   |
|--------------|--------------|---------------|--------------|------------|---|
| RADICAL 1.   | 丞 Seng       | RADICAL 4.    | 乞 Kùt        | £ V Ngo    | 1 |
| — Chek       | 丢Tiu         | J Pna         | 也 E          | # Chang    | 2 |
| T Teng       | H Peng       | 乃 Nai         | 占L Ki        | 况 K'wang   | 8 |
| 七Ch'it       | RADICAL 2.   | 人 Ku<br>从 Kiu | 乳 Ju         | 些 Se       | • |
| 丈 Chiàng     | Kun          |               | 乾 K'ien      | 亞 A        | 4 |
| = Sna<br>Sam | <b>Y</b> A'  | <b>五</b> Mó   | 置 Luan       | 蚕 K'i      | 5 |
| 上 Siàng      | 个 Kai        | 之 Chù         | RADICAL 6.   | RADICAL 8. | 2 |
| T Hia        | 中 Tong       | 作 Cbá         | J Kiö,       | _ Tan      | J |
| 不 Put        | 丰 Hong       | 平 Hu          | T Lio        | L Buang    | 7 |
| 丐 Kai        | 串 Ch'uan     | 乏 Hwat        | 子叮           | 元 K'áng    | 8 |
| # T'iu       |              | 河 Kwai        | 事 Sù         | 交 Kau      |   |
| H. Chia      | RADICAL 3.   | 乘 Seng        | RADICAL 7.   | 支 Hai      |   |
| 丞 P'i        | Tiam<br>九)In | RADICAL 5.    | _ Nó<br>_ Jú | 亦 Ek       |   |
| 世 si         | 八人 In Item   | 乙 It          | 于叮           | 亨 Heng     |   |
| Kiu          | 丹 Tán        | 九 Kau         | 云 Un         | 克 Yien     |   |
| 丙 Pnia Peng  | 主 Chu        | 也 Mi,         | 互 Hu         | 享 Hiàng    |   |

|        |                 |                  | •              |                          |               |
|--------|-----------------|------------------|----------------|--------------------------|---------------|
| 9<br>人 | 京 Knia. Keng    | 以 1 <sup>n</sup> | <b></b> 技 Hien | 作 Chak                   | 侷 Kek<br>Kiok |
|        | 亭 Teng          | 4<br>Mylang      | 做 No Nu        | 6                        | 俄 Ngó         |
|        | 亮 Liàng         | <b>何</b> Jim     | 伶 Leng         | 佞 Leng<br>佩 Pue<br>佩 Pui | 俑 Iong        |
|        | 曾 T'án          | 仲 Tong           | 伸 Sin          |                          | 侯 Ho          |
|        | <b>廖</b> Mien   | 优 K'áng          | 10 Sù          | 张 T'io                   | 俙 Hi          |
|        |                 | 件 Knia<br>Kien   | 伽 Kia          | 俏 It                     | 兪 Jú          |
|        | RADICAL 9.      | 作 V V            | 伺 Si           | 佯 Iàng                   | 使 Ch'im       |
|        | 人 Jin           | 价 Kai            | 佁 Tai          | 佳 Kia                    | 便 P'ien       |
|        | 什 Sip           | 任 Jim            | 田 Troi         | # Peng                   | 俁 Go          |
|        | 仁 Jin           | 仿 Hwang          | 佇 Tin          | 使 Sai                    | 係 Hi          |
|        | 人 Cha,          | 企 Ki             | 佈 Pu           | 來 Lai                    | 保 Ch'ok       |
|        | 1 P'ók          | 伊工               | 佚 It           | M K'áng                  | 俊 Chun        |
|        | 仇 Ch'iu         | 伍. Ngo           | 但 Tan          | 侈 Ch'i                   | 然 Chó         |
|        | 今 Kim           | 伏 Hok            | 位 Ui           | 例 Li                     | 省 Siak        |
|        | 介 Kai           | 伐 Hwat           | 低 Ti           | 侍 Si                     | 角 Li          |
|        | 们 Jiong<br>Jeng | 休 Hiu            | 住 Chu          | 侏 Tu                     | 俗 Sok         |
|        | 仔 Chù           | 伙 Hue<br>伙 Hó    | 佐 Chó          | 律 Lut                    |               |
|        | 仕 Sù            | 10 H3            | -              | 侔 Mong                   | 俘 Hu          |
|        | 他 T'á           | 伯 Peh            | 佑 In           | 侗 T'ong                  | 俚 Li<br>m Pó  |
|        | 仗 Chiang        | 估 Ko             | 佔 Chiam        | 供 Keng<br>Kiong          | 保 Pó          |
|        | 付 Hu            | 你 Lù Ni          | 何 Hó           | 依 I                      | 俟 Sù          |
|        | 仙 Sien          | Ptua             | 位 TV           | 7                        | 俠 Kiap        |
|        | 代 Toi           | . mei            | 余 <u>U</u>     | 侮 Bu                     | 信 Siap        |
|        | 令 Leng          | 体 #              | 佛 Hut          | 侶 Lù                     | <b>É</b> Mien |

|           |          | <u> </u>    |               |             |
|-----------|----------|-------------|---------------|-------------|
| 修 Siu     | 倩 Ch'eng | 做 Chó       | 傴 K'u         | 儀 Ngi       |
| 8         | 倪 Goi    | 停 T'eng     | 债 Chek        | 儂 Long      |
| 俯 Hu      | 倫 Lun    | 健 Kien      | 傷 Shie        | 億 Ek        |
| 俱 Ku      | (養 Chien | 偦 Su        | 1             | 徽 Keng      |
| 俳 Pai     | .~       | 側 Ch'ek     | 質 K'wang      | 儉 K'iam     |
| 俸 Hong    | 俵 Pio    | 偶 Ngo       | 備 Pi<br>僅 Kùn | 14          |
| 俾 Pi      | 俺 An     | 1           |               | 儒 Ju        |
| 倉 Chiang  | 倀 Chiang | 偷 T'au      | 12<br>Shie    | 疑 Ngi       |
| 個 Kai     | 倆 Liang  | 10          | Snie<br>Siang | 儔 T'iu      |
| 佰 Pue     | 信 Kwan   | 既 Kui       | 僝 Ch'án       | 僧 Se        |
| ్ Lui     | 條 Tio    | 偉 Ui        | 焦 Chio        | ,           |
| 倏 Siap    | 倜 Tin    | 僂 Lu        | 健 T'át        | Chin Chien  |
| 們 Bun     | 存 K'ong  | 傅 Hu        | 僭 Ch'iam      | 償 Sinie     |
| 1         | 住 Chau   | 傍 Páng      | 僕 Pok         | 儡 Lui       |
| 倒 Tau     | •        | 傑 Kiet      | 僚 Lio         | 優 Iu        |
| 倖 Heng    | 倭 Ui     | S"ua<br>Sun | 為 Ngui        | 儲 T'u       |
| 倘 T'áng'  | 9        | Zar Sun     | 僥 Hio         | 像 Ch'úm     |
| 候 Hau     | 偃 Lam    | 傚 Hau       | 僧 Cheng       | -           |
| 倚 In      | 偏 Pek    | 11          | 嘶 Sù          | 懾 Niap      |
| 1 • •     | 偵 Cheng  | 催 Ch'ui     | 僮 Tong        | 儷 Li        |
| 借 Sek     | 借 T'ai   | 傭 Iong      |               | M T'aing    |
| 倡 Ch'iang | 假 Ke Kia | 僕 Han       | 僱 Ko          | 儼 Ngiam     |
| 做 Hwang   | 俗 Pi     | 凭 Yien      | 價 Ke          | <b>健</b> No |
| 值 Tek     | 偈 Hat    | Ch'iam      | 僵 Kiàng       | RADICAL 10. |
| 倦 Kwan    | 偏 P'ien  | 傲 Ngau      | 儅 Tang        | )L Jin      |
| 据 Ku      | 偕 Kai    | 傳 T'uan     | 僻 Pia<br>Pek  | I Kang      |
| NH        | H        | 144 T 11911 | 1 2 610       | /U          |

| <del></del>  |                 |             |             |             | -,  |
|--------------|-----------------|-------------|-------------|-------------|-----|
| 允 Jan        | 公 Kong          | RADICAL 15. | RADICAL 16. | 刊 Kan       | 10  |
| 元 Ngwan      | 大 Lák<br>Lok    | & Táng      |             | 刎 Mut       | 儿   |
| 兄 Hoia Hiong | 分 Hi            | Tong        | 凡 }<br>Hwam | 刑 Heng      | 入   |
| 1 _          | 共 Káng<br>Kiong | 水 Prin Peng | 九)******    |             | 12  |
| 充 Ch'ong     | Ton:            | / Ch'ong    | 凭 Peng      | 列 Liet      | 八13 |
| 兆 Tio        | 兵 Peng          | 决 Kwat      | 凰 Hwang     | 初 Ch'o      | 门   |
| 兒 Hiong      | 其 K'i           | 沢 K'wang    | 憑 Peng      | 删 Sán       | 14  |
| 先 Sien       | 具. Ku           | 1,50        | 凯 Kai       | 判 Pwan      | 15  |
| 光 Kwang      | 典 Tien          | 冶 In        | 1.7.        | 別 Piet      | 7   |
| 克 K'iok      | 兼 Kiam          | No Leng     | JE Teng     | 刦 Kiap      | 16  |
| 兌 Tue        | 1               | 半 P'wan     | RADICAL 17. | 创 P'au      | 几   |
| 死 Mien       | 冀 Ki            | 净 Cheng     | ∐ Kam       | 利 Li        | П   |
| 兒Ji          | RADICAL 13.     | 8           | Hiong       | _ 6         | 18  |
| 冤 To         | ∏ Ki            | 准 Chun      | th Chui     | 刑 Heng      | 刀   |
| 児 Si         | J Chek          | 凄 Ch'i      | III T'ap    | 刮 Kwat      |     |
| 就 K'eng      | H. Jiam         | 凌 Leng      |             | 到 Tau       | ŀ   |
| 1            | III Chai        | 通 Ham       | H Ch'ut     | 刳 Kui       |     |
| 兜 Tau        | 自 Tiu           |             | 涵 Hám       | 制 Chi       |     |
| RADICAL 11.  | 同 Man           | 原 Liàng .   | RADICAL 18. | Rul Sue     |     |
| 入 Jip        | 超 Mien          | 周 Tio       | 刀 Tổ Tau    | 刷 Siet      |     |
| 內 Lai        | 班 Kan           | 凍 Tong      | 7 Tio       | 刹 Sat       |     |
| 全 Ch'uan     | 一一 IVAN         | 减 Kiam      | •           | 刺 Chù Chung |     |
| 丽 Liàng      | RADICAL 14.     | 爭 Peng      | 双 Jim       | 券 Kwan·     |     |
| 际 Nie Liana  | → Kap           | 潔 Kiet      | 分 Hun       | 对 K'ek      |     |
| Liang        | 冠 Kwan          | 凛 Lim       | 切 Ch'iet    | 別、K ek<br>フ |     |
| RADICAL 12.  | 冥 Meng          | 准 Ngeng     | الا Ngai    | 剃 T'i       |     |
| 八 Poi        | 冢 T'ong         | 凟 Tok       | 刊 K'án      | 則 Chek      |     |
| _ ~~         | 1-4             |             | 1 . 3       | 15.4        | 1   |

|               | •-                |                | •                   |                   |
|---------------|-------------------|----------------|---------------------|-------------------|
| 18<br>加 Ch'6  | 剿 Ch'au           | 勃 Pwat         | <b>奴</b> Chong      | RADICAL 23.       |
| 19 剋 Kut      | 劂 Kiet            | 勅 T'ek         | 包 Pau               | ☐ Hi              |
| 力削 Siak       | <b> </b>          | 勇 Iong         | <b>包 Hiong</b>      | 匹 Pit             |
| 20 刺 La,      | 刷 Kia,            | Mien           | 细 Pek               | 日 Kà              |
| 了 Chnoi Chien | 劈 P'ek            | <b>勤</b> Lek   | 匍 Po                | <b> </b>          |
| 8             | Lau Liu           | Tong           | ±± Pu               | 匾 Pien            |
| 22 到 Chien    | 屬 Sok             | 務 Bu           |                     | 品 Ku              |
| 匚 刿 Iam       | 劍)<br>Kiam        | 10             | 匐 Pek               | <b>Tok</b>        |
| 28 剖 P'o      | 劒 5. Kiain        | 勝 Seng         | RADICAL 21.         | JES. 2011         |
| T Pi Pi       | 劑 Chi             | 勞 Lau          | L Pi                | .RADICAL 24.      |
| 十  Káng       | 劓 Pi              | 募 Mó           | -                   | + Chap            |
| 剔 T'ek        | 雕j Li             | 勢 Si           | 化 Hue<br>Ho         | + Chinoi Chien    |
| 宛 Wan Wai     | RADICAL 19.       | 勤 K'ùn         | 北 Pak               | 升式                |
| ঝ Pák         | カ Lat             | 動 Ch'au        | 匙 Si                | # Seng            |
| 剞 Ki          | In Kong           | 劃 Hùn          |                     | 午 $U^{Ngo}$       |
| 剩 Sin         | -In Ke            | 勵 Li           | RADICAL 22.         | H T'un            |
| 剪 Chien       | 州 Kiu<br>劣 Luat   | 17.0           | Hwang Ch'nie        | 卉 Pi              |
| 刷 Ua          | 助 Chó             | <b>製</b> Kien  | 匠 Chinie Ohiang     | P <sup>n</sup> ua |
| 副 Hu          | 对 Sio             | 聚加 Siang       | 匝 Cháp              | D:                |
| 10            | 利 Ku              | RADICAL 20.    | 匡 K'áng             | 卑 Pi              |
| 割 Kua Kai     | 努 No              | 力 Pau          | 匣 Ap                | 卓 Tok             |
| 1 Chang       | 6                 | <b>切</b> Chiak | 匪 Hui               | 卒 Chut            |
| 產 Chan        | 効 Hau             | <b>匀 Un</b>    | 雅 Hwai              | 協 Hiap            |
| 犀j Chi        | <b>购</b> Nge Keng | <b>勾</b> Kau   | 贾 K <sup>n</sup> ui | 南 Lám             |
| 那 P'io        | 前 Kit             | 勿 Mai          | <b>逐</b> Kiap       | 進 Chun            |
| Ara           | 1                 | J              |                     | <u> </u>          |

| 博 Pak RADICAL 27.   恭 Cham   即 Ku 后 Ho                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                   | 24       |
|--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|----------|
| Po   Han   一 D Li   更 Li   E Li | 25       |
| 一                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                        |          |
| D Pok                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                    | "        |
| re Pang                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                  | l l      |
| Tien   Tien   Tieng   君 Kun                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                              | 27       |
| 大 Kiok   字 110   久 Lu   切 Tau   比 Hna                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                    | 厂        |
| 占 Chiam 原 Ngwan 反 Hwan 台 Tai                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                             | 28       |
| H. K'ue   H. Ch'e   J. Siu   F K 6                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                       | <u>L</u> |
| Chek PL Toa                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                              | 又        |
| RADICAL 26.   FI Si THE LINE                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                             | 80       |
| Chat   M Ngim                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                            |          |
| 卯 Bau 厦 Hia 叙 Su 匠 P6 吞 Tun                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                              |          |
| DE Ki Julian Julian Pui                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                  |          |
| IR Iam   Tuan   El S:   DD D                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                             |          |
| 斯 Su                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                     |          |
| 危 Ngui   要 So   坪 II   「                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                 |          |
| 却 Kiak 同 Tu                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                              | İ        |
| zht c:   周 14   ye Chang   T,   DL Jun                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                   |          |
| An p   Die Took   Dy Ch'i                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                | ı        |
| RADICAL 30. A Han                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                        |          |
| Kau Kit H This                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                           |          |
| 御 Sia   L Sia   E Teng                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                   |          |
| 即 Chiet   去 $K_i$   口 $K_u$   口 $T_{ang}$   关 $U$                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                        |          |
| 部 Kiak                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                   |          |
| Ku A Mila Mong Mila Wang                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                 |          |
| 增 Keng Siam 为 Ki 对 He                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                    |          |

| ,                   | .,            |               |                 |               |
|---------------------|---------------|---------------|-----------------|---------------|
| <sup>0</sup> 吸 K'ip | 呼 U           | IL Hong       | 唔 U             | 9             |
| . 吹 Ch'ue           | Mia Meng      | B Chni        | 唇 Tun           | E E           |
| M. Hau              | III Chu       | ]休 Hin        | 唎 Li            | PW Ti         |
| 1 ••                | 1             | 1             | 唐 Tung          | 階 Kai         |
| 吾 Ua                | Phi Chap      | 咧 Liet        | I .             | 喀 Ke          |
| 告 Kau               | Chuat         | 胜 Ua          | 8               | 的 Nut<br>Nap  |
| 呆 Ngai              | II民 Min       | 月羊 Jang       | 售 Ch'iu         |               |
| 呀 Gia               | 和 Hna.        | 哈 Kap         | 唯 Jui           | 喉 Au<br>Ho    |
| 呂 Lù·               | 咎 Kiu         | 就 Chai        | 谜 Hwap          | <b></b> 児iàng |
| Iff Tria            | 6             | 7             | 啊啊 Bun          | Ngan<br>Yien  |
| Teng 5              | 咨 Chù         | 哥 K6          | 唱 Ch'iang       | 匠 Ok          |
| ph Hu               | 咬 Ka          | 員 In Ien      | 压 Meng          | ))<br>四 Ui    |
| 別 Kia               | 咫 Chi         | 呼及 Ngò        | 唾 To            | 两 K'io        |
| 呢 Ni                | III Jù        | 阳田 Tan        | 周 Tiu           |               |
| 周 Chiu              | PE Te         | 哩 Li          | Į.              | 唷 Im          |
| IFIX Tong           | 1 .           | 隋 Sau<br>Siet | 啄 Tok           | 管 T'i         |
| 10 Pau              | 伊             |               | 丽 Siang         |               |
| Hut                 | 咥 Tiet        | 央 Kan<br>Kok  | 商 Tek           | 响 Lam         |
| 児 Chiu              | 店 Kit         | 旭 Ip          | p知 Ti           | 善 Sien        |
|                     | 略 Kok         | 哮 Hau         | III Bun         | 喇 La          |
| 狐 Ua                | 咳 Hai         | 『亨 Heng       | IJE Hui         | 戏 Ham         |
| 味 Mi                | 咸 Ham         | 哲 Tiet        | 啓 Ki            | 喋 Tiap        |
| <b>阿</b> K6         | III In        | 11 Chien      | P类 Tám          | 英 Eng         |
| 数 No Nu             | 哀 Ai          | M Pu          | 院 Yok           |               |
| setre Ká            | 1 -           | 更 Kno         | P角 Tok<br>Chuat | 喘 Ch'uan      |
| 1 Limp              | Pin Pin       | _             | 1.27            | 唤 Hwan        |
| pi Sin              | <b>师</b> Sien | 唆 So          | 季 Ui            | 真Hi           |

|                             |                | ·           |           |                                       | _  |
|-----------------------------|----------------|-------------|-----------|---------------------------------------|----|
| 喝 Hát                       | 膆 Su           | 赠 Sau       | Ch'o Chiu | Lang Lang                             | 80 |
| P即 Chiet                    | S'io Siang     | 職 San       | PH Pun    | 躓 Só                                  | 81 |
| [則] Chek                    | ri Si          | 强 Chui      | 略 Lu      | I闖 Lan                                |    |
| 暇 Tuan                      | 嗟 Chá          | 嘹 Lio       | 屬 Su      | Ngiet                                 |    |
| 喧 Suan                      | 嗣 Sù           | 喇 Chio      | 骤 Li      | 见 Sok                                 |    |
| 剛 Ham                       | 嗷 Ngau         | 嘰 Ki        | 爀 Hek     | , , , , , , , , , , , , , , , , , , , |    |
| 喻 Ju                        | 别 Tek          | 嘴 Ch'ui     | 味 Luas    | RADICAL 31.                           |    |
| 更 S <sup>u</sup> ng<br>Sang | 表 Ngau         | 赐 Sok       | 1 .       | □ Ui                                  |    |
| 喫 Kiet                      | 哈 Kai<br>嘅 Ki  | 则 Soi<br>Sù | P  Chi    | Ch'iu                                 |    |
| 10                          | 1              | 『無 Bu       | 魔 Ti      | N Si Sù                               |    |
| Tron                        | 嘆 Tan          | 隍 Kan       | 嫗 Ch'i    | 1                                     | l  |
| 厦 He Hia                    | 嘏 Ku           | 嘻 Hi        | 嘛 Yien    | 回)Hue<br>田〉Hui                        |    |
| 學 Na                        | 噴 Chek         | 噎 It        | 嚮 Hiang   | 因 In                                  |    |
| 斯 Ngek                      | 嘒 Hui          | B Hip       | 嚫 Ch in   | Kan                                   |    |
| • -                         | 國 Kok          | 13          | 15        | II I'm                                |    |
| 真 Chin                      | 敷 So           | 峡 Kim       | 殖 Long    |                                       |    |
| 嗅 H <sup>n</sup> in.        | 嘈 Ch'an        | 陇 Ue        | 嚴 Ngiam   | Mut                                   |    |
| 番 Sek                       | 嘉 Kia          | 1           | 嚶 Eng     | III Ho                                |    |
| P留 Liu                      | <sup>炒</sup> U | 器 K'i       | 馨 Kok     | 困 K'un                                |    |
| 照 Ma                        | 區 Au           | 順度 Long     | D製 Siang  | 承 K'un                                |    |
| l害 Hat                      | 1              | 樂 Ch'an     | 嚼 Chiak   | 囹 Leng                                |    |
| 盛 Hap                       | 郊 Mua<br>Mó    | 门當 Tang     | Chuan .   | 固 Ku                                  |    |
| 嗬 o′                        | 雅 Hù           | 噫 Ek        | 强 Niap    | 🛐 In                                  |    |
| 鳴 Meng                      | I Piet         | 账 Si        | 囂 Ngau    | III P'o                               |    |
| 琪 Kiam                      | 嘩 Hua.         | 嗳 Ai        | 羅 Ló      | 图U                                    |    |

| 100     |                   | Dior                   | OF WORDS.                |                       |                             |
|---------|-------------------|------------------------|--------------------------|-----------------------|-----------------------------|
| 81<br>  | 潘 K'wan           | 坎 K'm<br>坍 Tán         | 埀 Sui<br>埃 Ai            | 塔 Koi<br>塔 Kui        | Thie Chiang                 |
| 82<br>土 | 圉 In              | 坐 Chú                  | 埕 Teng                   | 塊 Ch'i<br>堞 Tiap      | 歷 Tin<br>墀 Ch'i             |
|         | 國 Kok<br>園 Ui     | 坑 K'e<br>Keng<br>坞 Kùn | 埔 Po<br>理 Mai            | 堳 Bai Mi              | 墉 Iong                      |
| •       | Yien 1ª           | 5<br>坡 Pi              | 挟 Hiap                   | 堪 K'úm<br>堯 Ngio      | 從 Ch'ong<br>境 Keng          |
| ٠       | Yien To Tu        | 坤 K'un                 | 捕 Iong<br>埓 Luat         | 堵 To<br>#n Pó         | 墊 Tien                      |
|         | T'uan             | 圻 Ch'ek<br>坫 Tinm      | 丰 Po                     | 報 Pau<br>L Hong       | 墓 Mó<br>墜 Tui               |
|         | 图 Hwan            | t本 Prin                | 号<br>Sau<br>Chin         | 10                    | 12<br>t幾 Ki                 |
|         | HADICAL 32.       | 坭 Ni<br>塚 Pi           | 堀 K'ut<br>城 Hok          | 塊 Kú<br>Kui<br>瑩 Iong | 增 Cheng                     |
|         | 王 Jim             | 坦 T'án                 | 坞 Pui Pi                 | 塒 Si<br>紫 Su          | 堤 Hù<br>墨 Bák<br>Wek        |
|         | 在 T6 Chai         | 坳 Hiu<br>坵 Kiu         | 培 P'ue<br>上 Ki           | 塢 U                   | 整},,,,                      |
|         | 圭 Kui             | 坷 K'6                  | 執 Chip                   | 塌 T'áp<br>塑 Suak      | 墩)""<br>堕 Tui               |
| i       | 圮 Ki<br>圬 Kui     | 垛}Tó                   | 堂 Tung<br>Tiáng<br>兌 Ngi | 塔 T'á                 | 墳 P'un                      |
|         | 地 Ti<br>4         | 垈 Hwat                 | 堅 Kion                   | 塗 Tung                | 块}An<br>製                   |
|         | 坊 Hwang<br>坟 P'un | 垤 Tiet                 | 堆 Chui<br>Tun<br>堇 Kùn   | 塚 T'ong<br>寒 Sát      | 墾 K'ùn<br>壅 Iong            |
|         | 圻 Ki              | 城 Seng<br>垢 Ko         | 堤 Toi                    | 基 Chung<br>Chang      | 立 Ch <sup>*</sup> ie Chiang |
| i       | 址 Chi             | 垣 Hwan                 | 堡 Pau                    | 填 Tien                | 壁 Pia<br>Pek                |

| ·             |                      |                  |                 |               |
|---------------|----------------------|------------------|-----------------|---------------|
| 壇 Toa.        | RADICAL 35.          | 奇Ki              | 奸 Kán           | 姜 Ch'iap   82 |
| 壑 Hák         | 女 Sue                | 奄 Iam            | 妁 Chiak         | 姚 Che 土       |
| 壎 Hùn         | 夏 He Hia ·           | 奉 Hong           | 好 Háu           | 始 Si 十        |
| 懕 Iap         | RADICAL 36.          | <b>6</b>         | 如 Ju            | 姆 Bó 34       |
| 壙 K'wang      | 夕 Sek                | 奏 Chau<br>奎 Kui  | 切 Nai           | 姐 Cle 女       |
| 壕 Hau         | 外 Wai                | 至 Kui<br>奕 Ek    | 妃 Hui           | 姑 Ko 女        |
| 壘 Lui         | 多 Tó .               | 契 K'oi<br>契 Kiet | 妄 Buang         | S"e 36        |
| 壤 Hwai        | 夜 Me                 | 多 I              | 妊 Jim           | 委 Ui   プ      |
| <b>壟</b> Long | 够 Ko                 | 麥-<br>  奔. P'uu  | 妗 Kim           | 6<br>大        |
| 壤 Jiàng       | 西 Máng<br>夕 Mong     | 套 T'au           | 妍 Ngien         | 姓 Jim 38      |
| 壩 Pá          | my Hue               | 奚 Hi             | 妓 Ki            | 姤 Ko 女        |
| RADICAL 33.   | 形 Hó<br>图 Sok        | 畚 Pun            | 妖 Io            | 姚 T'io        |
| 士 Sù          | 夤 In                 | 奠 Tien           | 妙 Bio Mio       | 姜 Kiùng       |
| 土 Jim         |                      | The Che          | 44 Chang        | 姦 Kán         |
| 壳 K'ák        | RADICAL 87.<br>大 Tai | <b>梨</b> P6      | 水 Chuang        | 姨」            |
| 壯 Cháng       | ∓ T"i                | 奥 Au             | <b>妥 T</b> %    | 姪 Tiet        |
| 壹 It          | 人 Tien<br>太. Tai     | 奩 Liam           | 好 Hwang         | 娄 Chù         |
| 壻 Sai         | 夫 Hu                 | 奪 Tó,            | 5               | 烟 In<br>威 Ui  |
| 壶 Hu          | 夭 Io                 | 獎 Chiang         | 妬 Ko            | 姓 Ua          |
| 壼 Kun         | 央 Iáng               | 獘 Pi             | 始 Iu            | 1             |
| 壽 Siu         | 失 Sit                | 奮 Hun            | 妮 Ni            | タ P'eng       |
|               | 夷 I .                | RADICAL 38.      | 友 Kù            | 姆 Li          |
| RADICAL 34.   |                      | 女 Nung           | 44 Mue          | 姓 II<br>娣 Ti  |
| <b>夕</b> .Ti  | 夾 Hiap               | 1                | 來 Mui<br>妻 Ch'i | 戏 Ngo         |
|               | 奈 Nai                | 奴 No             | 安 Uhi           | XX Ngo        |

| _   |                     |                                       |                   | · · ·         |                   |
|-----|---------------------|---------------------------------------|-------------------|---------------|-------------------|
| 88  | 婴 ()                | 媒 Bue Mui                             | な宿 Sok            | 存 Ch'un       | 究 K'ui            |
|     | 娜 N6                | 媚 Mi                                  | 嫪 Lan<br>12       | 孜 Chù         | 宅 To              |
| 子   | 娑 Sá                | 媛 Yien                                | 嬈 Jio             | Hau<br>Hio    | 宇υ                |
| 40  | 娘 Nie<br>Niang      | 媞 Ch'i                                | 嬉 IIi             | 学 Hu          | 守 Siu             |
| معر | 妮 Ki                | 娼 Mau                                 | 媚 Sien            | Pwat Pui      | 安 An              |
|     | 娛 U                 | 媳 Sek                                 | 嬌 Kio             | 孟 Mer g       | 宋 Song            |
|     | 娟 Kien              | 妈 Má                                  | 婚 Sim             | 学 Nú<br>Nu    | 完 Wan<br>Yien     |
|     | 拠 Mien              | 媾 Ko<br>⇔ Ke                          | 侧 Hien            | 季 Kui         | 宏 Hong<br>5       |
|     | 娠 Chin              | 嫁 Ka                                  | 髮 Pi<br>焰 Ch'iàng | 孤 Ko          | 宕 Táng            |
|     | 8<br>#B as to       | 10<br>嫂 <sup>Só</sup><br><i>妈 Sau</i> | 14                | 孩 Hai         | 宗 Chong           |
|     | 娼 Ch'iàng           | _                                     | 嬪 Pin             | 孫 Sun         | 官 Knwa Kwan       |
|     | <b>姬</b> Ki<br>姆 Ku | 嫉 Chit<br>勝 Jeng                      | 嫋 Nai -           | 乳 Sok         | 宙 Tiu             |
|     | 婆 Pé                | 形 Nio                                 | 娘 Hwai            | 孳 Chù         | 定 Tria Teng       |
|     | 娶 Ch'u              | 妍 Nio<br>娇 Hiam                       | 孀 Sung            | Mien          | 宛 Wan             |
|     | 婉 Wan               |                                       | 姐 Li              | 房 Ch'ain      | 宜 Ngi             |
|     | 坂 Ló<br>Kó          | 嫗 Au                                  | 製 Ge.             | 學 Hák<br>Hiok | 客 Kek             |
|     | 婚 Hun               | 嫡 Tek                                 | 變 Luan            | 孺 Ju          | 宜 Suan            |
|     | 婵 Pi                | 嫩 Lun                                 | RADICAL 39.       | Chien Chin    | 室 Sit             |
|     | 婦 Hu                | 娯 Pio                                 | 子 Chù             | P嬰 Eng        | 宥 Iu              |
|     | 婪 Lam               | 嫠 Li                                  | 子 Kiet            | RADICAL 40.   | 臣 Hwan            |
|     | 婬 Im                | 焚章 Chiàng                             | 孔 Kong            | Kap<br>Mien   | フ<br>密 Bát<br>Mit |
|     | 9<br>施 m            | 嫣 Yién                                | 孕 Eng             | 元 Jong        | 1 1               |
|     | 婷 Teng<br>Jac Sai   | 嫦 Siàng                               | 孖 Chù<br>典 Ji     | T'6           | E Keng<br>Kiong   |
|     | 婿 Su                | 嬛 Hwàn                                | 字 Ji<br>字 Ji      | 宁 Tiu         | 字 Chai            |

| ,              |                  | <del></del>   |                   |                 | _   |
|----------------|------------------|---------------|-------------------|-----------------|-----|
| 害 Hai          | 實 Sit            | 尊 Chun        | 尿 Jie Nio         | RADICAL 46.     | 40  |
| 宴 An           | 寧 Leng           | 蓦 Ch'im       | l                 | Ш San           | وشو |
| 宵 Sio          | 賓 Pin ·          | 對 Tui         | 居 Kù              | 屹 Ngùt          | 41  |
| 家 Ke Kia       | Ngó              | 遵 Tau         | 屈 K'ut            | 岐 Ki            | 4   |
| 1              | THE U            |               | 届 Chun            | 岑 Ngim          | 华小  |
| 宸 Sin          | 聚 Che            | RADICAL 42.   | 届} <sub>Kai</sub> |                 | 48  |
| 容 Iong         | 12               | 小 Sio         | 個)                | 斯 Ngák<br>Ngiok | 九   |
| 留 Sua<br>图 Suk | 審 Sim            | か Sio<br>Chie | <b>局</b>          | 岱 Tai           | 44  |
| l              | 寫 Sia Se         | 尖 Chiam       | 屋 Ok              | 峙 Si            | P   |
| 寂 Sok          | 寮 Lio            | 1             | 屎 Sai             | 岡 Káng          | 45  |
| 冤 Wan          | 賽 Hwan           | Ni Ni         | 屍 Si              | 岸 Ngai          | 山   |
| 寄 Kia          | 龍 T'ong          | 育 Siáng       | 屏 P'in            | AH Sin          | 46  |
| 寅 In           |                  |               | 展 Kia             | 7               | Ш   |
| 寇 Ko           | 寶 Pé             | RADICAL 48.   | 層 Siak            | 峭 Siak          |     |
| 9              | 騫 K'ien          |               |                   | 0               | :   |
| 富 Pu           | 寖 Chim           | 尤 Iu          | 展 Tien            | 格 Kok           |     |
| 寐 Mue          | 玺 Leng           | 龙 Máng        | 屋 Suk             | 戦 Ngó           |     |
|                | 赛 Ki             | 就 Chia        | m.                | 基 Hong          |     |
| 寒 Hán          | 罗 Al RADICAL 41. | RADICAL 44.   | 屠 Tu              | 島 Tau           |     |
| 寓 Ngó          | T Ch'un          | P Si          | 屢 Lu              |                 |     |
| 寔 Sii          | 寺 Ji             | 1             | 履山                | 版 Ngui          |     |
| 質 Mok          |                  | 尹 U'n         | 屣 Si              | 峽 Kiap          |     |
| 寅 Ti           | 封 Hong           | 尺 Chek        | 屨 Ki              | 崇 Ch'ong        |     |
| 1 - '          | 射 Sia Se         | 尼 Ni          | 層 Chán            | 幅 Kut           |     |
| 宴 Lio          | 兙 K'at           | 尽 Chin        | Sok               |                 |     |
| 寬 K'wan        | l'               | Dan           |                   | 崔 Chui          |     |
| 察 Ch'át        | 將 Chiàng         | 尾 Mui         | RADICAL 45.       | 崎Ki             | ,   |
| 寡 Kwa          | 尉 Ue             | 局 Kek<br>Kiok | 山 Tiet            | 崖)              |     |
| 寝 Ch'im        | 專 Chuan          | 屁 Pi          | I T'un            | 座 Ngai          |     |
|                | ·                |               |                   |                 |     |

| 190     |               | . Lu       | ST OF WORDS:  |             |               |
|---------|---------------|------------|---------------|-------------|---------------|
| 60      | <b>復</b> Hok  | 乔 T'iam    | 急 Kip         | 恨 Hùn       | 俳 Hui         |
| 7       | 循 Sun         | 种 Ch'ong   | 性 Sne<br>Seng | <b>恩</b> Un | 悼 Chau        |
| 16<br>心 | 徬 P'áng       | 快 K'wai    | Wan<br>Yien   | 恪 K'úk      | Kwan Kien     |
|         | 徯 Hi          | † Pien     | l             | 恬 T'iam     | 惕 T'ek        |
|         | 微 Mui         | 忧 Sim      | 怪 Kwai        | 恭 Kiong     | <b>控</b> Chui |
|         | 徵 Teng        | 念 Liam     | 怯 K'iak       | 息 Sek       | 長 Chiàng      |
|         | 读 Tek         | 忻 Hùn      | 怀 Tut         | 恰 K'úp      | 惨 Ch'ám       |
|         | ,             | 忿 Hun      | 6             | 7           | Bun           |
|         | 徹 Tiet        | 忙 K'áng    | 恒 Káng        | 格 Lien      | 1, ,          |
|         | 徼 Hio         | 忽 Hut      | 恁 Jim         | 悄 Ch'io     | 俘 Kui         |
|         | RADICAL 61.   | 5          | 恂 Sun         | 悠 Hiu       | 悽 Ch'i        |
|         | Sim           | 怎 Chá Chak | III Nek       | 禹 Iong      | 惚 Hut         |
| . •     | 必 Pit         | ₱ Chá      | 極 Heng        | 好 Juat      | 惞 Hùn         |
|         |               | 枯Hu        | 化 Hwang       | 悉 Sek       | 情 Oh eng      |
|         | Tio Tio       | 兄 Kwang    | 協 Hiap        | 悌 Ti        | 惆 Tio         |
|         | T'ek          | 情 Pn       | 恝 K'iet       | 志 Chi       | 倬 Sun         |
| ,       | <b></b> LL Ki | 姐 T'án     | 恢 K'ue        | ME Hue      | Tiam          |
|         | Máng Máng     | 然 Ch'ong   | 何 Ch'i        | 1.          | 惑 Hok         |
|         | 十千 Chien      | 快 Iàng     | 恐 K'iong      | 学 Pwat      |               |
|         | 忍 Jim         |            | 侍 Si          | 悚 Song      | 惘 Buang       |
|         | 付 Ch'un       | AS No      | Heng          | 快 Go        | 情 Hun         |
|         | 志 Chi         | 竹 P'a      | 恕 Su          |             | H Sie,<br>Sek |
|         | Buang         | 竹 T'iáp    | 恙 Iàng        | 悟 U Ngo     | 惟 Jui         |
|         | ALL DURING    | 思 Sù       | 芯 Chù         | 思 Hwam      | 惡 A'k Ok      |
|         | 忠 Tong        | 意 Tia      | 1             | 8<br># p:   | 彩り            |
|         | Mr. Ngo       |            | Mu Sut        | 悲 Pui       |               |
|         | J V           | 怡1         | <b>恥</b> Ch'i | 悻 Heng      | 松 K'ong       |

| 廉 Liam       | 廷 T'eng                                                                          | 用 Tio         | 覝 Ti         | Sette no          | 58<br>        |
|--------------|----------------------------------------------------------------------------------|---------------|--------------|-------------------|---------------|
| <b>廋</b> &   | 廹'Pek                                                                            | 弘 Hong        | 棠 Lni        | 1 /2 TE 1 /21   1 | ,<br>54       |
| 廈 He<br>Hia  | 廼 Nai                                                                            | 弗 Hut         | 彝 I          |                   | 爻             |
| Láng Láng    | 建 Kien                                                                           | 弛 Si          | RADICAL 59.  |                   | 51<br>1       |
| 版 Ngau       | 廻 Hue ·                                                                          | 引 Pá          | 💪 Sám        | 1 1 1             | 5             |
| 廕 Im<br>To   |                                                                                  | 弟Ti           | 形 Heng       | 徉 làng            | 4             |
| 剧 Tu         | RADICAL 55.                                                                      | 5             | 形 T'ong      | 201 44            | 5             |
| <b></b> Lio  | 升 Kiong                                                                          | 弦 Hien        | Ngán<br>Yien | Att               | Ē             |
| 廏 Ki         | $\mathrm{\!\!\!\!\!\!\!\!\!\!\!\!\!\!\!\!\!\!\!\!\!\!\!\!\!\!\!\!\!\!\!\!\!\!\!$ | N Hu          | 彩 Ch'ai      |                   | ٥<br><u>=</u> |
| 12<br>上 Tien | 弁 Pien                                                                           | 弩 No          | 形 Piu        | 1 1               | 5             |
| 200          | 弄 Láng                                                                           | 弱 Jiak        | 12-          | 徐 Ch'u            | 1             |
| 斯 Sù         | 弈 Ek                                                                             | 驸 Hu          | 彫 Tio        | 徑 Keng            |               |
| 廟 Bie<br>Mio | 弇 Iam                                                                            | 8 Trie        | 彬 Pin        | 徒 T'u             |               |
| 版 Ch ing     | 算 Tien                                                                           | 張 Chiang      | 彭 Peng       | SE Tit            |               |
| 廡 Bu         | 弊 P'i                                                                            | 强 K'iàng      | 彰 Chiàng     | 1号 Tek            |               |
|              |                                                                                  | 弼 Pit         | 影 Ina<br>Eng | 徠 Lai             |               |
| <b> Hui</b>  | RADICAL 56.                                                                      | 殼 Ko          | R) Eng       | 徙 Sua             |               |
| 廣 Kwang      | € Ek                                                                             | 彈 T'án        | RADICAL 60.  | 徘 P'ai            |               |
| ຼຼ Lim       | 式 Nó                                                                             | 疆 Kiàng       | 1 Tek        | 徛 I               |               |
| 廬 Lu         | 式 Sek                                                                            | 彌 Ni          | 彷 Hwang      | And Tang          |               |
| 龎 P'áng      | 北 Ch'án                                                                          | 灣 Wan         | 役 Hia<br>Wak | 1 2.2.3           |               |
| 廳 Tong       | 弑 Ch'i                                                                           | RADICAL 58.   | 狂 Wang       | 從 Ch'ong   御 Gù   |               |
|              |                                                                                  | H. Ki         | 佛 Hut        | 1                 |               |
| RADICAL 54.  | RADICAL 57.                                                                      | 1             | 1 "          | 徨 Hwang           |               |
| <b></b> In   | 7 Kiong                                                                          | 彗 Hui         | 祖 Chu        | 編 Pien            |               |
| 延 Yien       | 引 In                                                                             | <b>黎</b> Tuan | 往 Wang       | 俗 Io              |               |

| 190          |              | . <b>L</b> II | ST OF WORDS:   |             |                    |
|--------------|--------------|---------------|----------------|-------------|--------------------|
| 60<br>A      | <b>復</b> Hok | 乔 T'iam       | 瓮 Kip          | 恨 Hùn       | <b>排</b> Hui       |
| 7 16         | 循 Sun        | H Ch ong      | 性 Sne<br>Seng  | <b>恩</b> Un | 悼 Chau             |
| 4            | 徬 P'áng      | 快 K'wai       | Wan<br>Yien    | 恪 K'ák      | Kwan Kien          |
| <b>,</b> []. | 徯 Hi         | † Pien        | l              | 恬 T'iam     | 惕 T'ek             |
|              | 微 Mui        | 忧 Sim         | 怪 Kwai         | 恭 Kiong     | <b>控</b> Chui      |
|              | 徵 Teng       | 念 Liam        | 怯 K'iak        | 息 Sek       | 長 Chiàng           |
| •            | 德 Tek        | 忻 Hùn         | 怀 Tut          | 恰 K'áp      | 惨 Ch'ám            |
|              | 徹 Tiet       | 忿 Hun         | 后<br>怪 Káng    | 7           | Bun                |
|              | 1            | 抗 K'áng       |                | 答 Lien      | 悸 Kui              |
|              | 徼 Hio        | 忽 Hut         | 恁 Jim<br>怕 Sun | 悄 Ch'io     | 悽 Ch'i             |
|              | RADICAL 61.  | 5<br>L Chá    | Nek            | 悠 Hiu       | 按 Unit             |
|              | L' Sim       | 怎 Chá         | 1.             | 恿 Iong      | 版 Hùn              |
|              | 必 Pit        | Chá           | Heng           | 悅 Juat      | / Flun<br>情 Oh'eng |
|              | Tio Tio      | 枯 Hu          | Hwang          | 悉 Sek       |                    |
|              | T'ek         | 怳 Kwang       | 協 Hiap         | 悌 Ti        | 惆 Tio<br>Chiu      |
|              | <b>是</b> Ki  | 怖 Pn          | 恝 K'iet        | 痣 Chi       | 惇 Sun              |
| •            | 忙 Máng       | 但 T'án        | K'ue           | ff Hue      | 湛 Tiam             |
|              | 什 Chien      | 忽 Ch'ong      | 他 Ch'i         | 学 Pwat      | 惑 Hok              |
|              | 忍 Jim        | 快 Iàng        | 恐 K'iong       | 悚 Song      | 間 Buang            |
|              | 1.0          | 怒 No          | 恃 Si           | 1 :         | 惛 Hun              |
|              | 付 Ch'un      | 竹 P'a         | Heng           | 快 Go        | Sie,               |
|              | 志 Chi        | 情 T'iáp       | 恕 Su           | 悟 U Ngo     | 惟 Jui              |
|              | A Buang      | 1             | 恙 làng         | 息 Hwam      | ••-                |
|              | 患 Tong       | 思 Sù          | 态 Chù          | 8           | 語 A'k<br>Ok        |
|              | M Ngo        | 怠 Tia         | Mu Sut         | 悲 Pui .     | 恶 U                |
|              |              | 怡1            | <b>恥</b> Ch'i  | 摔 Heng      | <b>松</b> K ong     |

|                 |               |              |               | <del>, , , , , , , , , , , , , , , , , , , </del> |
|-----------------|---------------|--------------|---------------|---------------------------------------------------|
| 惠 Hui           | 感 Kám         | 搖 Chong      | 12            | 應 Iam                                             |
| 9               | 10            | 働 Tong       | 慣 Kwan        | Muan Muan                                         |
| Nau Nau         | 愧 Kui         | 憋 Pi         | 僧 Cheng       | 1=44                                              |
| 想 S'ie<br>Siang | 榛 T'ai        | 惛 Nek        | 憮 Bu          | 使 Chiap                                           |
| 惶 IIwang        | 慆 T'au        | 1 Ch'ain     | 溢 Lien        | 14                                                |
| W Chio          | 怪 Sau         | 慢 Muan       | 憑 P'eng       | 懜 Mong                                            |
| §               | 兼 K'iam       | - ·          | 惯 Kui         | 儒 No                                              |
| 惲 Hun<br>Hui    | <b>爆 Máng</b> | 歌} Ch'ám     | 1.2           | 敷Hu                                               |
| 惰 To Tui        | 慢 K'ái        | 傲 Ngau       | 憔 Chio        | 懲 T'eng                                           |
| 惻 Ch'ek         | 慌 Hwang       |              | 憚 Tán         | 懟 Tui                                             |
| 格 Seng          | 盤 Hùn         | 慧 Hui        | 憤 Hun         | Máng<br>Mong                                      |
| 1               | 傅 P'ák        | 慨 K'ai       | 憨 K'am        | 1                                                 |
| 愉 Ju<br>愠 Un    | 馆 Ch'áng      | 慮 Lù         | 憫 Mien        | 懶 Lán<br>懷 Hwai                                   |
|                 | 慎 Sin         | 慰 Ue         | 憲 Hien        |                                                   |
| 惹 Je            | 愿 Ngwan       | 樫 Kien       | 13            | MR Hien                                           |
| 愁 Ch'o          | 1             | 康 K'áng      | 憶 Ek          | 18                                                |
| 和 Kien          | <b>慄</b> Liet |              | 保 Ch'au       | 懂 Hwan                                            |
| 愈 Ju            | 慈 Ch'ù        | 慵 Iong       | 懌 Ek          | Siam Chiam                                        |
| 怒 Min           | f畜 T'iok      | 僧 Sip        | 歉 K'ùn        | 懼 Ku                                              |
| 悸 T'iam         | 熊 T'ai        | 慶 K'eng      | 解 Hai         | 懾 Niap                                            |
| 意 I             | 11            | Ch'ek        | 勤 K'ùn        | 懿!                                                |
| 愕 Ngák          | 慕 M6          | <b>松</b> Yok | 版 Hám         | <b>总</b> Luan                                     |
| 偶 Ngó           | /造 Ch'au      | 温 P'eng.     | 懇 K'ùn        | 類 Chuang                                          |
| 思 Ngó           | 恼 Lu          |              |               | RADICAL 62.                                       |
| 1               | l '           | 憂 Iu         | <b>燃</b> Mong | 戈 Ko                                              |
| 愛 Ai            | Kwan<br>Kien  | 楚 Cheng      | <b>應</b> Eng  |                                                   |
| 愜 Kiap          | 慤 K'ak        | 情 Pi         | 懊 Au          | 戊 Bo Mo                                           |

|    | and the House |                 |               |              |                |  |
|----|---------------|-----------------|---------------|--------------|----------------|--|
| 62 | 戌 Sut         | 戴 Tai           | 托 To          | 把 Pá         | <b>地</b> P'au  |  |
| 68 | 戍 Sue         |                 | 杠 Kang        | 抑 A't        | 拌 Pwan         |  |
| 戶  | 戎 Jong        | RADICAL 63.     | AL Kang       | 抓 Jio        | 拍 Pá<br>Pek    |  |
| 64 | 成 Seng        | 戶 Ho            | 扞 Hán         | 投 Tau        | anz Nà         |  |
| 手  | 我 Wa Ngó      | 甩 I             | 扣 K%          | 本 Tau        | 事 Nu<br>拐 Kwai |  |
| 才  |               | 戻 Lui           | 4             | 抗 K'áng      |                |  |
|    | 戒 Kai         | 房 Páng<br>Hwang | 扭 Niu         | -            | 拒 Kù           |  |
|    | 或 Hok         | l               | 扮 Pán         | 折 Chi        | 拔 Pwat         |  |
| -  | 戕 Ch'án       | 耳 Ho            | 1             | 5            | 花 To<br>Tek    |  |
| •  | 成 Ch'ek       | 所 Só            | Pien          | 披 P'i        |                |  |
|    | 8             | 扁 P'ien         | 抒 Tiu         | 抬 T'ai       | 拖 Ton          |  |
|    | 戟 Kek         | ≡ S'i           | 扱 K'ip        | 拓 T'at       | 拗 Au           |  |
|    | 要 K'ák        | 图 Sien<br>扈 Hu  | 抔 Pi          | 抱 P'6        | 拘 Ku           |  |
|    | 戢 Ch'ip       | 局 K'eng         | 扯 Chi         | 抵 Ti         | 拙 Chuat        |  |
|    | 默 Seng        |                 | 扳 Pán         |              | 拚 P'wan        |  |
|    | 到 Hok         | 廖 I             | 扵 I           | 抹 Bua<br>Mok | 招 Chie         |  |
|    |               | 展 Iam           | 扶 Hu          | 押 A'p        | 11 Chio        |  |
|    | 戡 K'ám        | 扉 Hui           | 1 -           | 抽Ţia         | 拜 Pai          |  |
|    | 縣 Jok         |                 | 批 Pai<br>比 Pi | 拂 Hut        | 6 L. Ch'it     |  |
|    | 截 Choi        | RADICAL 64.     | 找 Tau         | 担 Tan        | 式 Ch'it Sek    |  |
|    | 戮 Lok         | 手 Ch'iu         | 承 Seng        | 挂 Chu        | 括 Kwat         |  |
|    |               | 才 Ch'ai         | 技 Ki          |              | 拮 Kit          |  |
|    | 戴 Siam        | 扎 Cháp          | Ch'au         | 拆 Tia. Chek  | 捐 T'ong        |  |
|    | 戰 Chien       | 打 P'a           | 拟Au           | 拇 Bó Mu      | 技 Ke,<br>Kek   |  |
|    | 戲Hi           | A Pán           | 抆 Bun         | 1            |                |  |
| •  | 戲 Hi          | 才 P'ok          | 扶 Kwat        | 档 Niam       | 拯 Chin         |  |
|    | Chok Tek      | 1               | 1             | 拉 Lá         | 拱 Kiong        |  |
|    | 低 Tek         | 扠 Chs           | 拗 Ku          | 村 Hu         | 拳 K'ien        |  |

| 栓 Chuan       | 挽 Mán<br>Mien | 授 Siu         | f帝 T'i        | 10   64<br>増 K。   <b>5</b> |
|---------------|---------------|---------------|---------------|----------------------------|
| 拶 86          | 挟 Hiap        | 桦 Chau        | 抛 Si          | 1## TO                     |
| 拾 Sip         | 捆 K'un        | Chrico Chiàng | 揠 Iam         | 拴 K'im                     |
| 拷 K'au        | 捉 Ch'ok       | Pai           | 揾 Un          | 搏 P'ak                     |
| 拿 Ná          | 捐 Kien        | 1.            | 楪 Tiap        | 柳 Suak                     |
| 持 T'i         | 捕 Pu          | 招 Húm         | 揦 Lá          | 曆 Chin                     |
|               | 8             | 掟 Teng        | 揉 Jin         | 摘 Ong                      |
| 指 Chi         | 棒 Hong        | 掖 Ek          |               | 搗 Tau                      |
| 挈 K'iet       | 掀 Hùn         | 楼 Chiap       | 描 Nio         | 才展 Tien                    |
| 按'An          | 格 Sia Se      | 掘 Kut         | 提 T'i         | 損 Sun                      |
| 挑 T'io        | 挖 Hut         | 掙 Cheng       | 揑 Niap        | 搐 T'iok                    |
| 挖 Wat         |               | 掛 K'wn Kwai   | 插 Ch'á        | 挂盘 K'áp                    |
| 7             | 捎 K'eng       | 1             | 揖 Ip          | 播 Sau                      |
| 挨 Ai          | 捫 Bun         | 掠 Lin,        |               | 搜 Sio                      |
| 拽 Ngiak       | 捬 Hu          | 採 Ch'ai       | 楊 Iàng        | 1.                         |
| 捋 Luat        | 捭 Pui         | 探Tám          | 换 Hwan        | 趙 Tui                      |
| P Hán         | 据 Kù          | 掣 Cbi         | 排 Lut         | 쟁 Nio                      |
| ,             | 拝 Ngai        | 學 K'ong       | 揜 Iam         | 揚 S*i Sien                 |
| 掲 Kek<br>Kiok | 1             | ' -           | 握 Ok          | 1                          |
| 挼 Nó          | 格 Kien        | 推 Ch'ui       |               | 搪 T'áng                    |
| 捌 Poi         | 捷 Chiap       | 措`Ch'u        | 揣 Ch'ui       | W P'na<br>Pwan             |
| 挪 Nó          | 桧 Liam        | 掩 Iam         | 楸 Ch'iu       | 捐 Siak                     |
| 挫 Ch'ó        | 捽 Chui        | 掬 Kiok        | <b>拉</b> Peng | 搽 T'n                      |
| 挹 Ip          | 甚 K'ám        | 授 Kán         | 揭 Kin,        | 槍 Chinie                   |
| 振 Chin        | 掃 Sau         | 揸 Chá         | 揮 Hui         | 携 Hi                       |
| 挺 T'eng       | 极 Chuat       | 揄 Ju          | 援 Yien        | 摭 Chia                     |

| 61<br>手 | 11            | P Chun       | 擇 To,            | 擺 Pai        | 及 K'au        |
|---------|---------------|--------------|------------------|--------------|---------------|
| 65      | 7-1           | 橦 T'ong      | 擎 K'ek           | 數 Sio        | 攸 Hiu         |
| 支       | 權 Ch'ui.      | 撣 Tán        | 操 Ch'au          | 摄 Jio        | 改 Koi<br>Kai  |
| 66      | 摯 Chi<br>结 ci | 撟 Kio        | 指 Tang           | 攀 Pán        | 攻 Kong        |
| 攴       | 椿 Cheng       | 撤 T'iet      | A Kim            | 1 *          | 放 Hwang       |
|         | 摽 P'io        | 撥 Bun,       | 1                | 攔 Nán<br>Lán | 政 Cheng       |
|         | 摇 Io          | 1            | 擔 Trán           | 櫻 Eng        | 枚 Ku          |
|         | 摘 Tin,        | 播 Ch'ia.     | 擘 Pak            | 賽 Jiàng      | 7             |
| •       | 掝 Lu          | 撫 Bu         | 據Kù              | 提 Ch'ám      | 效 Hau Hio     |
|         | <b>摟 Lu</b>   | 撩 Lio        | 14<br>擠 Chi      | 攢 Chuan      | 教 Ká<br>Kio   |
|         | 摩 Mó          | 搭 Tá,        | P T'ai           | 描 Chun       | 敘 Su          |
|         | 握 K'u         | 番 Pua        | 權 Tin,           | 攤 Tuoa.      | 敕 T'ek        |
|         | 摸 Mong        | 最 Ch'é.      | 1笛 Tek<br>濤 Tau  | 概 Niap       | <b>敏 Mien</b> |
|         | 摹 Mó          | 撰 Chuan      | 海 Tau<br>擦 Ch'át |              | 救 Kiu         |
|         | 智 Chi,<br>Sip | 樸 Pok        | 際 Chat           | 擢 Ló         | 敖 Ngau        |
|         | 12.           |              | 擬 Ngi            | 操 Táng       | 敗 Pai         |
|         | 敝 Bua         | 撻 T'át       | j Hu             | 攪 Ká Kau     | 級 Pi          |
|         | 撈 Lau         | 13<br>擁 Iong | 擱 Kó,            | 攪 Lám        | 敢 Koán        |
|         | 搨 Hip         | 1"           | 擯 Pin            | Luan Luan    |               |
|         | 播 Chuan       | 播Hi          | 撑 Leng           | 攫 K'iet      | 散 San San     |
|         |               | 擎 K'eng      | 鄭 Trá<br>Teng    | RADICAL 65.  | 取 K'i         |
|         | 撑 Cheng       | 撿 Liam       |                  | 支 Chi        | 敦 Tun         |
|         | 撒 Sán         | 擂 Lui        | 擴 K'wak          |              | 砂 Keng        |
|         | 麂 Nau         | 擃 Long       | 1                | RADICAL 66.  |               |
|         | 撕 Sù          | 擄 Lu         | 擸 Lás<br>Náp     | 支 Pok        | Chaia Oheng   |
|         | 撚 Jien        | 檀.Sien       | 攜 Lù             | 收 Siu        | 敲 K'io        |

5文8斗8斤7万7元

72 日

易 Koi

昔 Chá Sek

敵 Tek

喬 Kio

數 Sio

斂 Liam

数 Ek

雅 Pi

RADICAL 67.

文 Bun

Pán

裴 Hui

娥 Pin

斗 Tau

料 Lio

斛 Hok

Sia Se

RADICAL 69.

斟 Chim

斤 Kùn

斥 Ch'ek

Po Pu

折 Ch'áng

RADICAL 68.

斫 K'ám

斯 Chám

斯 Sù

斷 Tuan

斴 Lin

斵 Tok

RADICAL, 70.

方 Hwang

於 I

施 Si

斻 Hui

旁 P'áng

旄 Mau

旅Li

旂Ki

旋 Suan

旌 Seng

族 Chok

旒 Liu

旗Ki

无 Bo Bu

播 Hwan

RADICAL 71,

| ·           |                 |                                     |
|-------------|-----------------|-------------------------------------|
| 既 Ki        | 星 Chine<br>Seng | 晴 Chre Oheng                        |
| BADICAL 72. | 呢 Ni            | 景 Keng                              |
| 日 Jit       | 珠 Mui           | 畊 Chiet                             |
| 日 Tán       | 映 Iang          | 晳 Sek                               |
| 早 Chá       | 作 Chá           | 日 Ch <sup>n</sup> ia.<br>日日 - Cheng |
| 台 Chi       | 技 Hien          | 晷 K'ui                              |
| 们 Sun       | 秦 Ch'un         | 智 Ti                                |
| 旭 Hiok      | Min             | 脨 Liàng                             |
| H Hán       |                 | 暑 Su                                |
| 早 Una.      | 昭 Chio          | 9                                   |
| Hán         | 胎 I             | 喧 Suan                              |
| 旺 Wang      | 是 Sù            | 暈 Hun<br>暈 In                       |
| 旻 Bun       | 昴 Bau           | 腪 Hui                               |
| •           | 6               | 暗 A'm                               |
| 昇 Seng      | No. Sai         | 場 Iàng                              |
| 引 Ngáng     | 時 Si<br>Sù      | Tiàng<br>Tien                       |
| 昆 K'un      | 晏 A'n           |                                     |
| 昃 Che Chek  | 晉 Chin          | 暇 Hia                               |
| 是 Han       | Mung Mien       | 睽 K'ui                              |
| 昌 Ch'iàng   | 晤 Vgò           | 暖 Luan                              |
| _           |                 | 膜 Meng                              |
| Meng        | 晡 Pu            | 幕 Mó                                |
| 昏 Hun       | 萱 Tiu           | Chiam                               |
| 易Ek         | 晦 Hui           | 暴 P'ák                              |
| E Koi       | 晨 Sin           | 源 ci                                |

漚 Siam 8 Lák 普 Pu

| 72 |
|----|
| 日  |
| 78 |
| 日  |
| 74 |
| 月  |
| 75 |
| 木  |

|               | <del></del>   | r                   |               | <del></del>    |
|---------------|---------------|---------------------|---------------|----------------|
| 曇 Hun<br>曇 In | RADICAL 74.   | 朽 H <sup>n</sup> iu | 松 Seng        | 採 Tai          |
|               | 月 Gue,        | 3                   | 板 Pán         | 枷 Ke Kai       |
| 院 Hio         | ≠ U ·         | 杈 T'oi              | ᡮ及 Kip        | 花 Toa          |
| 朦 Mong        | 有 Iu          | 杉 Sám               | 杜 Pue         | 1. —           |
| 臐 Hùn         | Peng<br>Pong  | 机 Ngùt              | 1             | 柄 Peng         |
| 曝 P'ák        | 服 Hok         | 李 Li                | 枉 Wang        | 柔 Jiu          |
| 髓 K'wang      | 朔 Snak        | 本 Heng              | 析 Chi,<br>Sek | 柏 Pe,          |
| 臘 Sai         | 朕 Tim         | 1                   | 林 Lim         | 染 Jiam         |
| 1             | 則 Láng        | 材 Ch'ai             | 果 Kwa         |                |
| 曜 Io          |               | 村 Chang             | 枝 Ki          | 柑 Kam          |
| 曙 Su          | Y Mó<br>Buang | 杖 Chiàng            | 杉 Sau<br>Mio  | 柒 Ch'it        |
| Láng Láng     | 朝 Ch'io       | 杜 To Tu             | 1             | 柚 Tu           |
|               | 期Ki           | 1                   | 杭 Háng        | 查 Ché          |
| RADICAL 78.   | 朦 Mong        | 東 Sok               | 枚 Bue Mui     | 型 CMa<br>柯 K's |
| 日 Yet         | 朧 Long        | 杠 Káng              | 枕 Chim        |                |
| H K'iok       |               | 呆 Ngai              | 枫 Jue         | 東 Kán<br>Keng  |
| 曳IIi          | BADICAL 75.   | 梅υ                  | 5             | 枢 Kiu          |
| -             | 木 Bák<br>Mok  | 杆 Kún               | 标 T'ik        | 柰 Nai          |
| 更 Keng        | 未 Bue Mui     | <b>札</b> Ki         | 枯 Ko Ku       | 柱 Tio          |
| <b>曷</b> Hát  | 1 -           | 4                   | 枱 T'ai        | 1 .            |
| 書 Chù<br>Su   | 末 Muat        | 杯 Pue               | 枳 Chi         | 柳 Liu          |
|               | 本 Pun         | 杰 Liet              | 杨 Kwai        | 柴 Chá          |
| 曹 Ch'au       | 札 Cháp        | 1                   | 枵 Hau         | 栅 Ch'ás        |
| 曾 Cheng       | 朱 Chu         | 東 Táng              |               | 6              |
| 替Ti           | 朴 P'ok        | 沓 Mio               | 架 Ke Kia      | 栗 Liet         |
| 最 Chue        | 杂 Tá          | 杵 Su                | 柢 Ti          | 校 Ká           |
| 會 Hue         | ∤几 Ki         | 把 Pe                | 某 Mong        | 栖 Ch'i         |
|               | 東 Sok         | 杼 Tiu               | 柿 Sai         | 桀 Kiet         |
| ,             | NC DOE        | <b>  7, 1, 1</b>    | 14h par       | Ne Wier        |

| 相 Pe,<br>Pok      | 抹 Kia            | 8                     | 椅 I <sup>n</sup> . | 10               | 75 |
|-------------------|------------------|-----------------------|--------------------|------------------|----|
| 柿 Tù              | 桷 Kak<br>Hok     | 乗 K'i<br>棉 Mi<br>Mien | 植 Sek              | 榕 Iong<br>槎 Chá  |    |
| 株 Tu              | 棟 Sok            | 1                     | 椎 Chio             | 林 Wan            |    |
| 核 Hek             | 於 Hwam<br>梜 Kiap | 棟 Tong<br>棋 Ki        | 椏 A'               | 榛 Chin           |    |
| 栓 Ch'uan<br>根 Kùn | 4                | 根 Kun                 | 椒 Chio             | 楼 Lau            |    |
| 栽 Chai            | 税 Suat<br>桿 Han  | 桐 Tiu                 | 椓 Si               | 爱 T'ap           |    |
| 格 Kek             | Nie Nie          | 棒 Hong                | 椰 Ia<br>- 9        | 榜 Páng           |    |
| 村 Hang<br>Heng    | 州 Lin            | 赛 Chó                 | 档 Ku               | 框 Hui            |    |
| 桂 Kui             | 梅 Bue            | Kek Kek               | 楫 Ch'ip            | 榫 Chun           | ١. |
| 杉 Tau             | 档 K'ok           | 棚 Pne Peng            | t施 Si              | 樹 Chia.          |    |
| 桅 Wi<br>Ngui      | 梓 Chù            | 棠 T'áng               | 楂 Cha<br>楊 Iàng    | 榮 Iong<br>榴 Liu  |    |
| 案 Una             | 梗 Keng           | 棣 Ti                  | Pung IIwang        | 個 Liu<br>楊 T'áp  |    |
| 券 Tu              | 條 Tio            | de Chán               | 楚 Ch'ó             | 槓 Kong           |    |
| 桎 Tiet            | 梟 Hio<br>梧 Ngó   | 森 Siam                | 楞 Leng             | 橋 Kau            |    |
| 桌 Tó,             | 情 U<br>梢 San     | 棲 Ch'i                | 榆加                 | 獎 P'wan          |    |
| 桐 T'ong           | 梨 Li             | 極 Sui<br>棹 Chau       | 相 Mi               | 構 Ko             |    |
| 系 Sung Suang      | 校 86             | 相 Knwa Kwan           | 枵 ·Yien            | 槌 Tui            |    |
| 桓 Hwan<br>桕 K'u   | 梯 Tui            | 标 Cháng               | 業 Ngiap            | 槐 Hwai<br>槤 Lien |    |
| 相 Kit             | 械 Hai            | 根 T'eng               | 楷 Tu·              | 那 Kwak           |    |
| 7                 | 相 K'un           | 極 Kek                 | 極 En Iong          | 11               |    |
| 桴 Hu              | 梳 Siu            | 棨 K'i                 | Tip Idng           | 樊 Hwan           |    |
| 桶 Tong            | 梹 P'in           | 棉Mi                   | 相 Tun              | 產 Ch'án          |    |

|            | _ |                                |
|------------|---|--------------------------------|
| 75         | 槫 | U                              |
| <b>7</b> 8 | 樭 | Kùn                            |
| 欠          | 樂 | Ohnio<br>Chiàn                 |
| 77<br>[-   | 概 | K'ai                           |
| 78         | 槹 | Kau                            |
| 歹          | 槽 | Chó<br>Chau                    |
|            | 椿 | Cheng                          |
|            | 樂 | Lák<br><i>Lok</i>              |
|            | 樨 | Ch <sup>t</sup> i              |
|            | 樑 | Liàng                          |
|            | 標 | P'io                           |
| ;          | 樜 | Chia<br>Che                    |
| •          | 樞 | K tu                           |
|            | 樟 | Ch <sup>n</sup> ie<br>Ohiáng   |
|            | 模 |                                |
|            | 樣 | I <sup>n</sup> e<br>Iàng<br>12 |
|            | 樵 | Chio                           |
|            | 樸 | P <sup>(</sup> ok              |

| -      | •                                                        | · .                 | TOL OF MORDS            |                |                |
|--------|----------------------------------------------------------|---------------------|-------------------------|----------------|----------------|
| 槫      |                                                          | 樂 Lui               | 櫃 Kui                   | 欽 K'im         | 歧 Ki           |
| , ,    | Kùn                                                      | 橊 Lin               | 15                      | 款 Kwan         | 歪 Ch'ua        |
| 樂      | Ch <sup>n</sup> io<br>Chiàng                             | 橋 Kio               | 櫚Lù                     | Hia,           | 茈 Lui          |
| al : - | K'ai                                                     | 橋 Kit               | 櫓 Lu<br>棒 Chát<br>Chiet | 歆 Him          | 歲 Sue<br>Sui   |
|        | Kau<br>Chó<br>Chau                                       | 橙 Ch'eng<br>橛 K'iet | W Yiak                  | 10<br>歃 Ch's,  | 歷 Le,          |
| 1      | Chau<br>Cheng                                            | 機 Ki                | 欖 Lám                   | 散 K'iam        | 歸 Kui          |
| 1      | Lák<br>Lok                                               | <b>黎 Siàng</b>      | 機 P'in<br>櫻 Eng         | 盖 Káp          | RADICAL 78.    |
| 1      | Ch'i                                                     | 植 Tong              | T癸 Eng<br>Nán<br>Lán    | 歌 Kó           | 罗 Tai          |
| 1      | Liàng                                                    | 横 H'ue<br>Hwang     | 權 K'wan                 | 歎 T'án<br>歐 Au | 死 Sù           |
| 1      | Pio<br>Chia<br>Che                                       | 檀 T'an              | 機 Cháng                 | 13             | 殁 Mut<br>殀 Io  |
| 4      |                                                          | 檄 Kio               | 欝 Ut                    | 歛 Liam         | 殃 Iàng         |
|        | K <sup>t</sup> u<br>Ch <sup>n</sup> ie<br><i>Ohid</i> ng | 檉 Snia<br>Seng      | 欒 Luan                  | 虘【 Hù          | 列 Tái          |
|        | Ohiáng<br><b>M</b> ó                                     | 楪 Ngiap             | RADICAL 76.             | 默 U            | <b>珍</b> Chien |
|        | I <sup>n</sup> e<br>Iàng                                 | 檔 Lni<br>檔 Táng     | 欠 K'iam<br>次 Chù        | Chuat          | 殊 Su           |
|        | 12                                                       |                     |                         | 戢 Niap         | 殉 Sun          |
| 樵      | Chio                                                     | 檜 Kwai              | 欣 Hún<br>Hien           | 歡 Hwan         | <b>殘</b> Ch'án |
| 1 -    | P'ok                                                     | 檯 Tai .             | <b>荻</b> Hai            | RADICAL 77.    | 殖 Sit          |
|        | S <sup>n</sup> ia<br>Chin                                | 櫂 Tek               | 鉄 K'wan<br>欲 Ai<br>Yuk  | L Chi          | 殖 Kek<br>Ki    |
|        | Chiu<br>Su                                               | 檢 Kiam              |                         | IE Cheng       | 殞 Un           |
| 橄      | K <sup>n</sup> á<br>Kám                                  | 僧 Chiàng            | 秋 Hi<br>S∵              | 此 Ch'ù         | 殍 Pio          |
| 棒      | Ch <sup>°</sup> át                                       | 檳 Pin<br>Pien       | 飲 K'i                   | 步 Po<br>Pu     | 鴉 Siàng        |
| 樽      | Chun                                                     | 檻 Lám               | 欺 K'i                   | 武 Bu           | 殮 Liam         |
|        |                                                          |                     |                         |                |                |

79 20 四 81 比 83 毛 85 氏 85 气 85 木

| , <del></del>   | ·····                      | <del>,</del>    |              |            |
|-----------------|----------------------------|-----------------|--------------|------------|
| 殭 Kiàng         | RADICAL 82.                | RADICAL 85.     | 决 Kwat       | 油 Iu       |
| ূ Pin           | € Mo<br>Mau                | 水 Chui<br>Sui   | 沂 K'i        | 沫 Bus,     |
| RADICAL 79.     | 狨 Jong                     | <b>永 Iong</b>   | 沃 Ok         | l          |
| 殳 Su            | 起 Chien                    | 水 Pria Peng     | 沈 Tim        | 治 Chi      |
| 段 Tung          | 亭 Pák                      | Hwam            | 滩 T'un       | 沼 Jio      |
| 製 Hùn           | 基 Hau                      | YT T'eng        | 沒 Mut        | 古 Ku       |
| 秋 Sua,<br>秋 Sát | 秋 Kiu                      | 十 Cháp<br>Sip   | 沐 Mok        | 沾 Tiam     |
| 1 -             | Chui                       | 求 K'in          | 沖 Ch'ong     | 沿 In       |
| 殼 K'ák          | 建 Kien                     | 3               | Sua Sú       | 泄 Siap     |
| 税 Ngau          | 摄 Jok                      | 汎 Hwam          | 派 P'ai       | 泅 Chiu     |
| 段 Troi<br>Tien  | 琪 Jong                     | 汐 Sek           | 5            | 泉 Chuan    |
| 製 Hui           | 坚 Ch'iàng                  | 汗 Knwa          | 沮 Chu        | D          |
| 毅 Ngi           | Ch <sup>n</sup> i<br>Chien | 汙υ              | <b>沱 T'6</b> | 泊 Pok      |
| 毆 Au            | Unien -                    | 汚せ              | 浦 P.'ai      | 法 Hwap     |
| RADICAL 80.     | RADICAL 83.                | 汝 Lù<br>Jù      | 洲 Hut        | Z Hwam     |
| 毋 Bó Bu         | 氏 Si                       | 汞 Hong          | 泮 P'wan      | 泊 P'au     |
| ы Вб            | 氏 Ti                       | 江 Káng<br>Kiàng | 泆 Tiet       | 波 Pó       |
| 母 Mu            | 民 Min                      | A Sin           | 泓 Hong       | 油 K'ip     |
| 毎 Mue<br>本 Ták  | 姄 Min                      | 池 Ti            | 泱 Iàng       | 泥 Ni       |
| 毋 Tok           | RADICAL 84.                | 4               | 計 Kám        | 泯 Min      |
| 毓 Hiok          | 气 K'i                      | 汲 K'ip          | Ne Leng      | 泰 T'ai     |
| RADICAL \$1.    | 氛 Hun                      | 汰 T'ai          | 1            | 6<br>× Ine |
| 比 Pi            | 氣 K'i                      | 汶 Bun           | 加 Sù         | 洋 Iàng     |
| 毗 Pi            | 氤 In                       | 沓 Tá,           | 注 Chu        | 将 Chin     |
| 凳 Ch'ám         | <b>氫</b> Un                | 汪 Wang          | 四 Hwai       | Be Tau     |
|                 |                            | 汨 Kut           | 河 H6         | 洶 Hiong    |

Digitized by Google

|                                              |                 |                        | ·              |                       |
|----------------------------------------------|-----------------|------------------------|----------------|-----------------------|
| 为 Sá<br>Si                                   | 浣 Wan           | 涸 Hák                  | 严 In Jien      | Peng Peng             |
| Soi<br>Si                                    | 浦 Po            | 滑 Ngau                 | 播 Hun          | 10<br>源 Ngwan<br>Yien |
| 洛 Lok                                        | 浩 Hau           | 淋 Lim<br>润 T'au        | 湘 Siàng        | Yien<br>液 Tek         |
|                                              | 浪 Láng          | 淚 Lui                  | 減 Kiam         | 溲 So                  |
| 洞 T'ong                                      | 浮 Pia           | 游 Iu                   | 渠 K'ù          | 漱 So                  |
| 津 Chin lin lin lin lin lin lin lin lin lin l | 浴 Yok           | 淡 Trán                 | 渦 K'ó<br>渡 To  | 進 Chun                |
| 酒 Chu<br>洩 Siap                              | 海 Hai           | <b>淡</b> Ū,            | 1              | 溜 Liu                 |
| 沙t Hong                                      | 浸 Chim          | Theng                  | 渣 Chá<br>温 Un  | 清 Kau                 |
| M Hák                                        | 狭 Hiap          | 淪 Lun                  | 洋 Siak         | Meng                  |
| 洲 Chiu                                       | Mien            | 淫 Im                   | 測 Ch'ek        | Ek<br>It              |
| 活 Ua、                                        | 消 Sio<br>涌 Iong | 深 Ch'im                | 港 Káng         | 泻 Nek                 |
| Chiap Sip                                    | 海 Yien          | 淳 Tun<br>卿 Wan         | 渴 Kw a         | · 溥 Po                |
| 派 P'ai                                       | 8               | 渦 Wan<br>Yien<br>淹 Iam | 游 Iu           | 沿黑 Un                 |
| 洧 Iu                                         | 弟 T'i           | 混 Hun                  | 渺 Mio          | 溶 Iong                |
| が Liu                                        | 涉 Siap          | 清 Ch'eng               | 輝 Hun<br>酒 Min | 溪 Koi<br>Ki           |
| 涓 Kien                                       | 涯 Ngai          | Ch ien                 | Chuan          | 溷 Hun                 |
| 洛 Káng<br>Kiàng                              | 液 Ek            | 9                      | 湖 O<br>Hu      | Su Suak               |
| 洲 Li                                         | 涿 Tok           | 添 T'iam                | 湛 Tim          | 溼 Kne                 |
| 涇 K"e                                        | 淑 Sok<br>准 Hwai | 淳 T'eng                | 湧 Eng          | 滂 P'áng<br>滈 Kau      |
| 浙 Chi                                        | 涞 Siak          | 渥 Ok                   | 淫 Yien         | 减 Mit                 |
| 後 Chun                                       | 源 Páng          | 渭 Ui                   | 湯 Tung         | 滋 Chù                 |
| 浥 Ip                                         | 福 Hám           | 湃 Pai                  | 渚 Tu           | 滑 Kut                 |

|              | •                 |                              |                                       |                              |
|--------------|-------------------|------------------------------|---------------------------------------|------------------------------|
| 滓 Chai       | Che,              | 13<br>\$\fomath{A}\text{Kán} | 濾 Lù                                  | 梵 Tun                        |
| 滯 Ti         | 漫 Muan            | 澡 Ch'an                      | 瀑 P'ák                                | 700 Peng                     |
| 溧 Liet       | 張 Tnie Chiang     | 澤 Chek                       | 瀆 Tok                                 | 炎 Iam                        |
| 溦 Mui        | 漸 Chiam           | 潘 Siap                       | 瀚 Hán                                 | 炕 Káng<br>Háag               |
| 11<br>Sám    | 於 Chrie<br>Chiàng | 澳 Ok<br>Au                   | Le,<br>Lek                            | 炒 Ch'á                       |
| Sám<br>Chám  | 12                | 洼 T'át                       | )獨 Ni                                 | 炙 Chia.                      |
| 漂 Pie        | 潑 P'ua            | 濟 Tná<br>Tám                 | 治論 Yiak                               | 5                            |
| 定 Chiáng     | 潘 P'wan           | 波 Kēk                        | 攬 Lám                                 | 发 Hien                       |
| 能 Kai<br>Ki  | 漬 Hwang           | 潘 Chuak                      | 滇 P'io                                | 炮 P'au<br>k主 Chu             |
| 滴 Ti,        | 潔 Kiet            | 濃 Long                       | 瀾 Lán                                 |                              |
| 滷 Lu         | Ch'iam            | 滑 Pian                       | 灌 Kwan                                | Ki Chio                      |
| 渡 Kun        | 湄 Kán<br>Kien     | 14                           | 灑 Li                                  | 炬 Kù<br>山 T <sup>ra</sup> ca |
| Muan Muan    | 潤 Jun             | 濕 Sip                        | 濟 Iam                                 | 灰 Tán                        |
| 漁 IHú        | 滑 Su              | 濘 Leng                       | the Toa                               | 烈 Liet                       |
| 涤 Ch'át      | Lau               | 濡 Su                         |                                       | 烙 Lok                        |
| 漏 Lau        | 原 Lio             | 濛 Mong                       | 灣 Wan                                 | 威 Mit                        |
| 漓Li          | 净 Kui             | 濟 Chi                        | RADICAL 86.                           | 戏 Chai                       |
| 演 In         | tan Tie           | 濤 T'an                       | 火 Hue                                 | 鳥页                           |
| 漕 Chau       | 海 Ch'án           | 湯 Hau<br>Chuak               | 灰 Hue                                 | 烘 Hong                       |
| 渥 Au         | /**               | 濯 Chuak Tek                  | K Chai                                | 恰 K'áp                       |
| 漠 Mó,<br>Mok | 溢 Siap<br>澄 T'eng | 濫 Lám<br>濱 Pin               | 灾 Chai                                | 垣 Hwan Táng                  |
| 漢 Hán        | 清 Sio             | <b>祖</b> 15                  | 灶 Chau                                | 孫Cheng                       |
| 漣 Lien       | 茂 Kau<br>Kio      | அது Sia                      | 於 Chiak                               | 烟 In Yien                    |
| 深 T'ák       | 澈 Tiet            | 形 Sek<br>混 Chien             | 次 Ch'ue                               | タ<br>好 Hu                    |
| 1.716        | AMY - 100         |                              | \ \ \ \ \ \ \ \ \ \ \ \ \ \ \ \ \ \ \ | ンプール                         |

| 86      | 烹 P'eng        | 煙 In Yien     | 燃 Jien           | 爛 Lán       | RADICAL 90.          |
|---------|----------------|---------------|------------------|-------------|----------------------|
| 87      | 烽 Káng<br>Hony | 熙 Hi          | 译 T'au           | Mi          | <b> </b>             |
| 爪       | 形 Yien         | 1             | 燈 Teng           | 燧 Sui       | 株 <sup>Chta</sup> ng |
| 88      | - T            | St Sua,       | 撴 Tun            | Ch uan      | Ch'nie<br>Chiàna     |
| 父       | 焙 Pui          | 腴 Hu          | 梵 Lin<br>Lien    |             | Chiàng               |
| 89<br>爻 | 焚 Hun          | 以 Bue Mui     |                  | RADICAL_87. |                      |
| ,       | 换 Hwan         | 煊 Suan        | 煅 Hui            | 爪 Jio       | RADICAL 91.          |
| 90<br>爿 | 無 Bo Bu        | ~ .           | 焦 Chio           | Pe Pe       | 片 Pien               |
| 91      |                | Chio          | 燎 Lio            | The Cheng   | 版 Pán                |
| 片       | 焦 Chio         | 煨 Ui          | 燒 Sie<br>Sio     | 爱 Yien      | 牌 Pai                |
| 92      | 焰 Iam          | 煩 Hwan        | 爕 Siap           |             | 牒 Tiap               |
| 牙       | <b>が</b> Jien  | 10            | 灰 Siap<br>燕 Yien | 骨 Kwan      | 牖 Iu                 |
| 93<br>牛 | 9              | 煽 S'i<br>Sien |                  | 為Ui         | Teng<br>Chong        |
| 7       | 煆 Tuan         | 熄 Sek         | <b>愛</b> Táng    | 爵 Chiak     |                      |
|         | <b>尿</b> Lien  | 1             | 督 I'a.           | RADICAL 88. | 贖 Tok                |
|         | 大温 Un          | 能 Him         | 燥 Ch'au          | 父 Pe Hu     | PATTER               |
|         | 煜 Yok          | 黑 Hùn         |                  | 1           | RADICAL. 92.         |
|         | 煬 Iàng         | 熒 Iong        | 燦 Ch'án          | 爸 Pá        | 牙 Gia                |
|         | 爱 K'wang       | 熞 Kien        | Chek Sok         | 爹 Tia.      | 雅 Ngia               |
|         |                | 熟 Sek<br>Sok  | /黨 Hùn           | 7           | Ngs                  |
|         | 煌 Hwang        | 熨 Ui          | 点 Chien          | 爺 E         | RADICAL 98.          |
|         | M Chien        |               | 及 Kau            |             | 0                    |
|         | 居 Pek<br>Hok   | 熬 Ngau        | 1~               | RADICAL 89. | 4 Niu                |
|         | 煮 Chù          | 熱 Jua,        | <b>燿</b> Io      | 爻 Ngau      | 牝Pin                 |
|         | 保 Pó           | 12            | 爆 Pák<br>Pau     | 郊 Chó       | 单 Mong               |
|         | K Pau          | 熹)<br>Hi      | 从 Hùn            | 爽 Suang     | 华 Lau                |
|         | 煖 Nuan         | /嬉/           | Jua              | 0,          | Bo Bo                |
|         | 城 Hwan         | 潘 Pwan        | AN Sok           | Ni Sù       | 性 Mno                |
|         | 煇 Hui          | 熾 Chi         | 爐 Lu             |             | 牧 Mok                |
|         | 1 * *          | 1 24          | •                |             | ·                    |

| 物 Mue,         | M Hu                | 猴 Kau          | RADICAL 95.    | 現 Hien       | 93<br>牛 |
|----------------|---------------------|----------------|----------------|--------------|---------|
| 母 Bó           | 狒 Hui               | 猶 Iu           | <b></b> Hien   | 球 Kiu        | 94      |
| 1              | 狗 Kan<br>Kien       | 猷 Iu           | 数 Mio          | 理 Li         | 犬       |
| 指 Ku           | 列 Kien              | 溜 Liu          | 卒 Chut         | 狽 Pue<br>Pai | 95      |
| 牲 Seng         | 狠 Hùn               | 1 ***          |                | 琉 Liu        | 96      |
| 特 Tek          | 臭 H <sup>n</sup> in | 默 Ngai         | RADICAL 96.    | ,            | 无       |
| 牽 K'an         |                     | 猿 Wan          | 玉 Gek<br>Ngivk | 我 Liang      |         |
| 1              | 狗 Sun               | 孫 Sun          | I Wang         | 8<br>        |         |
| 犀 Sai          | 狳 IIiu              | 1              | T Teng         | 雅 H'o        |         |
| 犁 Loi          | 狡 Kau               | 獄 Gek<br>Ngiak | -              | 琦 I          | 1 .     |
| 母 P'un         | 舒 Siu               | 獒 Ngau         | IF Kán         | 琳 Lim        |         |
| 犂 Loi          | 狸 Li                | 獅 Sai<br>Sù    | <b> X</b> Kiu  | 环 To, Tok    |         |
|                | 狭 Hiap              |                | 玩 Ngwan        | l            | 1       |
| 犎 Hong         | 狠 Láng              | 獠 Lio          | 玲 Leng         | 珐 Hawp       | '       |
| 犒 K'au         | 1.4.4               | 獎 Chiàng       | 1              | 琴 Kim        | 1       |
| ് Mau          | 狽 Pue Pai           | 獨 Tok          | 玳 Tai          | 琵 Pi         | 1       |
| 攢 Tok          | 猛 Me                |                | 玷 Tiam         | 琶 Pe         |         |
| 機 Hi           | 猖 Chi ang           | 狮 Hai          | 玻 P6           | 9            |         |
|                | 猜 Ch'ai             | 獲 Wak          | 珀 P'ek         | 琩 Mau        | 1       |
| RADICAL. 94.   | 缓 Yien              | 猫 Li,          | 珊 Sien Sán     | 瑶 Io         | ]       |
| 犬 Kan<br>Kien  | 9                   | 澮 Kwai         | 形 Tien         | 瑇 Tui        | l       |
| 11 Hwam        | 猺 Io                | 肾 Siu          | 6              | 瑋 Ui         | 1       |
| •—             | 彻 Hu                |                | 1              | 瑕 Hia        |         |
| <b></b> Chuang | xte Tù              | 賴 Tut,         | 珧 Io           |              |         |
| 狄 Tek          |                     | Hien           | 珪 Kui          | 瑙 Ló         |         |
| 狂 K'wang       | 程 Seng              | 獮 Ni           | 班 Pán          | 瑚 Ha         |         |
| 게 Tien         | 猫 Mio               | 糒 Ni           | 扯 Ca'ù         | 瑞 Sui        |         |
| 狎 A'p          | 猾 Kut               | 7/[0]          | 珠 Chu          | 瑜 Ju         |         |
| <del></del>    |                     |                |                |              | ,       |

| _         |                |                 |                 |              |              |
|-----------|----------------|-----------------|-----------------|--------------|--------------|
| · 96<br>玉 | 瑟 Sek          | RADICAL 97.     | 甚 Sim           | 献 Bo         | 畸 K'i        |
| 97        | 瑣 86           | 瓜 Kue<br>Kwa    | 甜 Tiam          | 败 Tien       | 畱 Liu        |
| 瓜         | 瑪 Má           | 瓞 Tiet          | 戡 Tim           | 版 Hwan       | 1 - ' 1      |
| 98        | 瑩 Iong         | 烈 Pu            | 甞 Snie<br>Siàna | 界 Kai        | 當 Tang       |
| 瓦         | 班 Kui          | M P'au          | 哥 Siàng         | 联 K'ien      | 器 Kiàng      |
| 当         | مجند           | ~~              | RADICAL 100.    | 畏 Ui         | Ki Ki        |
|           | 瑳 Ch'a         | 飘 P'io          | ₽ Sne           | 5            |              |
| 生         | 璪 Chan         | 辞 P'noi<br>Pien | 2000            | 畔 Pwan       | 疆 Kiàng      |
| 101       | ٠,             | in Lu           | 產 Sún           | Chien        | 嚼 T'in       |
| •         | 瑠 Liu          |                 | 甥 Seng          |              | <b>墨</b> Ta, |
| 102       | 璃Li            | BADICAL 98.     | 0               | <b>眷</b> Pun |              |
| 103       | 璞 P'ok         | 廷 Hia           | 贱 Su            | 留 Liu·       | RADICAL 108. |
| 疋         | 璇 Suan         |                 | RADICAL 101.    | 音 Tiok       | 正 P'it       |
| 104       | 1.00           | 瓷 Chù           | l ·             | 畝 Bo         | 疎 Sá         |
| *         |                | FA Ting         | 用 Eng Iong      | 70.          | 疏 Só         |
|           | 璋 Chiáng       | <b>範</b> Tong   | 甬 Iong          | 畢 Piet       | 1            |
|           | 璣 Ki           | 瓶 Pán           | 甫 P'o           | 異 I          | 疑 Gi         |
|           | 璫 Táng         | 甄 In            |                 | 畦 Ùa         | 蹇 Chi        |
|           | 拉 Sui          | 费 Meng          | RADICAL 102.    | 略 Liak       |              |
|           |                |                 | H Ch'án         |              | RADICAL 104. |
| -         | Hwan           | 甄 Chun,         | 由Iu             | 客 Liak       | 子 Chit       |
| ,         | 壁 Pia,         | SEE Au          | 用 Ká,           | 7<br>H Luat  | 疔 Teng       |
|           | Jù<br>Ni       | Cheng Chán      | Miet            | · · · ·      | 宋 Hia        |
|           |                | 独 A'ng          | 申 Sin           | 畬 U'         |              |
|           | Ir Jui         | 製 Eng           | 男 Lám<br>Nam    | 曖 Chun       | 河 Sán        |
|           | 瓊 K'wang       | K Eng           | 甸 Tien          | 番 Hwan       | 灰 Kiu        |
|           | 瑞 Leng<br>Long | RALICAL 99.     | HT Teng         | 畫 Ues        | 疤 Pui ·      |
|           | 蹭 Chán         | <b>H</b> ·Kám   | 鸭 Un            | 書 Ue         | 疫 Mut        |
|           | 124 VIIIII     | H               | 144 24          |              | /X           |

| 乔 Koi      | 痛 T <sup>th</sup> ia. | 瘟 Un     | 蹇 Hui          | 百 Pe, 104    |
|------------|-----------------------|----------|----------------|--------------|
| 5          | 痢Li                   | 瘧 Ngiak  | 13             | 皂 Chau 105   |
| 症 Cheng    | 痡 Pu                  | 猛 Háp    | 疑 Chi          | 的 Tek 天      |
| 疳 Kám      | 狶 Hi                  | 瘣 T'ue   | 辞 Pia,         | 飯 Hwan       |
| 新 K'6      | 8                     | 瘤 Liu    | 鸡 Li           | 皆 Kai 107    |
| 疱 P'á      | · 痰 T'ám              | 蹇 Chó    | 震 Láng<br>Long | 皇 Hwang . 皮  |
| 疲 P'i      | 痴 Ch'i                | 春 Chit   | 癢 làng         | 的 Kan 108    |
| 担 T'án     | 痲 Mue<br>Mó           | 瘛 Chi    | 癧 Lek          | 皓 Kan        |
| 疵 Ch'ù     | 瘀论                    | 瘜 Sek    | 賴 T'ai         | 皜 Kau<br>Hau |
| 疹 Chien    | 瘂 E                   | L Cheang | 頹 T'ue         | 12.00        |
| 疼 Tong     | 痳 Mue                 | J        | 癥 Teng         | 自阜 Kau       |
| 疽 Chu      | 庵 Iam                 | 11 Chiu  | Sien           | <b>搬</b> Kau |
| 疾 Chit     | 痺 Pi                  | 事 Lio    | <b>墾</b> Eng   | RADICAL 107. |
| 作 Chále    | 痼 Ku                  | 瘵 (L"i   | 堰 K'ù          | 皮 I'uo       |
| 那 Hui      | 清 I                   | 瘻 Liu    | 雅 Iong         | ළ Pi         |
| 6          | 棒 Chui                | 瘦 So     | 雅 T'án         | 及 Pau        |
| 痍ɪ         | 秀 Sui<br>痿 Vi         | 道 Chin   | 癲 Tien         | 載 Ko<br>載 Ku |
| 痒 làng     | 凌 Vi.                 | 漢 Liu    |                | 1            |
| 病 Pne Peng | 9                     |          | RADICAL 105.   | 皺 Jio        |
| 左 Ch'uan   | 粮 Hia                 | 摩 Chiàng | アキ Pua,        | RADICAL 108. |
| 序 Ti       | 斎 Ju                  | 從 Chong  | 癸 Kui          | Meng         |
| 1          | 猴 Ho                  | 瘼 Móx    | 登 Teng         | 孟世           |
| 痕 Hun      | M Hong                | 癆 Lau    | 發 Hwat         | Pue Pai      |
| 痘 Tau      | 場 Iàng                | 療 Lio    |                | 1 ~ 1        |
| 志 Chi.     | 瘖 Im                  | 癇 Kán    | RADICAL 106.   | H Chán       |
| 烙 Pi       | 痪 Hwan                | 璇 Pán    | 白 Pok          | 盆 Pun        |

| Tan  Band  Tit  Mand  M |
|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| Min   M     |
| Bar   |
| 無 A'p                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                         |
| ## Sing                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                       |
| 無 Kai                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                         |
| Min   M     |
|                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                               |
| 描 Iam 即 Mio 督 Tok 图 Ku Ki,                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                    |
| 描 Iam 即 Mio 督 Tok 图 Ku Ki,                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                    |
| mi lam                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                        |
|                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                               |
| Et Chana Chien Bai Et Mok Et Leng Chien Et Mok Et Leng Chien Chien Et Mok Et Leng Chien C |
| 斯 Man 規 Ngi RADICAL 110 秋 K'am                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                |
| A Toi Di Mau 5                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                |
| 監 Kám   有 IIdn   9   A Kim   低 Ti   P un   5   探 Jue   内 Keng   饱 Si                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                          |
| Mue St. Ch'u Th Due                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                           |
|                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                               |
| Est T                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                         |
| 題 Ku                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                          |
| Lien   天 ln   他 P'an                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                          |
| RADICAL 109. 目 No III Mi 知 Ti 相 Iu                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                            |
| 目 Mák Mi K'wang K'wang K'wang Hát 妈 Sien 破 P'ua Rơ Pớ                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                         |
| 野 U   眺 T'io   瞑 Meng   矩 Kù   岩 Ch'ù                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                         |
| 胞 Ch'i                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                        |

|                 |             | , <b>v</b>      |                |                     | 410  |
|-----------------|-------------|-----------------|----------------|---------------------|------|
| 研 Ngien         | 磊 Lui       | <b>健</b> K'wang | 6              | RADICAL 115         | 112  |
| 7               | 確 K'ák      | 礫 Lek           | 群 Siàng        | 禾 Hó                | 石    |
| 硝 Sio           | 碼 Mú        | 攀 Hwan          | 就 T'io         | 秃 Tek.              | 小小   |
| 徑 K'eng         | 码 Tien      | 種 Láng<br>Long  | 崇 Ch'ong       | 秀 Siu               | 1114 |
| 硫 Lin           | (般)         | ·               | 票 P'ie         | 15.                 | 内    |
| 硬 Nge           |             | 確 Kwan          | 祭 Chi          | 私 Sù                | 115  |
| 硯 Yien          | 磐) """      |                 | 禀 Pin          | 秉 Peng              | 禾    |
| _               | 磁 Ch'ù      | RADICAL 113.    | 1              | 秋 Ch'in             |      |
| 阴 Peng          | 磅 Páng      | 示 Si            | 桐 Tau          | 秋 P <sup>n</sup> oi |      |
| 種 Sui           | 磋 Chó       | 社 Sia           | 禁 Kim          | 1                   | '    |
| 琢 Ti,           | 磕 K'áp      |                 | 祿 Lok          | 科 Ko                |      |
| 基 Ki            | 11          | 祀 Sù            | 9              | 秘 Pi                |      |
|                 | 碉 K'ám      | 祇 K'i           | 禍 Hwa<br>Ho    | 秧 Ng Iàng           |      |
| 孫 Lok           |             | 新 K'i           | 1              | 秩 Tiet              |      |
| 祇 Bu            |             | <b>沃 Io</b>     | 順 Cheng        | 1                   |      |
| 碍 Gai           | 磨 Bua       | 元 Cbi           | 福 Hok          | 称 Chi               |      |
| 碎 Ch'ui         | reta Chinne | <b></b>         | 禦 Gù           | 秦 Ch'in             |      |
| 9               | 1           | 5               | 斋 T'i          | 租 Cho -             | ĺ    |
| Kit<br>Kiet     | 磬 K'eng     | 苏 Iu            | 癃 Hi           | — Chu<br>秤 P'eng    | l    |
| 碑 Pi            | 曉 K'io      | 祖 Chu           | 神 Sien         | 14 r eng            |      |
| •               | 磯 Ki        | 孤 Ti            |                | 桋 I                 | 1    |
| 煤 Ti,<br>採 Tiap | 花番 P'wan    | 1.4             | 禮 Loi          | 1 '                 |      |
| 碓 Tui           | 磴 Teng      | 祛 K'a<br>Kiak   | 濔 Ni           | 稀 Hi                |      |
| Una Vien        |             | i Pwat          | 濤 Tau          | 稅 Sue               |      |
| 1 16/6          | 磺 Hwang     | 祚 Chu           | ////           | 移口                  |      |
| F Tàk<br>F T∪k  | 13          | 元 Chok          | RADICAL, 114   | 稅 Láng<br>Liàng     |      |
| 碩 Eok           | 礎 Ch'o      | 茄中 Sin          | 内 Nui<br>Liàna | 梯 T'i               |      |
| ラング 単 P'ek      | 礪 Li        | 1 1             |                |                     |      |
| Cit:            | / · · · ·   | 祟 Chui          | 禹叮             | 稔 Liam              |      |
| 局 Sien          | 礙 Gi        | 祠 Sù            | 禽 K'im         | 稈 Hán               |      |

| 116                 | 稇    | K'un                           | 穢 Üe            | 死 T'io           | 姣 Chun         | 笮 Chák           |
|---------------------|------|--------------------------------|-----------------|------------------|----------------|------------------|
| 116                 | 梜    | Hiap                           | 穑 Sek           | 怒 T'eng          | 董 T'ong        | 第 Toi            |
| 穴<br><sup>117</sup> | 173. | Tin<br>Teng                    | 穩 Un            | 窟 K'ut           | 竦 Song         | 笞 T'ai           |
| 立                   | 稍    | Ch io                          | 穫 Wak           | 着 K'un           | 竪 Su<br>竭 Kiet | AA Loi,<br>立 Lip |
| 118<br>竹            | 稠    | 8<br>T'in                      | 穰 Siàng         | ● 9<br>答 Ua      | 端 Tuan         | 笛 Tek            |
| •                   |      | Leng                           | 穗 P'io          | 箭 Ju             | 拉芻 Ch'u        | 箭 Si             |
|                     | 稚    |                                | <del>-</del>    | 躺 K'iong         | 競 Keng         | 符 Hu             |
|                     | 稗    | P <sup>n</sup> oi<br><i>Pi</i> | RADICAL 116.    | 躬 K long<br>窰 Ie | RADICAL 118.   | 举 Pun            |
|                     |      | Lim                            | 穴 Hwat<br>空 Wat | 箍 Kui            | Tek Chok       | 笳 Kia            |
|                     | 種    | Cheng . Chong                  | 名 Wat           | 鼠 Ch'uan         | Chok Chok      | 6<br>筆 Pit       |
|                     | 稱    | Ch eng                         | 究 Sek           | 賽 Ki             | 三 Chok         | 筍 Sun            |
|                     | 稷    | 10<br>Chek                     | 穹 K'iong        | 竅 K'io           | 车 Kó<br>Kán    | 筅 Ch'oi          |
|                     | 黎    | Li ,                           | <b> 基 K'áng</b> | 证 To             | 笄 Ki           | 笋 Ju             |
|                     | 稿    | Kó<br>Káu                      | 穿 Ch'uán        | 籠 Chau           | 笈 K'ip         | 筌 Ch'uan         |
|                     |      | Tau                            | 徭 T'un          | 稱 Ch'iap         | 笆 Pá           | 筊 Kan            |
|                     | 稼    | Ki<br>Kia                      | 突 Tut           | Teng<br>Chong    | 笋 Sun          | 等 Teng           |
|                     | 稽    |                                | 异 Chine Cheng   |                  | 笑 Chie         | 筄 Io             |
|                     | •    | Kok .                          | 5               | RADICAL 117.     | <b>獨</b> Hut   | 新 Kùn            |
|                     | _    | Mok                            | 答 Chák          | 立 Lip            | 笔 Pin          | 筐 Kéng<br>Káng   |
|                     |      | Chek<br>So                     | 窈 Io            | 功 Chán           | 5              | 後 Hwat           |
|                     | 穌    |                                | 窊 Ua            | 竚.Tiu            | 笙 Seng         | 筒 Táng           |
|                     |      | Ch <sup>n</sup> i<br>Sui       | 窒 Tiet          | 竟 Keng           | 汽 Hwam         | 筑 Kiong          |
|                     | 想    | Sui<br><i>Hui</i>              | 客 Kue<br>Kau    | 章 Chrie Ohiàng   | re Tiam        | 答 Táp            |
|                     |      |                                |                 |                  |                |                  |

| ĺ | 11      |  |
|---|---------|--|
|   | 11<br>爿 |  |

| 策 Chie,                      | 箴 Chám          | 簡 Kán        | <b>錠</b> Cli <sup>t</sup> iam | 梁 Liàng          |
|------------------------------|-----------------|--------------|-------------------------------|------------------|
| 筝 Pu<br>Hu                   | 着 Tù Chu        | 簠 P'u        | 擇 Ták<br>Tok                  | 粲 Ch'án          |
| 1                            | 鉴 Ko            | 簟 Tien       | 篇 Yiak                        | <b>8</b>         |
| 筥 Ki                         | 笼 Ch'i          | 省 Hwang      | 離 Li                          | 精 Cheng          |
| 筴 Kiap                       | Ac Chát         | 锋 Chán       | 雜 Lun                         | 蒜 Cháng<br>Chong |
| 筵 Yien                       | 0.000           |              | 1                             | 糊 IIu            |
| <b>爸</b> Ak                  | 靴 Hwam          | 篇 Sio        | 織 Ju                          | 粹 Ch'ui          |
| 筝 Pong                       | 篆 Tuan          | 簳 Kán        | W Kák                         | 棵 Kue            |
| 筠 Un                         | 篇 P'ien         | 曆 Siam       | RADICAL 119.                  | 1                |
| 筢 Pe                         | 樂 Tok           | Pua.         | 米 Bi                          | 糈 Su<br>10       |
| <b>兹</b> Si                  | 篡 Ch'uan        |              | 粉 Hun                         | 穀 Kok            |
| 8<br>簡 Kai                   | AM: Kó<br>高 Kau | 簽 Ch'iam     | 粃 Proi                        | 糕 Kó<br>Kan      |
|                              | 篇 Tok           | 廉 Liam       | 料 Lio                         | 糙 Ch'au          |
| 館 Pin                        | l               | 簿 P'o        | 1 * *                         | with Tong        |
| 箒 Sin                        | Fill Sù         | 籐 Tin        | 粒 Linp                        | 糖 Táng           |
| 筝 Cheng                      | 篱 Li            | Nú<br>Nám    | 判 Pok                         | 糜 Mi             |
| 箍 Cháp                       | 賽 Sui<br>Swai   |              | Cli                           | 糞 Pun            |
| 姜 Chien                      | 篳 Pit           | 籌 T'iu       | 粗 Chu                         | 糟 Chan           |
| 箑 Chi                        | 篾 Bi,           | 篼 Tau        | Kh Niam                       | 槳 Chuie Chiàng   |
| 箕 Ki                         | Pong            | 箱 Chia       | 6                             |                  |
| 算 Sung<br>Suan               |                 | 籓 Pwan       | 栗 Ch'ck                       | 糠 Kung           |
|                              | 盤 Kui           | Lui Lui      | 粤 Wat                         | 12               |
| 管 Kwan                       | 簇 Chok          | <b>鎌</b> Lok | ika Chok                      | 橲 Hi<br>◆■ Nio   |
| 9<br>Ang Ch <sup>n</sup> i   | <b>管</b> Ches   | 質 Lai        | G1 -                          | 糧 Nic<br>Liàng   |
| Ch <sup>n</sup> i<br>可 Ohien | 鬘 Lu            | der Láng     | 7 Ohuang                      | 概 Li             |
| <b>篋 Kiap</b>                | 答 Chám.         | IL Long      | 糗 Nie<br>L'áng                | 糯 Chut           |
| 箱 Soie<br>Siàng              | 榮 Lio           | 👺 Pien       | 茶 Chù                         | 雅 Tia,<br>Tek    |
|                              | <del> </del>    | <del></del>  | The same of                   |                  |

| Wind   Wang                                                                                                                                                                                                                                            |              |
|----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|--------------|
| 程 Tik                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                |              |
| 素 Su                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                 |              |
| ## Pring Hwang 索 Sok                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                 |              |
| 索 Si 索 Sok                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                           | ım           |
| 無 Kin                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                |              |
| 料 Kin 紫 Chi 粉 Kip 粉 Cho Chu 粉 Yink 和 Tin 組 Chu 粉 In 粉 Kin                                                                                                                                                                                                                                          | ۰,           |
| 利 Tin 組 Tiu 級 Jong 級 Chu 線 Yie 級 Ki 級 In 級 Ki 級 Yie 級 Ku Mi の Yie 級 Ku Mi の Mi                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                         |              |
| 和 Tin 和 Chu 和 Su Su 新 K'i 編 Yid 編 Chù 新 Kum 新 Kum 新 Kum 称 Kien                                                                                                                                                                                                                                          |              |
| 和 Ki                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                 | :16<br>:16   |
| 村 Yiuk<br>州 Kum<br>紙 T'ong<br>総 Kwan<br>総 Kwan<br>総 Kwan<br>総 Kwan<br>総 Kien<br>総 Siu<br>経 Siu<br>網 Máng<br>器 W Tu<br>網 Buang<br>総 Kien<br>経 Jui<br>深 King<br>経 Tue<br>総 Chien<br>経 Cháp<br>紀 Niu<br>経 Cháp<br>経 Liu<br>経 Tue<br>経 Cháp<br>経 Hut<br>経 Cháp<br>経 Lun<br>経 Káng<br>経 Cháp<br>経 Lun<br>経 Káng<br>経 Cháp<br>経 Lun<br>経 Káng<br>経 Cháp<br>経 Lun<br>経 Káng<br>経 Lun<br>経 Káng<br>経 Lun<br>経 Káng<br>経 Lun<br>経 Káng<br>経 Cháp<br>経 Lun<br>経 Káng<br>経 Lun<br>経 Máng<br>経 br>経 Máng<br>経 | an e         |
| 利 Hun 新 Hui   紅 Hong 紅 Hui   紅 Hong 細 Siet   細 Siet 網 Kien   網 Kien 網 Mang Buang   網 Kien 網 Mang Buang   解 Kien 網 Kien   A King 紙 Jui   茶 Bun 経 Chien   新 Hut 経 Káng   経 Choi 石 Ch'ai   新 Hi 紙 Ch'ai   新 Lun 紅 T'i   新 Kiu A Pien   新 Lun 祭 Ion                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                      | n            |
| 和 A'ng Hony                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                          | 11           |
| 組 Siet 網 Kien 網 Buang 報 Tue 報 Siet 網 Kwang 解 Siet 解 Jui 解 Lie 深 Choi の Tue 解 Ch'ai 解 Liu 解 Kiu 解 Kiu 解 Liu 解 Kiu 解 Kiu 解 Soi 和 Kiu 解 Káng                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                            | n <b>o</b> r |
| 和 Kwang                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                              | 111<br>G     |
|                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                      |              |
| 彩 Su                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                 | n            |
| 和 Niu                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                | <b>)</b> .   |
| 和 Niu A Cháp M Hi M Ch'ai 續 T'i 續 T'i 編 Lun 編 Káng Y Ion                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                             |              |
| 料 Kiu                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                | . '          |
| 新 King Soi / 編 Káng 米 10h                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                            |              |
|                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                      |              |
| TAUL                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                 | ,            |
| 稱 Náp 紳 Sin 終 Sui 綽 Ch iak 糅 Só                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                      |              |
| 純 Sun 紹 Sio                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                          |              |
| 新 Se 然 Chong AH Kun 结 Lin 精 Chi                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                      |              |
|                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                      | l            |
| 級 K'ip 結 Kht                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                         |              |
| 紙 Chua 在 Tiet 經 Knia Knia Mien 網 Jio                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                 |              |

|                  |                     |               |                |              | arr. |
|------------------|---------------------|---------------|----------------|--------------|------|
| Pák Pák          | 繍 Siu               | 纜 Chán        | 置 Chu          | ₩ Leng       | 120  |
| 縞 Kau            | 綦 Ki                | 繩 Si          | 罡 Káng         | 拧 Tiu        | 本    |
| Knui Hien        | 繩 Sin               |               | 罩 Chan         | 羝 Ti         | 缶    |
| 縫 Pong           | 13                  | RADICAL 191   | 里 Kwa          | 差 Situ       | 网    |
| 縮 Sok            | 繪 Kwai              | Hui Kana      | 1              |              | 123  |
| 熱 Chip           | 緊 Hi                | Knng Kung     | 罪 Chue         | 括 Ku         | 羊    |
| 際 Mi             | 繭 K <sup>n</sup> oi | 餐Io           | 槑 Sim          | 音 Tie,       | 794  |
|                  | 総 Kio               | 鉄 K'ue,       | iT 置           | 1            | 7979 |
| 積 Che,<br>Ohek   | 郑 Sui               | 瓣) Pin        | 罭 Ek           | <b></b> Yien | 1    |
| 縲 Lui            | 釋 Ek                | 拼》Pin         | 9              | 義 Ngi        |      |
| 縱 Chong          | 14                  | 海沙 Hu         | 罰 Hwat         | 羣(",         | 1    |
| 縺 Lien           | 辩 Pien              | 1 -           | 署 Su<br>man Me | 翠}K'un       |      |
| 縵 Lu             | a K'ien             | 馨 K'eng       | 馬 Me<br>Má     | 掲 Hiet       | 1    |
| 總 Chong          | 1 11.77             | 简 Chun        | 罷 Pá           | 美 Keng       | 1    |
| 繁 Hwan           | 繼 Ki                | 獾 A'ng        | 型 Liu          | 擅 Chien      | 1    |
| 繆 Mok            | 擴 K'wang            | 舉 Eng         | 罹 Lo           | 1            |      |
| 緣 Io             | 纜 Pin               | 罍 Lui         | Chán           | 嬴 Lui        |      |
| 12               | 秦 Juan              | 罐 Lu          | _              | 羲 Hi         |      |
| Chán<br>Cheng    | 續 Sok               | l' .          | 羅 Li           | BADICAL 184. |      |
| 指 Uneng<br>指 Kui | 鼎 Lui               | 罐 Kwan        | 羆 Pi           | 初世           |      |
| 积 Kun<br>緒 Sien  | # T'ien             | RADICAL: 122. | 韉 Ki           | 羿 Ngi        |      |
|                  | Just Lam            | Mang          | RADICAL 193.   | Ong          | 1.   |
| 繐 Hni<br>硷 Chit  |                     |               | 1.             | Eng          | '    |
| 和 Chit<br>Nek    | 櫻 Eng               | Buang         | 羊 Ine          | 翅Ti          |      |
| 繙 Hwan           | 纖 Siam              | 罕 Hán         | 美 Mui          | 网 Hù Hù      |      |
| 繚 Lio            | 稳 Ch'ai             | 跃 Hu          | 羔 Keu          | 卻 Leng       |      |
| 繞 Jio            | 震 Tau               | 图 K'u         | 羌 Kiàng        | 習 Sip        |      |
| <del></del>      |                     |               |                |              |      |

| (         |                 | 1             |               |                  | 1                    |
|-----------|-----------------|---------------|---------------|------------------|----------------------|
| 186       | RADICAL 186.    | 艫 Lu          | 芯 Sim         | 苛 K'6            | 灰 Ch'à               |
| 舛         |                 |               | 芝 Chú         | <b>苞</b> Pau     | 茫 Máng               |
| 187<br>舟  | 舜 Sun           | RADICAL 188   | 芥 Kai         | 荷 Ku             | 茯 Hok                |
| ノリ<br>188 | 舞 Bu            | B. Kùn        | 茂 Kip         | t                | 茲 Chù                |
| 艮         | ·               | 良 Liàng       | 光 Ngwan       | 苡 I <sup>n</sup> |                      |
| 189       | RADICAL 187.    | <b>.</b> .    |               | 若 Jiak           | 苗 Hue<br>Hui         |
| 色         | 升 Chiu          | 製 Kán         | 芬 Hun         | 去 K'o            | 茸 Jong               |
| 140       | Prua Pwán       | RADICAL 189.  | 芭 Pá.         | 杏 Tiam           | 茶 Te                 |
| 妕         | AL Páng<br>Háng | H Sek         | 花 Hue<br>Hwà  | 英 Eng            | 茹 Ju                 |
|           |                 |               | 芳 Hwang       |                  | 荆 Keng               |
| •         | 版 Pán           | 船 Hut         | 尝 Uu          | 事 Hu             | 1                    |
|           | 航 Háng          | 野 Iam         | 芹 K'àn        | 茀 Hut            | 荈 Ch'un              |
|           | M Song          | RADICAL 149.  |               | H Chuat          | 乔 Máng               |
|           | Toa<br>Tai      | Oh'au Ch's    | <b>獨</b> Ch'u | 茂 Mong           | 草 Cha'u              |
|           | •               | TH Ch's       | 芽 Ge<br>Gia   | 茅 Mau            | 荑 I                  |
|           | 角 Pek<br>Pok    | 芳 Lek         | 5             |                  | 荒 Hwang              |
|           | Ohm             | 艾 Ngai<br>Ngi | 苑 Wan         | 茄 Kie            | 7                    |
|           | AL Tek          | 学 U           | -             | 業 Muat           | 荳 Tan                |
|           | 神 Iu            | 1.7           | 茅 Ti          | 6                | 荷♂                   |
|           | 脚 Ká,           | 为 Chiak       | 苴 Chu         | 举 Ni             | 1 1 1                |
|           | All Sau         | 世<br>Máng     | 苒 Jiam        | 茗 Meng           | 营 Kù                 |
|           | 艇 T'eng         |               | 亭 Tiù         | 荀 Sun            | 莅Li                  |
|           | chung           | 英 Hu          | 15 Hwam       | 茶 Chu            | 蔞 Ch'i               |
|           | 796 Chàng       |               | 1.—           | 1                | 夢 Pwat               |
|           | 船 Chó<br>Chau   | 姜 Ch'i        | 苓 Leng        | 萸 Ju             | 茶 T'u                |
|           | 艟 T'ong         | 芟 Sán         | 苔 T'ai        | 在 Jim            | 荽 Sui                |
|           | Mong            | 内 Jue<br>Jui  | 苗 Mio         | 荐 Chin           | 莉 Lie                |
|           | 艦 Lám           | 芷 Chi         | 書 Kám         | 荔山               | 莊 Ch <sup>u</sup> ng |
|           | 700             | 1112 0111     | H             | 7/7/ 2           | 774. OL 118          |

| 脩 Sia   | 脞 Ch's                        | 膆 Su               | 臀 Tien              | ,            | 130<br><b>内</b> |
|---------|-------------------------------|--------------------|---------------------|--------------|-----------------|
| 智 (Heng | 8 Thie                        | 膀 P'áng            | 臊 Chau              | 至 Chi        | 181             |
| 胸〉Hiong | 服 Chiàng                      | 隔 Ke,              | 曆 Eng               | 致 Ti         | 臣               |
| 能 Neng  | 胂 Pi                          | 1                  | 臆 Ek                | 墨 T'ai       | 132             |
| 所 Háng. | 腌 Iam                         | 用專 P'ák            | All Chai            | 臻 Chin       | 自               |
|         | 頂 Sit<br>Sek                  | l Háp              | 隋 Chai              | -M           | 188<br><b>至</b> |
| 腴 Ju    | 野 Sien                        | 膏 Ko<br>Kau        | 騰 Mong              | RADICAL 184. | 184             |
| 脂 Chi   | <b>阿 Hu</b>                   | 庸 Hu               | 14                  | _            | 白               |
| 脅) Hian | 腑 Hu                          | 膛 T'ang            | 亷 Ló                | 白 K'u        | 185             |
| 形 Hiap  | 7750                          | 膜 Mok              | 臑 Ju                | 臾Ju          | 舌.              |
| 用危 Kui  | 胜 Kong                        | 形 Ká<br>Kau        | <b>臢</b> Chán       | 春 Cheng      |                 |
| Me, Mek | 腕 Wan                         | 1                  | Lás<br>Náp          | Tr.          |                 |
| 脊 Chit  | Beng                          | 12<br>腻 Jù         |                     | 男 Kiu        |                 |
| 7       | 腦 Nau                         | 形数 Ghiam           | 羅山                  | 與 u'         |                 |
| 胞 Mut   | Hat Cheng                     | 1                  | 臚 Lo                | 典 Heng       |                 |
| 脚 K'á   | Chong                         | M∰ Bu              | 職 Cháng             |              |                 |
| 22,000  | 胛 Vi                          | I焦 Chio            |                     | Hien Hien    |                 |
| 被 Ek    | 腭 Ngak                        | 膨 P <sup>n</sup> e | RADICAL 131.        |              |                 |
| 腆 T'ien | 服 Sai<br>Sú                   | 膳 Sien             | E Ch'in             | RADICAL 185. |                 |
| 腓 Hui   | 腰 Io                          | 13                 | 队 o'                | 舌 Chis       |                 |
| 脛 Keng  |                               | 阴 Tám              | 规 Cháng             | 含 Sia        |                 |
| 唇 Sin   | Bill Kick                     | 膝 Ch'ek            | 篇 Lim               |              |                 |
| Bue     | 腧 Ju                          | 膾 Kwai             |                     | 跃 Ohi        |                 |
| 202 000 | B T <sup>n</sup> ng<br>Chiảng | 膿 Láng<br>Long     | RADICAL 189.        | 舒 Su         |                 |
| 脱 Tut   | ne Pák                        | 那 Liam             | 自 Chù               | 館 Kwan       |                 |
| 脯 Po    |                               | 唐 Pi               | 臭 H <sup>n</sup> iu | 舖 P'o        | 1               |
| 朋長 Chin | 見 10 Diana Tui                | 臉 Lien             | 泉 Ngiak             |              |                 |
| 11/1    | M/C -                         | 1,400              | 468                 | 1            | į.              |

| 186      | RADICAL 186.  | en To           | 苏 Sim         | 苛 K'6            | 灰 Ch'à                |
|----------|---------------|-----------------|---------------|------------------|-----------------------|
| 舛        | 件 Ch'un       | 艫 Lu            |               | 西 Pau            | 1                     |
| 187      | 舜 Sun         |                 | 芝 Chú         |                  | 茫 Máng                |
| 舟        | 舞 Bu          | RADIOAL 188     | 芥 Kai         | 苟 Ku             | 茯 Hok                 |
| 188      | ~·            | <b>R</b> ùn     | 茂 Kip         | 苡 I <sup>n</sup> | 茲 Chù                 |
| 艮        | RADICAL 187.  | <b>夏</b> Liàng  | 莞 Ngwan       | 若 Jiak           | 尚 Hue Hui             |
| 189<br>色 | 舟 Chia        | 製 Kán           | 芬 Hun         | ☆ K'o<br>古 Ku    | <b></b> Jong          |
| 140      | Prua Pwán     |                 | 芭 Pá.         | 西 Ku<br>杏 Tiam   | 茶 Te                  |
| 妕        | Páng<br>Háng  | RADICAL 189.    | 花 Hue<br>Hwà  |                  | 苏 Ju                  |
|          |               | Sek Sek         | 芳 Hwang       | 英 Eng            | 1 .                   |
| •        | 版 Pán         | 艴 Hut           | 尝 Uu          | 孝 Hu             | 荆 Keng                |
|          | 航 Háng        | 野 Iam           |               | 茀 Hut            | 荈 Ch'un               |
|          | 於 Song Kong   | RADICAL 140.    | 芹 K'ùn        | 苗 Chuat          | 养 Máng                |
|          | rest Toa      | mit Ch'au       | <b>多</b> Ch'u | 茂 Mong           | 草 Cha'u               |
|          | Dala          | J. Cho          | 芽 Ge<br>Gia   | 茅 Man            | 荑 I                   |
|          | 舶 Pok         | 芳 Lek           | 5             | 茄 Kie            | 荒 Hwang               |
|          | Chun<br>Ohuan | 艾 Ngai<br>火 Ngi | 苑 Wan         | 荣 Muat           | 7                     |
|          | Tok           | 学υ              | 弗 Toi         | A MUAL           | 荳 Tau                 |
|          | 1             | 为 Chiak         | 首 Chu         | 猫 Ni             | 荷o·                   |
| •        | 押 Ká,         | #1              | 苒 Jiam        | 老 Meng           | 营 Kù                  |
|          | A Sau         | 区 Máng          | 1 ~~          |                  | 莅 Li                  |
|          | Teng Chung    | 4               | 苧 Tià         | 荀 Sun            | 蔞 Ch'i                |
|          | 艙 Chàng       | 英 Hu            | Hwam          | 茶 Chu            | 夢 Pwat                |
|          | A槽 Chá        | 姜 Ch i          | 苓 Leng        | 英 Ju             | 茶 T'u                 |
|          | 艫 T'ong       | 芟 Sán           | 苔 T'ai        | 荏 Jim            | 莎 Sui                 |
|          | <b>級 Mong</b> | 为 Jue<br>Jui    | 苗 Mio         | 荐 Chin           | 对 Lie                 |
|          | 艦 Lám         | 走 Chi           | ₩ Kám         | 荔山               | 莊 Ch <sup>u</sup> ng. |
|          | /100          | 111 011         | H VIIII       | 7777             | 71. 01. 118           |

| 群 Mue            | 普 P'u                   | 賞 Meng        | 耆 Si           | 蓺 Sok       |
|------------------|-------------------------|---------------|----------------|-------------|
| 蓝 Keng           | 堇 Kùn                   | 萱 Suan        | 蒺 Chit         | 蓬 Pong      |
| 莘 Sin            | 華 Hwa                   | 嵩 Pien        | 高 Ch'ong       | 蓼 Lok       |
| 莪 Ngó            | 菱 Leng                  | 導 Ngák        | 秦 Chin         | 蕨 Lun       |
| 莞 Wan            | 就 Ko<br>就 Ku            | 落 Lok         | 克 So           | 蓝 K'iàng    |
| 莠 In<br>Sui      | 1                       | 著 Tu          | 1              | The P'ek    |
| ラ Sui<br>莧 Hien  | 非 Hui                   | 葉 Hie,        | 葆 Pé           |             |
|                  | 卷 A'm                   | 表 Tim         | 蔣 Ch'iáng      | 蔓 Muan      |
| 李 Hu             | 普 Ch <sup>m</sup> e     |               | 寬 Pi           | 蓰 Si        |
| 莨 Láng<br>Liàng  | 菢 Pan                   | 葛 Kwa,        | 蒟Ku            | 蘇 Chia .    |
| 莫 Mok            | 菑 Chai                  | <b>葦</b> Ui   | 蒔 Si           | 蕈 Lu        |
| 8                | 萃 Chui                  | 葩 Pui         | 於 Chu          | 古工 Ue       |
| 养 Máng           | 菽 Sok                   | 葡 P'u         | 浦 P'u          | 於 Chok      |
| 莚 Yien           | 其 Ki                    | 葫 Hu          | 森 Cheng        | 1           |
| 崇 Cháng          | 荷 T'6                   | 葸 Sù          | 着 Ch'áng       | 疏 Só<br>Mua |
| 萇 Ch'iàng        | 英 Pui                   | 学 Ching Cháng | 嵩 Kau          | 麻 Mua       |
| 莉 Ch'i           | 朔 Meng                  | 英 K'ui        |                | 蔭 Im        |
| 焚 Lai            | 1                       |               | Tiok<br>田 Tok  | 勒 Lek       |
| 及 Lek<br>Lok     | <b>葵</b> Tám            | Cháng Chong   | 蓉 Iong         | 12          |
|                  | 本 Pie Peng              | 事 Jong        | 席 Chies        | 蔽 Pi        |
| 菌 K'un           | 萬 Buan                  | 蒂 Ti,         | 為 Ong          | 藜 Li        |
| 菊 Kek<br>Kiok    | 9.                      | 10            | 🛎 Kai          | 蕃 P'wan     |
| 菹 Chu            | 港 Tu                    | 液 Sok         | 杏 Pue<br>杏 Pui | 裔 In        |
| 某 Kue            | 葭 Kia                   | 賽 Sui<br>Swai | 11             | 萧 Sio       |
| 喜 Ch'iàng        | Hang                    | 蒙 Mong        | 猫 Tong         | Chui        |
| 茶 Ch'ai          | 里 Tong<br><b>克</b> Mong | At Sung       | Chus.          | Kwai        |
| 来 On all<br>波 P6 | 茂 Mong<br>葷 Hun         | A Suan        | 0              | 1.7.7       |
| VIZ FO           | THE HOD                 | 蹇 K'o         | 蓮 Lien         | 黄 Kui       |

| 140 | 藝 Goi                             | 醉 Kán      | 蘖 Ngiak       | 虺 K'iu    | 6            |
|-----|-----------------------------------|------------|---------------|-----------|--------------|
|     |                                   | 薤 Kin      | 群 Sien        | Hui ·     | 蛙 Ua         |
| 龙   | 榮 Yiuk                            | 1 2        | 擴 P'in        | 虹 Kong    | 蛛 Tu         |
| 142 | 税 Mio                             | Chin       | 遼 Kù          | ١         | 据 Kwak       |
| 典   | 滕 Tin<br>Teng                     | 薩 Sát      | 蘭 Lán         | 寅 Máng    | 蛟 Kan        |
| - 1 |                                   | 萨 Si       | 产 Chie        | # Hong    | 蛤 Káp<br>Háp |
|     | 蕉 Chie                            | 薪 Chin     | 羅 Ló          | 較 Bun     | 张 K'iong     |
|     | Lui                               | 11 .       | <b>衆庭 170</b> | 蚂 In      |              |
| - 1 | 蕋 Lui                             | 著 Chù      | RADICAL 141.  | 虻 Iu      | 姞 Kit        |
| - 1 | 蕎 Kie                             | 勲 Hùn      | 龙 U           | 量 Ch'i    | 蛭 Tiet       |
| - 1 | III Hui                           | 和 Chia     | 虎 Hu          | 松 K'ong   | 蛸 Sink       |
| 5   | 蕨 K'let                           | 戴 In       | 1             | 蚧 Kai     | 蛱 Hiap       |
| 1.  | M Táng                            | 藪 So<br>Su | 虐 Ngiak       | 蛋 Chá Cho |              |
| ŀ   | 新 Bu                              | l .        | 度 K'ien       | 忻 Kùn     | 蜃 Sin        |
|     | 雅 <sup>Du</sup>                   | 黎 Li       | 處 Ch'u        | 小 Tau     | 戦 Ngó        |
|     | 度 Kù                              | 葉 Kau      | 虚 Hà          | 5         | 蜀 Chuak      |
| . 1 | 张<br>當 Lai                        | 难 Chi      | 7             | 蚯 Kiu     | 蜂 Hong       |
| 1   | 要 Wang                            | 藍 Kám      | 房 Lu<br>P Ngó | 此年 Chá    | 蜆 Hien       |
| - 1 | 如 Iong                            | 野 Tui      | <b>PR</b> U   |           | 蜈 go         |
| - 1 | 神 Po,<br>Pok                      | 政 Ch'áng   | 號 Hó Kau      | 蚳 Ki      | 肾 Hu<br>Pu   |
| - 1 |                                   | 序 P'wan    | 唐 Hu          | Ħ Hám     | 東 Láng       |
| i   | 菱 Ai                              |            | 居 K'ui        | 蛤 Leng    | 蜍 Ch'u       |
| 1   | 薇 Mui                             | 親 Ngo      | M Kiak        | 蛙 Chu     | 挺 T'eng      |
|     | 濩 I                               | Ch'au      |               | 片 Chiam   | 15: 1 eng    |
|     | K <sup>n</sup> ie<br><i>Kiàng</i> | 蘆 Lu       | RADICAL 149.  | 姐 Chu     | 蜘 Ti         |
| 1   | 爱 Ch'ok                           | 蘇 So<br>Su | H Tráng       | 史它 Chua   | 畫 Hui        |
| 1   | 邁 Ai                              | Ngiak      | 虱 Sát         | 蛋 Táng    | 蜜 Bit ·      |
|     | DA                                | 1-2- 2-2   | 124 200       | 1 223     | 1 - 1111     |

|                  |               |              |                             | •             |     |
|------------------|---------------|--------------|-----------------------------|---------------|-----|
| 矮 Ui             | 蝠 Hok         | Páng<br>Hong | The Ch'ai                   | JAZT FIED     | 14: |
| 媛 Sin            | 蝣 In          | 1 %          | Hiet Hat                    | 行 K'án        | 山   |
| 媒 K'i            | 1             | & Chong      | 1 :                         | 1 . 1         | 148 |
|                  | 蝦 He Hia      | <b>蟄</b> Tek | 嬴 Wang                      |               | M   |
| 蜢 Me             | 蝴 Hu          | Mar Chut     | 14                          |               | 144 |
| 蜣 Kiàng          | ္ Tiap        | 嫖 P'io       | 齊 Chi                       | Koi           | 行   |
| 娱 Trie<br>Chidng | 1             |              | 蠔 Hau                       | 1             | 141 |
|                  | <b>過</b> Ua   | 登 Chia       |                             | 1144 - 0-8    | 衣   |
| LH Cheng         | 10            | 蟆 Mô<br>Mok  | <b>變</b> Wok                | 街 Hám         |     |
| 蜗 Jui            | 螇 Hi          | 悉 Sek        | 蝇 Lú,<br>Náp                | Ge Ge         |     |
|                  | 螃 Páng        | 12           | F                           | 1.            |     |
| 宛 Wan            | 即 Lang        | Páng         | 潘 Ch'un                     | 御 Hu          |     |
| 兒 Ngi            | 177           | Páng<br>Peng | 蠶 Chu                       | 衝 Ch'ong      |     |
| 蝀 Tong           | 鰤 Sù          | M P'wan      | Pung Hong                   | 他 Ue 他 Tri    |     |
| 9                | 卧 I'e<br>Iong | 嫺 Kán        | 20,79                       |               |     |
| 享 Teng           | Má Má         |              | 1                           | 衡 Hwang       |     |
| zar Sát          | Ma Ma         | 蟣 Ki         | Ko Ko                       | 衡 K'ù         |     |
| Sát<br>Sek       | 鰯 Ong         | 黄 Hwang      | <b>企</b> Li                 |               |     |
| 媮 Ju             | 瞑 Meng        | Bien         | Kien                        | RADICAL'145.  |     |
| Máng Meng        | <b>瞥</b> Iong | 善 Sien       | Ch <sup>tu</sup> oi<br>Chám | 衣I            |     |
| 2.1 chig         | 1 - 7         | Táng         |                             | 表 Pio         |     |
| 科 Kuo            | 鳴Li           | Chong        | Mán Mán                     | 1 1           |     |
|                  | 11            | 13           |                             | 彩 Sán         |     |
| 隆 Bu             | <b>整</b> Sek  | 增 Táng       | RADICAL 143.                | 衰 Sue<br>Swai |     |
| 蝕 Siet           | 槽 Chau        | Táng<br>Seng | M. Hues                     | 1             |     |
| 蝗 Hwang          |               |              | 彭 Sut ·                     | 袁 Wan         |     |
|                  | 螯 Ngan        | 图 Hot Kai    | 1                           | 1             |     |
| 蝮 Hok            | 盤 Tiet        | Hia          | <b></b> Niu                 | 在 Jim         |     |
| 蝘 Iam            | 螳 T'áng       | Hia Ngi      | 衆 Cheng                     | 衾 K'im        |     |
| 蝙 Pien           |               | 蟾 Slam       |                             | 秧 Mi          |     |
| 蛸 Ui             | 螺 Loi         | 爚 Li         | RADICAL 144.                | 初 Náp         |     |
| 娇 Ti             | 螻 Lu          | Sin          | AT Knia                     | 東 Ch'ong      |     |
| 741 74           |               | Se om        | 行 Heng                      | 24 On one     |     |

| _           |       |                    |                  |                |              |                |
|-------------|-------|--------------------|------------------|----------------|--------------|----------------|
| 148         | 祄     | Kai                | 没 Se<br>Sd       | 猴 Ho           | 襢 Tán        | 観 Ju           |
| 10          | 衿     | K'im               | 装 Chuang         | 復 Hok          | 被 Bue Mit    | 親 Ch'in        |
| 140<br>illi | 衮     | Kun                | Kun<br>Kien      | Kwa,<br>相 Hát  | 鹡 Chiam      | 巍 K'ai         |
|             | 1     | 9                  | 裘 K'ia           | 10             | 魏 Ch'in      | Kùn Kùn        |
|             |       | Ke<br>Kai          | 補 Po<br>和 Pu     | 褶 Sip          | E Láng       | 觑 Chu          |
|             |       | T'án               | 種 Li             | <b>数</b> Kwang | Sip Sip      | Lám Kól        |
| 角           | 1     | Chien              | 裏 Lo<br>Li       | 쮅 T'i          | ·            | 覺 Kák<br>Kuk   |
| 言           |       | K'u<br>Nio         | <b>发</b> Li<br>8 | 褲 K'o          | RADICAL 146. | Kwan           |
| ••          | ,     | Nio<br><i>Hio</i>  | 裳 Siùng          | 移 Jio          | 面 A'         | 觀 Tok          |
|             | 袋     | Tó<br>Tui          | 掛 K'wa           | 渡 T'an         | 西 Sai<br>Si  | RADICAL 148.   |
|             | 衪     | P'an               | 製 Chi            | 褸 Ln           | 要 Io         | 角 Kák<br>Kok   |
|             | 袖     | Sin                | 裹 Ló             | 褪 Jok          | 覃 T'ám       | 1              |
|             |       | Kun                | 裸 Ló             | 褪 T'ui         | 覆 Hok        | 觔 Kùn<br>斛 Hok |
|             | 被     | Pue .<br>Pi        | 禄 Lok            | 纂 Kien         | 聚 Hek        |                |
|             |       | 6                  | 裱 Pio            | 福 Kiàng        | 騆 Pá         | 觝 Ti           |
|             | 穂     |                    | 稠 Tiu .          | 集 Cháp         | Ki Ki        | M Ko           |
|             |       | Hok                | 裾 Kù             | 賽 Siàng        | -1           | 觟 Kui          |
|             |       | Jim                | <b>神</b> Pi      | 娶 Siet         | RADICAL 147. | 陳 Sok          |
|             | ,     | K'wa               | 表 Pue<br>Hui     | 13             | 見 Kien       | 解 Koi<br>Kai   |
|             |       | Ko<br>Kwa          | 裼 T'ek           | 襞 P'ek         | 規 Kui        | 航 Kwang        |
|             | 裀     |                    | 9<br>7# a-       | 襟 K'im         | 視 Si         | 傷 Siàng        |
|             |       | Ch <sup>t</sup> ai | 褚 Su<br>福 P'ien  | 都 Sni          | 更 Mit        | 觸 Ch'ok        |
|             | 裂     | Li,<br><i>Lip</i>  | 夏 Iu             | 齊 Chù          | 現 Bu         | 没 K'ok         |
|             | -c/1. | 7                  | 70               |                | 视 To         | RADIGAL 149.   |
|             | 裕文    | _                  | 段 Pau            | 艦 Lám          | l l          | - Ngán         |
|             | 裔     | I                  | 褒 P'au           | 襖 o'           | J. Lám       | 司 Yien         |

| 訂 Cheng      | 武 Ti    | K'ni Ngui   | 淚 I <sup>n</sup> | 計 Chia .      |
|--------------|---------|-------------|------------------|---------------|
| 計 Hu         | 龍 Kù    | 詮 Ch'uan    | <b>版</b> Kai     | 談 Vi          |
| 計 Koi        | 訛 Chuat | Tó est      | 誣 Bu             | 9             |
| 1            | 訴 Su    | 140         | 誤 go             | 試 Sim         |
| 討 To         | 訶 K'o   | 精 K'it      | 1                | 1 1           |
| 計 U          |         | 話 Ue<br>Hwa | 誥 Kau            | 腴·Ju          |
| 1_ '         | 診 Chien | 該 Kai       | 誦 Song           | 詔 T'iam       |
| 訮 Jim        | 註 Chu   | 1 -         | 酶 Hue<br>Hui     | 諸 Chu         |
| 訊 Sin        | 証 Cheng | 詳 Siàng     |                  | 謂 Ngák        |
| 訓 Hun        | ,       | 洲 Chiu      | N Sues           | 1 1           |
| 副 Sán        | 置 Li    | 訳 K'ue      | 8                | 諝 Su          |
| 訖 Ngùt       | 部 Chio  | 誄 Lui       | 談 T'ám           | 豁 Chù         |
| 託 T'6,       | P'eng   | 誅 Tu        | 誰 Sui            | 諳 A'm         |
| I i •        | 詖 Pi    | E Káng      | 詮 Liam           |               |
| E Ki         | ·誰 Chu  | Seng        | 訳 Hau            | 誠 Hám         |
| 4            |         | 1           | l .              | 諷 Hong        |
| 訛 116        | 詠 Iong  | 跨 K'wa      | 闇 Ngùn           | 諧 Hai         |
| 訣 Kwat       | 訾 Ch'ù  | 7           | 政 Cho            | 諢 Hun         |
| 訝 Gia        | 詞Sù     | 認 Jin       | 誼 Ngi            | 1             |
| 訟 Song       | 6       | 誌 Chi       |                  | 證 Hui         |
| Nut Nan      | 前 Sun   | 浹 Hiap      | 課 Kue            | 諫 Kán<br>Kien |
|              | 773     | 1           | 醉 Chui           | 謀 Mong        |
| 訪 Hwang      | 翻 $Hi$  | 学 Pwat      | 誹 Hui            | Ph Nut        |
| 設 Siet       | 詹 Chiam | 許 K'wang    | 調 Tio            |               |
| 許 Hù         | 計 Chi   | <b>暫</b> Si | 諄 Tun            | 溢 I           |
| 5            | 試 Ch'i  | 翘 Tán       | 献 Liàng          | 謂 Ui          |
| 註 Chá        | 1_      | 誘 Iu        | 12 '             | 謁 Hát         |
| 計 Ko<br>計 Ku | 洲 Hwang | <b>a</b> ,  | 諈 Sui            |               |
| 1            | 詩 Si    | 聞 I         | 論 Lun            | <b>謏</b> 80   |
| 台 I          | 詬.Ko    | 齡 Ch'io     | 靜 Cheng          | 諱 Hui         |

Digitized by Google

|                 |                        |                   | •                             |                      |                       |
|-----------------|------------------------|-------------------|-------------------------------|----------------------|-----------------------|
| 149<br>膏        | 誼 Suan                 | 部 Cheng           | 寶 Tak<br>Tok                  | Iam                  | 貅 Hiu                 |
| 150<br>谷        | Wien.                  | 澆 Ngto            | Le,                           | RADICAL 152.<br>豕 Si | 貊 Me,<br>貌 Man        |
| 151<br>豆        | 諭 Ju<br>1O             | 譲 Lio<br>譓 Hui    | <b>讃</b> Chán                 | 豗 Ngàt               | Mio Ngio              |
| 152<br><b>豕</b> | 頂 Tien<br>Káng<br>Kien | 譚 T'ám            | 警 Ch'iu<br>讓 Jiàng            | 舜 Bue<br>Mu<br>篆 Si  | 雅 Pi<br>媄 Mó          |
| 158<br>3<br>154 | 謙 K'iam                | 譏 Ki<br>譎 K'iet   | Siam Chiam                    | 条 Chnie<br>Siang     | RADICAL 154.          |
| 貝               | 謎 Mi<br>謊 Hwang        | 譜 P'o             | 離 Ch'ám<br>讘 Niap             | 豚 T'un               | 貝 Pue<br>貞 Cheng      |
|                 | 記 Ngiak                | 严 Chám            | 謹 Hwan                        | 豫 U'<br>祭 Hwan       | 貸 Wan                 |
|                 | 謇 K'ien<br>謗 Páng      | 13<br>議 Ngi       | <b>讚</b> Chán<br><b>謂</b> Tok | 豪 Hau<br>毅 Ngi       | 貝 Yien <b>頁</b> Ha    |
| ļ               | 謝 Sia.<br>影 Teng       | 譜 T'ám<br>課 Ch'an | RADICAL 150.                  | 秋 Kia                | 財 Ch'ai               |
|                 | 謠 Io                   | F Cli au<br>F P'i | 谷 Kok<br>豁 Hái                | 豬 Tù                 | 頁 Kong<br>馳 Ch'i      |
|                 | <b>訳</b> Ti .<br>11    | 警 Keng            | 谿 K'i                         | RADICAL 153.         | 4<br>貧 Pin            |
| ,               | 褶 Sip<br>謨 Mó          | 群 T'iu<br>壽 T'au  | RADICAL 151.                  | 豹 Pá                 | 貨 Hue<br>Ho<br>販 Hwan |
|                 | 群 Hwa<br>謳 O           | 譵 Tui<br>譭 Hui    | 豆 Tau To  B Ku Hi             | 豺 Ch'ai<br>纰 Pi      | 政 I wan               |
|                 | 謹 Kùn                  | 護 Hu              | 豉 si                          | 貂 Tio                | 責 Che,<br>5           |
|                 | 影 Niu<br>謫 Tia<br>Tek  | 體 K'ien<br>譽 U'   | 登 Teng<br>暨 Su                | 狐 Hu<br>狗 Ku<br>Kau  | 除 Chien K wang        |
|                 | 詳 Chuan                | <b>變</b> Pien     | # Hong                        | 税 Man.               | 貯 Tiu                 |

| 貫 Kwan              | 脉 K'iu                 | Ina Wang                   | 越 Wat          | 欧 Chia, Chek    | 154      |
|---------------------|------------------------|----------------------------|----------------|-----------------|----------|
| 賞 Si<br>貲 Chù       | 賞 Pin Pien             | 贊 Chán                     | 趙 Chù          | Soi<br>Sien     | 185      |
| 貢 Jù                | 8<br>期 Chiu            | 購 Ko                       | 起 Knwa<br>Kán  | K'wa            | 156      |
| 貴 Kui               | 賛 Chán                 | 赠 Siam                     | 趣 Chu          | Kui             | 走<br>157 |
| 民 Pin               | 赋 Hu                   | Chin Chien                 | 道 Tie Chio     | Lo Lo           | 足        |
| 買 Boi Mai           | 賚 Lai<br>賜 Sù          | 贖 Sok                      | 超 Chu          | M Sien          |          |
| 貸 Tai               | 暖 T"ie                 | L Cháng                    | <b>建</b> Chán  | K T'io          |          |
| 費 Hui               | 賞 Snie<br>Siàng        | RADICAL 188.  赤 Chin, Chek | 1              | 流 Só            |          |
| 貼 Tiap<br>貽 I       | Pue<br>Pai             |                            | 足 Chu Chok     | 展 Liàng<br>Láng |          |
| 質 Maong             | Chiua<br>Chien         | 赦 Sia<br>Se                | 趾 Chi          | 踊 Iong          |          |
| 技 Hien              | 肾 Hien                 | 赧 Lán<br>赫 Hek             | 跂 Ki<br>跋 Pwat | 古 Tá,<br>Táp    |          |
| 賀 H6                | 賣 Boi Moi              | 游 Che                      | Chia,          | 涓 Kiok          |          |
| 6<br><b>首</b> Pi    | 質 Chie Sek             | RADICAL 156.               | The Tiap       | Chien           |          |
| 與 Lu                | 9                      | 走 Chau                     | 跌 Tiet         | 蹄 K'i<br>跛 Sok  |          |
| 賃 Jim               | 賭 To<br>賴 Nai          | 赴 Hu                       | 此 Tó           | 默 Chong         |          |
| 斯 Iu                | 賽 Sai                  | 赶 Knwa Kán                 | 跳 Chù<br>跛 P'o | 踝 Kó            |          |
| 資 Chù               | 賻 P'ák                 | 起 K'i                      | 的 P'an         | 踖 Sek           |          |
| 買 Kia<br>Ku         | <b>黃</b> Chi           | 趁}<br>Chien                | 距 Kù           | P中 Cheng        |          |
| 賊 Chat              | 理 Chán<br>Chue<br>Ngan | 起 Chu                      | 6              | 踞 K'ù<br>踟 Ch'i |          |
| ワ<br>Clria<br>が Che | 質 Ngan                 | <b>造</b> Chiam             | 跬 Kui          | 胶 Wan           |          |
| 既 Chin              | Chán                   | 超 T'io<br>赳 Kiu            | 路 Kip<br>跟 Kùn | 9<br>购 Iàng     |          |
| Jyst Outil          | <b>尺百</b> Cheng        | ACT IN                     | MX van         | TANG            | •        |

| _        |
|----------|
| 157足     |
| 158      |
| 159<br>車 |
| 160<br>辛 |

|     | <del></del>   |              |                     |                | <del></del> , |
|-----|---------------|--------------|---------------------|----------------|---------------|
| 蹀   | Tiap          | I To         | <b>駅</b> T'ám       | <b>躺</b> Chin  | <b>穀</b> Ko   |
| 踴   | Iong          | 跨 Chun       | 林 Tvi               | 載 Chai         | wan<br>Yien   |
|     | Sek           | 殖 T'ong      | <b>躲</b> T6         | 鹎 Lu           | 뢤 Hát         |
| 躋   |               | Kui<br>Kiet  | I Láng<br>Liàng     | 献 Sek          | <b>廊</b> Ω,   |
| 踰   |               |              |                     | 輔 Hu           | 輾 Tien        |
|     | Chong         | 跷 K'io       | 軀 K'u               | 輕 K'in<br>Keng | p Lok<br>Niu  |
| 蹄   | Toi<br>Ti     | 躁 Ch'an      | 躿 K'áng             | 1 -            |               |
|     | 10            | 岡 Chok       | RADICAL 159.        | <b>順</b> Tiet  | 靴 Tek         |
| . – | K'ien         | 躇 T'u        | 車 Kù                | 8              | 轉 Chuan       |
|     | Tau           | 隆 T'át       | 車 Ngiak             | Mien           | 鳝 Siu         |
| 1   | Ch'áng        | <b>歪</b> Tun | 東 K'ui              | 輥 Km           | 轍 T'iet       |
| 1   | Ch'á          | 14           | 軔 Jim               | 輗 Ngi          | 縣 Kie<br>Koi  |
| -   | K'i           | 跨 T'iu       | 1 ***               | in Liàng       | Le,<br>Lek    |
|     | T'áp          | 躋 Chi        | 軒 Hùn<br>Hien       | 輕 Lek          | i -           |
|     | Ch'ok         | I騙 Lán       | 軍 Kun Kin           | 輪 Lun          | 夷 Kwa,<br>Kat |
| 蹟   | Chia,<br>Ohek | 躍 Yiak       | 軟 Ngiak             | 輝 Hui          | 轞 Kám         |
|     | Chong         | Lá,<br>Lek   | 軟 N <sup>u</sup> ng | 較 Leng         | Hong          |
| 9徘  | Sua<br>Si     | 灄 Niap       | 朝 Chám              | 酮 Buang        | Pi<br>Luan    |
| 1   | Mua           | Teng         | E, Ek               | 輟 Ch'uat       | 1             |
|     | Ch'áng        | 質 Chi Sek    | 5 Ek                | 輦 Lin          | ₩ Lek         |
|     | K'a           | 1            | 軹 Chi               | Pue Pui        | in In         |
|     | Chia<br>Ohe   | K'iet        | Tek                 | 9              |               |
|     |               | RADICAL 158. | 蛤 Leng              | 輸 Su           | RADICAL 160.  |
|     | 12<br>Pwan    | 身 Sin        | m K'o               | 輔 Tun<br>Sun   | 辛 Sin         |
| 1   | Ch'ok<br>Chiu | 躬 Kiong      | 軟 Tiet              | l              | 戛 Ku          |
| 1   |               |              | 較 Ká<br>Kio         | 輻 Hok          | 辟 Pek .       |
| 暗   | K'io          | 射 Sia T      | 平X Kio              | 輯 Ch'ip        | 辠 Kau         |

| 辣 Lus,         | 5<br>New Kwang  | 逛 Kwang | 逾 Ju          | 11 160<br>李 ¥'ion     |
|----------------|-----------------|---------|---------------|-----------------------|
|                | 迥 Kwang<br>Keng | 透 T'au  | 遄 Chuan       | 161                   |
| 辨 Proi<br>Pien | 迫 Tai           | 逐 Tok   | 追 Hwang       | 遨 Ngau 辰              |
| 辨 Pien         | 迢 T'io          | 逓 Ti    | 逼 Pek         | 適 Sek 162<br>連 Chan 是 |
| 辭 Sù           | 迪 Tek           | 途 Tu    | 遁 T'un        | AE CLIE               |
| <b>.</b>       | 延 Yien          |         | 遂 Sui         | 迷 Che                 |
| 辩 Pien         | 迫 Pek           | 運 Keng  | 遇 Ngó         | 遯 T'un                |
| 辩 Pien         | 述 Sut           | 逗 T'an  |               | 運 Ch'i                |
| RADICAL 161.   | 迭 It Tiet       | 通 T'ong | 遊 Iu          | 遵 Chun                |
| 辰 Sin          | 6               | 逝 Si    | 運 Un          | 遷 Ch'ien              |
| l'             | Chia,           | 逃 Tek   | 遍 Pien        | 12                    |
| 厚 Jok          | 近 Chek          | 逞 T'eng | 過 Kue<br>過 Kó | 選 Suan                |
| 農 Long         | 迷 Mi            | 速 Sok   | 遏 A't         | 选 Jio                 |
| RADICAL 162.   | -               | 造 Chau  | 遐 Hia         | 遇 Jui                 |
| m.             | 追 Tui           | 淀 Chun  | 道 Tan         | 澄 Lio                 |
| 是 Cho          | 退 To Tui        | 逢 Hong  | 達 T'át        | 1 -                   |
| 迁 Kán          | 逅 Ho            | ]       | 1.—           | 遽 Kù                  |
| 迁 Ch'ien       | 送 Sáng<br>Song  | 連 Lin   | 違 Ui          | 避 Pi                  |
| 迂Ψ             | Ngek            | . 8     | 10            | 激 Hio                 |
| 迄 Ngùt         |                 | 逮 Tai   | 遙 10          | 邁 Mai                 |
| 迅 Sin          | 逃 To            | 道 Kwan  | 遡 Su          | 攤 Hai                 |
| 連 Tun          | 适 Kwat          | 週 Chiu  | 选 Ko          | 還 Hwan                |
| 迓 Gia          | プ Sio           | 進 Chin  | 遛 Lia         | 擅 Tán                 |
| 迎 Ngeng        | 通 Pu            | 遊 Iu    | <b>遜</b> Sun  | Jù<br>Ni              |
| 连 Ngo          | 這 Che           | 逵 K'ui  | 遞 Ti          | 700                   |
| 近 Kùn          | 理 Li            | 9       | 遠 Yien        | Pien                  |
| 返 Hwan         | 迷 K'iu          | 逸 It    | 遏 Táp         | Lás<br>Náp            |
| 1              | NE              | 1/25    | 1~~ ~~r       |                       |

| i        |              |                  |                                       | ,              | <del></del> ,      |
|----------|--------------|------------------|---------------------------------------|----------------|--------------------|
| 162      | 避 Mio        | 9 To             | 6                                     | 醺 Hùn          | 汉 Toi              |
| 在<br>163 | 邏 L6         | 都 Tu             | 所 Meng                                | 釀 Jiàng        | 釗 Hun              |
| 邑        | RADICAL 163. | 鄂 Ngák           | Ch'in                                 | Chiak          | 跃 Kán              |
| 164      |              | 鄊 Hiàng          | 酢 Chiu                                | 醌 Li           | 4                  |
| 酉        | 邑 Ip         | Cl               | 酪 Lok                                 |                | 針 Kàn              |
| 165<br>V | 邕 Iong       | 鄒 Chu            | 酵 K <sup>n</sup> á                    | <b>数</b> Hien  |                    |
| 来        | 邛 K'iong     | 鄢 Yien           | 酷 K'ok                                |                | ff Kùn             |
| 里        | 邦 Pang       | T <sup>n</sup> e |                                       | RADICAL 165.   | 把 Pe               |
| 167      | Q!.          | 20.09            | 形 S <sup>u</sup> ng<br>多 <i>Suang</i> | 来 Pien         | 鉄 Hu               |
| 金        | 邪 Se         | 鄙 P'i            | 产 Iam                                 |                | 鈍 Tun              |
| -        | 那 Ná         | 鄧 Teng           | 醇 Tun                                 | 采 Ch'ai        | Kau                |
|          | 邠 Pin        | Lin              |                                       | 釋 Sok          |                    |
|          | fin.         | Inen             | 四卒 Chui                               |                | 黔 Ngim             |
|          | 邢 Heng       | 聚 Cho            | 西井 Ch'o<br>Chu                        | RADICAL 166.   | €及 Kip             |
|          | 跃 Ki         |                  | Chne<br>Seng                          | <b>里</b> Li    | 紐 Nia              |
|          |              | RADICAL 164.     | Est Seng                              | -              | Sua Sua            |
|          | 水 P'i        | 西 Ia             | 10                                    | 重 Teng         | 勢 Sú               |
|          | 邵 Sio        | 町 Teng           | 醞 Un                                  | 野 E            | . 5                |
|          | 6            | 西 Chiak          | <b>醜</b> Ch'iu                        |                | 鈴 Long             |
|          | 郊 Kau        | 耐 Chiu           | 醢 Hai                                 | 量 Nie<br>Liàng | 维 S <sup>n</sup> e |
|          |              | 西 Ptue<br>Pui    | 疆 K'u                                 | 釐 Li           | 鈇 P'wat            |
|          | 則 Láng       | 酒 Chiu           | Ui<br>I                               |                | 鉂 P'i              |
|          | 郁 Hiok       |                  | A1 -1                                 | RADICAL 167.   | 鉅 Kù               |
|          | TRE TT.      | 武 Tim            | Chrie Chiàng                          | & Kim          |                    |
|          | 亦『 Hat       | 香 Cháu           | 12                                    |                | To Tek             |
|          | 郡 Kun        | Hiong            | OL:                                   | 釘 Teng         | 鈸 Pwat             |
|          | 部 Po         | · · · -          | 西族 Chio                               | 釜 Hu           | 鈕 T'ien            |
|          | in Kne.      | 酥 So<br>Su       | 醴Li                                   | 全 Chám         | 鉭 P'au             |
|          | 30 Kwak      | 西古 Ko            | <b>醯</b> Hi                           | mo:-           |                    |
|          | 郵 Sui        | 西 Hám            | 預農 Long                               | 釣 Tio          | Sut Wat            |

| A           | Ant                                   | T                  | 1             | 1                          |
|-------------|---------------------------------------|--------------------|---------------|----------------------------|
| 針 K'iam     | 鋤 Ch'6                                | Hwai               | <b>鏈</b> Lien | 15                         |
| 鉛 In        | 鋒 Hong                                | Tuan               | 整 Chám        | 黄 Chung                    |
| 外 Pun,      | 银 Láng                                |                    | 12            | W Pong                     |
|             | 7).                                   | 針 Mio              | 鏞 Siu         | Yiak                       |
| 问 Kau       | <b>銷</b> Pu                           | 彼 To               | 17.7          | 1 - 1                      |
| 佚 T'iet     | 8                                     | 鍬 Ch'iu            | 鐐 Lio         | 编 Liu                      |
| Pó,         | 鋷 Chu                                 |                    | 鐃 Ngio        | 鈴 Yiak                     |
| H Pok       | 鉊 Ku                                  | 3 144              | 鍛 Tun         | Lo La                      |
| 6           | 鋸 Kù                                  | 鑒 Kám              | 鐏 Chun        | 1                          |
| 交 Káu       | 17.9                                  | 鍵 Kien             | 緩 Ki          | 錢 Chám                     |
| 耳 Ji        | Káng Káng                             | 10                 | 鐘 Cheng       | S <sup>n</sup> ie<br>Siàna |
|             | 錄 Lok                                 | ₩ I <sup>n</sup> e | 理 Chong       | July                       |
| 銀 Ngùn      | 錐 Chui                                | 鎰 Ek It            | 镫 Teng        | 18<br>鑑 Chui               |
| Cheng Chong | 錘 Sui                                 | 1                  | 13            | > MI)                      |
| 谷 Chuan     | 部 Chù                                 | 鏤 Lu               | 编 Chun        | Kán Kán                    |
| m /         | G!                                    | 鎖 86               |               | 鑷 Niap                     |
| 鋼 Tang      | 銹 [lu                                 | Che ie             |               | 饠 Ló                       |
| 先 Sien      | Tria Teng                             | The Omany          | 鐺 Táng        | Chung<br>Oháng             |
| 挑 T6        | 1 .                                   | 姜 Ch's             | Liam          | 1 1                        |
| 鉄 Chu       | 全帛 Kim                                | 鎚 T'ui             | mer           | Chek                       |
|             | Chni<br>Chien                         | 鎛 P'ák             | Triet         | Luan :                     |
| 鉀 Páng      | G:                                    | 省 K'ai             | Hwan          | Just .                     |
| 銘 Meng      | 弱 Sek                                 |                    | Tát           | RADICAL 168.               |
| 衡 Hám       | Chy Chu                               | 11                 | 1010          | 長 Tie                      |
| 7           | · · · · · · · · · · · · · · · · · · · | 鏖 Tek              | 鑑 Kám         | IX Chiàng                  |
| 稈 Hán       | 9                                     | 级 Kien             | 鐳 Lui         | RADICAL 169.               |
| 銷 Sio       | 鍊 Lien                                | Pio                |               | Mung                       |
| - · · ·     | 筷 Eng                                 | 1 1                | 鎮 Pien        | CI ST                      |
| 銳 Jue       | 金成 Chám                               | 曼 Muan             | 鑄 Chu         | 門 Chuan                    |
| 狭 Kiap      | Cheng                                 | 鏟 Ch'án            | 磺 Kwang       | 男 Siam                     |
| -           |                                       | 鏡 Kena             | A.84+         | 1 1                        |
| 銼 Ch's      | 鎮 Tin                                 | Keng               | 雙 Hu          | 閈 Hán                      |

|                 |               |                     |                  | <del>,</del>       |                |
|-----------------|---------------|---------------------|------------------|--------------------|----------------|
| 169             | 閉 Pi          | 闞 Hok               | RADICAL 170.     | 除 Tù Chu           | 隘 A;           |
| 170             | Mileng:       | 闘 Hun               | 阜 Hu<br>阡 Ch'ien | 8                  | 隊 Kin,         |
| 阜               | 思 Hong        | 9                   |                  | Pue Pai            |                |
| 功隶              | 開 Kui         | 関 K'ai              | 件 Chne Oheng     | <b>睡</b> Sui       | 際 Chi          |
| <b>次</b><br>172 | BB            | 闆 Ui                | 防 Hwang          | In Cho             | 障 Chiàng<br>12 |
| 隹               | (Oni          | 闇 A'm               | <b>厄</b> E,      | 映 Chu<br>陰 Im      | 肾 Kui          |
|                 | 閒 {Hien Kdn   | 闢 Lán -             | β及 K'ip          | ,                  | Lin<br>Lien    |
|                 | 開 Oni<br>Hien | 閣 Tu                | 瓦 Ngwan          | 陳 Chin             | 隨 Sui          |
|                 | Knoi          | 居 K'wa.             | 5<br>ru Chó      | 髮 Leng             | 除 Hiam         |
|                 | 11070         | 10                  | 阻 Cho            | 陴 Pi               | 隧 Tui          |
|                 | 与<br>開 Lau    | 闖 T'áp              | 阼 Chu            | 陶 Ie<br>Io         | 隰 Sip          |
|                 | 悶 Pi          | 闃 H <sup>n</sup> in | 陜 Pó             | Hám                | 隱 U'n          |
|                 | 間 T'áng       | Ngiak               | 阿 A'             | 陸 Lok              | 龍 Leng         |
|                 | 閘 Ch'ás       | 闘 To Tu             | DE T'6           | 9                  | RADICAL 171.   |
|                 | 閣 K'áp        | 闔 K'áp              | 附 Hu             | 隄 Toi              | 隶 Tai          |
|                 | 期 Hong        | Kue,                | 阪 Lo             | 隋 Sui              | 录 Tai          |
|                 | 图 Kok         | Ch'uang             | 肾 Mek            | 陽 Tang             | 隸 Ti           |
|                 | l Hwat        | 鼠 Kui               | 路 Háng           | 隍 Hwang            | RADICAL 179.   |
|                 | 閨 Kui         | 规 Kui<br>署 Hwan     | 限 Hán            | 陰 Im               | 住 Chui         |
|                 | 閩 Mán         | Kwan                | 7                | 禹 I <sup>Ngó</sup> | 隻 Chia,        |
|                 | 7             | 1 3.0               | 陛 Pi             | 隆 Long             | 1 1            |
|                 | 閬 K'un        | 闘 Hip<br>闘 K'ám     | 陝 Hiap Siam      | 隊 Tui              | 果 Chun         |
|                 | 閭 Lù          | 殿 P'ek              | <b></b> Seng     | Koi<br>Kai         | 雀 Ohiak _      |
|                 | 閱 Luat        | 圖 Ch'ien            | 陟 T'ek           | 10                 | 雁 Ngán<br>Yien |
|                 | 閹 Iam         | 屋 T'ái              | 院 Yien           | 隔 Kek              | 雄 Hiong        |
|                 | Ngám<br>Ngiam |                     | 陣 Tin            | 隕 Un               | 雅 Ngia<br>Nge  |

|                 | <del></del>     | <del>.                                      </del> |               |              |         |
|-----------------|-----------------|----------------------------------------------------|---------------|--------------|---------|
| 集 Chip          | 電 Pak           | 霹 P'ek                                             | 权 Chiak       |              | 72<br>主 |
| 雇 Ko            | 電 Tien .a       | <b>灩</b> Chi                                       | 靴 Hia         | 群 Tiap 1     | 78      |
| 雉 Ti            | 6               | Mong Mong                                          | 靸 Kip         |              | Ħ       |
| 雌 Ch'ù          | 需 Su            | Le,                                                | 鞅 Iàng        |              | 74      |
| 胜 Chui          | 震 Chin          | 震 Leng                                             | 鞋 Oi<br>Hia   | PA T'an 1    | 75      |
| 雋 Chun          | 霆 T'eng         | <b>製 Ai</b>                                        | 雅 Kiong       | 1            | 丰       |
| 雅 Iong          | 霄 Sio           |                                                    | und Una       | RADICAL 179. | 76<br>旬 |
| 8               | 深 Mok           | RADICAL 174.                                       | CIII:         | 涯 Kui        | 77      |
| 雕 Tio           | 霉 Bue<br>Mui    | 青 Chino                                            | 鞘 Sio         | 1            | 其       |
| 雕 Sui           | 霍 K'ák          | 靖 Cheng                                            | 8             | 1            | 78      |
| 當 Chun          | 霈 P'ai          | 靚 Ch <sup>n</sup> ia                               | 鞠 Kiok        | 32 1'        | 79      |
| 雙 Sáng<br>Suang | 霑 Tiam          | ±⇔ Tnoi                                            | 鞱 T'au        | -tm 2        | 围       |
| 獨住 Ch'u         | 霜 Hui           | Gi =                                               | <b></b> Ch'iu |              | 80      |
| <b>能 Iong</b>   | 霓 Ngi           | Cheng                                              | 鞭 Pien        | 野 Kong       | 8 Ļ     |
| 雜 Cháp          | 霎 Siap          |                                                    | 鞮 T'i         | 韻 Un.        | Ę       |
| 雞 Koi<br>Ki     | 霖 Lim           | RADICAL 175.                                       | 終 Ki          | W Hiàng      |         |
| <b>資</b> 作 Li   | 9               | 非 Hui                                              | P'wan         |              |         |
| 難 Lán           | 霜 Sung<br>Suang | 靠 Ko                                               | 野 Siam        | RADICAL 181. |         |
|                 | 湿 Im            | 靡 Mi                                               | Ton:          | 頁 Hiap       |         |
| RADICAL 178.    | 霞 Hia           | RADICAL 176.                                       | 中量 Kiàng      | 頂 Teng       |         |
| Ho Ho           | 器 Bu            | . W:                                               | Ch'ien        | 項 K'wang     |         |
| 雪 Só<br>Sok     | 歌 Sán           | Mien                                               | RADICAL 178.  | 項 Háng       |         |
| 雱 U             | 13              | Tien                                               | 章 Vi          | 順 Sun        |         |
| 雲 Han           | 酮 Pá            | E Lám                                              | Jim           | 須 Su         |         |
| 云 In<br>零 Lán   | 默 Tai           |                                                    | 幸참 Tau        | 颀 Hùn        |         |
| 骨 Lui           | to .            | RADICAL 177.                                       | 丰自 Tau        | 1 "          |         |
| H 701           | 路 Lu            | THE IVER                                           | 年村   DIU      | 預 บ'         |         |

| 161      | Mg Ngwan:      | 賀 Ngwan<br>Yien | RADICAL 184.   | 餕 Chun         | <b>能</b> Ki  |
|----------|----------------|-----------------|----------------|----------------|--------------|
| 182      | 類 Song         | 10              | 食 Chia,        | W Nue<br>Nui   | 饒 Jio        |
| 風        | 頒 Pán          | Ngwan           | _              | 1              | 聚 Han        |
| 188      | 頖 Hiok         | Yien Yien       | 食 Sun<br>Clida | 酸 Gó<br>Ngó    | -            |
| 水        | 便 Tun          | Suang Suang     | 飢 Ki           | 輔 Po<br>Pu     | 賽 Iong       |
| 184      | 5              | 颠 Tien          | 舒 Kán          |                | 賽 Hiàng '    |
| 食<br>185 | 願 P's          | 類 Lai           |                | 餘 I            | 饘 T'án       |
| 省        | 374            |                 | 飱 Sun          | 健 Chien        | 壓 Iam        |
| 186      | 領 Leng         | 顕 Hau_          | 飫 Ok           | 館 Kwan         | - IAII       |
| 香        | 類 A'n          | 顧 Ku            | 飭 T'ek         | 餧 Ui           | RADICAL 185. |
| 187      | <b>随</b> Hi    | Chong           | 飪 Im           |                | 首 Sia        |
| 馬        | 頭 Tau          | Chien           | 飲 Im·          | 8              |              |
| l        |                | Hien            | **             | 餪 Nuan         | RADICAL 186. |
| l        | 頰 Kiap<br>Hiap |                 | 飯 Ping<br>Hwan | 餬Hu            | 香 Hiếng      |
|          | 類 T'eng        | 顰 P'in          | 6              | 餵 Ui ·         | 種 Hiok       |
| Ì        | 額 Hám          | 顱 La            | 鋦 Si           | 餲 Ai           | 1            |
| - 1      | •••            |                 | 飴I             | 鋲 Ho           | Heng.        |
|          | 頸 K*e<br>A'm   | RADICAL 182.    | 鲍 Pá<br>Pán    | 饉 Kùn          | BADICAL 187. |
| i        | 秀 T'ue         | Hwang Hong      |                | 餼 K'i<br>餼 Kai |              |
| 1        | 8              | i               | 飾. Sek         | 1              | 馬 Be Mä      |
| İ        | 顋 Ló           | 妈 Sáp           | 餂 Chi          | 餮 Ch'án        | 取 Gù         |
|          | 類 Pin          | 颶 Ku            | 餅 Pnia<br>Peng | 饈 Siu          | Li, Ch'i     |
| 1        |                | Iàng Iàng       | Hiàng          | 饅 Mua.         |              |
|          | 顋 Sù           | 絙 Io            |                | 舰 Kui          | Hun .        |
|          | <b>順</b> Iong  | P'io            | 餌 Ji<br>Ju     | 12             | In Ia.       |
|          | 顓 Chuan        | 1-2             | 飪 Im           | 能 Kui          | Pó,<br>Pák   |
|          | mer Toi        | 麗 P'io          | 養 Iàng         |                | 1            |
|          |                | RADICAL 188.    | 7              | <b>饌</b> Chuan | 5 E          |
|          | 額 Hia,         | 1               | 鰊 Sok          | 饐 I            | 駒 Ku         |
|          | 号 Han          | 飛 Pue<br>Hui    | 餐 Ch'án        | 善 Sien         | 篇 Nó         |
|          |                |                 |                | <del></del>    |              |

|               | <del>,</del>     | · · · · · · · · · · · · · · · · · · · |                 |                 |            |
|---------------|------------------|---------------------------------------|-----------------|-----------------|------------|
| 點 T'ai        | 聘 P'eng          | 職 Ki                                  | RADICAL 190.    | Pin<br>Pien     | 187        |
| 馬 Me<br>Má    | 務 Bu             | B Siàng                               | B Hwat          | Siàng .         | 188        |
| Ke<br>Kia     | ្ K'ui           | 驪 Li                                  | 多 Pio<br>髭 K'un | RADICAL 191.    | 骨<br>189   |
| 胜 Ch'u        | Liu              | RADICAL 188.                          | 野 Hwang         | To              | 高          |
| 駝 T'6,        | 騰 T'eng          | 骨 Ku:                                 | 髯 Jiam          | 耳 Tau           | 190        |
| 魣 Hu          | 騫 K'ien          | 計 Kán                                 | 粒 Ti            | 鬧 Lau           | 191        |
| 默 Sai         | Ch'o Chu         | Tau                                   | 髦 Mau           | 鬨 Hong          | 門          |
| Sù            | Sau Sau          | 古 Ko                                  | 髫 Sio           | 関 Ngi           | 192        |
| 7             | 馬 Seng           | 阳 Ku<br>阳 Hai                         | 髮 Hwat          | 翻 To            | 193        |
| 駅 T'ue        | 於 Cháng<br>Chong | 校 Kau                                 | 髮 Pue<br>Pi     | 酮 To            | 鬲          |
| Hai<br>Fy Pin | 類 Chong          | 浦 Hu                                  | 髭 Chù           | 胤) K'au         |            |
| 研 Peng        | 驃 P'io           | 便 Nge<br>Keng                         | 髴 Hut           |                 |            |
| Lok Lok       | 驀 Mek            | Reng Pi                               | Káng Kue        | RADICAL 192.    |            |
| 庭 K'áng       | Ch'ám Ló         | 課 Ko *                                | 皆 Ki            | <b>鬯</b> T'iàng |            |
| 殿 Chun        | 斯 Lu             |                                       | Cháng Chong     | Ut Ut           | .          |
| Tek           | Ngau             | 惕 Tek<br>倡 Hat                        | 野 Pin Pien      | RADICAL 193.    |            |
| 辟 Sin         | 雕 K'u<br>12      | 阿 Hat  <br> 髏 Lu                      | Sáug -          | 鬲 Kek           |            |
| Hwang 8       | 膵 Hwa            | 形 Ch'ue                               | 彩 Song          | Yok             | •          |
| 驗 Ngiam       | Kio              |                                       | 新 Chien         | RADICAL 194.    |            |
| 馬田 Ua         | Knia<br>Keng     | In Toi<br>同立 Ti                       | ¥ Ki            | 鬼 Kui           |            |
| 騎 Kia         | M Ngiam          | 預度 Kwan                               | 背 Ch'iu         | 魁 K'ue          |            |
| 鲱 Hui         | 耳 Ia,<br>Ek      | RADICAL 189.                          | Pong .          | 滩 Hun           |            |
| 騋 Lai         | ER Cho           | 高 Kau                                 | Liet .          | 魅 Mue<br>Mui    |            |
| 騙 P'ien       | Là               | Hau                                   | # Hwan          | 魄 Pek           | <b>]</b> . |

| 194               |                 | Sua            | Lin            | 唱 A's         | 9              |
|-------------------|-----------------|----------------|----------------|---------------|----------------|
| 鬼                 | 42 V:           | 鑑 84           | Náp            | 1 - F         | 鶩 Chin         |
| 195               |                 | 8              |                | Te<br>Tàng    | 驾 Ngák         |
| <i>JYM</i><br>196 | M Ngui          | 鯉 Kun          | Ngák           | 6             | 鴦 Bu           |
| À                 | Buang           | 鋭 Ngi          | <b>鍵</b> Li    | 鴻 Hong        | 鵵 Cháng        |
|                   | M Liang         | 鯨 K'eng        | 鱸 Lo           | 鶴 K'áp        | 10             |
|                   | 魑 Li            | 鯪 Lin          |                | 邁 Kau         | 鷃 A'n          |
| . ,               | 魔 Mo            | ell Chiang     | RADICAL 196.   | <b>熊 Kien</b> | <b>管</b> Eng   |
|                   | 壓 Iam           | 黎 Li           | 島 Nio          | 而引 Jà         | 鸭 Kó           |
|                   | RADICAL 196.    | Chiu           | 鳧 Hu           | 땘 Jong        | <b>能</b> Chit  |
|                   | 魚川山             | Sai<br>Sù      | 鳩 K'ia         | 傷 Hia         | 鶴 Hés          |
|                   |                 | i -            | 鵬 Si           | 鵙 Kwak        | 割 Hait         |
|                   | <b>魯</b> Lu     | 飾Ti            | A Hong         | 鴉 Gó<br>Ngó   | 嵩 Chù          |
|                   | 觝 Toi           | 10°<br>Kwan    | 鳴 Meng         | 鬼 K'ok        | 鶏 Koi<br>Ki    |
| ·                 | 鮫 Kau           | ALK MA         | Yien           | L Kien        | 11             |
|                   | 舵 T'é           |                | 鴂 Kwat         | 8             | Chia Che       |
| .                 | <b>鮑</b> Páu    | Marchang Cháng | 熄 Tim          | 追 Bu          | 吗 <sub>U</sub> |
|                   | 6               | Ngau           | Ngán<br>Fien   | Chne Cheng    | B .            |
|                   | 鮭 Koi<br>Ua     | 鰻 Man<br>Muan  | ·/编) ien       | ,             | 码 Kit<br>Kiet  |
|                   | 飾 Ni .          | 鰾 Pio          | 1              | 鶴 Iam         | 鷦 Chio         |
|                   | 鮮 Ch'ni<br>Sien | e曹 Chó<br>Chau | 。<br>鶴 Leng    | 服§ Hok        | 鵵 Lio          |
|                   | fi Po<br>fi Hu  | 章 Chiàng       | 鬼 Hau          | 鵬 P'eng       | 鷲 Chiu         |
|                   |                 | 12             | 知 Hau<br>鶯 Wan | Tiu Chin      | 期 Hien         |
|                   | 鯇 Wan           | 幣 Pi,<br>Piet  | 島 Wan<br>鴕 T'6 | 哉 Chiak       | 13<br>舒 s      |
|                   | 鯀 K'un          | Hau            | 局Ch'i          | 兒島 Ngi        | Su<br>Eng      |
|                   | 鯉 Li            |                |                | ntan Sun      | M Eng<br>能 Pek |
|                   | <b></b> Láng    | Bien           | 此 Ch'u         | TT-           | are Kat        |
| •                 | II Ni           | 鱔 Sien         | 稿 Ko<br>Ku     | 鵙 Keng        | 葛 Kát<br>Hat   |

| 1              |              |              |                     |               |          |
|----------------|--------------|--------------|---------------------|---------------|----------|
| 篇 Lu           | 麗 Li         | · —          | ္ Nai               | if Tung       | 196      |
| Chien          | <b>慶</b> Kia | RADICAL 203. |                     | 嗣 Si          | 197      |
| 14             | 题 Ni         | 黑 Hek        | RADICAL 207.        |               | 鹵        |
| Lui Lui        | /*** ~.      | 野 Kán        | 鼓 Ku                | 招 Tio         | 198      |
| 雅 Kák          | 扇 Sia.       |              | 1                   | <b>Leng</b>   | 應199     |
|                | Chiang       | 黔 Ngim       | 梦 Tong              | Ngùt<br>Ngiet | 麥        |
| Eng E          |              | 黛 Tai        | 鼗 Tio               |               | 200      |
| 鹤 Kwan         | 眸 Lin<br>Lán | 默 Mek        | 娶 Kiu               | 詰 K'iet       | 麻        |
| 权 Luan         | Ch'o         | Tut          | Kiu                 | 觀 Ngùn        | 201      |
| 鵬 Li           |              | 點 Tiam       | RADICAL 208.        | 版 Ká<br>Kau   | 黄 202    |
|                | RADICAL 199. | 1196         | ← Ch'ù              |               | 黍        |
| RADICAL 197.   | 麥 Be,        |              | 鼠 Su                | 配 Ch'ok       | 208      |
| <b>L</b>       |              | 黔 Iam        | <b>鼢</b> Hun        | 稻 Hám         | 黑        |
| 1 •            | <b>獨</b> Kák | L實 Tok       | 昭 Tio               | 握 Ok          | 204      |
| Kiam<br>Ham    | <b>Kiok</b>  | Lien Iam     |                     |               | 205      |
| 隐 Iam          | Mi Mim       | Iam.         | 鼯 U Ngó             | RADICAL 212.  | 黽        |
| 1              | Mien Mien    |              | Kien                | 龍 Leng        | 206      |
| in Kán '       | RADICAL 200. | RADICAL 204. | MS Iam              | امعما         | 鼎207     |
|                | - M          | 稍 Hu         |                     | 雕 Márg        | 鼓        |
| RADICAL 198.   | 麻 Mó         |              | RADICAL 209.        | 🍂 K'ám        | 208      |
| 鹿 Tek          | 麽 Mó         | 黼 Hu         | 鼻 Pri Pi            | 麓 Kiong       | 鼠        |
| 麂 Hiu          | 摩 Hui        | 拂 Hut        | 7. 1.               |               | 209      |
| , <del>-</del> | <b>尾</b>     |              | 鼾 H <sup>n</sup> wa | RADICAL 213.  | 异<br>210 |
| 麃 Pio          | RADICAL 201. | RADICAL 205. | RADICAL 210.        | <b>能</b> Ku   | 齊211     |
| 檿 Mi           |              | Mien         |                     | Pi,           |          |
| 康 Go           | 黄 Ng IIwang  | 黿 Ngwan      | 齊 Ch'i              | Piet          | 212      |
|                | Ng Hwana     | T'6          | 齊 Che               |               | 雜        |
| 魔 Ngi          | Hwang        | PLOS         | 孺 Chi               | RADICAL 214.  | 213      |
| 麓 Iok          | RADICAL 202  | 路 Pi,        | <b>周</b>            | 龠 Yiak        | 鑫        |
| 麒 K'i          | 委 Su         |              | RADICAL 211.        | 龢 Ch'ue       | 214      |
| 屬 K'un         | -94          | RADICAL 206. | <b>始</b> Ch'i       |               | 1111     |
| 7/25 TZn:      | 黎 Li         | m            |                     | 龢 Hu          |          |
| 栗 Keng         | 黏 Niam       | 鼎 Teng       | 版 Ngùt              | 飙 Ju          |          |
|                |              |              |                     | <del></del>   |          |

|          |                               |                | •            |                          |                    |
|----------|-------------------------------|----------------|--------------|--------------------------|--------------------|
| 194      |                               | 黔) Sua         | Lán          | 鳴 A's                    | 9                  |
| 鬼        | 魈 Ki                          | 省 84           | Náp          | - I P                    | 鷲 Chiu             |
| 195<br>魚 | m                             | 8              |              | 杰 Iàng                   | 鴞 Ngák             |
| -196     | 1 Nyat                        | 鯉 Kun          | M Ngák       | 6                        | 鶩 Bu               |
| 鳥        | Buang Buang                   | 鯢 Ngi          | ti<br>企      | 鴻 Hong                   | 鵵 Cháng            |
|          | <b>麺</b> Liàng                | 鯨 K'eng        | 鱸 Lo         | 鶴 K'áp                   | 10                 |
|          | 魑 Li                          | 鯪 Lin          |              | 戏鳥 Kau                   | 妈 A'n              |
|          | 魔 Mó                          | 船 Chiàng       | RADICAL 196. | 俏 Kien                   | Eng Eng            |
|          | 壓 Iam                         | 徽 Li           | 島 Chio       | 而g Jà                    | 哥§ Kó              |
|          |                               | M Chiu         | 鳥 Hu         | 旣 Jong                   | 稿 Chit             |
|          | RADICAL 195.                  |                | 鳩 K'iu       | 鴘 Hiu                    | 鶴 Hó.              |
|          | 魚 Hù                          | 配 Sai<br>Sù    | 鳭 Si         | 鵙 Kwak                   | 害g Hát             |
|          | <b>魯</b> Lu                   | 篇 Ti           | A Hong       | ₁∆á Gó                   | Si<br>Chù          |
| ٠.       | 紙 Toi                         | 10             | Meng         | ,90                      | ga Koi             |
|          | 魚交 Kau                        | K Kwan         | Yien         | 鵠 K'ok                   | 発局 <i>Ki</i><br>11 |
|          | 航 T'6                         | 鰢 Má           |              | 鵙 Kien                   | nhe Chia           |
|          | Me I o<br>Me Páu              | 艙 Cháng        | 鴂 Kwat       | 8                        | 0                  |
| •        | 6 Fau                         | 警 Ngau         | 鴆 Tim        | 鵡 Bu                     | Mp U               |
|          | 鮭 Koi<br>Ua                   | 鰻 Mun<br>Muan  | 屬 Ngán       | Ch <sup>n</sup> e  Cheng | 科 Kit<br>Kiet      |
|          |                               | I .            | 鴉 A'         | 鶴 Iam                    | 焦 Chio             |
|          | 篇 Ni<br>gr Ch <sup>e</sup> ni | <b>鰾</b> Pio   | 5            | 服身 Hok                   | 篇 Lio              |
|          | 鮮 Sien                        | e曹 Chó<br>Chau | 鴿 Leng       | 版 P'eng                  | 篇 Chiu             |
|          | 鯆 Po<br>鯆 Hu                  | 章 Chiàng       | 鴔 Hau        | mer Tiu                  | Hien               |
|          | 皖 Wan                         | 12             | 駕 Wan        | Chiu Chiu                | 13                 |
|          | 鯀 K'un                        | 終 Pi,<br>Piet  | 鴕 T'6        | 鵲 Chiak                  | 警 Su               |
|          | 献 Li                          | Hau            | 鴟 Ch'i       | 兒 Ngi                    | Eng                |
|          |                               | an Tán         | H Ch'u       | Sun<br>Okun              | 幹 Pek              |
|          | 便 Láng                        | - 2000         | te Ko<br>Ku  | stata Kne                | Kát<br>Hat         |
|          | 耳 Ni                          | 鱔 Sien         | HAND Ku      | 内局 Keng                  | 四3 Hat             |

| Lu   D                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                        |              |              |              |                                             | <del></del> ,    |                 |
|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|--------------|--------------|--------------|---------------------------------------------|------------------|-----------------|
| 照 Chien     14                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                | 篇 Lu         | 麗 Li         | `            | <b>和</b> Nai                                | MIT '1'"na     - |                 |
| A                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                             |              | 1~           |              | PADICAL ON                                  | 嗣 Si 15          | 97              |
| 器 Kák                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                         |              | 曆 Ni         | ,,,,         |                                             |                  |                 |
| 器 Kák 器 Chiàng Lin                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                            | ,            | Sia Sia      | 野 Kán        | 政 Ku                                        |                  |                 |
| 機 Kwan                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                        |              |              | 黔 Ngim       |                                             | azy Ngut         |                 |
| 機 Luan                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                        | , <b>,</b>   | <b></b>      | 黛 Tai        | 対版 T:0                                      | 2                | 00              |
| Luan                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                          |              | 時 Lán        | 默 Mek        | 1 000                                       | 1 101            |                 |
| RADICAL 199.  RADICAL 199.  RADICAL 197.  Be considered by the construction of the construction of the construction of the construction of the construction of the construction of the construction of the construction of the construction of the construction of the construction of the construction of the construction of the construction of the construction of the construction of the construction of the construction of the construction of the construction of the construction of the construction of the construction of the construction of the construction of the construction of the construction of the construction of the construction of the construction of the construction of the construction of the construction of the construction of the construction of the construction of the construction of the construction of the construction of the construction of the construction of the construction of the construction of the construction of the construction of the construction of the construction of the construction of the construction of the construction of the construction of the construction of the construction of the construction of the construction of the construction of the construction of the construction of the construction of the construction of the construction of the construction of the construction of the construction of the construction of the construction of the construction of the construction of the construction of the construction of the construction of the construction of the construction of the construction of the construction of the construction of the construction of the construction of the construction of the construction of the construction of the construction of the construction of the construction of the construction of the construction of the construction of the construction of the construction of the construction of the construction of the construction of the construction of the construction of the construction of the construction of the construction of the construction of the construction of the co |              | 任勝           | 黜 Tut        | <b>名</b> IIII                               | 15               |                 |
| RADICAL 199.  RADICAL 199.  RADICAL 199.  Phek                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                | 1 ****       |              | •            |                                             |                  |                 |
| RADICAL 197.    Mek                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                           |              |              |              | Ch'à                                        | ME Chick         |                 |
| Mi Kiam Ham  Mien  Mi Mien  RADICAL 200.  RADICAL 200.  RADICAL 198.  Mi Mien  RADICAL 200.  RADICAL 210.  RADICAL 211.  RADICAL 211.  RADICAL 211.  RADICAL 211.  RADICAL 211.                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                   | RADICAL 197. | 多 Mek        |              | 1                                           |                  |                 |
| Kiam   Ham   Miam      | 菡 Lu         | X Kák        | Mガ Tok       |                                             | 1                | 204             |
| 照 Iam Mien  RADICAL 200. RADICAL 198.  M Min Min Min Min Min Min Min Min Min Mi                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                               |              | 1            |              | 37/                                         |                  | 201             |
| RADICAL 200.  RADICAL 198.  Mun Mó  RADICAL 200.  Will Hu RADICAL 209.  Will Hu RADICAL 209.  Will Hu RADICAL 209.  Will Hu Pri  RADICAL 200.  RADICAL 200.  Will Hu RADICAL 200.  RADICAL 200.  RADICAL 200.  RADICAL 200.  RADICAL 200.  RADICAL 200.  RADICAL 200.  RADICAL 210.  RADICAL 210.  RADICAL 210.  RADICAL 210.  RADICAL 211.  RADICAL 211.  RADICAL 211.                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                       |              | 20A060       | Iam.         | 雕 Ugo                                       | RADICAL 212.     |                 |
| RADICAL 200.  RADICAL 200.  Mun Mo Mi Hu RADICAL 200.  WHI Hu RADICAL 200.  WHI Hu RADICAL 200.  WHI Hu RADICAL 200.  WHI Hu RADICAL 200.  RADICAL 200.  RADICAL 200.  RADICAL 200.  RADICAL 200.  RADICAL 200.  RADICAL 210.  RADICAL 210.  RADICAL 210.  RADICAL 210.  RADICAL 210.  RADICAL 210.  RADICAL 211.  RADICAL 211.  RADICAL 211.  RADICAL 211.                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                   | 1            | Mien Mien    |              |                                             | Leng   2         |                 |
| RADICAL 198.    M   Mo   Mu   Mu   Ma   Mu   Mu   Mu   Mu   Mu                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                | 選別 Lan       | RADICAL 200. | ~            | pe lan                                      | 100 Te 2         | 20              |
| 應 Hiu                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                         | RADICAL 198. | Market       |              | RADICAL 209.                                | '''              |                 |
| 應 Hiu  E Hui  RADICAL 201.  E Hui  RADICAL 205.  RADICAL 210.  E Ku  Pi  RADICAL 210.  E Ku  Pi  RADICAL 210.  E Pi  RADICAL 210.  E Pi  RADICAL 211.  E Pi  RADICAL 211.  E Pi  RADICAL 211.  RADICAL 211.                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                   | Tek          |              | a Ha         | <u>                                    </u> | 175              |                 |
| RADICAL 201.  RADICAL 201.  RADICAL 201.  RADICAL 201.  RADICAL 210.  RADICAL 210.  RADICAL 210.  RADICAL 210.  RADICAL 210.  RADICAL 211.  RADICAL 212.  RADICAL 213.  RADICAL 214.  RADICAL 214.  RADICAL 214.  RADICAL 211.                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                |              | ,            | 1            | 1                                           | BE TYIOUR 12     | 201             |
| 展 Mi                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                          | i -          | <b>尾</b> Hui |              | 异 H wa                                      |                  |                 |
| 展 Mi                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                          | 1,,,,,       | RADICAL 201. | RADICAL 205. | RADICAL 210.                                | 能 Ku 3           | <u>A</u>        |
| 度 Iok Ng Hwang T'6 T'6 This Piet RADICAL 214. This Piet RADICAL 211. This Piet RADICAL 211.                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                   | 1            | Ng Ng        | Mien         |                                             | 四经 Pi,           |                 |
| DE Ngi  DE Lok  RADICAL 202.  RADICAL 211.  RADICAL 211.  RADICAL 211.                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                        | 1 Kingsia    | 27           | 稙 Ngwan      |                                             | Piet             | Ł               |
| 麓 I.ok RADICAL 202.                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                           |              |              | T'6          |                                             | RADICAL 214.     | <b>拒</b><br>21: |
| 献 K'i 秦 Su — RADICAL 211. 献 Ch'ue 命                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                           |              |              |              | <b>獨 Chi</b>                                | 龠 Yiak           | Æ               |
| ESS C                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                         | 1            |              | Tiet         | RADICAL 911                                 | 1 - 12           |                 |
| 1/201   2014   J.                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                             |              | 1            | RADICAT OCC  |                                             | 1". "            | HH)             |
| Ting                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                          |              | 1 *:         | m:           |                                             | 1.               |                 |
| 果 Knia Keng 私 Niam 果 Ting                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                     | 原 Keng       | 私 Niam       |              | 版 Ngùt                                      | MA Ju            |                 |

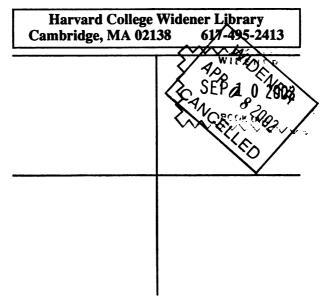
This preservation photocopy
was made and hand bound at BookLab, Inc.
in compliance with copyright law. The paper,
Weyerhaeuser Cougar Opaque Natural,
meets the requirements of ANSI/NISO
Z39.48-1992 (Permanence of Paper).



Austin 1994

The borrower must return this item on or before the last date stamped below. If another user places a recall for this item, the borrower will be notified of the need for an earlier return.

Non-receipt of overdue notices does **not** exempt the borrower from overdue fines.



Please handle with care.
Thank you for helping to preserve library collections at Harvard.



